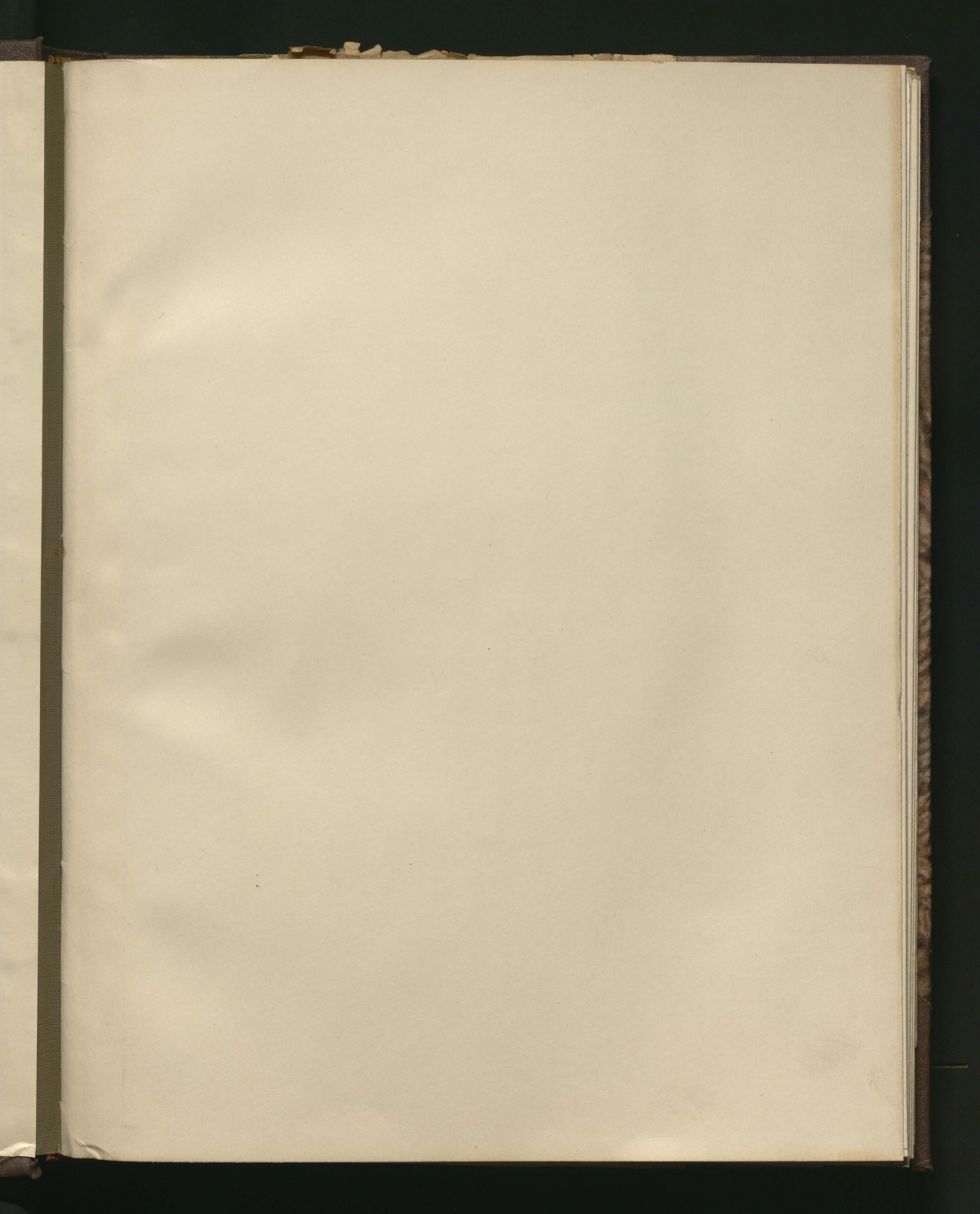
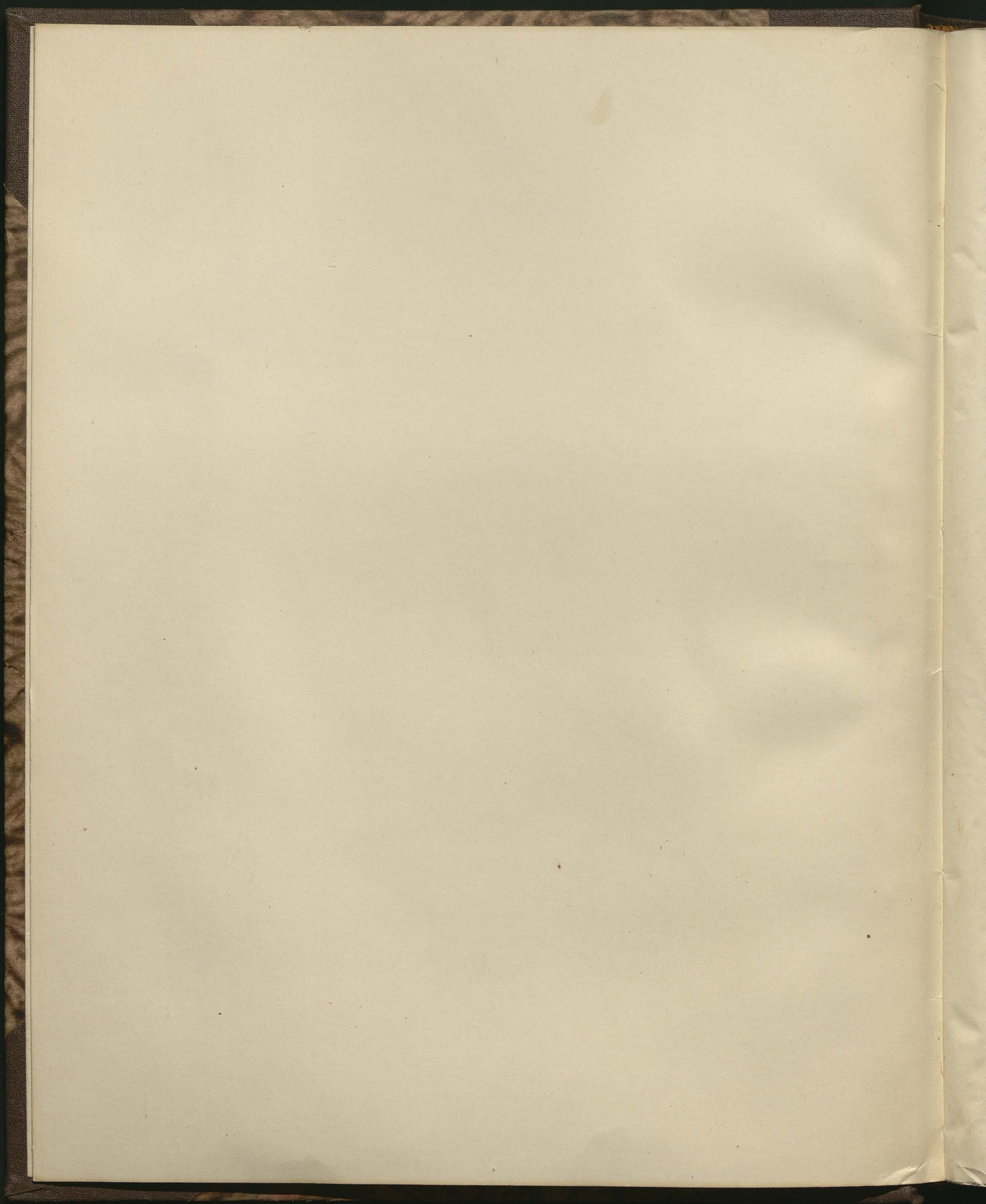


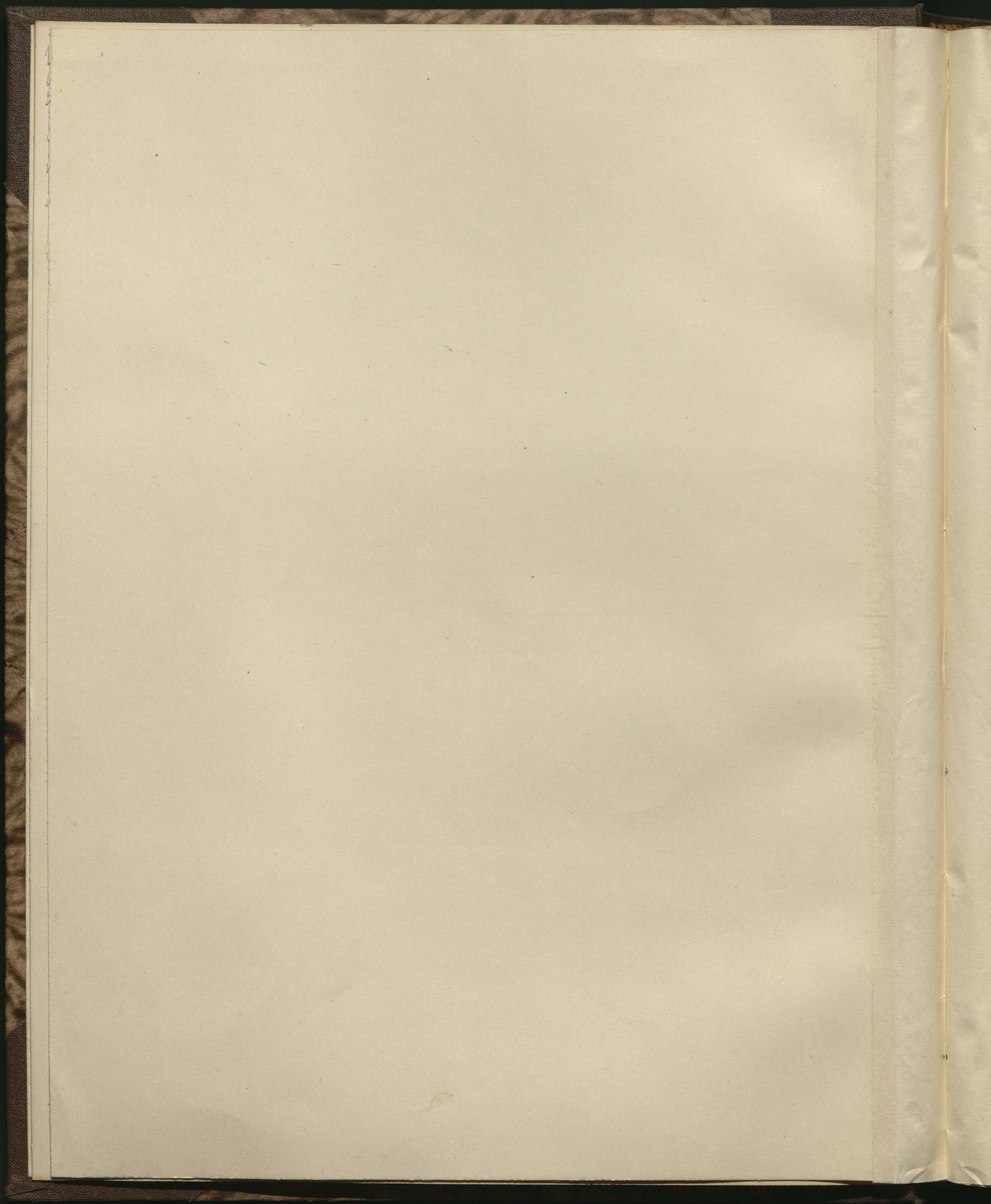


Opr. „Starodruk” 1960 r.





9244



W Betyńskach d. 17/6/74

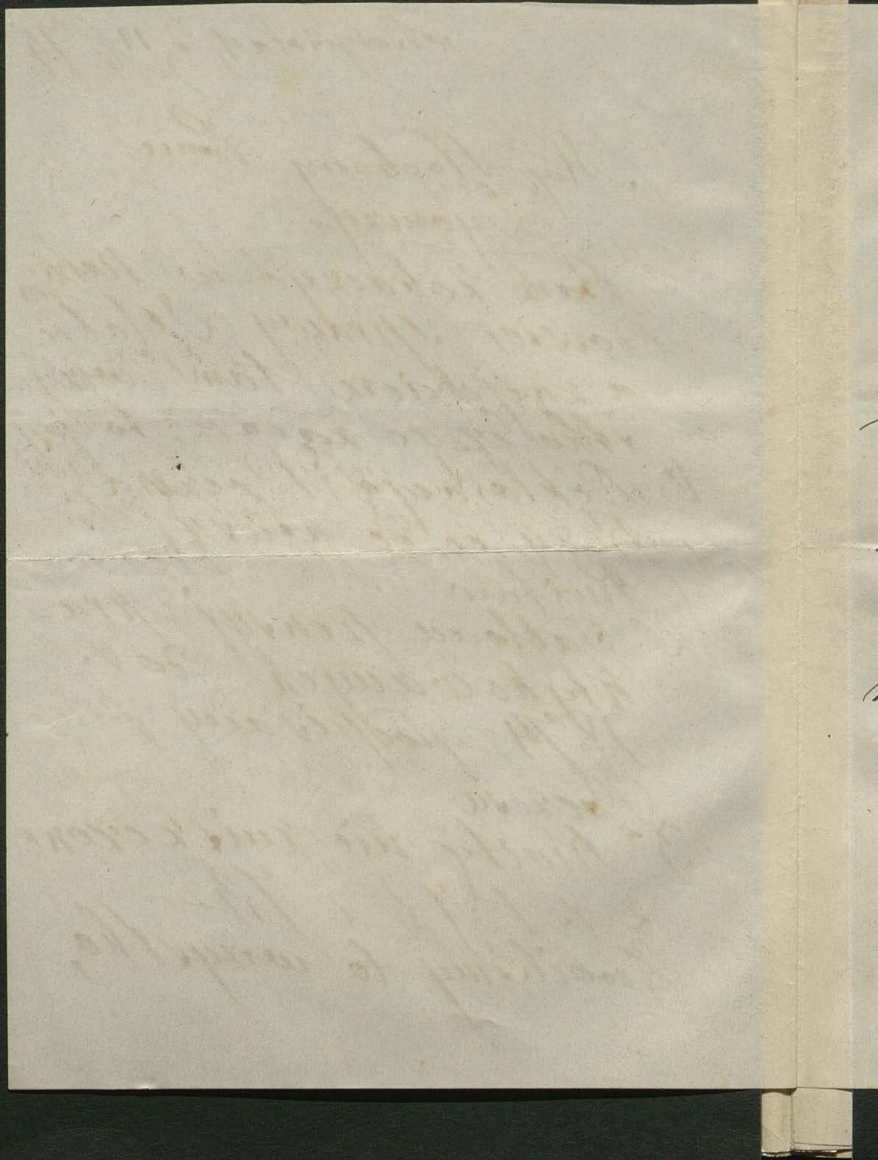
29

1

M

Mój Hochany Panie
Dyonizy—

- Proszę zobaczyć w moim
dossier sprawy Delabre
a znajdziemy tam wni-
osko tego sądu; to jest:
- 1^o Deklaracja Prezesa
Radcy co do pierwszy i
kwiartu
 - 2^o Tableau pierwszy pra-
ktykowanych do r.
1874. podpisany przez
Prezesa
 - 3^o Kwity nie zwiskowane
z r. 1872 i 73—
Zobowiązany to wysłać,



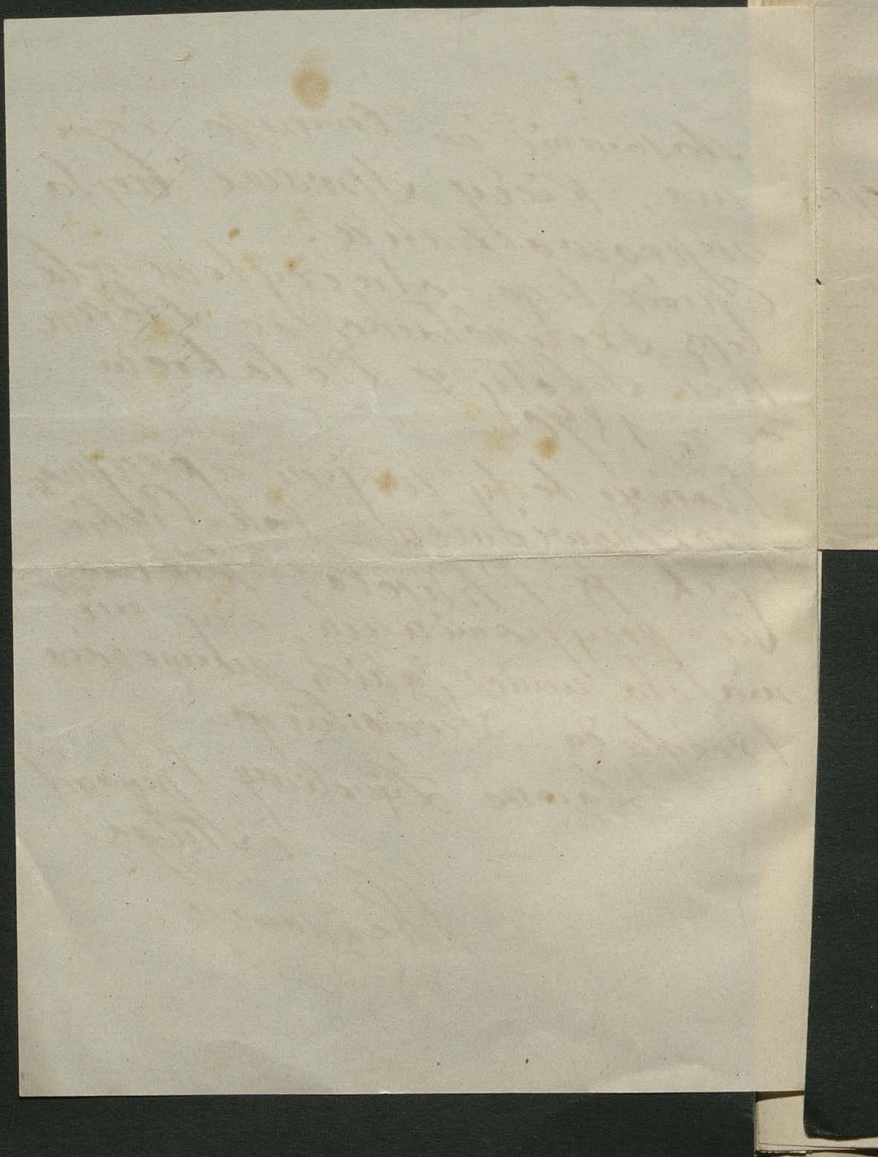
stosownie do którego zęda-
nia, kiedy sprawa była
wprowadzana.

Sprawa tego dotychczas rel-
acyj skreślająca że stow-
now szkoty & Detabrem
od r. 1840

Koniec tedy wojen uprzejmie
pożegnaniem - tak Ciebie
jak H. P. Pharoa, któremu
się przypominam, czy nie
ma dla mnie jakich wspomnień
Przełada swojskiego.

Zacne Złoty Pryjacieli
i Stuga

Składowe
2.



Mój Kochany

P. Dywizy!

Może już znajdziesz się w okolicznościach przyjaźni, które Ci pozwolą i dać mi jakiś dowód, że 180 fr. Maguier są u mnie jeszcze w Caisse de Consignation, i zabrać rentę, twierdząc dotychczasowych niefortunnych pociągach w Etalabrem - Oba pierwsze moje prośby.

Ala mam tu rękę, dotykającą K. p. Karola z jednej strony, a z drugiej strony byłego wiarza Wolskiego. Ten ostatni jest w Paryżu na 17m roku prawa, nie mogąc przybyć do Paryża. Chcąc zaś ukończyć prawo wniechłotać pragnąłby mieć w Paryżu jakiego korespondenta, a także uciekającego na prawo. Ale K. p. Karol nie skończył podobno takowego, chyba kiedy nie raczył być owym korespondentem w przedmiotach nauki, o których mowa. Wolni jest to kochany i tak dziećwie i chcieliby się

ronich posunę jak najdalej - skia-
by rolled sobie porównanie
kurów praca w Paoyu i w Kew
a nawet umyślnie tak-
we praca, jękie są procedu-
tem Skoty des Chartes.
Takowa korespondencya umie-
się obcieta i na pożytek ka-
meu p. Karolowi. Rax tedy
wzrozmieć k. brata twójgo
H. P. dyonizy i objaśnij mu
o de cały ten projekt daty
się umyślnie.

A tak Koićce, uprzejmie
wzrosty tych Paow po-
zdrowieniem -

Malinowski
J. J. P.

M p. Lacroix dotychczas moje
wzrosty -

moje

~~M~~ Kochany Pami
dyoniu,

Przystając do danego Aktu mój Wo-
minacji, bardzo dziękuję za poświę-
cie i prośbę przebiegłego i walecznego
S. P. Bohdana za podobno dobre kwi-
ta Krechowieckiego z redakcyi nie-
czarnego piśmna, który wydał woska-
tuch exasach piśmna Apologety same
pod tytułem: Skład Apostolski.
Jeżeli S. P. Bohdan posiadałby takowe
piśmko, byłbyu bardzo wdzięczny za
jego exasowe porzucenie. A teraz
Kocham apokryfem woskistich brach
Tawno prozdrowiciem, zachowując
do S. P. Bohdana mój K. P. Dyoni-
ny.

Stalinowski
16/8/4. B. r. ramieniu-

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. It consists of several lines of text, some of which are crossed out or written over.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing. It includes a large, stylized initial or mark.

Paryż, dnia 16 Kwietnia 1879 r.

Rada Administracyjna Szkoły Polskiej na Batignolles i Towarzystwo Byłych Uczniów tejże Szkoły, chcąc uczcić trzydziestokilkuletnie usługi Dyrektora, P. STANISŁAWA MALINOWSKIEGO i jego poświęcenie się bez granic dla wychowania młodzieży na wygnaniu zrodzonej, postanowiły, z okazji przyznanych Mu przez Rząd francuzki *Palm Akademickich*, urządzić w dzień Jego imienin WSPÓLNĄ UCZTĘ w której zechcą zapewne przyjąć udział liczni przyjaciele i wielbiciel Szanownego Jubilata.

Uczta ta odbędzie się 7 maja, we środę o godzinie 6 i pół bez opóźnienia, w salonie restauracyi Weppler (avenue de Clichy, n° 8).

Cena od osoby będzie 7 fr. — Można się zapisać u p. E. Bojanowskiego, 70, rue Boursault ; u p. J. Jasiewicza, w szkole batyniolskiej, rue Lamandé, 15 ; i u p. W. Gasztowtta, rue Nollet, 81.

Lista zamkniętą zostanie dnia 4 maja wieczorem.

Kochany Panie Dyoniizy

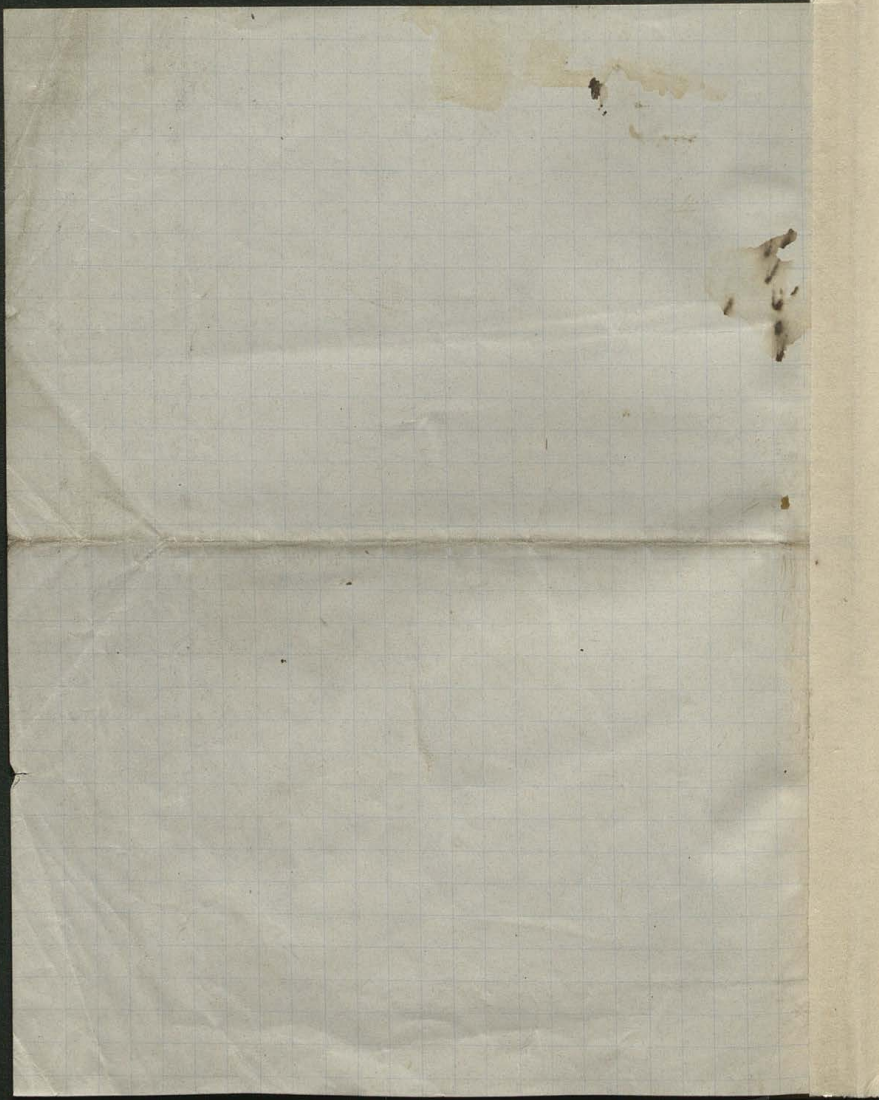
Józef Czapki z Galiicyi przysła-
 na mi je ręk list do Szanownego
 i Kochanego Ojca Twojego, który
 tu dostałam. List ten wierszety jest
 przecięty, bo tak był skreślenie list
 mój, obejmujący list do S. K. Ojca Bar.
 jego, opiekującym, i odcinając
 pierwszy, ponieważ nie miałem
 ostatni. Przepraszając tedy za
 niewolną niecierpliwość moją,
 której, upragniem porządkiem
 i głębokiem rozważaniem dla S. K.
 Ojca Twojego

z 25/2 70

Kaliński

33

7



42
Lwów d. 22 Styчня 8
1880.

Do Pana

Szanowny Panie!

Serdusze drżki za ryżkami i za
szynkami a pszeleone dla mnie wy-
rasy w liście Pańskim, onegdaj mi
dostarczone. Niemniej bardzo obawia-
jąc się, aby nie za rady, przestane
P. Rogalskiemu, który mi ich natych-
miast udrzeć. Idę z całym za-
fanem za wskazówką, przez Szan.
Pana podaną, i korzystając z łaski,
wój gotowości Jego pośrednictwa

między nami a tym Instytutem
francuskim, któryby w sprawie
obecnej najskuteczniej mógł po-
dzielać, powziąłem się równocześnie
z tym listem przysłać na ręce Państwa
jeszcze jeden egz. dzieła i prozę,
abyś go doręczył, gdzie należy,
zaopatrzył napisem w moim imie-
nie, jaki będzie odpowiedni, prze-
to za potrzebne uwaga, i po-
kierował Tarkawie wzywać
dalej wedle najlepszego rozumie-
nia tego i okoliczności między-
wył.

Kiedy tym wyrażeniem Pan. Pana
obawiam, nie chodzi mi o nic in-
nego, jak tylko o wyrażenie tej
sankcji zagranicznej. Dla Diety
mojej, bez której w naszym kraju
nie sobie zjednać nie może urza-
nia. Konieczne Francuz lub Niem-
iec musi Polakowi powiedzieć, że
to lub ono jest dobre - inaczej on
sam nie zdobyć się na zdanie
- chyba po bardzo długim upływie
czasu, nadaremnie zmarnowanego.

Przyjmij Pan przy tej sposobności
zapewnienie wysokiego pozdrowienia
i serdeczne uczestniczenie doświadczeń
zionka i Stęgi Twego.
A. Matecki.

Vi
Ka
ter
iz
Se
ty
r
ze
v
p
o

44 10
drogá 2. 19 Lutego 1880.

Do Pani

Żanowny Panie!

Prawdziwie nie wiem, jak dziękować
Kochanemu Panu za tak żywe zain-
teresowanie się moją usiąźką i tyle
życzliwości, jakiej od Niego doznaję.
Szeroki być, jeżeli znajdę kiedy
sposobność odwdziżenia się! Tym
rarem to jedno tylko wyznać mogę,
że za radą, Panie, we wszystkie
pojędy, i donoszę ci exemplarz dla
Pana Brata pierwsz. dzieł na posyła
oddany będzie pod opaskę i reklam.

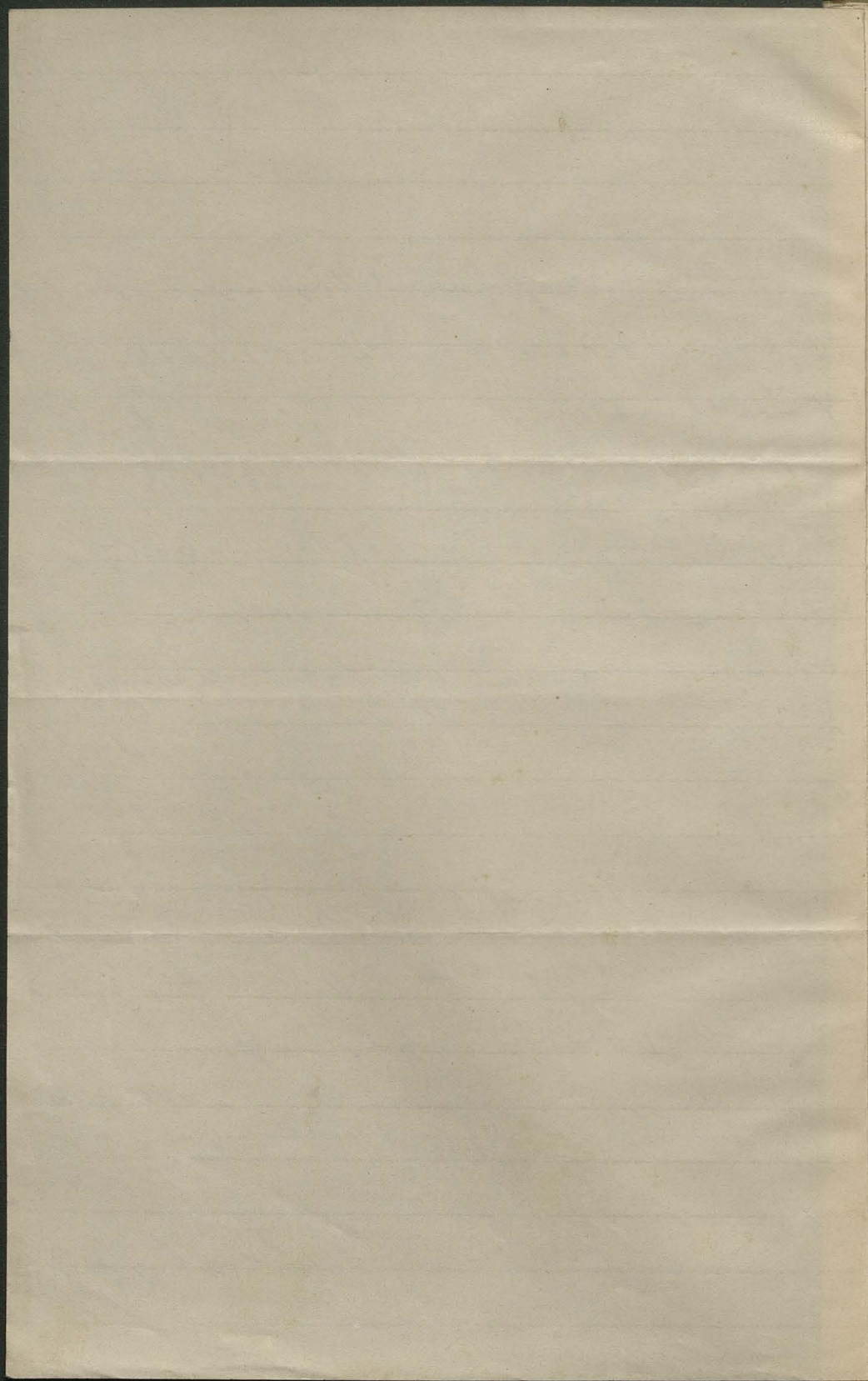
Tu w kraju prawie wszystkie
dzienniki wspomniaty już o poja-
wieniu się Dietla mego, i bez wyjątku
Żyliwie - ale bez falkowej majonki-
wury, tylko tak pod pierwotnym po-
wieszczawieniem wraceniem. Wazra-
wa tylko nie powiedziała nie jestem,
następnego Długiego zatrzymania
Dietla w cenzurze, która dopiero
w pierwszym tygodniu tego miesiąca
wypuściła je z rąk swoich. W jedynym
z pierwszych praskich tam było nader
Żyliwa recenzja - ale i ta nie przez
falkowego znawcę, jak sam powiada.

Jednym z głównych trybunatów w tej
właśnie dziedzinie berliński Archiv
für Slavische etc. Jagiera. Ale
z tej strony - w latach najbliższych -
wątpię żebyśmy uzyskali aprobatę,
bo tam inne dotąd zaprzątnięcia.
A wreszcie, która skrytykowane
o jakiej kwestyi wejścia miera i
burzy, była zawsze ujemnym gościem.

Na pierwsze drżące Tarkawemu
Pann za wyjątko i pisał się z wy-
sokim perswazowaniem Jego

Stuga, Zyrliwy

A. Maderly



49
12

Lwów d. 17 listopada
1891.

Pranowny i Tarkowy Panie!

Serdusznego druzi za ofiarowane mi
drutów krzyzodnego Ojca Pauckiego. Im
das cenniejory, tunc milory mi tunc dosod
panieci o mnic. Bydriemy sie stawali
przypominaci publicznosci o tej pieknej
publikacyi, bez wzru takiuj wartosci
nieo calyżat pottki księżerzkiego.

Co ci tyry listow, pomimo stawai
pouymionych w roinych kierunkach wota-
tunc jeden tyko odrzukai. Jest to list
i. p. Ojca Pauckiego pisany do Augusta

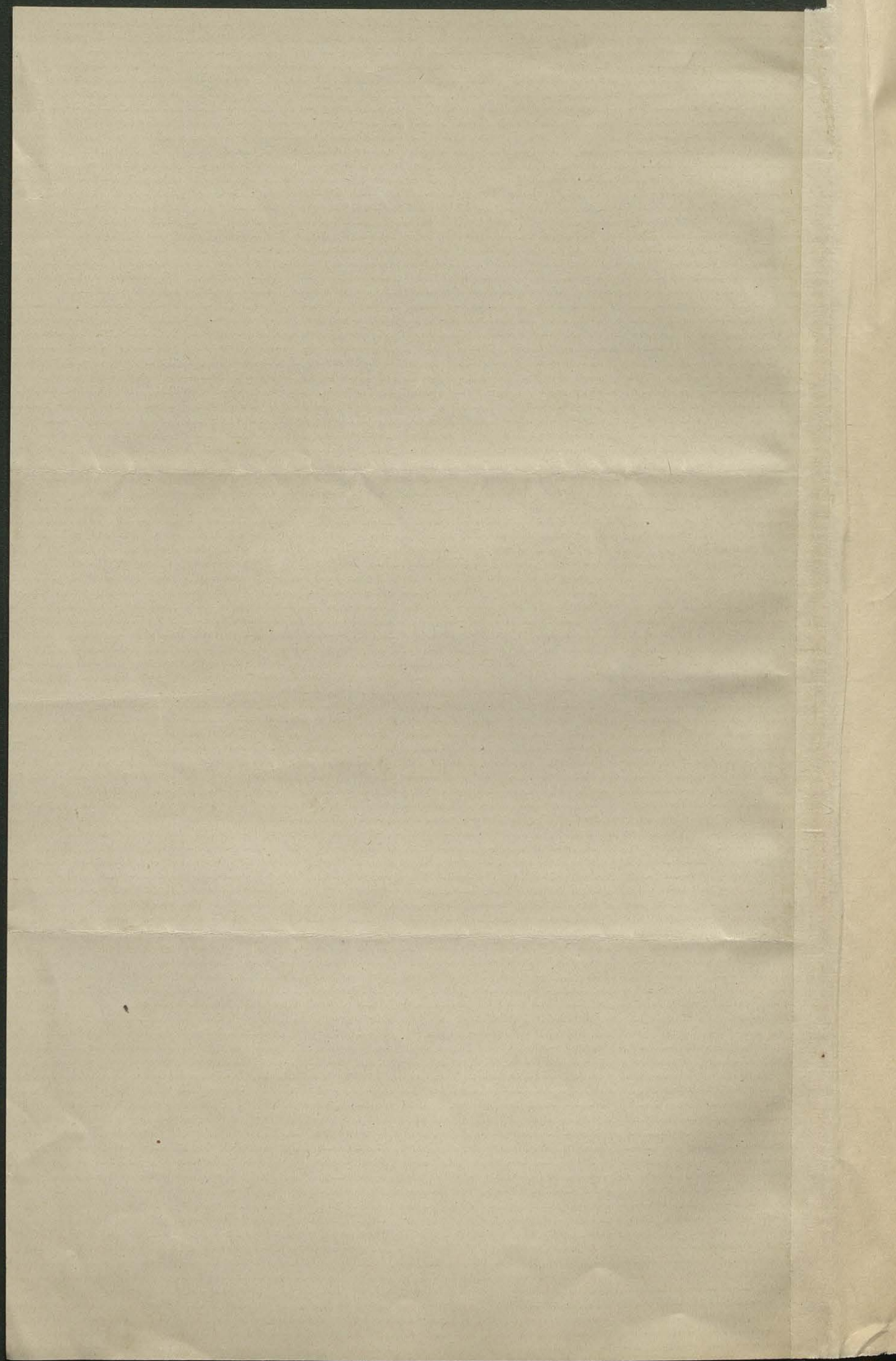
Bieloswieżego. Więcej listów do Biel. nie
zakończono, co kwienszy, na tym funda-
mencie, że wszystkie pisma, listy itp. po
Bieloskim poszły w posiadanie Biblio-
teki Ossol. W całym fascykuł takim
ten jeden list tylko od Jp. Bohdanow-
skiego - odpis tegoż zatytuł. In-
kubacja także w bibliotece Autografów Biblio-
teki, czy nie ma tego, aby nie było dla
Pana. Zaczynamy jeden tylko arkusz
listowego formatu, wraz obwiedzią ob-
wózką - ^u z nim 3 kserow. wyjął ob-
wózkę przepisane, z wtasnowanym pod-
pisem porty i datą masu. Jest to wiersz
Do Żyoty Danczki z datą maj 1868, No-
smeo z datą maj 1868, i Choroń polski,
bez żadnej daty. Te trzy wiersze były już

drukowane, mierząc się z kłopotliwą edy-
cją księgarską.

Żeś mi się w dalszym czasie uko-
wić listów, za miły obowiązek sobie po-
czytywać będę dostarczyć Panu odpisy. A
teraz przystępuję raz jeszcze, śródka-
dencie Stoi stanowczego ziomka, jako

Jeś i tego najrychlejszy

A. Matusz.



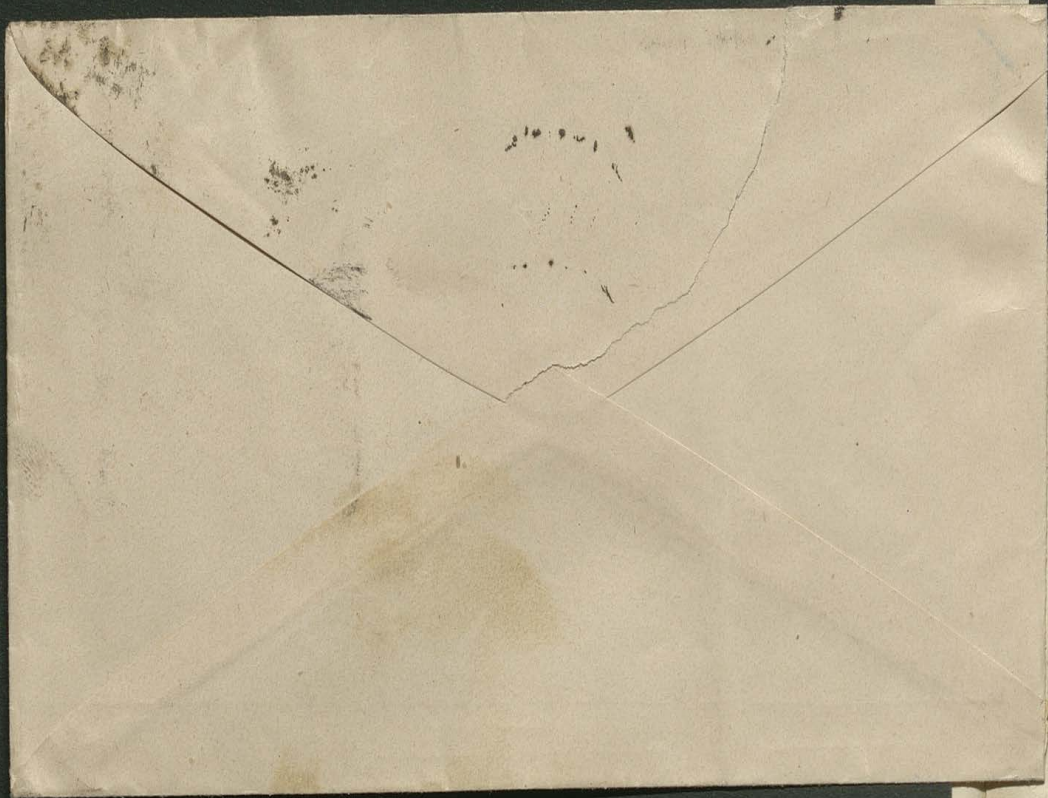


Monsieur Denis Zaleski

à
Paris.

fr.

135 bis Boulevard Montparnasse
135^e bld.



See

See

Lwów 2. 9 stycznia ¹⁸
1895. ¹⁵

Drogi młody Panie!

Wielce, sprawiłeś mi radość listem
twoim, Kochany Panie, i najcenniejsze
są dzięki ci składam za wyraz ry-
chliwy i tyle dla mnie pocieba.

Z sercem, zawsze sympatycznym wspomi-
nam sobie chwile, gdzie mi dano było
poruczyć syna niezapomnianego na-
szego Bohdana, sercem i duszą
tak podobnego do Ojca. Oby nie-
długo tak się stały okoliczności,

abyś do tyle upragnionej ojczyzny mógł
wrócić - na dobre, na stały pobyt i na
stanowisko jakie odpowiednie i przyjemne
i wartości. Gdyby wrócić do Królestwa
przy nowym królu choćkolwiek by
rozemknął dla Polaków nie stamtąd
będących rodem, to czy tam, czy w Ga-
licji (przeredzonej osobistościami
szukającymi stanowiska pod tamtym
rządem) otworzyłaby ci dla Pana
widoki. Wielki Koncypj od nowego
Cesar, czegoś w rodzaju ulg za czasów
wielopolskiego, myślę że ci spodziewać
nie można. Ale z pewnością zjedzie
Inspektor do Warszawy z instrukcją

więcej ludzkiego postępowania. Zasad
nowych nie będzie wystawać, lecz (jeżeli
wzamywając to utwórki nasze) nieje-
dnemu w porządku rzeczy może
podać ię utwór, który. Jakbyś uadził, nie
adnotując tego kroku na dalszą,
dyktuję, udat' ię z urzędowym podaniem
po francusku utwierdzone do niego, prosiąc
o pozwolenie powrotu i nadanie jakiegoś
zapłaty w Warszawie. Korzystać z mia-
dowyczeń mniejszy jego tam urzędowanie!
Wszakże politycznie jestu' Pan erysty
jak Trac. Ojciec Pański, pomimo cha-
rakteru emigranta, ustrzeż' ię
wreszciej noty, przez całe życie, któ-
reby go było mogła indywidualnie

Kompromitować. Kiedy się zwierzy, co
inni wtedy robili, to już to jedna
okoliczność powinna nawet w owym
takiego dyplomata zawrzeć na wszel
Ojciec pochodził z tamtego zaboru.
Chodziłoby zatem tylko o już postliminium
o powrót, a nie o nadanie z nową
prawą obywatelstwa. Francya, gdzie
Pan wychował się, wreszcie teraz
taką kochana przez Rosyę!

Złóż to Pan, co Ci będzie smodni,
jeżeli nie nie włożysz? A ja jestem
prawie pewny, że to będzie miasto
Włotki.

Oczywiście wszelkiego, przesy-
łano uścisnienie i zottaję

szczęśliwym pozycjonem

A. Matulski

58



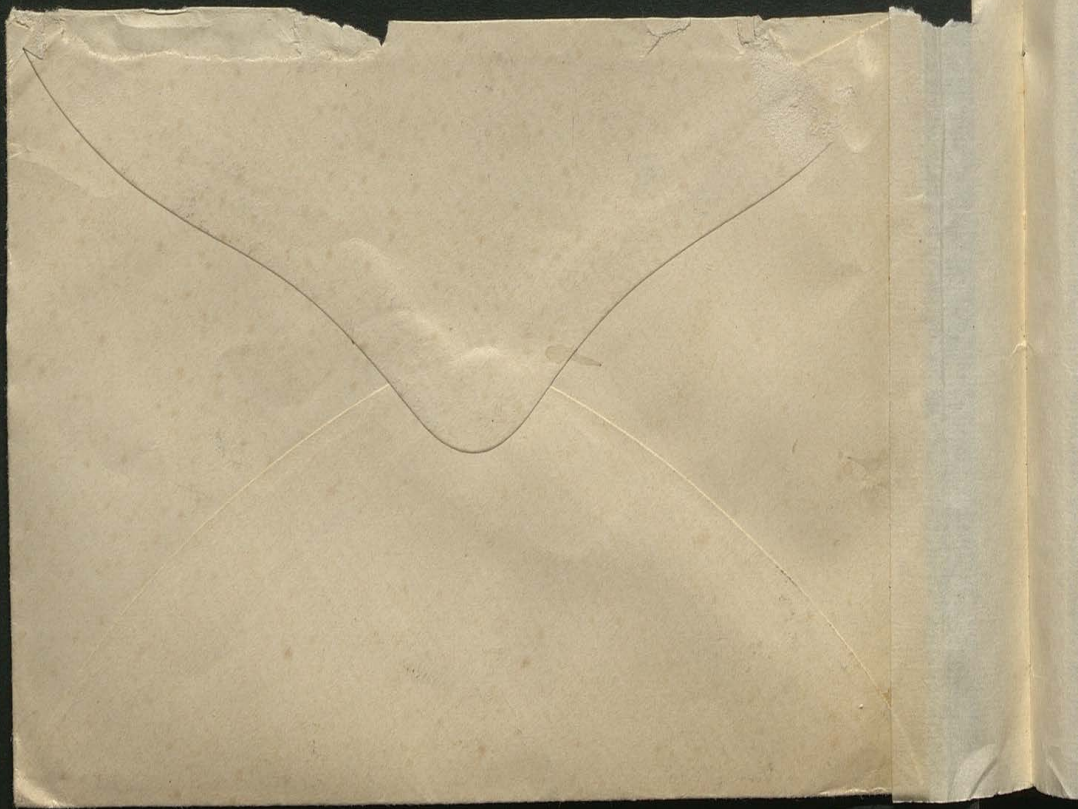
Monsieur Dionis Zaleski

17

Paris.

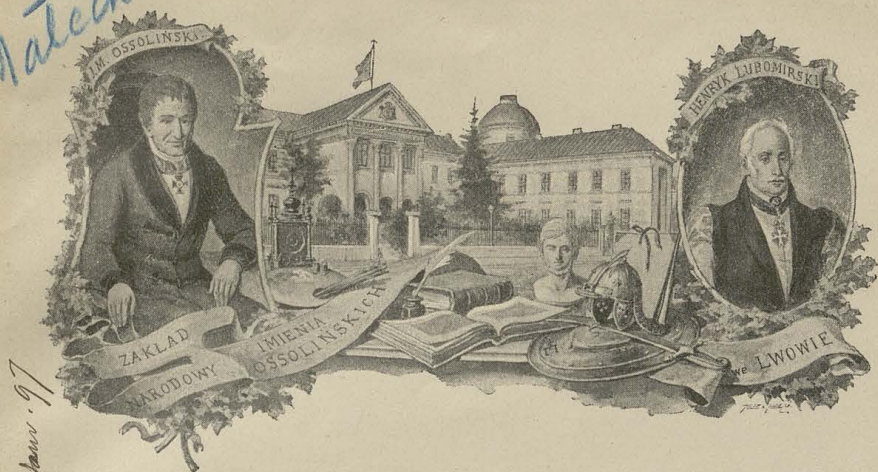
Boulevard du Montparnasse
135^{bis}.

fr.



Matczki

54
18



Włocławek, 17. Jan. 97

Lwów, dnia 17. października 1896.

Szanowny Kochany Panie!

*Proszę o odpowiedź, by zebrać listy i p.
Ojca Pańskiego nie dostało z naszej strony zwłoki.
Przeszukaliśmy wszystkie papiery po demantowaniu
i nie znaleźliśmy żadnego listu ani od ani do
B. Zaleskiego. Te papiery demantowaliśmy uabyt
nasz Ławic od Wołyńskiego. Mogłoby być, że to,
czego mi Pan dyskretnieś u nas, znajdując się na po-
siadaniu wdowy po ś.p. Wołyńskim, w Rybnie, wło-
ski, o której wtedy Gubrynowicz, u siebie
naszej biblioteki, który przesłał zime całą,*

przejechał w Rymini, wyryjmusz, że niejedno po
denastwiec jemu w siebie zatrzymuje, wstasza
listy znakomitych osób pisanu do niego. Wastoby
tedy było Panu tam jemu zapukać.

Co ni tyory biografii gen. Szymanowskiego, to wy-
staszy रुपініа, kiedy zapisany na vrub jego
manuskryptów u nas staszy, że żywot jego, opi-
sany przez Kajsiewiczа, jest drukowany w Ro-
wniku T. Hist. i Lit. z v. 1867. Te Rowniki bi-
blioteka nasza posiada, kiedy więc trafi do tej
biografii, bez przerywania jej na nowo.

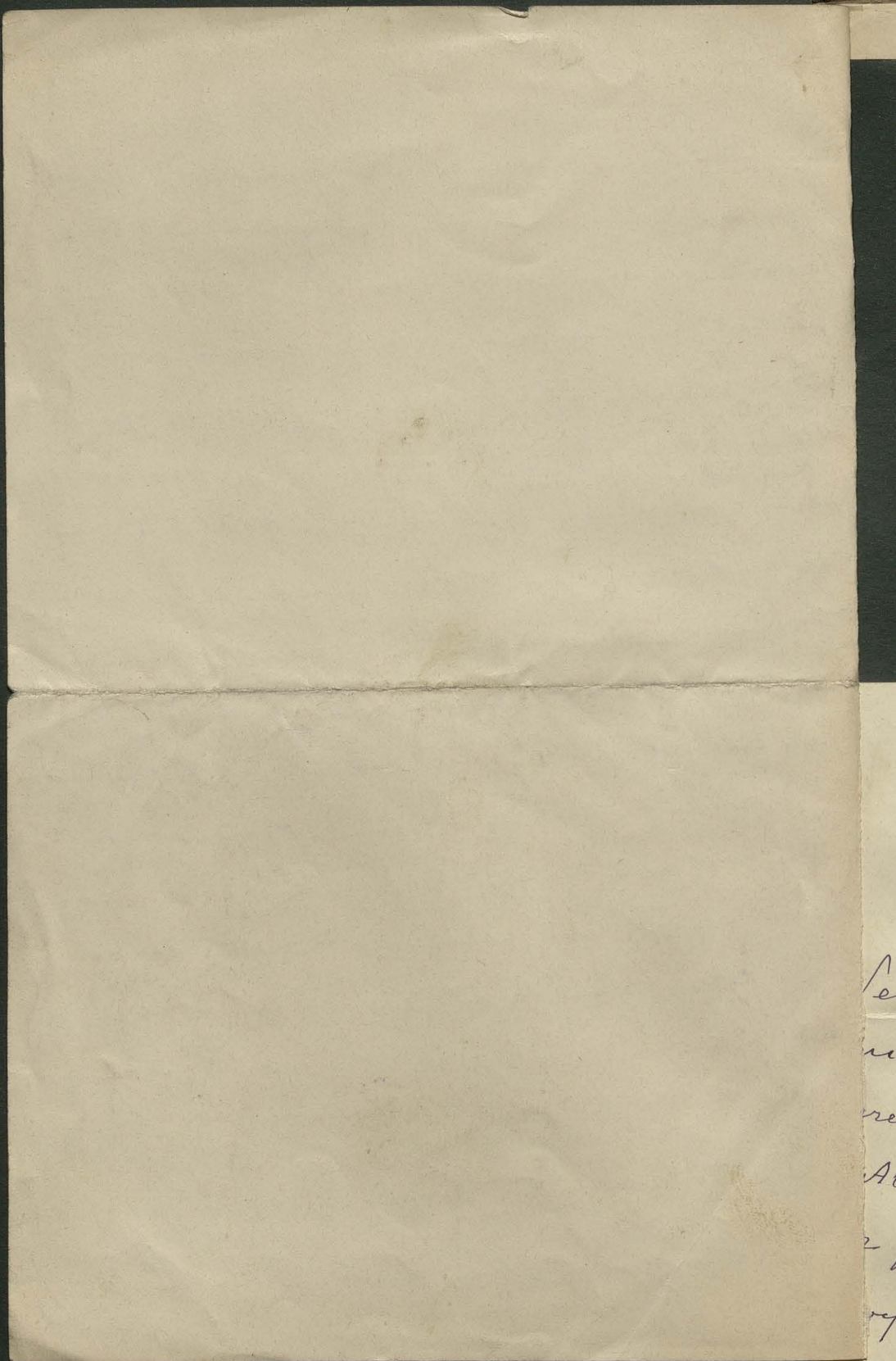
Nadmienię Pan coś o Druckowaniu Pamięt-
ników gen. Szymanowskiego. Tego my nie zamierza-
my aniśny nie obierwać. Ja ję przewyższam,

nie odmarzam im wartości jako źródła do dziejów
 ostatnich lat, nievar nawet ciekawemu i bardzo
 godnemu uwagi. Z takich materiałów, liście
 zgrupowanych i porównawczych, skombinowanych
 ze sobą, daje się ułożyć zarys dziejów naszej epoki.
 Ale żeby było wczuż, wczuż i z osobną pamięcią
 tak jak są napisane
 gen. Ryum. wydać, tego nie sądzę. Na to nie są
 nie kwalifikują. Jedyne to, up. familia, obsiata
 koniecznie widzieć jego wydanie, to Łódź tam pro-
 szę wydać nie będzie, owszem odda nam ten wspaniały
 manuskrypt. Ale sam się na to nie zdecyduję.

Jeszcze i drugie rozstrzeżenie. Przypuszczam Pan
 między reszt. nam danymi jakiś listy Tiniarskiego,
 Kwasinińskiego, Ledóchowskiego itd. Obojędno, że
 żaden z tych pisma Rymanowskiego dostali, a
 żadnych listów innych osób do niego tu nie ma.
 Książek dotąd także nie dostaliśmy, lecz mają
 nadzieję.

Jeszcze powitanie i życzenia!

Zgodnie zionem A. Matulis.



Lwów d. 25 marca⁵⁰
1900. 20

Szanowny Duży Panie!

Nierównie dziękuję za Łaskawy pa-
nięć i dar, który prawie równo-
cześnie z listem Pańskim Krügera
Alt. mi nadstąpił. Czytam te listy
z przyjemnością i pożytkiem powo-
rym. Nie tylko bowiem odbijają w ko-
bie wszystkie te kolejne przejęcia,
jakie emigracja nasza w tamtych
latach przeżywała jedno po drugim,
ale i odświeżają w autorze listów

porozumienia, którychby się, kto go
osobistnie nie znał, a z samych tyl-
ko porzeczeń wydanych przez jego wy-
obraźnię o nim tworzył, może nie
spodziewał. Z poezji płynie prze-
świadczenie, że to był człowiek
wielkiego serca, czuły, tęskny,
do ojczyzny i wiary przywiązany
jak matka kocha, poeta nie wstrząs
w życiu, zapatrzywniały, strome-
nark do światła itd. W listach po-
najemy w nim człowieka bardzo
troskliwego i prawdziwie a nieraz i

sądrzęcego o ludzianę i wzorach, nie
 podlegającego żadnym illuzjom, my-
 ślącego głęboko i dołnego po mi-
 strowach ujęć w słowa, co mu
 rozum, wiedza, umysł praktyczny
 itd. dyktował. Bardzo dobre się stało,
 że Pan wydał tę korespondencję,
 dopełnił tę drugą stronę, jego du-
 chowego obraru. Ubolewać można,
 że tych prymiotów Mickiewicz nie
 posiadał i tak mało korzystał
 z wptywu, jaki ten jego tak umi-
 towany duch i pragnienie pragnął
 wywierać, a że wywrócił ^{na nim} wpływ
 nowi nie zdolat, to już winę jego
 nie było.

Pytasz się Kochany Pan o moje
zdrowie. Jest na utożwiaka,
który za rok dobiegnie ósmego
kryzyska, jest wcale dobre.

Nawet influenza dotąd przynaj-
mniej mnie nie pochwyciła,
a groziła tu w dwoje stras-
zliwie! Cała rodzina choruje
niekiedy i śmierć rebieta moje
ofiary.

Przyjmij drogi Panie podzięko-
wanie już z góry za obiecane
listy Poniatowskiej i żelazowej
w Łaskawej pamięci swego starego
przyjaciela i jakim ci piśm² ^{zawsz} na
A. Wiatycki



15



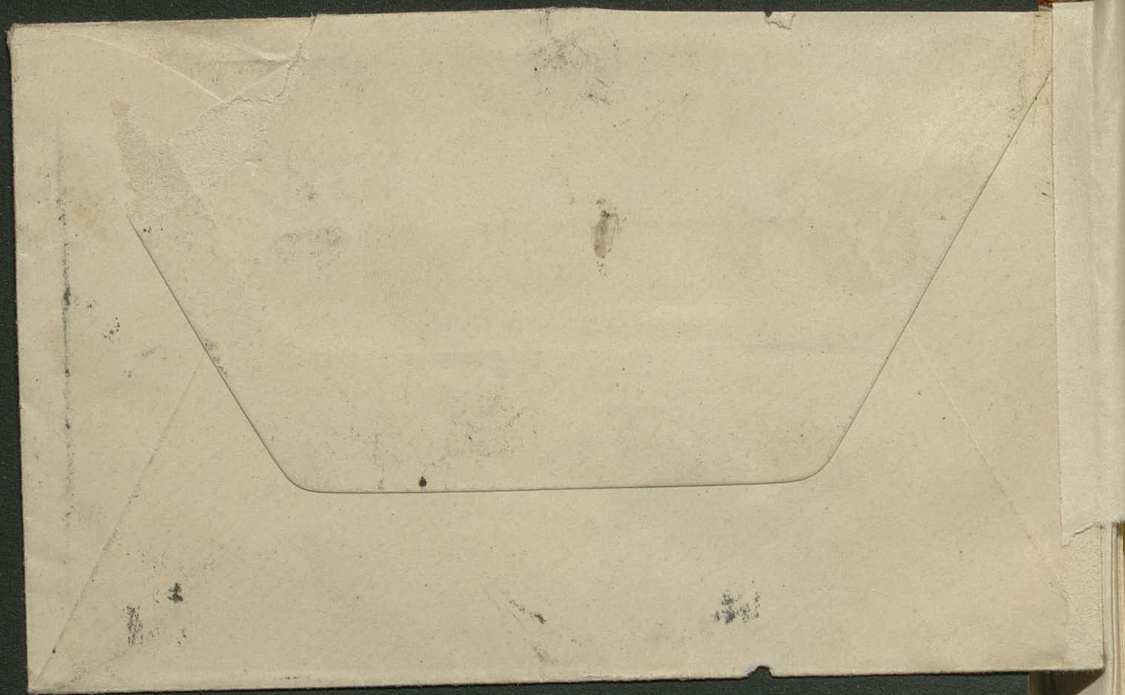
22

Monsieur Dionis Zaleski.

Paris.

Fr.

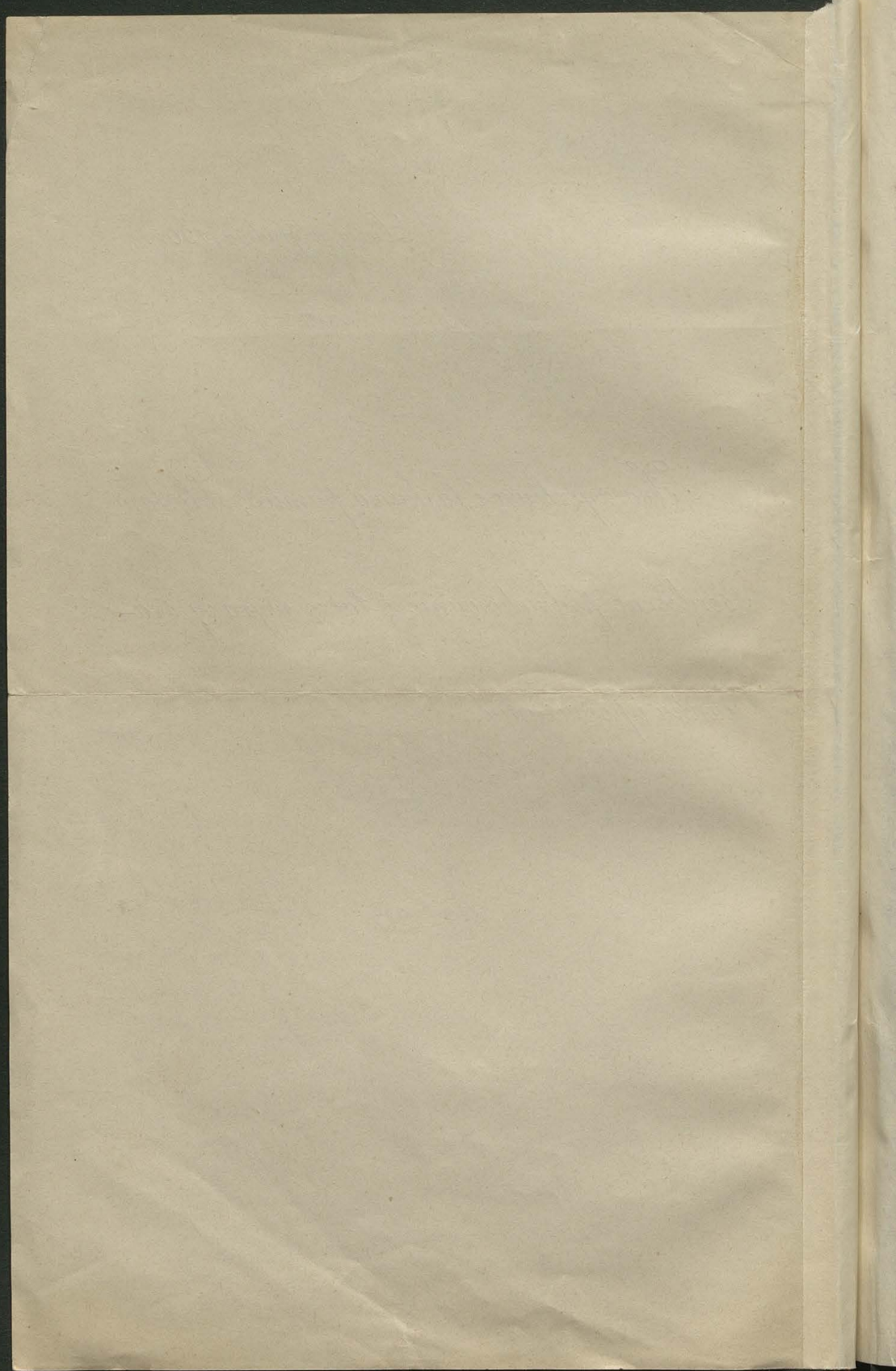
Boulevard Montparnasse
N^o. 135 bis.



Lwów, w grudniu, 1901.

Za życzliwą i łaskawą pamięć, składam
serdeczne podziękowanie i łaczą wyrazy szac-
unku i poważania.

Antoni Matulis



Edouard

M
Marbeau
Koupiur,

24. Rue Vendôme

Je vous remercie du soin obligeant
que vous avez bien voulu apporter à une
affaire à laquelle s'intéresse mon frère
M. l'abbé Marbeau vicaire à S^t Roch
24. Rue Saint Roch. et qui je crois
est maintenant en bonne voie —

Vous savez sans doute par
Koupiur votre frère que j'ai mis la
dernière main à un travail pour
lequel il m'a donné un grand secours,
celui de sa connaissance approfondie de
tout ce qui touche les intérêts de votre
grande nation et aussi celui de sa
charmante et consciencieuse collaboration.

J'aurais à cœur que vos compatriotes
eussent en main un travail qui

put prouver au besoin qu'il y a
encore quelques personnes en France
qui songent au relèvement de
votre patrie et qui fût le point
de départ d'études détaillées &
cette fois consciencieuses, des
intérêts d'une race trop longtemps
l'esclavée.

Il y aurait-il que de rares
français disposés à étudier
maintenant les sciences
politiques & économiques de la
Pologne, mon but serait
obtenu & même dépassé —

D'ici 8 jours un petit
livre aura paru —

Malheureusement pour moi
et trèsheureusement pour lui
votre frère Charles est en vacances
& n'ayant pas la possibilité de
lui demander un petit service
c'est à vous que je m'adresse.

63
ne pouvant envoyer un livre qui 25
coute cher à tout les Polonais,
qui sont à Paris - j'ai fait tirer
à part la question qui les touche
de plus près. & j'ai une proposition
de la saisir par cet envoi du
travail que j'ai fait.

Seulement il me manque une
liste de noms des membres de
la colonie polonaise habitant
Paris et le reste de France.

Nya certainement là cent
ou deux cents noms ou plus d'hommes
qui éloignés depuis longtemps de la Pologne
ne vivent que de son souvenir et de
l'espoir de sa résurrection -

Il vous est plus facile à vous
qu'à tout autre, puisque votre
vénérable père est resté dans notre
pays comme une gloire immortelle
autour de laquelle tant de vos
compatriotes gravitent, de savoir
à qui j'ai dû envoyer l'extrait
de mon travail.

J'espère que j'en n'abuse pas de
votre patriotisme en vous demandant
de vous concerter avec une ou deux
de vos camarades et de me dresser
une liste aussi complète que
possible des Polonais & même des Russes
auxquels j'enverrai bien l'extrait
dont je vous parle.

Plutôt vous aurez pu prendre la
peine & plutôt j'aurai fait cet
envoi.

Avec remerciements pour
l'assurance & veuillez agréer
l'expression de nos sentiments les
plus sympathiques & d'adieu

Edouard Marbeau
24, Place Vendôme

64
26
Paryż 27. 10. 83.

Wierciłowski
Kochany Panu!

Przejeżdżając do Paryża
została Pańska karta -
naturalnie iapóim. przybyła
ztem jej miłoś. z Panem Meisnerem
widnie - by mi wskazać
Pana jakich słów! -

Dozwolę Ci Pańską przybyć
Pam - uprzedzi je jednak
wskazać dozwolę -

z podziwieniem

Sty. Meisnerowi

„Toujours De Meisner“

Marion K. Smith

65
27

Kochany Panie!

Wproram się jednego wieczoru na herbatę,
tylko nie wiem kiedy zastanę Państwo w
domu, przy tej sposobności przywitam
Panię i ojciec pański
z podziwieniem
Stęży Mawinowski.



Paryż 6. 11. 89.

11 Impasse du Maine

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Monsieur

Senis Zaleski

22 rue d'Armeille

En Ville

45

Berlin 11. 4. 1900
Lützowstr. 82

Laskawy Panie!

Powischnie medaliom
Dla Państwa bardzo szczerze
robiez — i najczynieć będzie
L. Pann przysła model
sipaie, postać którego —
wzrost 1,80 m. (czyli 1,80 m.)
robiez szczerze — najczynieć
mi więcej, jak 100 lub 120 franków.
Model mógłby przysłać w cenie
jednej, a w mojej pracy
dla L. Pann 100 franków —

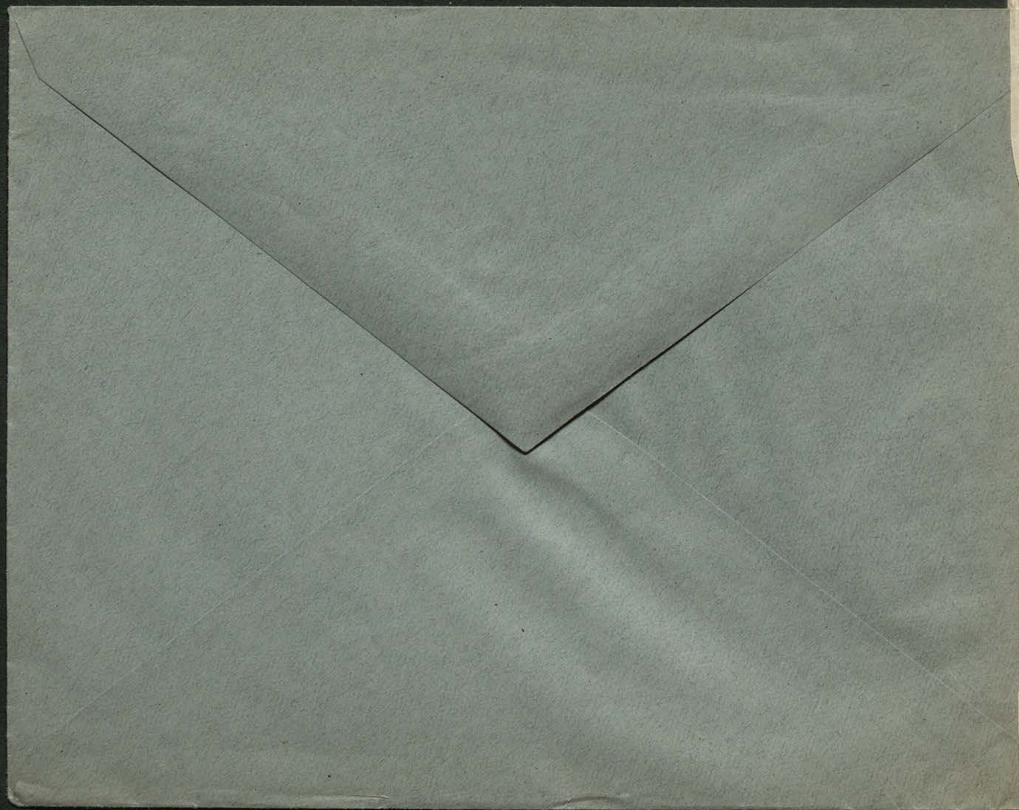
Na wyjazd do Paryża wyjechać
w lipcu do Wresznie -
i przy tej okazji umieścić
także Laskowice Paryżem
jak: Paryż - Michów
toż - nasz stanowiąc -
Laskowice, wyjazd wyjechać
i odwiedzić rodzinę
H. i żonę Paryżem

—
staje

Marcinowski

28a

Marcinkowski, rzeczobiarz



Mamulkin

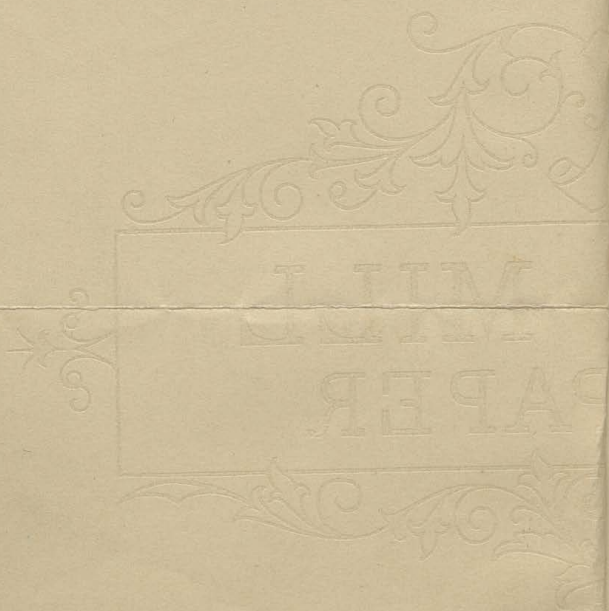
Paris - 263^{bs} rue St Honoré ⁶¹
le 21/xc 26 ²⁹

Cher Panie,

Représentant à la plus humble
adresse, j'adresse par ce Cher Panie
photographie, que Cher Panie lui
pourrait do l'histoire d'humanité de notre

longue histoire de l'humanité de
— c'est à dire la pensée de l'humanité
Mugaw, 182

J. Marzalkiewicz R



m
Kochany i pościemy Dyrin

W naszym strapieniu nie masz
takiego potrafiłszyśmy zstąpić
w zapowiadaniu na górze rapu-
niczyskiej o tobie Kuchany
Dyrin, a naszymi tutejsi
szkole suse i niemy jak
smutnego wcięcia mniszki
domu na wiodenoi i
imierci naszego miedziotawego
Ludwika. Cośmy niepieli
i co niepienny jurek, a co
zapewne wstąpi z nami
do grobu, tego św. Boga
tutejsi miodziotawo Dura
wiednie kuc mwie, to uroje
dwój zamy Bp. On
przechodził przez takie jak
my Kelijsi bolesie, on wie

jak to trudno także refiar
w sercu swojem noć, w dzień
starość
poddanie go Sędziemu od
nas, podrywając nas za jego
przejmujących pamiąg, sam
zaszła namy Dyrin przy-
-mij nam wszystkim
na małe namy sędziemy dla
ciężki i gwałtowności i podryw-
-kowania za twójże daleko
przejmując dla namy
Doma.

Wpukawszy się w ten
z te niewersion, polecam
twój opinie i twój przyja-
-ni addam namy namy
litu, młodego Walekiego
wornia prawa, młodego
na Lhormand N. 26.
Tę to być Emigranta,

nie mnie po polsku, ma być
bardzo cenny natchnienie. Jego
Matka prosiła mnie oświecić
go z naukami i dobru
towarzystwem i pracy.

Nie wątpię, że będzie się
błyszczał i przynosił jakieś
- bitem jego matce, jak
proszę Ciebie oświecić byt
jego mentorem, a z czasem
jak się dobru poznacie, jego
przyjacielem.

Ścisłam Ci serdecznie.

W. Maruszkiewicz

Paryż d. 8^o Lipca 1875.

Chromo deux plans
Biccaty sans forage

Deux plans
Biccaty

187

Paris, le

Bureau de Bienfaisance du cinquième Arrondissement.

MAIRIE DU PANTHEON.

ASSISTANCE PUBLIQUE

de

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

A PARIS.

Wocham, Dyonizy

Projekt ustawy przez siebie
napisany rządy mi i w Odprawia-
= szej reputacji potrzebom Lowe-
= ryżowa Ciep i Chleba. Mate-
dodatki które uwieratbym
za wstąpienie do rolnictwa,
nawracaniem chłopów.

Proszę wy są potrzebne
Scisława i w podziękowaniu
Wamukiewicz.

Łączy 17^o Maja
1880.

Kochany Dyr

Bardzo Cię przepraszam że
dotąd nie odpisałem na Twój
uprzejmy list, ale ponieważ
nie numerowałem listów
któregoś zadenot, raz
w Petersburgu, drugi raz
w Leoben gdzie teraz
dyktuję mi ukłaje,
zabrało mi tyle czasu
i dozwolę sobie iż nasieram
odstąpienie przez list

Wtorois, gdzie się przebiega
tem się rozprawa sprawy
Eryklis i upytanie Kłosa
wrona, a więc się
numeru i zdany nie
potrzebujemy.

Interesny teraz nieco
wyprawa i namyśl wy-
wija. Dyktowanie mi
Kaja na wsi i dzień w
Kamie - a ja z domem w
parzy, ale w Sabote

jidriemy na wis' i tem
 rurem niedziety puzp-
 = dany. ad pomiediatku
 jidanku ai do soboty
 jisterny. u domu - gdy-
 = kys' spise ~~mojt~~ ^{mojt} ~~rualeri~~
 shukly eram i udwiedzi
 was ~~Wto'sy~~ ^{Wto'sy} ~~diu~~
 wie rowem, na przyktoed
 u przytoe ~~brady~~, ~~robetty~~
 nam wielke przyjemno-
 bo kys' nam udzielit ~~nia~~
 = ~~domoni~~ o ~~lewyj~~ ^{lewyj} ~~wie~~ -

zadruhu lihu, o zohre, i o
caty radinice Ktosa zavr
bardu povereniy i Kucha

-my.

Siskam iz Kuchany
Dyru i do nitego
nidrenia.

W Maruskie wy

317. Czerw. 81.

Arrondissement.

du

BIENFAISANCE

de

BUREAU

DE L'ASSISTANCE PUBLIQUE A PARIS

Administration générale

33

Eurom (Seine et Oise)
8.^o Lysca 83.

Wochany Dypie

Worowaj Dawiedriatun iiz w admi-
nistrowy iet asistansu publicza-
ie papiery pectorebu D. usagn-
bowania nuzij emyztury
jiz od 26.^o 2. m. 20 w pfectu-
ru schwanu i ie nie bowan
bzd poudatunione Radie
muni i palny D. ceteris de iia.
Byt bym ci budno udirowy
Wochany Dypie gdybys byt
takow puchenci iiz w
biurach czy tak wny wisie
juz i papiery iet muno-
= sei zatkunione ty yrowy.
Gdyb iiz byt zatkunione

w tercis iury. Serce tedy
mnie upaluy, adwokta by
iz mame a mne wyppat
by z ty pnyaryny pneni
Ktopat, bo wissie re Kapi-
taliste, nie jutem i tytko
na skel wypturony kuz.

Nam. tu na wie Dobro,
edwam nam jako takto
stunig a miodym wyborim
stunig. Gdyby saamy, wiezo-
dy byj ejnie niost
dotorynie abytunie, jako
mi robot edwidnie
mus w Ewren, woryliwit
by nas worythick arur
i paistwa Duchyni Kink
Ktory z mame lato pue-
podraz. W takim czasie
michelyny pnyanow

i Ciebie Kochany Dyrnie smier-
 -kai bo zyciem samym
 Ojciec niepuscił byś w takt
 podwór.

W adzwiedzi na moją
 prochy bode Tarkane Dadei
 wiadomości o zdrowiu całej
 Waszej Rodziny Którę
 wyproba pewnie i serdec-
 -nie Kochany
 Siłkani ty

W Maruszkowicz

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the
11th inst. in relation to the
subject of the same.
I am sorry to hear that
you are not satisfied with
the result of the examination
of the same. I am, however,
satisfied that the same
has been conducted in a
proper and impartial manner.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Signature]

Very respectfully,
J. H. [Signature]

Evonon (Seine St. Oise)

37

D. 16. Lipca 83.

Kochany Dyrku

Serdecznie Ci przysięgam za Twą
zajmę się moim interesem. W
skutku Twojej rady napisatem ma-
ty Amint do penna Collins, ostatek
Rady muniyppalnej którego mian
ad Penna, prosię go o archy i
portret o poturzenie dery i w do
mujj emerytury na porządke
drainym terminujjny' Wadery.
Sądzę że mi tej Orobnej przystę-
nie admiem bo skwier to gtwas
nie tego ale serce Dobra. W Twój
raie będz Twą mi przysięgam
tego interesu z uwagi - będz i to
bardzo wdzięczny. A teraz o innu
przystęps udaję się do Twojej i gtwas-
= woi: Penna Swierca Ma
Kuryntka pami Dyzgetawij staryta
pennylanie egzamin na nauwy i ich

w Hotel de Ville w swoim mają-
biernym zakresie. Ad tego czasu
panna Uwierała wóś i sta-
do kraja i proci nas uiechajmy
wydobyli z Hotel de Ville jej
Dyplom i takowy jej ginestatu
do pałki. — Teżeli by ci to, Kohe-
my Dyria, nie robisz wielkiego
ambasara proci bzym ci bar dro
idzie byt Tarkas Dowie dnie
in en Bureau de l'Instruction
publique, on en est cette affaire
i wydobyli, jasi moina, Dyplom
panny Uwierała, a Dygat
albo ja, pnyred thym po niego
Do Ciebie. —

Bar dro nas wygetklich uiechajmy
potwierdzenie obywatelstwa i w pny-
etym uiechajmy bsiemmy uiechajmy
uiechajmy uiechajmy ci w Dowie
uiechajmy 2 Dowie Dowie Dowie
ajiem a uiechajmy 2 Dowie Dowie

iz name Dzieniarki bardzo miułyty.
 Państwo Duchyński Który z nami
 porówny cete kato, bardzo is takie
 to, nadziej, uważali.

Uwagi Dwoje w do niedzielnego pola-
 -kum w ceremonii u Morycia
 pamiatka J. Łafajetta, w
 reputacji podniele. Cokolwiek
 teraźniejsza urzędnia Franczya o
 nas myśli, nie wolno nam
 zapominać o wdziękach
 winiarny kiedys Który
 cete rybie bronić namy spracowy
 narodowj. podług mnie, telegram
 byłby w takim razie niezgodny
 z jego, bo miema między nami
 takich Których w imieniu
 wyjątkich przemawiać mogły - a
 indywidualna manifestacja, która
 - kowik być, byłaby bez znaczenia.
 Adres, apatrany kiersami gadpi-
 -kami możliwy zapewne Debra
 uważanie na tych wyjątkach

W którym pismach i tak teraźniejszych
widoków nie porażają. Cóż krew
leży w tem kto ten adres odwiedzić
kto i z brisaniem podpisów zająć
i kto adres potwierdził J. Lafayett.
Doręcz. pamił o tem kochany
Dyru, weź na siebie, jeżeli potnie
inny atak, tego potęgi i mocy
Dyru i niezapnij się ja iż na
mnie w reputacji jemu i z niego
na adresie mój podpis potnie.

Siłkam ci, kochany Dyru
i podtrawiam w imieniu Nas
wzrostek WMarcinkiewicz

Łowien (Seine & Oise)

39

D. 15^o Sierpnia 84.

Kochany Dyrze

O sukcesji młotaja Łowadz-
kiego w istocie nie styrałem
ale i ja o niej dowiedziałem
z tego samego powodu co ty
Kochany Dyrze.

Żona mojego siostrzeńca
Karola Wągrowickiego jest
także Łowadzką z domu i
chciała by dowiedzieć czyby
mogła co dostać z owego
milionowego spadku. Pisa-
łem w tym względzie do
Rutjki i do Reubena
jako do dwóch najlep-
szych biur informacyjnych

Kiedy idzie o sprawy emigracji
- grandtanie, jeden i drugi
odpowiedzieli mi że o żadnym
Mikotaju Zawadzkim i o jego
sukcesji nie słyszą. Ręstyko
twierdzi nawet że to musi
być sprawa jakiegoś chłopa
- "Dziś" krąży któraś dobra
- "Dziś" polskich rodzin
exploatacji. - To tylko widać
się być pewnym że na 19^{ty}
Zawadzkich ^{Włóczyński} (Mura) nawet
emigracya liczyła, nie było
ani jednego Mikotaja.
Więcej mi nie wiem, gdyż bym
jedenak coś pewniejszego się
dowiedział, nie omieszkałam
li "Dziś" - prawnego urzędu.

Niemniej mnie więcej
wiadoma" i in. wybiec
do nas wraz z przegadaniem
naszego życia. Spodobał mi się
iż takie i nam przypominie
mi, wam, Bohu, że
nas unieśliśmy a unieśliśmy
że namyślnie domem będzie
to wielka przysięga -
opowiada jej co widzieli,
co słyszeli i jak in. bawi
ty w porównaniu z nami
od naszego umiarkowania
doma, najczystszej
przysięgi. Po jutro, to już
w niedzielną niedzielę wra-
ca do domu.
Tylko kochany Dyr

uwiedomij mnie o wany
winyie ciety niktogo z nas
nie brakuje to, a stany nie
ciety nie stanyli w Ewen
pod potudniem, czyli na
dnie dnie, pociąg wychodzi
z pociągu o trzy kwadransy
na 11²⁵. Najlepiej Dąbki,
czy opuszczaj Ewen około
20⁰⁰ Wresnia. Dąbki ci
bardzo na parę a ja z
mają long punktów ci,
ciężko ciemno ajin Ewen
i ciety rodzić,
Ciebie nie nie nie
i pociąg nie

WM ciemnie

Euouen (Sainte-choire)

40

D. 25^o maja 85.

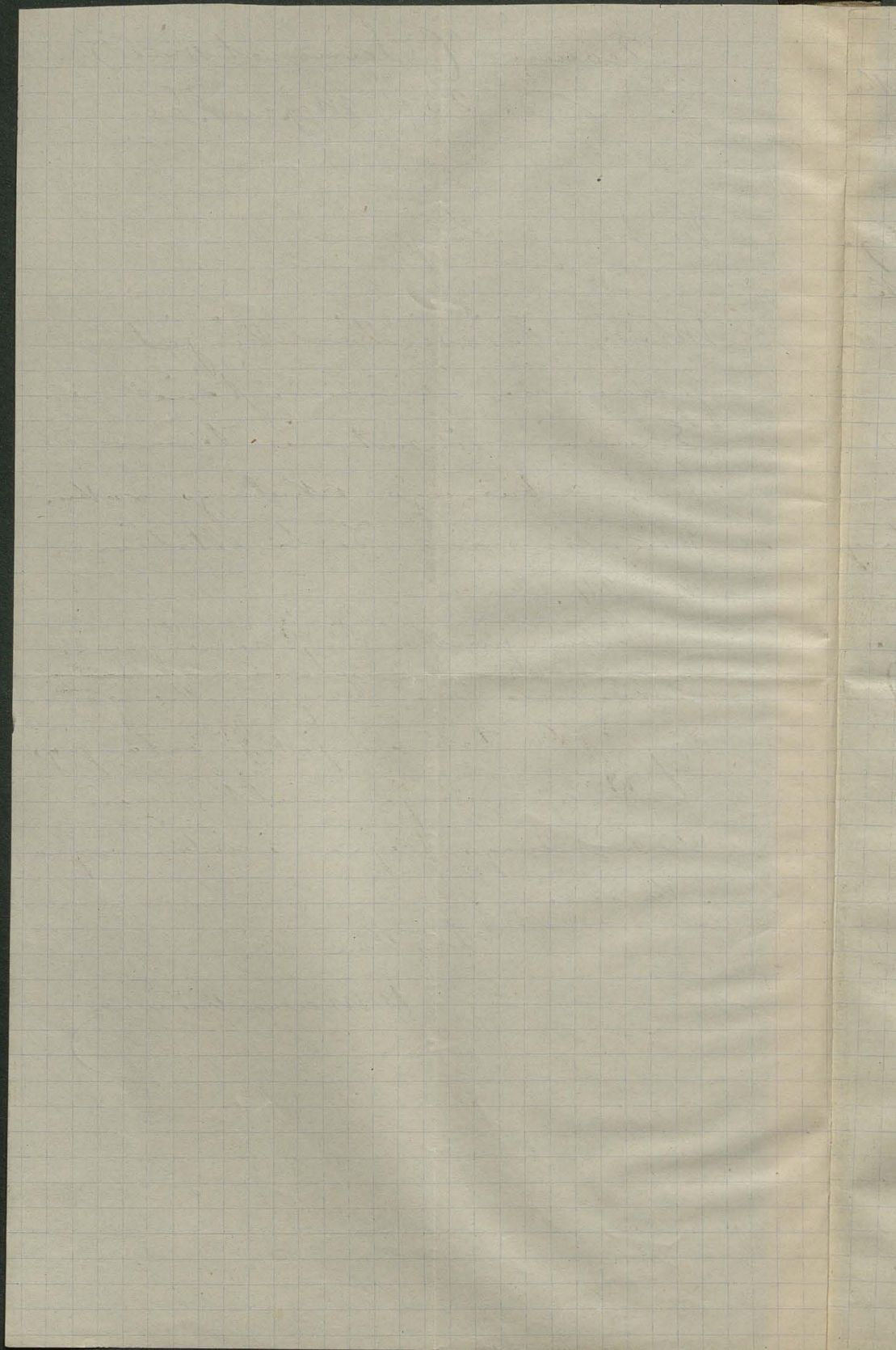
Wochany Dyrin

Wtody Biesiechowski jest
jeszcze na Uniwersytecie w
Louvain i zostanie tam do
konca bieżącego szkolnego roku.
Wizytka rue De la Station
n^o 24.

Tętem przekonany że odprawi
serdecznie na twój rekonesans
= czy, bo tak on jak i cała jego
rodzina mają wielką cześć
Ode Waszego ojca i matki i jego
i całej rodziny.

Tęciom cię

WM emulkiem



41

Łowen (Seria Łowen)
D. 20. Lipca 85

Wochany Dyrin

Pani Duchin'ski miżerkiżyż tożen
Anitowa w Killeprun, Doniost
Dyżatowa i jalkiż napurini skóje
Kiniż na wozu lriż yndreżo
Ajia, Kitoru, Anwata Boga, nie
miata iadnego stego następtwa
gdziż żwiniż Ajia na zajutor
je wppiedku miżyż pójchui
do parżia. Za łakoniema
wiadomui puerarita nas i
uspokujte zezarem. Bzde je
Duchin'ski, Wochany Dyrin
Ajiażiż nas miżyżtwa i
ten w zezuto, bo miemo zape
minia Pani Duchin'skiży,
porotata w zezach miżyż
obawa wriedy namema Dyrin
mi Mistorowi, nie porotata
i tego Dyrinży wppiedku jalki

Włodzisław wsiem. Pęda t. 11
Tutkian omiędzy mu i w
miejscu Jamitijnyj gromie
tali j. 11 i w miejscach Dobry
półkonia, która Dobry j. 11
sta przy goda, w której j. 11
współmiej.

Siemian bij serdecznie
Włodzisław i powołany Dyj
i wrotyj m. 11 j. 11 t. 11
l. 11

Włodzisław

Scenen (Seine scène)

Vocheany Dyne

Wdrizany ci jitem bardro, za
dobry dla mnie wiadomosci,
obawiamy sie ichy ta sprawa
nie adwaktu sie do Jeminy
Jeszy Rady muniygalny, a
w rezultacie nie reprezentata
mnie, Anilow. puznawany,
w stoput piaziny. Zeram
jitem spuliny a to spuliny
mnie Cobie muniygalny.

Zardrony ci pizkucy spa-
nem jakis mass w krotos
odbyl, a wice serdecnie ci
izny cichy, go odbyl z cato
puznawany jakis sobie
robicany. - Pami Dzielnyjka

daisthugi Ci' za pami'gi. Nie wie
2 pami'gi wy Desantawin
jst tuar w Thovengyi - mizaka
Via Montebello 24.

podjinniji bardo wstronie iz
crigodnogo pama Bohdanna
co do rđjia Viatarakty. Ope-
ranya ta nie sady, rđaji iz,
od niek. W najpodinnijym
nawet rđaji iz bardo Dobro,
a skoro ty lko Gaterawski
podjinniji iz jį w pami-
nku (zawane dla Antodny-
ryj temperatury) mowa
mu sady, bo to nie ty lko
radkij rđawici i domi-
mowa operater, ale i mowa
stawił i dobry patak, a
dla pama Bohdanna jst

byli uczniemi szkoły Bategrad-
= skiej, i w szkole polskiej;
Cyril tego miana ujęto
pozdysze orzechy sily w
swojem kółku podzi-
skiwaty.

Za takim porządkiem
miana rekraci nie mato pod-
= wis.

Wiskam, by kashany Dyp-
rycz. Si jezuu ran przym-
= ny podrozy: wyladnego
prowata. A nie wyprawy
o obydniwy adwiedzenia
Nas z ajsem w Ewren.

Woj nowy przymiut

WM arustkiewicz

Woman of 10th Grade, 87

No Mary Dyer

Chwała Bogu że się nasz Drog
pau Bohdan odwołał na te
wainy, ażeby, a męzkość
nie się tak Dobro udawa. Serde-
nieci to Drobny, a to Dobry
wiadomości a męzkość indywidu-
ci jest się i to nasz męzkość
nieci to Drobny, a to Dobry
Teraz owożenie bzdury, a dorem-
serca, czyli to jest proby iępi-
wore, które rannosci iępi-
Ojciec parostaj, do puzia, które
męzkość męzkość, bo puzia męzkość
pi to niego i to męzkość
Wtedy go męzkość, prowdnie
adrodzenie, odzicie, to i to męzkość
by męzkość to męzkość jak
z męzkość spojnie męzkość na

swiat, wam wolow" Dla migrow,
tem swiatto Dla amindoringo. Wy
u nam robie migrow j'kuzo nua
mierzowany paa Bahara
donna, kiedy ako woko mierzow
etyam Viterzoh Kuska. Bore Day
rely to jak majjow Day mierzowto.

Umas mierzowto go starum, to
jert nie re, ja ty ako luptam Dery
Stago mierzow na mierzow
u mas mierzow, ab tera luptaj.

Swiatam lig, Dery Dery, u
mierzow mierzow mierzow i mierzow
coty Dery mierzow, mierzow
mierzow.

Umas mierzow

Łowien 3 19^o Styrcia 86 ⁸⁸ 45

Wschody Dyrin

Tuż przed nami miedzią widoczna
leżąca wzdłuż Łowien
Dyrin. Byłoby ci bardzo widać
gdzieby był Tarkaw, Wschody Dyrin,
Dyrin nam jak się ma nam
Wschody Pan Bohdan, a w rzeczywistości
można w jakimś stanie mającej się
jego gwałtownie ok. Styrcia
i nie przewidzianą wypadk mi-
mości nadaje, wyjątkowo jego
a Sordany przynosił i to nas
bardzo mi pokazuje.

U nas wyjątkowo idzie naturalnym
trybem, nawet i to się może zdarzyć
coś bardzo rzadkiego. Z jednej
strony jest na tak wiele więcej
mi, i nie nawet z jakiegoś wyjątku
dla mi walce, ponieważ się stawa

1
to
mujgo adnava jist vinnaj goruy w ty
chwie. Maja Gona tatira putkisz
ale tryzna sie mi ale. De to antadzi
sunt salides, je ne dirai plus comme
le pauvre nœuf, mais comme les têtes
de Notre - Dame. -

Jeishan. les serdennie i gaudra
viane w vinnaj w ty choloni
nawij.

Wmankiewicz

46

Łcouch 2 9: Lutego 86

Kochany Dyrin

Dobry juteś! Młot paręk iś
nam domiśt i Dobremi Drowin
Zwego brisgodnego ejca. Otko
strawne, to wielkie niawez-
sie, ale to takie wotroznie-
nie nie wotawito iśnego skadu,
to widac iś silna kourtylucya
Kochanego Pana Bohdana
zakawata jenne cato, swoj
moe. Chwata Bogu. -

Wzyl reprezentawania prae-
cis iśtonij polityce Prismo-
ka, porowzta do iśwego
wzylthick polakow, a wzyl
w pawzje mowie zyrany na

wielki. Takiego systemu w bar-
= rym istnieć nie mogło. To jest
= to ich idea. To jest ich
= idea. Głównym celem
= ich jest przede wszystkim
= nowo wytworzone państwo
= otwierające się na świat, je-
= zeli polityka zewnętrzna
= nie jest, natomiast zachowanie
= przetrwania i niezależności
= ludów. Głównym celem
= jest protestantyzm, a Głównym
= jest ich postawa wobec
= państwa, nawet przed
= Hotel Lambert. Oni chcą
= nie stać się robotnikami
= wcale, nie chcą być
= państwem, będącym
= bliższym a nie dalszym? Że
= nie wiem, tylko to wiem, że

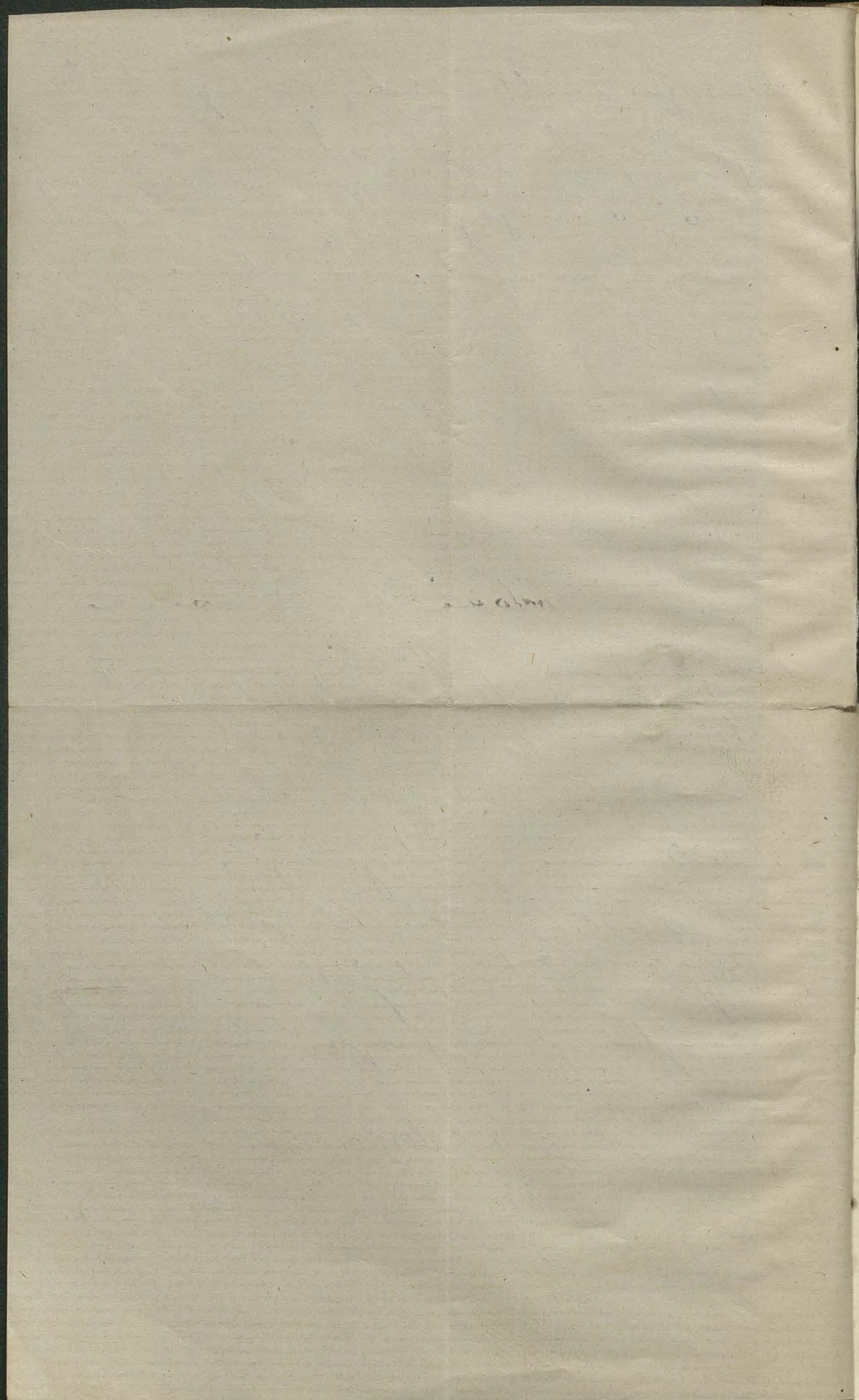
cras jir' wiałki' cirkus owa protestu-
 -cyą wygusta na suriat. -

Co do mojego zdrania, nie jest
 ono sta w ogólności, ale co dzień
 prawie jakiś mianem bobo
 stare moje koci mianem, do
 tego mianem mi mianem
 w domu mianem iż porywam

Wszystko to jest iż zdrania, a
 moja żona jak mianem po
 staranem porywam iż iż
 po domu i swego zdrowego
 zdrowiem porywam. -

Szóstki iż obcy, zdrowy
 Dyrin a od calej Kolonii iż
 zdrowy iż porywam iż porywam
 mianem

Wszystko to jest



Evening of 12/4 86. ⁹³₄₈

Kochany Dziu

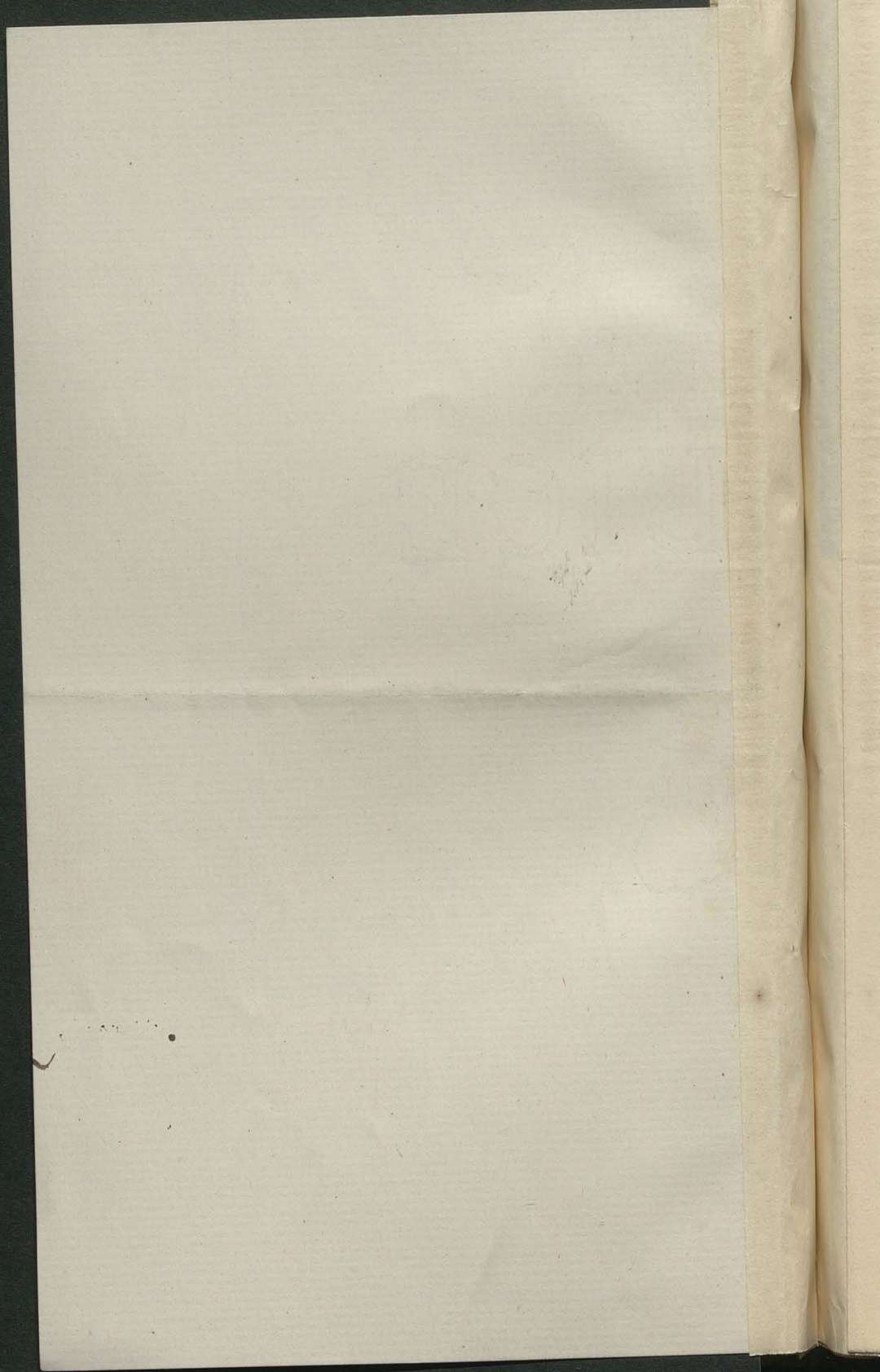
Nie miatem dotąd odwagi
prerzwać majm listem
Twojy iżibny żatoby,
umie jednak serdeczney
przyjmi jacie iżwiemy
dla Ciebie i dla całej Twojy
rodiny, przesyła wszelkie
wyśbady i sto przychodzą pro-
szę cię, Drogie Dy nie byś
nam dat miłki iżwła. Żak
iż marz, jak iż umy iż
maie iż porabianie. —

Wieny z Domwaderica se
najstrawniejsze ussy mowel-
ne nieprawdnych bolow
firy mych, a jednak nie spo-
kujni o ciebie i o was
justymy i pod tym wyz-
dem. O Wilku wiec stow
usjustymy i prociemy us-
wyzny, a gdyby nam
chcial i mogt den dawid
nowy dwój serdeczny
dla nas i wlinow, to
przyszed do nas, Bracie,
przewi nam dwójgo
Karola i dwój mity

Bohing, cieleys'ny way sy
 rarus, wa way skien
 into onin, pyptaken
 moyle; nad wielke straty
 nary, i rarus suringe
 nare stare i nade
 i Tome wa znak niera
 zewalung pyptaken
 nary.

Irena lig karkaj'sy

Wmankiewicz



Erasmus 22 84 (S. t. as in 50)

Kochany frańcyzynie

Widząc ile frańcyzynie jest dżę
w czasie chwale dżęj' esak, nie
miałam w ten czas kęptak' a ofiaro.
wanego mi zaięcia memi internami
Dziś kładę chwata Bąge nara dżę
Bachcia wraicie do dżęj' a, 2 w dżęj' a
sia ^{to} zęj' minie, i jęj' a, 2 ięj' a
mama dżęj' a, 2 dżęj' a, 2 dżęj' a
dżęj' a, 2 dżęj' a, 2 dżęj' a, 2 dżęj' a

Dachau. 14^{to} Gmündin byto wdsimnik
aficid.) ie main pumja mi ist pny =
nana. Lasa pisetam do W. l. Direction
de l'assistance publique) ~~vido tyo~~
sibz mi puztali (mon titre de puztali
leis litorep mi tu nie miwypatae i
do tyo crosu ani stawa adpuzsides
raonnis o kamej ani stawa

Icieli moris Kochan granie to
swaim stasanim puzpuzic
kandso ci bede wdsicena ho miam
ni kage co by mi mozt te wiMe

przystaje wywiadać. Wyśladam
 nicieupliwie aby się prawił
 2. Tajadstie idym prawił w mytu
 asakisic prawił c' maei sendu
 z' cenis na ten narytaki
 Kachane, Wachie wrytu w Danu
 iis Kany send cenis i prawił w
 Dniekany wrytu send cenis

Idenne Was Kachic en

Kass. Mary

180
95
25

28

4

last

are

last

ie

no

in

ce

28
4 91

52

Antony Janie Damsz
awieram ci to mui Dzieci
koby 2 gromka aby pro przypisanie
ie sworac. tuzny Kacharom
nistwa przestany sudecne podwo
mie do podkier nistw zabaranie
~~28~~ Was Kacharom

Sass. Masz

proprietarii de la Cartierul
tak istoric saici inredensim
si o nacoje min. Kuning, ~~Mar~~
adresat

La Barre p. Devil
route de Paris 25
à 2 minutes de la gare

La barre (seigneurie) 12 96

53

Nous au parue d'ice et mit en usages
indignes de cebratam d'ice et de
sacres et de cebratam d'ice et de
sacres et de cebratam d'ice et de

Daw na puzia et Twani et de cebratam
d'ice et de cebratam d'ice et de
sacres et de cebratam d'ice et de
sacres et de cebratam d'ice et de

Leanté par un

nie moge, ale stawić; a to nie. Wymagamy
wszystko to nieprzyjemnie doznawam.
na 29 listopada byłem na nabawie stwie
do 80 w 1 at. zawiadze bywotami, ale mnie
to nadawcy nie amużyto. groźen zani die.
abietnie co Kachanuch paristwa ze was
u nas niedługo zabawie, ale prawiemy na

wiadanie są łagane da now, a mudi. Swoim
 wielkimi, wiew, co są, dnie takie kumtke,
 mure w niwście, po brym mawadrenie? —
 i Ola Jani. tuworejtu ~~na~~ mi luthy naszy
 kushaney Bochi int. wielka gny, im mure
 iaka skudaje. to tak, ad nas Daleko, wim
^{one} re sie da patstawa. wybieraj, w tych dniach —
 ad Heluski sawere Dalece wiadum usci ag
 sie tam z cie bandra gwedalece. ale mure

smutne na cztatnie Dni mego zycia
uz niwiejsze, iaki mowit Tacy zamy cje cie
(Cim to knoty w starosci. zrozda sie wstawa
was in de se pamieci o moim sundeem
Orukni i gotowam sie druzim i przyjacieli

Lavr. Matz

Mon amitié à Madame, avec l'espoir
de pouvoir lui en faire tout l'impression et
lui dire combien je suis appuyé de sa grâce

Muzik

pisanym do niego przez przyjaciół
 i znajomych w przeciągu lat
 dwudziestu kilku. — Jest tam
 19 listów ś.p. Ojca Jan. Pann.
 z lat 10 od 1816 - br., a reszta
 do 1840 r., oprócz zaś było jeden
 list bratowy ś.p. Michałowi Za-
 leskiej. Już dawno przygotowałem
 zresztą do druku, w pewnym po-
 rządku systematycznym, który mo-
 że dać charakterystykę osoby, do
 której one listy pisane były.
 W tej wielkiej ilości autografów
 miałem oczywiście wybór, a listy
 ś.p. Ojca Jan. Pann. stowor-
 będą tego zbroju może najcen-
 niejszą wartość. Dlatego z żalem
 prawdziwym ś.p. Jan. do niego
 muszę, że trudno by mi było
 listy te ze zbioru mojego wy-
 stawić i porzucić go koresponden-
 cji tak znakomitego i uroczli-

tego poety, jakim był p. Ogiński Pan.
Pana... ten, jeżeli to p. Pan do-
gadzać będzie, to gabinet jestem
odstąpić od przyjętego układu i
postąpić w ten sposób. Albo postę-
pować, jak były p. Ogiński Pan. Pana
cofnięcie oddzielenie up. w Bibliotece
Warszawskiej lub w innym miejscu
jako wrynek z korespondencji
Senartowicza. Mogłoby to nastąpić
jeszcze w tym roku, jeżeli p. Pan
na przyszłość zechce. Jednakże, że
każde pismo polskie bardzo często
dla takich ludzi swoje zupełnie otwiera.

Niedługo p. Pan tej odmowy
na to nie bierze. Jest więcej dla
~~tych~~ pism, tak po tych, którzy byli
chłubą swego narodu, męstwem
szlachetnym, a to skromna proza lite-
rarna, której się oddaje stanow-
czość polityczną, rozróżniającą między
życiem... Nie staję więc na rzeczy
lepsze, więc prowadzę, co się dla

i chroń od zepsucia, a potem aglasy,
w odpowiednim osiedleńcu czasu
i ludzi.

Przy tej okazji spróbujcie, która
nie pozwoliła rabusi z Sz. Pucem
choć próbowano, klajonów, do wórn
razem, że posiadane olejny por-
tek S. P. Opia Sz. Puc, w miłośny,
niektu, należy do osoby wiarogodnej,
które zapewni, że wileńskich ten
z wileńskich podkości szadów. Na
podanie wórn Sz. Puc prze-
stał fotografować, a tymczasem o-
kazuje tego taskowej odp-
wiedzi, że wywary prawdziwego
powiatu i porównaj

Stęgo, pozostaje
L. Kędz

LEOPOLD MÉYET
Adwokat Przysięgły.

Adres telegraficzny:
Méyet—Warszawa—Włodzimierska 6.

Warszawa, d. 28 października 1898
Włodzimierska, 6.

Wielce Szanowny Panie,

Przepraszam najmocniej, że
dopiero dziś odpisuję na uprzejmy
list Pański, ale kilkunastozna nie
obecność moja w Warszawie wytrę-
czyła także, należytnie różnych robót
i korespondencji, nie doprawdy, czysto
nie było dla mnie moją, z braku
ceni sprawy. Rzecz więc Szan.
Pan wybaczycie to drobne uchybie-
nie, które nie z mojej pochodziło
winy.

Odporiadając na wyznione
mi przez Pana Pana zapytanie
dotyczy, że dotychczas ogromnie
korespondencji Terpla Lener-
torowa, mabytem po wielu brudach
i staraniach około 400 listów

Wpłacone 159 698

Januowy Druce, Dost opaskę rekoni.
 wystatem Sz. Panna listopadowy i uwer-
 lowy zeryft Bibl. Warsz. z artystkami
 Kucharskiej. Otrymatem k. zeryft gra-
 fit dla Sz. Panna. w redakcyi Mithyralis. -
 Szolitem, w Sz. Pannu przerw to posada.
 inarzej bytych wreszciej przeryftu wku-
 karnut. - Dzikis v. p. Cypa Sz. Panna nie ma
 waniuszy wogole, ani a Przemyskich, a w
 w zechyru se wbiwion przeryftu. Dzikis.
 by, w w wawozysie nie ma ich gotnie posu-
 tyns. - Prawdza bytych nad otrymami portret
 wawozysy a. wawozysy przeryftu. - Dzikis
 wawozysy wawozysy z 1844 r. v. p. 94 klaty
 z 1844 wawozysy Dzikis przeryftu L. wawozysy

55
 1898



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.



Monsieur

Denis Laleski

Paris

135^{bis} Boul^d du Montparnasse.

На этой стороне пишется только адрес.

dusiach do Lwowa. W ten sposób
 w naszym nie uszczupliliby się pra-
 ca Śr. Pana, gdyż mógłby Włan
 listy do kuzynki Szej. oddzielić
 wydać się namacniej, wstąpić. By-
 toby nie być b. przyjemnym i do-
 godnie, gdyby się przez to, tak
 jak proponuję, wstąpiło. - Gdyby
 jednak Śr. Pan uważał, że
 konieczne były do tego wyda-
 kować w Przeglądzie, w ciągu
 agitacji przez siebie kon-
 spicji, to na ten wypadek
 natychmiast przy naszym
 wiernej opinii tych oświadcze-
 niach, które poprzedzają.
 Również było Włan. nadmienić
 się i podać je w naszym zbiorze.

Wkrótce ukaże się Włan
 przyobiecane fotografie i por-
 tretu i. p. Agia Śr. Pana.
 Mam u fotografa parę
 różnych odbitek, z których
 wykonaniem z tego

leci je dobre a wyzshcem
pauzyhem i uste kabe.
ma umie byci. Przy uwyale
rozworodzeniu intensiw badaw
jest tyldo byci tak akuratywna,
pally by tego pragnieto.

Polecajusz by tuskawej
pauzy i wyzshcem Tran.
Pauza Tusz Tuskawej i
wyzshcem prawniowem prawniowem
Tuskawej.

Stages prawniow
L. Meijer

59

LEOPOLD MÉYET

Adwokat Przysięgły.

Warszawa, 25 października 1900.

Włodzimierska 6.

Adres telegraficzny:

Méyet—Warszawa—Włodzimierska 6.

Szanowny Panie,

Dopiero przed parą dniami,
po dwumiesięcznej przerwie nico-
beawia, powróciłem do Warszawy
a zastanawiając się nad tem, co
miałem napisać, nagle przyszła mi
na myśl, że nie mogę nie napisać
do Państwa. Dla 24-letniego młodego
człowieka, który przeżył tak wiele
trudnych chwil, nie było to łatwe.

Dla 17-letniego S. p. Ojca Pana.
Pani nie mogłem na razie
zakończyć pisma, które w ten
czas i ostatecznie, powróciłem
się do p. Kiedrzyńskiego, który
mi je przekaże. Wydrukowałem
teraz po ukonczeniu drukarni
następujących pism S. p. Pana
17-letniego. Tak też S. p. Ojciec
można i z odpowiednim
kwestyjnem adresem jest w tym

reprodukt
k 22. 10. 1900

Warszawa d. 20 paźd. 1900.

Szanowny Panie,

Bardzo miło jest mi, że przy-
daty by Wam wystawa prawnic-
kista w opisach i że je Pa. Pan
promocji w swoim wydziale
Sądowym. Zarazem jako Abonent
i bibliofil swoim poleci
dziękującym wydziałowi Pańskiemu
i gorliwym Pa. Panowi prosząc o przy-
jęcie exemplarsu wydziału
Sądowego to również je wystaw-
ca i miło jest adresować:
Consulat général d'Espagne,
Varsovie, 16 St. Krzyżka
nie więcej nie dodaje, tylko

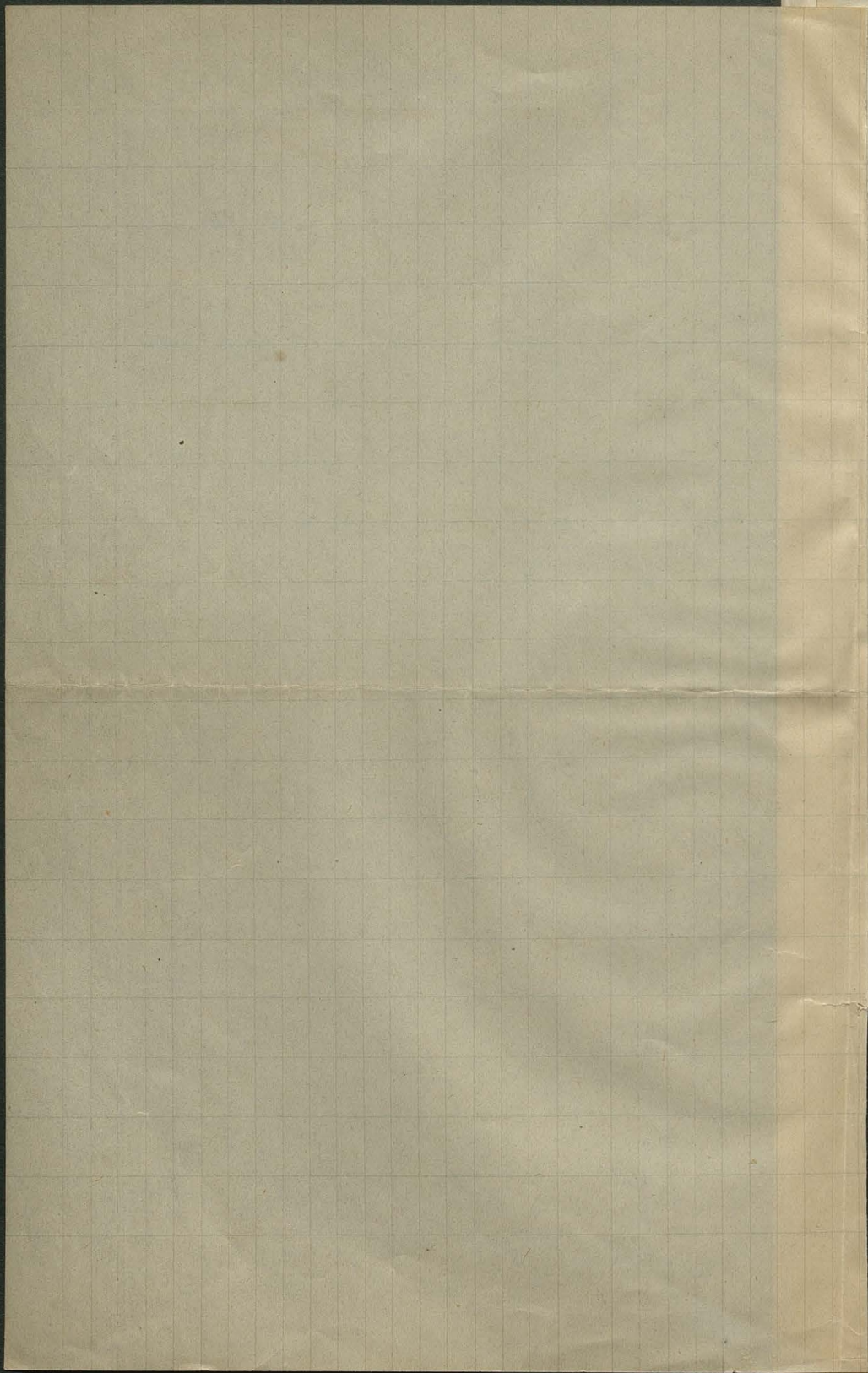
Taskaric na to, by pomyslil rine
byta zbyd wielke. (jedna lub
dwie krigiti pod opaskę rekony)
Wkrótce już musi być
fotografji i portretu i. p. Ogier
Jana Jana i innych już do
Paryżu.

Przez to serdeczne
podziękowanie i wdzięczność
jeszcze pozostanie

Stęga pomyślny

L. Mł

61



Warszawa d. 20 grudnia 1900

Szanowny Panie,

Otrzymałem dziś pierwszy tom
Korespondencji i.p. Cyra Tesa.
Pana i serdecznie za to prze-
syłkę dziękuję. M. p. Rajch-
manowi, redaktorowi „Echa Ma-
ryckiego” cytowałem wczoraj po otrzy-
maniu listu Puzkiewicza, lecz
wspominał mi, że listów ziad-
nych i.p. Cyra Tesa. Pana nigdy
nie posiadał i nie posiadał.
Inaczej byłby mi je dał mi-
lotać.

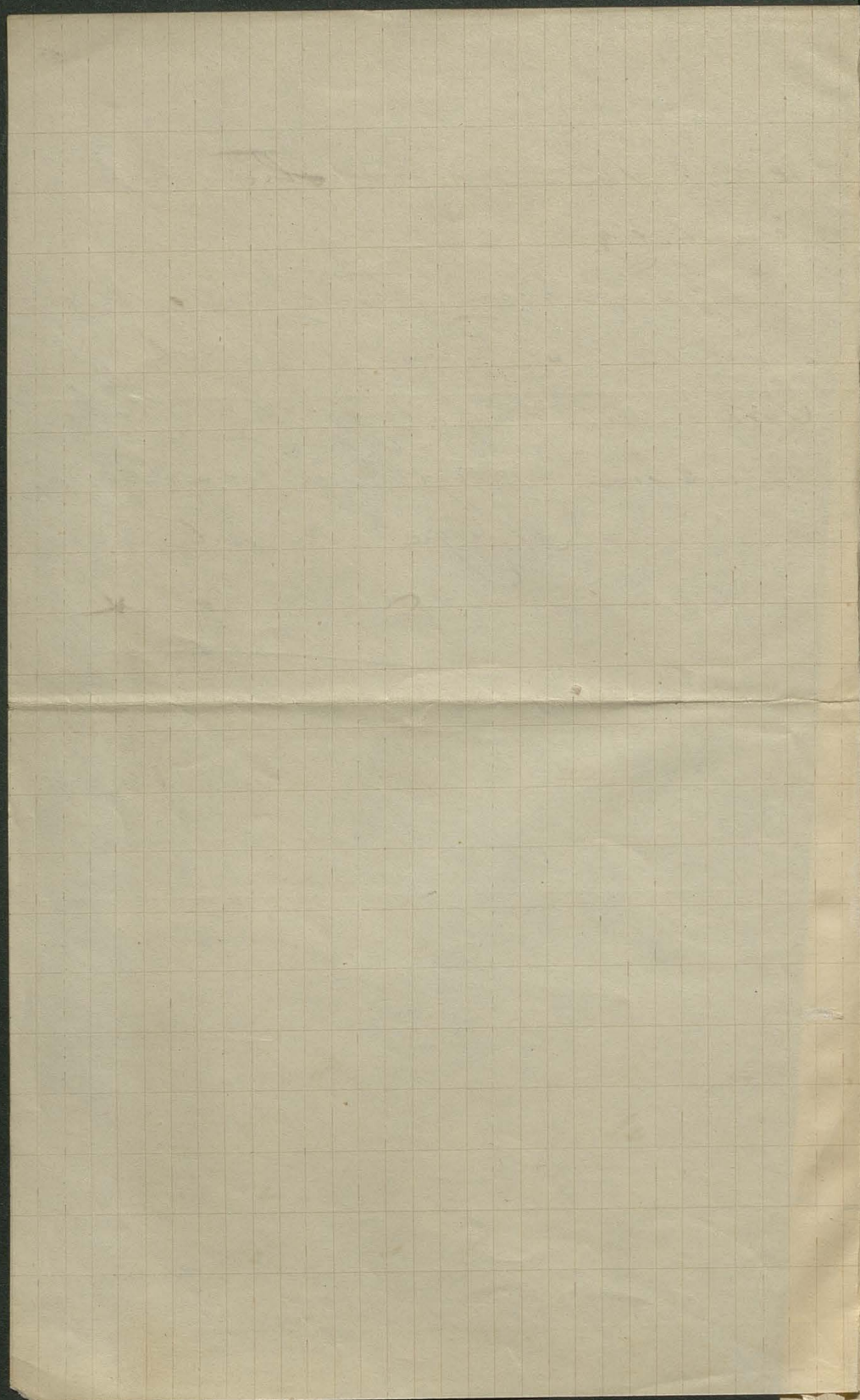
Widzę mi się, że dobrze by-
łoby, żebyś Ty. Pan ogłosił list
publikačný w Kurjerze Warsz.

Книжи петербурскихъ, Труд-
ника историческаго и оунивер-
ситетскаго поученія и протѣ
о доставленіи Мн. Титула
и автографовъ С. П. Оже-
невъ къ дорогому дошлѣ
къ до рукописныхъ ре-
перицій. Рачъ къ Мн.
такъ быдъ въ 1838 мѣ-
сяцѣ, а я поставлю
къ о его изданіи
въ писмѣхъ варшавскихъ.

Нѣтъ нѣтъ нѣтъ
плана поевъ С. П. Оже-
невъ изданіи въ Кіевѣ
въ 1838 г. "Западнѣе".
Гдѣ въ Кіевѣ те-
перь, а изданіи нѣтъ
не помню, къ мнѣ,

je k tomu přestě a prou-
jemnostem. -

Tyranem. Tak napří-
kládě u Pory « 2 obzři
jiny 2 - koně, ego je volu
řizení vrythého napřecy
stojce povahy
L. Měst



Blankenberghe d. 17/IX 01.
(pozte - restaute)

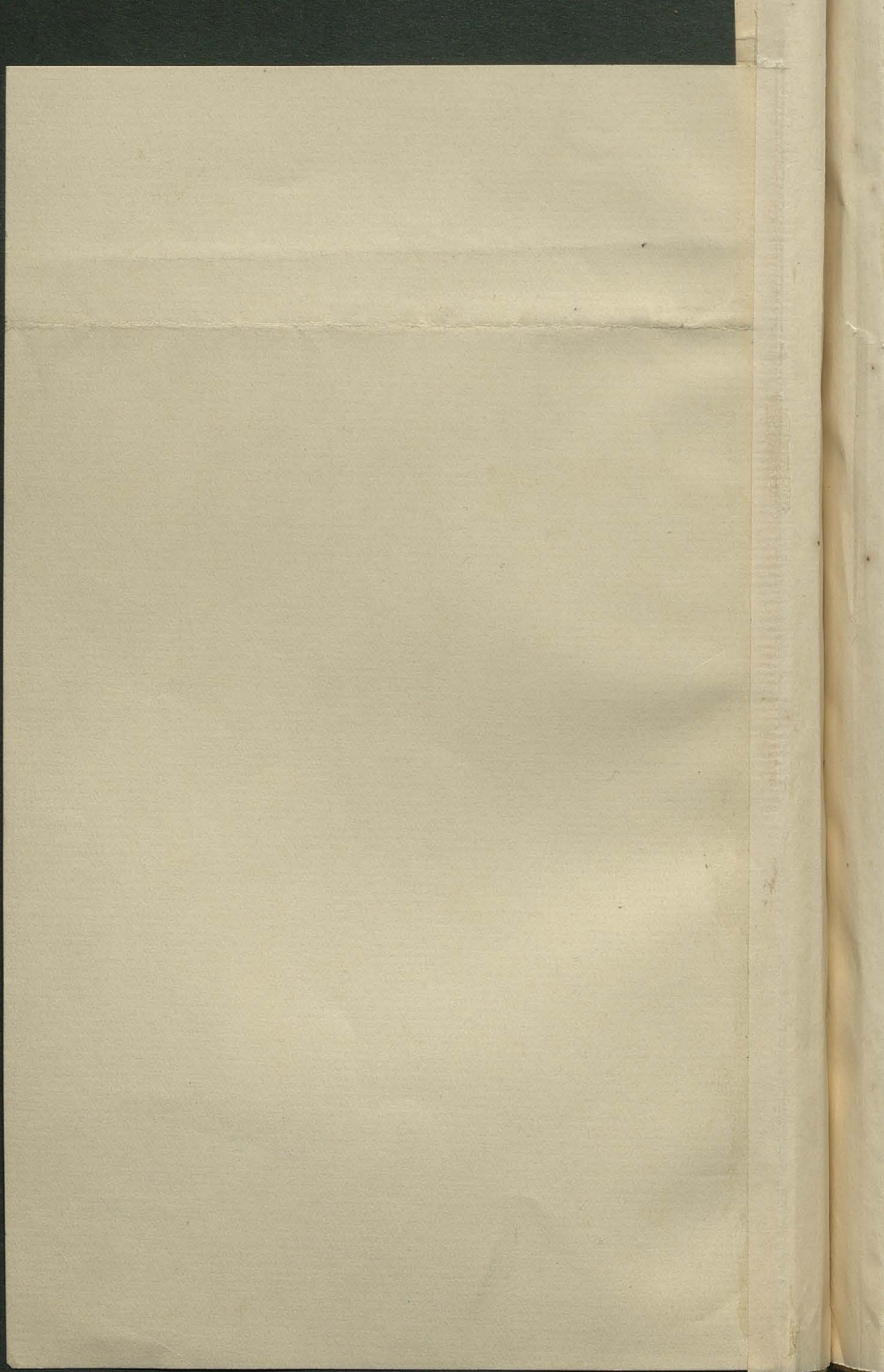
Stronowy Panie,

Przy niniejszym nadesłanym
odbitku fotograficznym z portretu
S. p. Ojca S. Pana, z lat
młodych, podobno z pobytu
w Warszawie. Proba wyregulowania,
aby bliżej portret ten uwydatnić,
zaczęłam u mnie jego wyregulowa-
nie. Zwrócić S. Panu Panu
to ulepszenie odcieni potrafi.

Dopiero niedawno, przed
wyjściem na wakacje letnie
miałam sposobność portret
ten rozpakować i sfotografować.
Wyraźniej prosto
S. Panu Panu po tak długi

24 Toke, porządku.
po jednemu z listów insch
z Wernawy, domo, tem
San Rana, ie porządku
Czerwona Rociji i p.
Ojca San Rana wydany
w W. laci, o ile nie
12. laci w 1837. Gody
San Rana czerwona ha.
Niego nie porządku, to
gotów jest porządku
go San Rana... ha pre-
wrotek do domu, co
wastapi już w przytę-
pogodnie. - Przy tej opo-
sobowis units mi zutęgi
ukłony i wznosy franski.
wzrostu
Wzrostu L. Néjed

Na zgodu... La. Pava...
 do... j...
 Z... 13, ...
 ...



66

Blankenberghe d. 20^{de} ^{IX} 1866
1/20^{de} - restant
Fruwong Ranie,

Bardzo żaluję, że
nie mogę uciec przed tym
leż. portretem. Ale - nie
mogę w ten sposób, nie
zauważyć zapewnienia osoby
niekompetentnej. Obecnie
będzie tylko kłopot z do-
braniem się o tożsamość
tej osoby.

Przepraszam tu jeszcze
do wskazań tego środy przy-
stępu tygodnia. W Krakowie
w Hotelu Saskim zatrzy-
mam się dziś kilka
i jutro powrócę do War-
szawy. - Za pozwoleniem

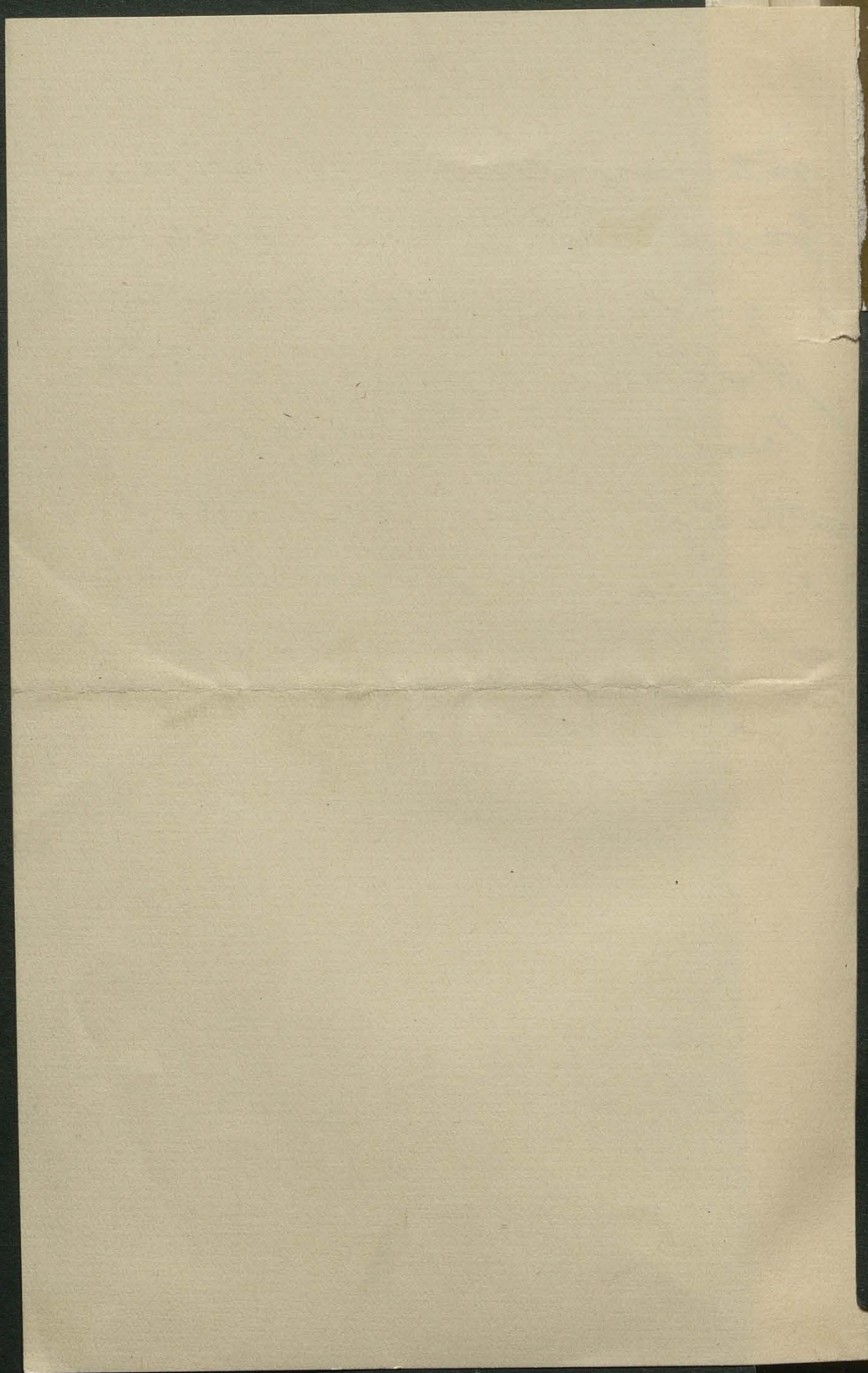
odtworzone i przesłane
Pani córce i siostrze
dni 2 1837 r. -

Libroni Stefana Witwickiego
do i. p. - Ojciec Twój. Panna
niefortunna. Miał
tak bardzo dostojeństwo
przeobrażenia!

Prerzuty Twój.
Panna Sordacze podzi-
wiała i wdzięczna, pro-
szę przesyłać program
staje prosić
L. Meyer

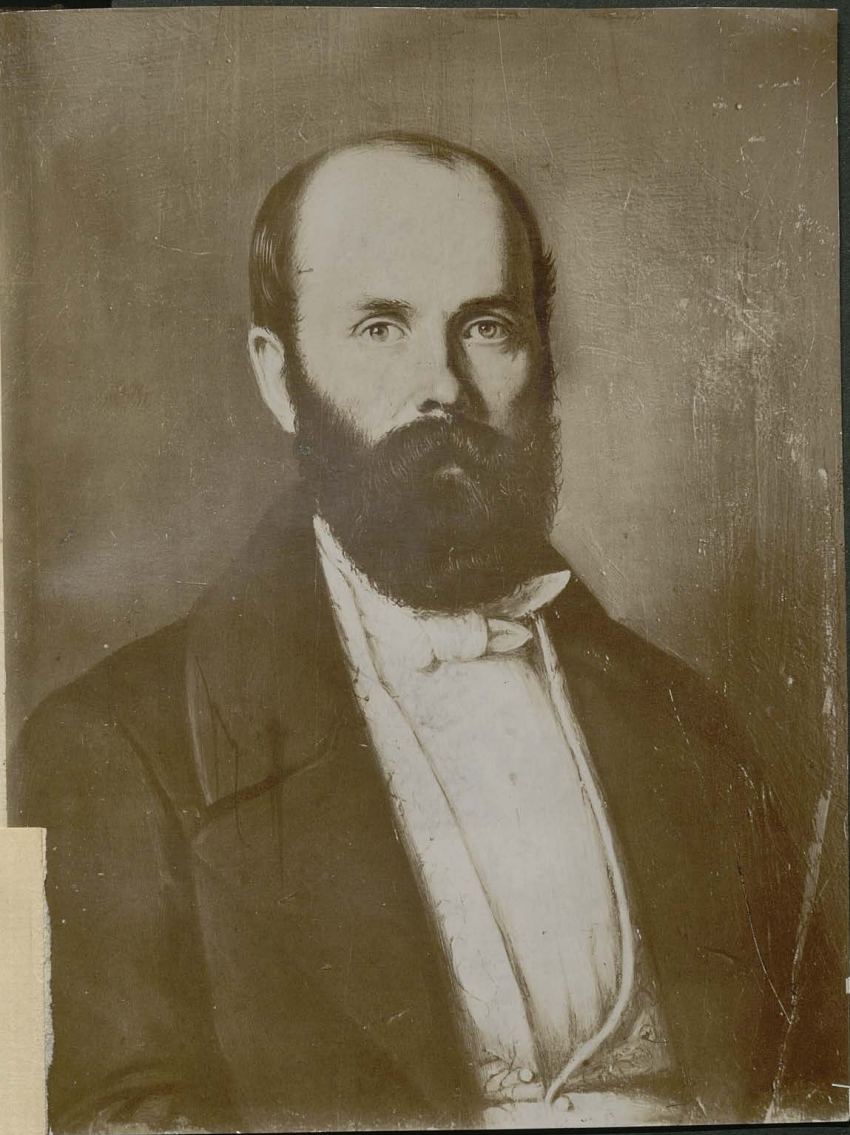
O. S. "Dobry" dawno temu

rozważałem z wyjątkiem
 Germyńskim i Leścałkiem
 o wywołaniu (co najmniej)
 powstania i. p. Cjca Stan.
 Kana. Różne okoliczności
 stały się dla przedkrocie
 w przeprowadzeniu ak-
 cji. Czy wnosić to
 kwestję?



Portret miennej osoby
a wcale nie B. Z

Q. 2



Blotkenberghe d. 23 września 1901

Szanowny Panie, Odebratem
i uprzejmie dziękuję za listy
Prof. Witwickiego. Przeglądam je
i znajduję tam wiele najin-
teresujących rzeczy (Korekton).

Ja dziś staję wyprzedzając.
Z Berlina napiszę do Kru-
kora na krótko - o jakimś
do domu. - Gdy tylko coś
nowszego mi się kiedy wyśledzi
wydawnictwa poezji i p. Ojca
z Kana, domię, bezwzględnie,
bez wątpienia, by którykolwiek wy-
dawał wiersze. Zgodzi się na
drukowanie wierszyków u Kru-
ka i Gabioli. Oni mogą drukować
tylko rzeczy całkowicie w War-
szawie - i w całości wierszy
i piosenek. - Zgodzę
się na wydanie - Serdecznie,
pożyczący stąd, wyprzedzając
L. Kruka

CARTE POSTALE. — POSTKAART

Union postale universelle. ~~GAAR~~ Wereldpostvereniging.

BELGIQUE. — BELGIE.

(Côté réservé à l'adresse — Zijte voor het adres alleen.)



Monsieur
Denis Laleski

Paris

135 ^{bis} Boul^d de Montparnasse.

(*) Cette inscription peut être biffée. — Dat opschrift mag doorgehaald worden.

40

Skomany Paris, Książka ze zbioru w bibliotece
strzyżewskim, o czym dowiadujemy się z
niepodzielnym w liście wddzielonym, który
napewno dowodzi, że książka jest. Książka
dowiadujemy, że porównanie egipt. pisma i p. Ojca
St. Książka wydanie wstępu, które Lajpsztajt
2 1835 r. / Jakiś St. Książka egipt. tego nie po-
siada, to książka starych mianu moga. —
Al. Rajchman, redaktor Egipt. Książka, history
zobaczysz i p. Ojca nie posiada. O tym
wypisujemy i o innych jęz. wstępu
potwierdzenie w tym liście. — Lajpsztajt i
wypisujemy wstępu najpiękniejszego, ca-
łość wstępu. — Lajpsztajt
Wst. D. 24/XII 1901 r.



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.



Monsieur

Denis Zale



PARIS

135^{bis} Bd de Montparnasse, 135^{bis}

На этой стороне пишется только адрес.

Grand Hôtel de Bade

32. Boulevard des Italiens

PARIS. le 30/
IX

1902

Szanowny Panie,

Wzruszony jestem dobrućią
i uprzejmością Pa. Pana, której
oświecając dowody i pospieszenie
z serdecznym za wszystko po-
dziękowaniem. Bardzo sobie
tylko życzę, aby Pa. Pana
stała uskuteczniła wszelkie
nieporozumienie, że potrzeba
jest nam stała także i twórci
Chopina w Warszawie nie
reprodukcja grobów, lecz pozo-
stanie na zdjęcie polewna
gipsowego z metaljorem
znajdującego się na for-
miku grobowym

żereli k. Ponię pozwolenie
takie posiada lub i z
stać je może, to pismo
o Tatarskiej wzmiance
p. Wład. Michajłowicz.

Co do karawanu to potrze-
ba nie rysunku, a jeżeli
nie można mieć oryginału,
to przynajmniej fotografii
takiego karawanu jak
Włady 2 1849 r. Był to
karawan drogowy, bardzo
stary, z drewna 24-
nych więcej. Pierwszym
obecnie wskazać nie mogę.

Polecam więc Muzeum
kopiować sprawy Tatars-
kiej wyleźnia

Dr. Pava i Tugy nprapue
 ukory orat por trojenu
 Serbovne.

Stuga Zorby
 i porobny
 L. Meget

P. S. Ksukie kosta
 na pspuch lub fotogra
 fi 2 podrigkovanu
 St. Pava 2mice - a la
 porobku do domu
 radetly volps ksta ip
 Ujea St. Pava

March 24 18

Warszawa d. 17 listopada 1902
 B. Włodzimierska

Pranowny Panie,

list i fotografję otrzymałem. Te
 ostatnie poszarpały trochę, na konworsie
 naszej, lecz da się łatwo skleić i wystawić
 najpóźniej do mojego wężka.
 Serdecznie S. Panu na wzięcie
 te uprzejmowi dziękuję i na sto-
 pok stokrójnie przepraszam.

Dziękuję również i Staroście
 S. Panu Sekcji imienia Oko-
 pina iści będzie oślew z me-
 daljonem Okipina na pomniku
 grobowym na Père-Lachaise.
 Korzysta z niego będzie artysta
 pracujący nad portretem.

Przebieg 24.9.02
 108.

Chopina - i będzie z tego ko-
ryści ogólna.

Listu S. p. Ojca S. P. P. nie
posiadam więcej, jak tylko ten,
który ogłosił Kur. War. w Nr.
2 d. 1 listopada r. b. Miałem
właśnie zamiar wysłać do Pana
ten egzemplarz, który jednak
Mam już posiadł. Byłbym
przebrał uwaga i odpisać,
jak to miśtem zamiar
rozysłać, ale zarazem za-
powrotem wróci do Warszawy
zostawiając do mnie z redakcją
Kur. War. z prośbą o
o dostarczenie mu nicolito-
wanego listu S. p. Bohdana
Zaleskiego do numeru
nadzwyczajnego. Stąd mata

zwłoka, kim u niego, jak sądzę,
 Maun zakodzie nie może. —

Nie wiem, czy Maun zgłaszał się
 o listy i. p. Ojciec Sług do Strażnika
 w Łenoryńskiego, kuzyna Wł. Mi-
 kiewicza [Wawrzyn, Ordynacka. P]
 Ładuje mi się, że on coś posiadał
 w rękach. Zresztą ja u niego w tych
 dniach będę, to też może zobaczyć
 i pokazać nam papierek do Biblioteki
 Ordynacji Łenoryńskiej i Kresowi-
 ńskiej. Dotychczas prawie biblioteczne
 zbiory nie widziałem, chociaż
 się porozumiewałem z bibliotekarzem.
 Może się coś znajdować. — Zresztą
 wątpię, by ktoś w Warszawie chciał
 gręby te posiadać. Może nawet
 w Krakowie, Lwowie, Wilnie,
 Petersburgu. Czy czytać

Ja. Kana tam polakizmus?

Czy zbiera Kana. pilna z artyku-
tami o Ojcu na parętych dek-
nej rocznicy urodzin? Kończymy
wspomnienie egr. Zgrozomnie. To,
co porocadam wyznan.

Jak se zdrowie. Jan. Salska?

Czy znowu jedzą Kana. w Re-
nżu, czy też zamierza wyje-
chać do cieplejszego klimatu
tak do Zakopanego? Złaje
mu. Sij, w ta ostatnia wiec-
stosunki bytaby bardzo pożądaną
Jeszcze nie ma wyzka
dzikując, tam dla oboga. Jan.
Przebież serdeczne pozdrowienie
i życzenia wyśkiego najlepszego
Peten jomstania
Huga wotizumy
L. Kéyer

Monsieur Imprimé 75

Denis Zaleski

129 Boul^d St. Michel, 129

Paris





76

Warszawa d. 1 grudnia 1902
b. Włodzimierska.

Wzajemny Państwo,

Pospieszając z odpowiedziami
na Twoje listy uprzejmy, domagam
się wyrozumienia dla z przyczyn
i kolegi moim, Stanisławem
Leszczyńskim, który nie odpowiada,
na papiery po zmarłym, Leontowiczu,
posiadatek w Krakowie. Są tam
zapisane i listy i p. Ojca Św.
Pawła. W tym miejscu będzie
w Krakowie, listy te odzwierciedla
i w adreksach z najwygodniej
pozwolając Św. Pawła przesłać.
Jest to tego dopilnować - a je-
żeli tylko listy te znajdą się
w Krakowie, to je Św. Pawła
niezaprzecznie niech będzie.

Komu toż pisać, nadmienić odna-
leźć listy pisane do Mikołaja
Grabowskiego; dowiedzieliśmy się
bardzo, że jego córka mieszka
w Warszawie, a ty jest adwokatem
w Rzymie. Za to musimy mieć
dowiedzenie do kłótki. Wyrażę
to wkrótce: wczorajszego wieczora
Moi bracia, a listy te są datowane
w Rzymie zmartwego niedawno na
Podolcu. Władimir Górkij. Lubił
się laty dostać się już Biblioteczce
Zagrodzkiej. I to okoliczność
będzie miła. Sprawy o zabój-
stwo poszukujemy. Wkrótce dowiemy.

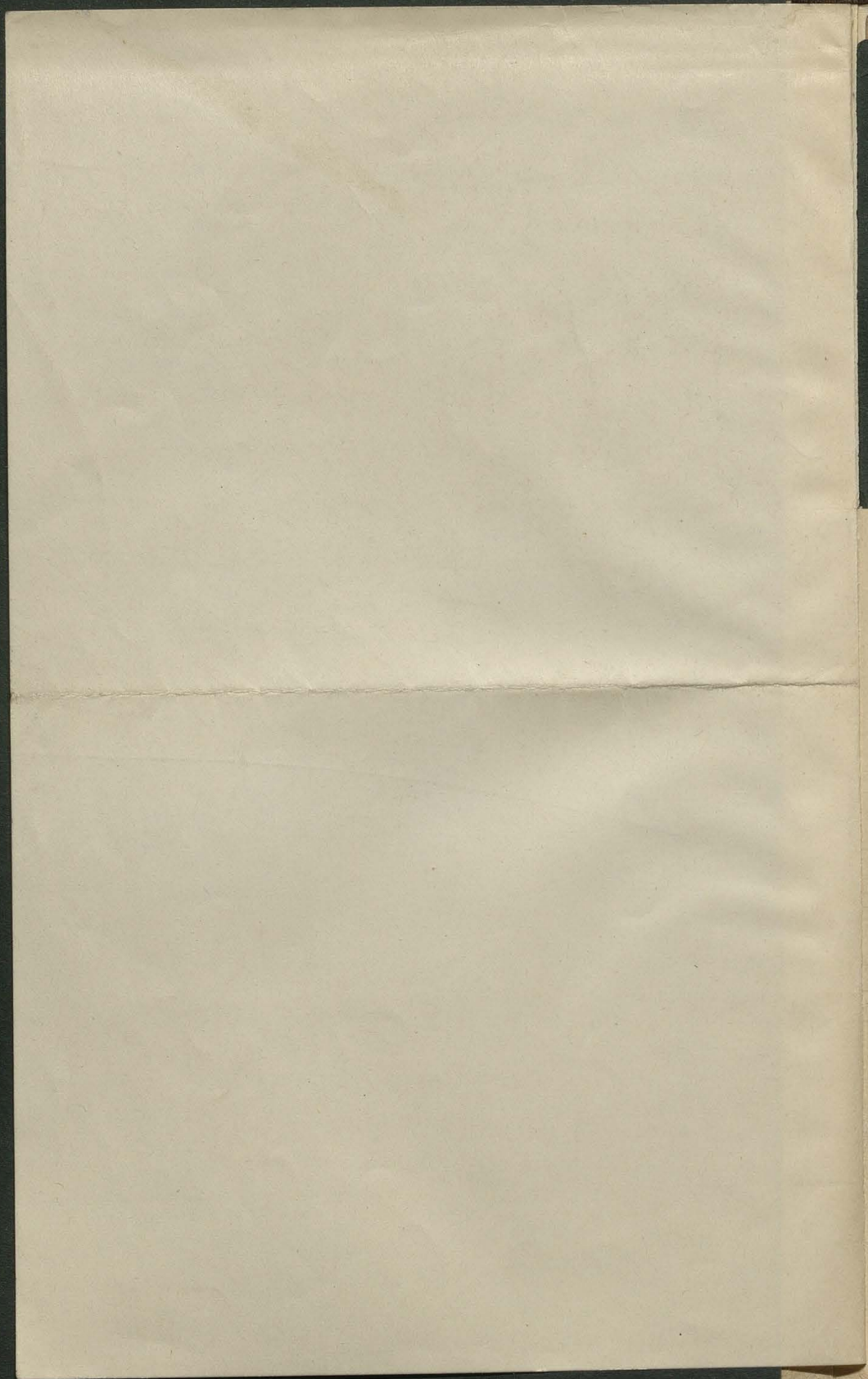
Bardzo miły. Tę. Tę. Tę.
Wskazujemy na II, III tom Korespon-
dencji. Tom III, przebieg Tom
Tę. Tę, to praca praca pod
adresem: *Consulat Général*
d'Espagne - Varsovie
16: 1^{to} Kryska

a rich world of joy. Co zai so
 town 11 to town o niegre
 a policeman in town a Hk
 berge is young.

I going to the appropriate
 things in town, all the same.
 But the year 2 September
 production of many people
 year of the year in the year

the year of the year

L. Kéyer



Warszawa d. 28 grudnia 1902

Ref. 217/1902

Szanowny Panie

Bardzo dziękuję i bardzo prze-
praszaam za ten niedostatek, przesyłając
III o Łożu Korespondencji. Zapewne by
czuło kapryśną, tej poci, która potrafi
być niegrzeczną nawet dla dyplomacji.
Nie stało się, byleż nie tenże
opiej, w naproście niestety
Włosa na kłopot i kłopot
przesyłki.

Wskazywać nie będzie i p. Gja
de Nunciat Sarkana w sprawie. Wyssi-
tem nawet w gazetach o listach
do Michala Gnaiborskiego. Do-
tykając jednak Czeskiej sprawy.
Można nie mieć wątpliwości,

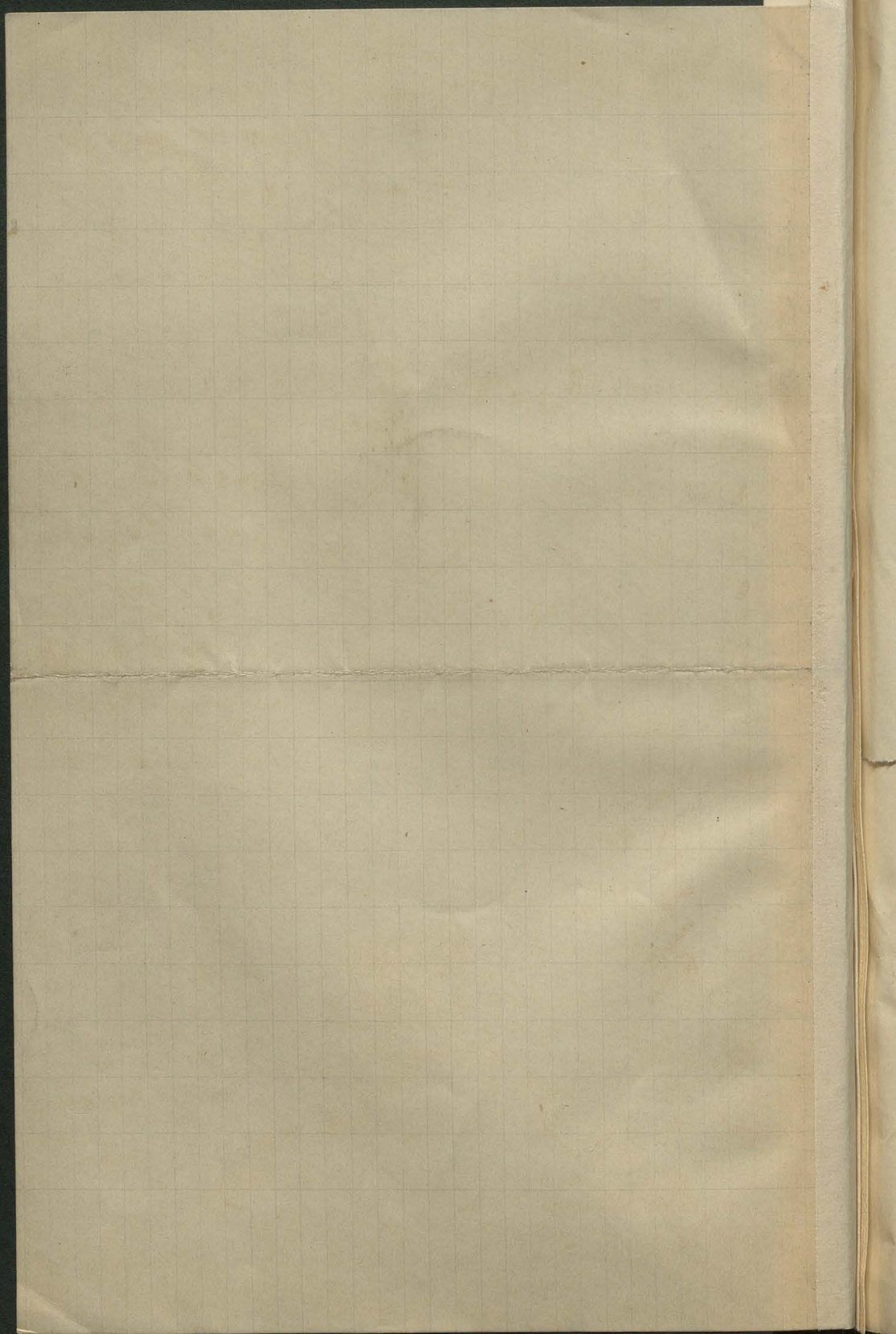
p. Władysław Jabłonowski,
że widział u niego drugo,
Wład. Górskiego listy J. p.
Bohdana. Cały zbiór auto-
grafi Górskiego, zupełnie
uporażony, dostał się
już do Biblioteki Jagiello-
ńskiej. Może S. ten szuka
Erichera o listy J. p.
Ojca Srebrnego.

W Krasnizkich nie nie ma-
wskazano jest nadzieję, że
w Bibliotece Grod. Zamoyckiej
coś się znajdzie. Przyredow
mi w tych dniach adwokat
ryskopisy wyrukai. Jeżeli
będą listy lub inne autografy
odpisz i w. t. n. nam prześlij.

J. Leśniewski wyjechał do Krakowa
 Spodziewam się, że przywróci mi
 otrzymane i listy odwzaka. Przypom-
 niłem mu to przed jego wy-
 jazdem.

Dziękuję bardzo za listy
 z wytkniętymi jego wyrażeniami,
 przesyłając mi także
 miły i tak wzruszający list z
 domu rodzinnego

Stęga poobłą
 L. Mętel



17/11/1903. Warszawa 30 Paź.
P. St. Leleweli pismo miłe i kra-
kowi, że ostatnio kilka listów
z p. Ojca Św. Pawła i że przesła-
je wprost Wam. W Bibli. Le-
welskich nie było nie znalazło
i korespondencji, są tylko auto-
grafy poezji drukowanych w Pa-
nieżku Warsz. w 1822 r.
omaz autograf wiersza, którego
początek brzmi:

Nigdy serce stęsknione
Mar milionów nie przesłoni,
Wieruier w jedną, głębi strasę,
Zawroję nie przesłoni?...

Nie wiem. może
sprawdzić, czy wiersz ten był
kiedykolwiek drukowany. Le-
welski Dr. Paweł przybyłoby
to z Petersburga. -

Oto wiersz, który dr. St. Le-
welski mógł. Nie wiele było do-
pięty. Long ukłony i
jeden z nich. Staje powstanie

L. Kępczyński



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Monsieur

Denis Laleski

Paris

135 ^{bis} Bd du Montparnasse, 135 ^{bis}

На этой стороне пишется только адрес.

Szanowny Panie, O. deszorycki
wyjechał jeszcze na Święta Bożego Na-
rodzenia do Krakowa i Zakopanego.
Przed wyjazdem byłam u niego i
propozycją moim kreszki listów
s.p. Ojca S. Sana. Przykro mi dole-
nie kopy ich w Krakowie zrobić i
z. Sam prostaci. Do Krakowa ucho-
do niego pisać. Odpisat mi, że
całkowicie i załatwi. Obecnie napi-
sałem do niego do Zakopanego.
Moi S. S. Ojciec powym., że prze-
jęcia otrzyma - i listy nadaje.
Postaram się dostać do bibliote-
karskiej Przedwiecznej - i jeżeli tam
tylko są listy s.p. Ojca S. Sana, to
i z pewnością otrzymam. Zwróci-
w Warszawie nie posiada ich uł-
no ubieramy rękopisów. - W War-
szawie: o Nigdy serce historyczne - dzie-
łach i strofy są niedostępne.
Oho wszystko mi się. - Niech S. S. Sana
będzie spokojny. Listy w Łomży. Wła-
dysław - i o inne, jeżeli tylko są.
to są o nie postaram. Łzy wstępy
i życzenia zdrowia na święta
B. Włodzisławski
d. 24/I 03. Warszawa



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.



Monsieur

Denis Zaleski

Paris.

135 ^{bis} B^d Montparnasse

На этой стороне пишется только адрес.

Warszawa d. 24/II 03. Szanowny Panie, Pod uprzejmym
rekom. wystatem N. Pana listy Chopina do Fon-
tany. 2 kruszki wielkie zdobytym na p. Hołowatki
wystatem egzemplarz tej cenniejszej. W związku z tym
do p. Fontany proszę o portret jego Opus do
zbiorów naszej Sekcji muzealnej Chopina. Zbie-
rzymy wszystko, co dotyczy Chopina, listy i wizerunki
jego przyjaciół. O portret ten bardzo jest
trudno, podobno była litografia, kar. b. rzadka.
Dotykiem się o pp. Ciechanowskich względem listów
s. p. Opus N. Pana - i skrócie już będa miały na-
mówi porzucić ich w Bibliotece P. i R. Dieckhoff.
Przy tym o cennym, a wspaniałym zbiorze.
Z wyrazami szacunku i uprzejmości
L. Meyer



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.



Monsieur

Denis Zaleski

Paris

135^{bis} Boul^d du Montparnasse, 135^{bis}

На этой стороне пишется только адрес.

Worms d. 9 marca 1903.

83

Przeglądając pami. Brożurę o Fou-
terie stryżniatku od Kościelick.
yż nie wie kowstuje. Porto-oro-
buzły, o której mówię nie było.
Nobisimie bardzo prosty o
portret Jul. Fontaniny i. wie
uola nam dż na Taskayen po-
srednictwem Pa. Pance od dyka
olla Sekcji Chopina go stryżniat.
W bibliotece Trudnickich bar-
dzo stryżniatki odwołanie teki
przełożeniem, Fodnego tytu
s. p. Boholerna tam nie ma.
Rórnier nie wie najdłużej dż
a pp. Cichowski. Strzyżniatko, co
było stryżniatko przy prozynie pe-
tan. Lemoyshiki. - Jenera u
kilku stryżniatki przepełnion
ty - a zresztą co do stryżniatki
zadaje mi się, że trzeba będzie
daj na wyprawę. - Dopisy
listów Pa. St. Lemoyshiki
stryżniatku. Dżony ukony
stryżniatki odwołanie olla oboje stryż-
niatki, porównaj stryżniatki porównaj
L. Kęgot



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.



Monsieur

Denis Zaleski

Paris.

135⁶¹⁸ Bd du Montparnasse, 135⁶¹⁸

На этой стороне пишется только адрес.

Pranowny Janie, Narezuie co zua-
ztem. D. Mierystaw Kartowicz³⁴
drukiem nakładem Sekcji im. Cho-
bińskich księży: „Pamiętniki po Chopinie”
z datą dn. listy i. p. 1904 r. do
Chopina z d. 18/XII 44 r. i drugi króciut-
ko daty - ze zbiorów p. Lichouskiej,
zawierają listy do Chopina i inne do-
kumenty. Przy listach te są wspaniałe
zawieszki? W precyzyjnym i w
wielu miejscach dotkniętych i w pełni,
i w tym celu przenieść na ręce
moje przystać list do M. Kar-
towicza z prośbą o prawo pre-
stacji. Kartowicz skróci
praca do Warszawy. Księżka
wyjdzie za parę tygodni.
List z grudnia 44 zawiera list
do Stowa: „Kopie tak się brzmie,
podobno, że przeniesie o to rze-
czenie do listu”. Drugi jest Kar-
towicz: „Nie chce przedkładać
tekstu”. Oto co ma Hugi ująć.
Wielu odpowiadając, tam
uprzedzić i. który i. pod-
kreślić Hugi i. który
mar. d. 25/XII 03. L. Hejst



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Monsi.

Denis Zaleski

Paris

135 ^{bis} Boul^d du Montparnasse, 135 ^{bis}.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Skomorny Panie, List. karte i 85
dym portreczki Fontany obrysu-
tem. Za wyszko tenkosc druz-
ki, the 24th to odpowiadzi, dygo-
domu, nie wyklucza bezpoczci-
i wyserpniem urozoznem, ucy-
nocniej przeproszeniem. Meduljon
Fontany (w ollerie gipsowym)
portretu, nie mniej i fotogra-
fja przydaci iz uroze. - P. Hoesick
nie posiada ani jednego egz. od-
bitki z artykulu dygo. Font-
tanie. Musz ta byla drukowana
w 1899 r. w Bibl. Warsz. przed
tem zeszla wiez jak wyserpniem
to go 12. Panu dostawie. W kar-
dym uroze nieci go tydz. przed
nie z odbitki to od dygo-
muph lub od artystykraystow.
Przez tytko o cieszynow
Przy drukowaniu listow
p. dygo. St. Panu do dostawie
i Chopina nie zastanowi wamie-
kowi od kogo pochodzi. Z karte
1. do Chopina jest w krysze
Kartynka. dym uroze i por-
tretu dygo oddany d. Megot

Revue Musicale
Pac
Bernard
Palliser
H. H. Miller
Lithuan



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.



Monsieur

Denis Laleski

Paris.

135 ^{bis} Boul^d du Montpernasse, 135 ^{bis}

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

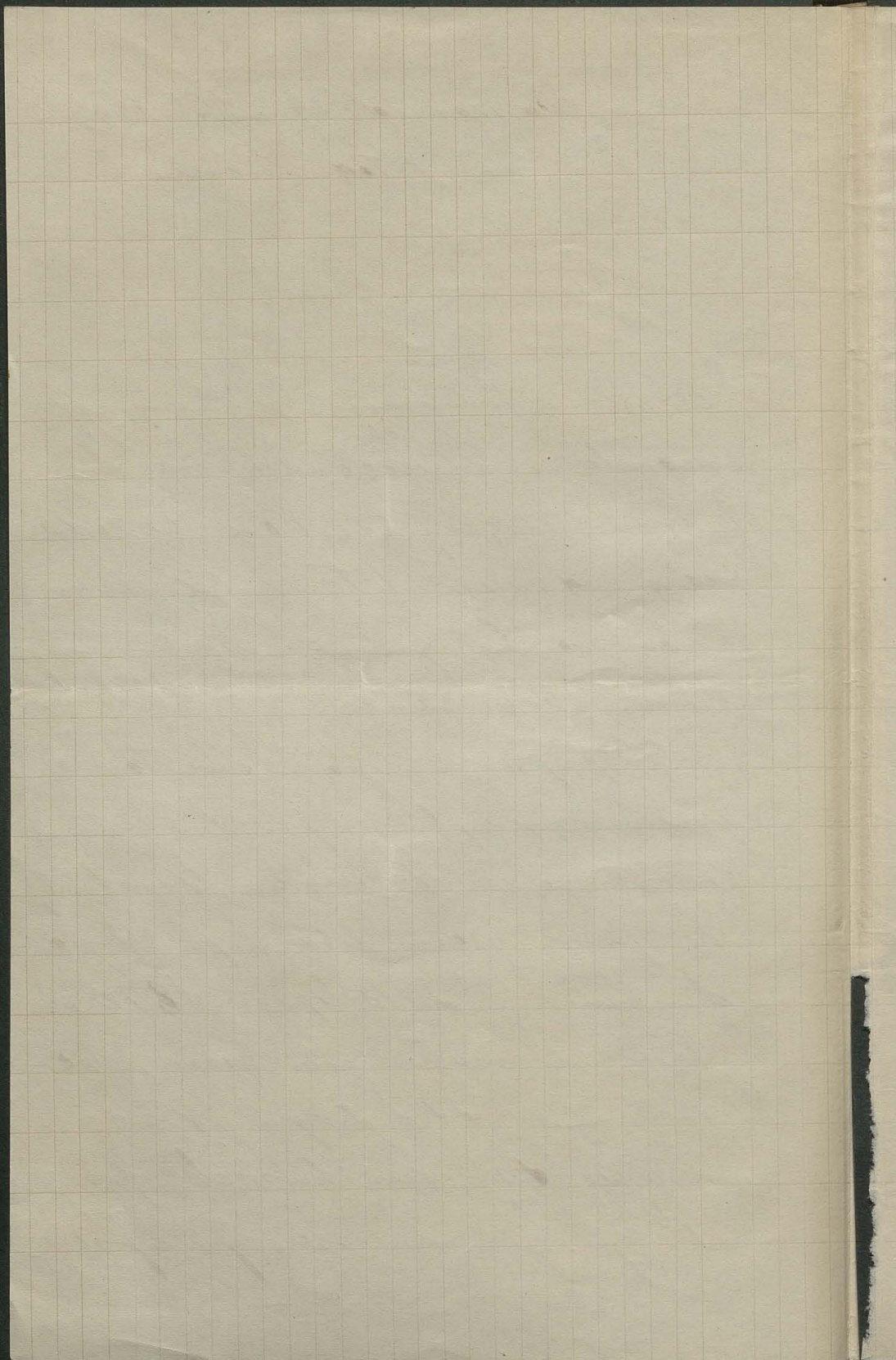
Warszawa d. 29 maja 1903

G. Włodzimierska

Szanowny Panie,

List i fotografii z litografią
wskazaniem i serdecznie mi przy-
m. Panu dziękuję. Może by ude-
nieć od siebie litografię swoją,
to bardzo byłby mi miły. Szan-
sownie obowiązuje.

W papierach po Leontowiczu,
przechowywanych u p. St. Lese-
czyńskiego w Warszawie znalazł
się jeszcze jeden list j. p. Ojca
M. Pana z d. 18 lipca 1870 r.
Jest on może dla Pana wie-
rzący. Rad byłby mi się, gdyby
mógł być cennikiem przy-
stąpić. — Bardzo przepraszam



mai, przesyłam u korekcie
list do Chopina z d. 18 grudnia
1844, z papieru przedwojennego
niep. a pp. lichowskich, wydru-
kowany w księgarni J. Miecz-
ysława Karłowicza p. t.: Pod-
ręcznik po Chopinie. Księżka
ta wyjdzie już koniec r. 6.

Przy tej sposobności
miałem już przesłać
Panu Różyńskiemu wraz z ser-
decznym pozdrowieniem
wyruszy prawdziwego
poczta i zechłowi-
stego pozdrowienia
L. Nézel

Warranta d. 21 lipca 1903 88

Szanowny Panie, Z wielkim
 miłym ułotom mi się na-
 szczęście otrzymał pisać
 Bibl. Warsz. 2 artykułem p. F.
 Hoerichow o Fontanie. Pre-
 dyktam go Wam. pod o-
 pastą Rekonescencyj.

Portret historyj Fawstusj polskiej
p. F. Stupski 4 Rozmian.

W piymstyrm m. wkarę lę
jui w handlu krigzka zgodna
nakładem Lekeji Chopra
p.t. Niemcyane dtychra

pariuthe! po Chopinise -
Dmozetm In. Tann popretno,
te nekakeja Revue Musicale
misti iz na rue Bernard -

Полісся 4. Загальна карта конту-
рів річки. Складено
порівнянню з картою Імпері-
ї з зразком промислу збо-
рою.



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

СЪ ОПЛАЧЕННЫМЪ ОТВѢТОМЪ.



Montieur

Denis Laleski

Paris

135^{bis} Boulevard du Montpernaux

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Zakopane d. 29 lipca 1903.

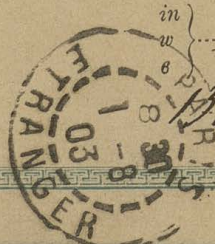
Przepraszam Pana, Wybrałem się do
Zakopanego zamiast do Karwie-
bach i ośmielałem się prosić
Sz. Pana ażeby mógł udeścić
mi to pod adresem: Pension
Boquet 3; 4 km Koresponden-
cji. Gdyby Sz. Pan tom 2^o
nie posiadał, to może redce
Taszkę wydać polecenie Al-
tbergowi ażeby mi tę książkę
tu udeścił. Mam zamiar
pozostać tu parę tygodni
i proszę to nadarzyć mi się
spodobować otrzymując tak
potrzebnych dla mnie
książek. R. góry 2d. wrzysko
Sz. Pana dziękuję, a za wyrost
przepraszam. Zapewne do-
sta Sz. Pana Bibl. Wer. 2 ar-
tykułu o Foukemie - i karty
moje? Zycząc zdrowia i
przyjemnych wakacji, pozostaje
Angeł, pozostaje L. Kępcz

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

An }
Do }
До }

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

Monsieur
Denis Laleski
Paris



35 6/13 Bd de Montparnasse



(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Zakopane d. 6 sierpnia 1903. 50

Jaśnowy Panie, Odobratu i
niekiedy nie wdziękany jęzemu Pan.
Panie na trzy tomu Koresponden-
cji. Więcej powiem - czego się zastę-
czymy, że uwarunkiem. Jaśnowy
Panie na taki kłopot i korekta
przepraszam! Ale z tych książek
jest przynajmniej pożytek, bo
to jest jedyny prawie cenne-
plarz u Warszawy, a Włóczy-
ł. skrasi korzystają. Wiści bardzo
Panie. Panu dziękuję - i bardzo
za kłopot przepraszam. —

W Zakopanem jest uam re-
cygizacja rokowanie. Na kawa-
pnieście - wyjeżdżam bardzo
słone i ciekawe, klimat uwar-
niający. — Dziękuję J. Kąkło
przyjemnego połyku i zdrowia
następnie. Także uwarunkiem i
wyrazem pragnienia

Stęga odstawy
L. Mójca



Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденцијна.



Do

Do

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Выключно на адрес

Monsieur

Denis Laleski chez Madame

Simonin Place

de Clichy PARIS

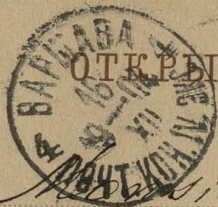
à Pierardina 135^{bis} Boulevard Montparnasse
(Vosges)

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Warszawa d. 28/XII 04.

91

Szanowny Panie, Najlepiej
i najserdeczniej Szanunku
pożalam sobie przestai Pań.
Pani na rok nowy, - a prze-
szczepstwie Szanunku zdrow-
nia Zupetnego. - Pansem
przy tej sposobu Szan-
unku uprzejmie, czy moglbym
Skonystai z dolnej Tuszewski
Sz. Pana i obywateli tam
V Korespondencji. - Gdyby to
zaliczo tyko od Sz. Pana,
w takim razie mozeby kni-
ke wystai dla mnie pod
adresu knygarni G. Gebeth-
nera i Ski w Krakowie.
Przepraszam za ten kłopot,
ten wstyd i wyraz
przepraszam
szanunku
L. Skębet
6. Włodzimierz



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Monsieur

Denis Luleski

129 B^{de} S^t Michel

PARIS.



На этой сторонѣ пишется только адресъ.

reforma 23/2/05

92

Warszawa d. 17 lutego 1905
b. Włodzimierska.

Szchodowy Pałac,

Dziś otrzymałem from V Kores-
pondencji, za który 2 całego
serca dziękuję. - Potwierdza wola-
jęm cię po różnych archi-
wach prywatnych listów itp.
Ojciec Sz. Pałac, ten wie do-
tychczas nie znalazłem.

Tylko przed kilku dniami
w Bibliotece Pruskiej
w papierach porzucanych przez
Michała Włodzimierskiego pa-
terem listów Włodzimierskiego,
który w pierwszym odzie-
śce. Ze stron Kochany
Kochany i ze wzmianki o
Włodzimierskim wronę, że

był przemy do s. p. Ojca
Pana. Pania. Mnie to się przyda.
Nie wiem, czy do Pana wisi się
z Janiarem wysłanym listem
przemy do Ojca? Byłoby
to bardzo i ciekawe usuperszenie
wydanej korespondencji.

Barbara ciekawe mały pism
mi do Pana w karcie Srejo listach
Chopina. Szukasz to na dziele,
wskazy p. Głodja Lelawy posiadana
aż do listu Chopina, przemy do
korespondencji. Chopin miał
jedną korespondencję. Maryja Wo-
ginska. Listy do niej przysłał
najdziej się w posiadaniu
rodziny. Listów tych zresztą
jest kilka zaledwie. Szukasz
z listu Chopina nie żyje.
Żyje tylko siostrzeniec An-

toni Zdrzejenia - i wzmianki
 po drodze pańmy Cichonickie.
 Zadranych cyrkulatorów kłótni -
 niewi, nie było - i niekto je
 listów nie wydadłby osobom
 obcyom. W każdym razie,
 nie ciekaw, Skąd ta plotka
 powstała - i byłaby bardzo wstrę-
 cująca do pryncypału, jeżeli
 mówiąc, o tych wywiadach z cyr-
 kul wychodziłby w Rennes,
 pryncypała a tej sprawie.
 Na ich podstawie mogą
 być nawet tu poruszeni i wybie-
 rani.

Rad być bardzo, jeżeli
 przyda się na coś napis listu
 W. Thirickiego. Legera ukłony
 i życzenia zdrowia całej
 rodzinie, prosi się o dany
 L. Kępcz

[Faint, illegible handwriting on aged paper, likely bleed-through from the reverse side. A small red mark is visible near the top center.]

[Partial view of handwritten text on the adjacent page, including the letters 'a' and 'b'.]

Warszawa d. 17 czerwca 1907
Widok, 9

Szanowny Panie,

Pozwieszając za pośrednictwem
na uprzejmy list do Pański,
obawiam, iż byłem i kilka krotkie
mamawianem z pp. Gebelner
i Wolff w poleconym mi listku
nie interesie. - Panowie ci
w Zasadzie zapadają się
na wyłożenie tego pojęcia i p.
Ojciec z Panem, ten pierwszy
o kilka tygodni temu z Pańską
stał się odpryskiem
i niecierpić by o rozprawy
warunki. Przyjmuje tej zado-
ki jest rozprawy dany,
wydanie obywateli

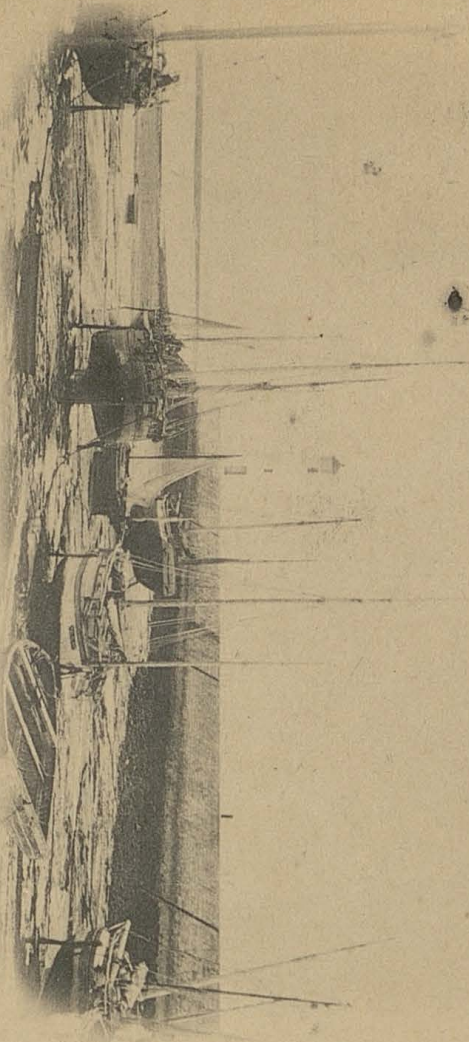
rozporządzeń oile prasy.
Nie wiadomo przede wszystkim
czy zachowujemy będzie ten
zura wobec tego rodzaju
wydarzeń i czy nie
mastrępię dalsze reakcje i
postawomienia odnośnie
cji. Pomyślisz to wyrażenie
w przeciwnym kierunku tygodnia
Mam. Sami nie wyjeżdżamy
chcielibyśmy jednak ten wyjazd
pozwolęch sobie w tym
dość, a do tego czasu
obrazowania od pp. G. i
jakas konkretna odpowiedź
ktorej nie omietakam Se. Sam
presti. Będę o interesie

przebieg choroby i wyraz
przewlekłego powrotu

Stęży powrotu

L. Kępcz

24. ILE D'OLÉRON. — Le Port de la Cotinière.



St. Trojan, Ile d'Oleron
Ville Marie

d. 16/IX 07.

Déposé

Szanowny Panie, W końcu 6. m. lub w pierwszych dniach października, wracając z Oleron, zatrzymałem się kilka dni w Paryżu i poznałem sobie Sr. Pana odwieścić. Gdyby więc Sr. Pan miał jakieś polecenie do Warszawy, to z przyjemnością je spełnię.

Przepraszam o słotkę, czy o tej porze zastany Sr. Pana w Paryżu. Najmilsze pozdrowienia aktory, pozostałym sługom pańskim
L. Méyer

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse



Monsieur

Denis Laleski

129 Boul^d St Michel

Paris.

LEOPOLD MÉYET

Adwokat Przysięgły.

Adres telegraficzny:

Méyet—Warszawa—Włodzimierska 6.

97
Warszawa, d. 22. października 1907 r.

Włodzimierska 6.

Widok, 9

Szanowny Panie,

Byłem zadowolony po porrocie
swoim u Gebethnera i Wolffa.

Wydanie obszernie i kompletne
poezji S. P. Ojca S. P. Kuch
obecnie mogą być nie możliwe
dla tych poroców, o których rozmawia-
liśmy w Paryżu. Zdaje mi
się jednak, iż skutkiem tych
panów do wydania wyboru poe-
zji w jednym tomie. Przyrzekli
mi wkrótce jakiś szczegółowy
w tym interesie do S. P. P. Kuch
napisać, i przenieść o podanie
oczekiwania, co też myślimy.

Gdyby miś nie stał miata
doty do skutku i S. P. Kuch
potrzebowałby mojego.

98
pośrednictwa, to staraj się
zawrzeć z nimi ostateczność.

Przy tej sposobności na prośbę
Muzeum Chopina w Warszawie
oznajmiam się zabrać Pana
Pana następujące sprawy.

M. Jan. Fontany porzucił spom-
nienie rękopisów Chopina. Są
to wprawdzie rzeczy wydane
leżące dla nas są cenne bardzo
te fragmenty i bruliony.

Chyby nie udało się Panu
P. Kuch rękopisów tych od J. Kuch
Fontany odzyskać? Kuch

Wiem Chopina nie
dla nas są one wielkie i jedyne
by tylko udało się cośkolwiek
z tego źródła otrzymać, byłoby
to bardzo na jego Muzeum.

Stokrotnie S. P. Kuch

на sea kTopa пpепpавля,
а нм 2 лeтeнa нeм
пoдoбнoмa нeм нpячe
тoу нтoу

Ступа пoдoбнa

L. Мeчeт

Warszawa d. 18 listopada 1907. Szanowny Panie 99

Naręenie obywateli ad Geb. i Wolffa pewnie
oferty. Za jeden ton wybotu Poczty i.p. Ogłosz.
Sz. Pana przesunąć mi bliżej / n: 3007. 2 tej
sumy na Zępi i dla Kallenbergów na ułtad. przed-
nowy n: przychodzą, pozostałości datem dla
Sz. Pana n: 250. Jeżeli więc Sz. Pan na-
te proponuje dy. Zgodnie, to prozę. Także ofpo-
wiedzi być wprost do Gł. W. lub do mnie
Moje coś słowem. W takim razie niech Sz. Pan
oprobuje i przesunie do Serca wydawców.
Do dalszych ustęp i słów Sz. Pana nie ma
gotów, pełen powracania i zjedliwici
L. Kieja



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

Monsieur



Denis Laleski
129 B^d St Michel,
Paris

129

100
Warszawa d. 30/XI 07. Szanowny Panie, Rikha krótkie
porozumienie z sz. pp. G. W. wyrażone, "Korespon-
dencji" S. p. Opieka S. p. Pana. Po odbyciu przez firmę
tę nawet inna, tych krótkich - obecnie u nas być nie może.
Nie u nas nie idzie przez krótkich okoliczności: aktual-
nych rzeczy potrzebnych. Bardzo chętnie polecam G. W.
przyjmuje "Korespondencji" w Kom. W. Wykazywać im
co najprzód 33 1/3% rabatu. Przyręki nie 24 r. 1/2 sz. z
razem do Altkuberga i Gubrynowa o nadeślnie
choć kilka egz., gdyż u nas jednego nie mamy a siebie
na składzie. Nie lekko jest polecać, ażeby sz. Pan
w tym samym interesie do krótkich Chwoskich
napisał, ażeby egz. z postawieniem ceny do G. W.
nadeślni. Po nadeślnie krótkich poniosł z nimi
ostatecznie o sprzedawcy Kom. W. - H. Korowiczu i
Wykazywać przyręki wkrótce nadeślni. Rozumie
sz. Pan, że u nas nie praktycznie wcale Kom. W.
dł. Ciekawie wiadomości: proszę z przesyłką sz. listy



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Monsieur

Denis Taleski

129. Boul^{de} St. Michel,
Paris.

На этой стороне пишется только адресъ.

Warszawa d. 7 lutego 1908

Widok 9

Szanowny Panie,

Lamie po odebra-
niu karty bankowej również się do gaba-
renu i Wolffa i bez potrzeby zataśmiewanie
wypłaty lub potrącenie samej umowy.
Mimo to ten skutek, że pieniądze wy-
stali, a nie doświadczyć przedstawicieli mi
kopię karta na Credit Lyon. w Paryżu.
Jeszcze pieniądze po: 2507 domy pi-
nisi St. Anna. Pótytem przekonany, że
to interes oddania zataśmiewanie - i do-
bre, że by St. Anna do niego uderzył.

Jeszcze nie wiem, czy mi Włosa za złe,
to pozwolić sobie obawę Go interesem
b. ważnym w interesie naszego
tego by Komitetu dla wzmocnienia ob-
chodu sekcyj rolniczej w dniu Juljana
Stomackiego. Na porządku dziennym

jest sprawa prowadzenia 24 toku i Paryża
do kraju - a jeżeli tylko będzie możliwe
to do Warszawy. Na przeszkodzie prze-
ciwnym do chęci naszej 24 tok
stąpi formacja w prawo. Grób roku-
piony na Pasmie wienyście na imię
Jean Louis Millet. Jest to portret domu,
w którym umarł Storacki, portret
po kupno tego grobu. Podobne restryk-
cje praw francuskich, grobeni typu mogą
wspominać tylko spadochiera Milleta,
których nie wiadomo gdzie szukać -
i groba by wyjechać w tym celu
specjalny uchwały parlamentu.

Zatem artykuł w tym przedmiocie
p. L. Guckiego - i zatem też kopia
„Bon de concession”, który posiadać.
Artykuł p. Guckiego pisanym bez znajo-
mości prawniczej. Ten pan nie
wie o tem, że istnieje krewność (pobawia)

Juliusza S. J. Sacy. którzy by mieli
 prawo do spadku po nim. Trzeba,
 natomiast mojemu oddaniu prawo
 do ekshumacji zwłok, które mogą wy-
 stąpić krewni Szwarczy, do prawa do
 własności grobu, które miał mogą spad-
 kobiercy Milleta. Krewni ^(Szwarczy) mogą
 wykonać zwłok i przenieść je tam, gdzie
 nie są podobni, a krewni Milleta mo-
 gą sobie rozporządzić grobem. Tak-
 oż, Szwarczy nie są prawem bytoby we-
 łogiem. Także mogę z temi
 tej Bon de concession.

Właściwie S. Pan we właściwym
 urzędzie muniyprawy ~~czy~~ stwier-
 dzić się, czy tak jest w istocie.

Czy krewni, których we właściwym spo-
 sób zgłoszycie, mogą się dać
 wykonać zwłok Szwarczy, czy też
 wobec braku spadkobierców Milleta

treba w tym celu szukać specjalnej ~~aktyw-
no~~ aktywności parlamentu? Kto w takim
razie ma prawo o aktywności takiej wy-
słuchiwać?

L'avisera proutbygn. On l'aura o
dostarczeniu mu z kasy wstępującej kopy
kniha wydanej z opłaty za grób
wiedzionej. Podobno Mittel republi-
500 fr. Wreszcie Kosaka z podległo-
waniem 2miej - i skrotnie la-
da kłopot w sprawie publicznej
przepraszam.

L'avisera uprzejmie ukłony i
powszechnie, powszechnie
powszechnie i dyktuję w tym
L. Kęst

Monsieur



Denis Laleski

Paris.

129. Bout^{de} St Michel, 129



104

Namianka d. 15/II 08. Szanowny Panie, Wpisując drukiem
do tego pisma i Tuskawa odpowiedź. Ten Sprawa jest
nagła i dla tego pragnę bardzo o dalsze mia. Zajęcie
fig. - Skutek artykułu Guckiego, który do czasu i bliżej
postać, być taki, że centralny Komitet jubile-
usowy w Lwowie przysłał już do prezydenta
Chomickiego 2 prośbami o udzielenie trudności
prawniczych. Jakie prezerwacje zostok Horackiego
napotkali u niego. Prośbami to ma wgrzebić przed
tobą, w Paryżu. Planem skłama, uprzedzić
przez Komitet. Zdaje mi się, że nie jest to stajim
droga postępowania. Prezydent uniwersytetu takiej
władzy nie ma, a najstarszym jest: zadanie wy-
danie zostok. postawione przez prawników i Horackiego.
Orekuje od Państwa wyrażenie i uprzedzić tym
aktom. Sprawa oddana L. Męczy



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Monsieur



Denis Laleski

129 Boulevard St-Michel, 129

Paris.

Warszawa d. 20 lutego 18. Szanowny Panie, Bardzo dzię-
kuję za tak Tęskną i rychłą wiadomość, lecz spieszę z od-
powiedzią, by zapewnić Państwu, że rodzina po Stow. i sta-
nieje. Są to wnikawie po jego bracie stryjecznym, a
wice krewni poborowi, tacy, którzy według Kodeksu
Napoleona, obowiązującego we Francji i u nas wie-
liby prawo do spisku po Stow., a wice- mają prawo za-
stać ekshumacji zwłok, chociaż nie mieliby mieć prawa
rozporządzić grobem pochwy. Trzę o tem dlatego, że
może to być okolicznością decydującą, usunąć się wiel-
kie przeszkody, a dnuinusztracynie. Dlatego w rozmowie
siej z kmi panami radcie Sz. Pan na to pokreślenie
główny potwój nacisk. Ja uważam jednym porządkiem w tym
urzędzie rodzaj tego pokreślenia i to uważy w praktyce
francuskiej, zalegających materialnie przeszkody - i ja
jednym jestem z tymi krewnymi w Habsburgach. Jeno
niez obywateli, którzy tu i ciekawie wieści z wieści -
miej Stow. L. Haged.



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Monsieur

Denis Zaleski

129 Boud^{et} St Michel

Paris.

106
Warcawa d. 22/II 08. Szanowny Panie, Fejzre rakh
abrudam Pana Sprawy ~~o~~ o Dossier, które mnie
trochę niepokoiła. Otóż, jak słyszę, Dossier in nie
mnie zawierać więcej papierów jak: akt rejestracji,
koncesji wydanej na rzecz Killeke, której kopję
chciałem zobaczyć, świadectwo odczytane pogrzebu.
Miałemby cokolwiek więcej zostało zmyślone z tej
sprawy, chyba doświadczenia z opłaconych 500 fr.
na 2 metry na Montmartre. Wszystkie te dokumenty
poradami, z wyjątkiem ostatecznego, i mogę je
w razie potrzeby przestać. Proszę tylko St. Pana
bądź i ponownie przedzielił dozwoleniem na
Kasowego z opłatą grobu. - Z ograniczeniem na-
tężeniem i ciekawością wyrażającym ostatecznej
decyzji, chociaż, postawiam nadzieję iż krótko
i ich prosta i skuteczność zyskać miła kres potęg
wielkie trudności. Sprawy oddany L. Méyet



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Monsieur

Denis Zaleski

129. Boul^d St Michel,

Paris.

Warszawa d. 25 lutego 1908

Stanisław Racine

Serdecznie dziękuję za listy tak
czyste i za tak cenne objaśnienia,
lecz spieszę zaznaczyć, że co do kreś-
nych Stow., to zostało widocznie ja-
kieś nieporozumienie. - Przede-
wszystkiem tu, że z powodu koncepcji
grota na inną Millotus istniejącą
tak wielkie trudności przy sporu-
dzeniu żądań, że dla ich usunię-
cia konieczną będzie uchwała
parlamentu. Z tego powodu de-
putatorem S. Racine, czy krewni-
poety nie mają prawa zgłosić
wydania żądań. Gdy koncepcja
wydania jest na inną zupełnie
obcego charakteru. Nigdy jednak

tego nie póżatem i nawet nie
to przez wysłanie nie przesłało,
aieby krewni mieli zaproszenia
premierko wydumini 24stok ko-
mitetowi borszkieemu. Ja
dy nawet do tych krewnych nie
porracatem scale. Nicoby na
tak zaproszonym kacie na Ukra-
inie, że prawdopodobnie nie
miedzy genow o tej całej sprawie.
Chciatem tytko wiedziei, jaki
jest poglad na te kwestyi wstai-
cibey wladzy, by ewentualnie i
jedynie dla pomocy Komitetowi
borszkieemu ziji interwencji
krewnych. Oni bynajmniej
przekadrai nie beda - i sa-
pewne glowne w tej sprawie
nie zabioray. Dlatego ter-

bardzo proste, a i by tak i nadal
 tę sprawę zapomnieli by zechcieli i
 mieć o jej przebiegu tak samo za-
 wiadomienia...

Dochodził też wiadomo janu, gdzie
sprowadził Stow. - (Czł. Warrera
 domaga się byt stworzenia dla siebie,
 by je do czasu wyznaczenia oddziel-
 nego kancelarza, złożyć w kate-
 drze. Na Warrera, przeciwnie
 tymże względem, o którym tu pisze
 nie mówię. Warrera - jest rzeczywiście
 pstry - do kardynała Paryża widać, że
 nie jest on żyje, to czego na Warrera
 nie wpuszcza.

O jakim parafrazie Stow. Dawa.
 Sam na tym może mówić? Czy
 ten, który Biederssen przed kłótnią
 był wyśmiał, zdaje mi się, że

w Petersburgu Krasiński — czy
jest o nim i innem. Proszę
bardzo o pilne objawienie.

Jeszcze raz dziękuję za
wysłanie, polecam 15 tysiącom
pawłowi, Tędy dla was.
Dana najwłaściwiej wkrótce i wyraz
promiennie

Stępa oddany

L. Krasiński

P. J. Zdaje mi się, że prefekt
pohiży wyprowadzi pewien teren
prekazyjny dla gwałtowności
Mittela i Stow. dla 2100
nie protestu przeciwko pro
miejscu 2400.

Monsieur



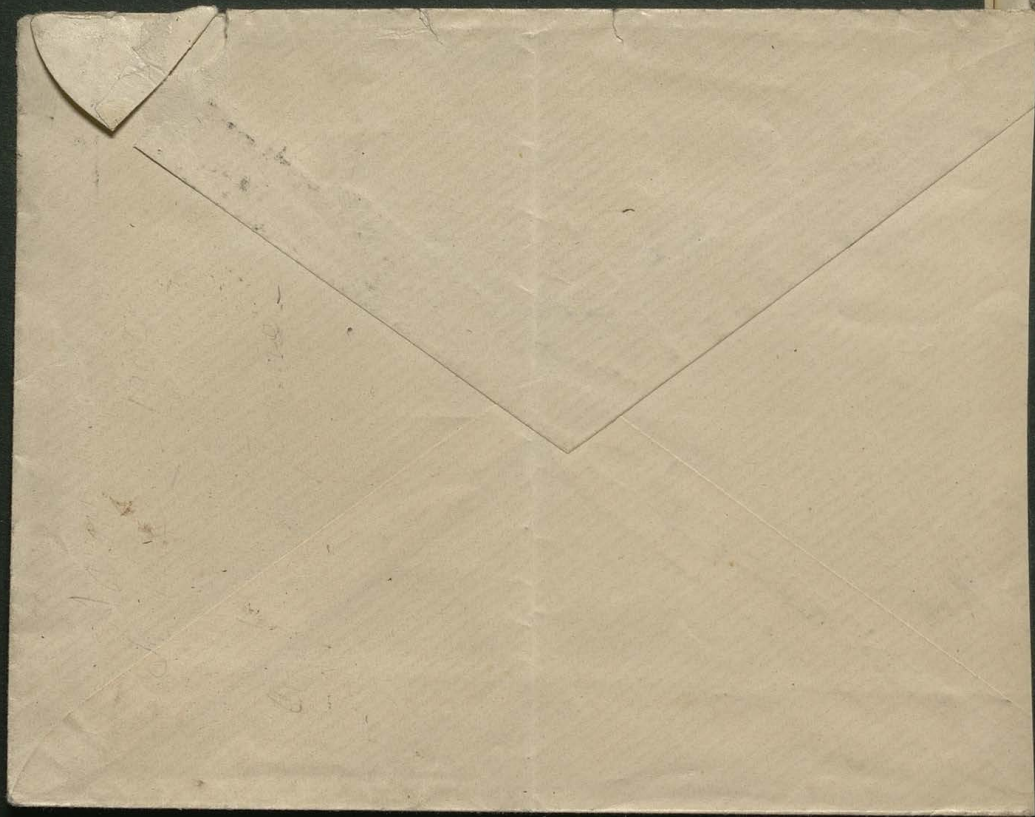
109

Denis Laleski

Paris

109

129. Boul^{le} St Michel, 129



W Warszawie d. 3^{go} III 88. Szanowny Panie, Pozwoliłem sobie
przesłać sz. k. k. artykuł mój z Kur. War. o przeciwie-
nim zwrotk Stowackiego. Dajecie sz. k. k. otrymać ten
i list mój przestem pitany. Obecnie w dalszym
ciągu uprzejmie proszę, ażeby W. k. k. zechciał
także mi wiadomości o przebiegu tej spra-
wy, gdyż jest to rzecz dla nas bardzo pożytecz-
na, zważywszy na jej fałsz. Zawsze zapytaję,
czy nie możnaby otrymać w kopji owoch
dwóch listów prefekta do Adm. Loewenthravoda
w kwestji odwołania grobu. Najmniejszej
przepraszam, że dotąd ciągle ta sprawa sto-
jowi. Wszedł, że se wygłosi na jej charakter
za to mi tego sz. k. k. nie odmów. — Dziękuję
uprzejmie wdzięczny. pozostaję oświec. oddany d. k. k.



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Monsieur

Denis

Zaleski

129 Bon 1^{re} St Michel, 129.

Paris.

Warszawa d. 11 marca 1908

Pracownicy Państwa, Kartę w
 poprzednio list obywateli z d. 16. m.
 obywateli i terdowców Państwa "Dzi-"
 kuje za tak gorliwe zajęcie się tą
 sprawą. Obecnie pragnęliśmy wiedzieć
 o skutkach Tatrzańskiego Instytutu w tej
 sprawie, czy skutkiem prefektury
 postąpiła następująco: czy legitymacja
 przez Tatrzański Instytut i ich wyta-
 nie, czy też w jakichkolwiek sposób
 porzątkami będzie, czy zmieni-
 ją do spiskobierów Miłkowskich?
 W tym ostatnim wypadku
 przystępuję to oczywiście do po-
 mocy ogólnie i wyznaczenie
 jednego terminu przekazywa-
 go o porządku protestów.
 Jednakże jednak z ostatniego

Właśnie do tego czasu, to przed-
kura tej drogi zamiechata
i zaczęła tylko legitymacji
kresowych powiaty, so oni są jed-
ynymi właściwymi granicami
do bezwarunkowej zmiany granic
do ścisłych granic
Stowarzyszenia. Miałem być por-
talem, grób dekretów na
przebiegu Stow., przesłanym
tylko w tym momencie, na co ist-
nieje "niezależność"
stowarzyszenia nie właściwych
listach Stow. i ks. archiduków
Ferdynanda, który jest dowodem
pogrzebem.

Do odobrania listu do czasu
zawaz, po raz pierwszy w tej
sprawie napisanemu do kresowych
Stow. na Ukrainie. Dowodem

potrzebne do legitymacji, dotyczą-
 ce konia 18^o wieku posiadane
 wystawione w aktach urzędowych.
 Potrak jeszcze kilka ołowian-
 sów 2 ostatnie orawia, o co będzie
 łatwo się postarać. Względem to
 skompletuj i zalegalizuj
 wszystkie przepisy we Francji
 obowiązujące, skoro tylko odpo-
 wiedź od królewskich władz.
 Jako prawnik muszę być z po-
 dobnościami legitymacji - do-
 czynienia - i wiem, jak to
 zrobić należy. - Nie zanosi-
 łyby jednak, żeby prefektura
 próbowała nadstawić i od mojej
 nie odpowiedź, że stał eksku-
 macji i - przewiezienia zwrócić
 potrzebnemu jest wyrażenie
 rządowe. tego pro-

nielegitymowanych przedsiębior-
ców państwa. - Można oczywiście
niekiedy także odpowiedzieć ^{do niego} (np. o ro-
wności, bo to nadzwyczaj rzecz
niewłaściwa i niespójna). - Jeżeli
prezesa i zarząd, i właściwy
odpowiedzi Komitetowi
Pracowników, to niech podu-
mieją i do niego będą brzo-
myte odpowiedzi.

Dotychczas nie postanowiono
jeszcze dokąd iść. - Toż.
Będą przemawiać. Jest to
kwestja bardzo trudna do
rozstrzygnięcia i trybuna
względów. Komitet zarządkowy
dotychczas by zorganizował
i będzie nad tym naszym kwest-
ją w porozumieniu z in-
nymi Komitetami.

Trujmice



143

Monsieur

Denis Laleski

129 Boul^e St^e Michel

Paris.



Monsieur

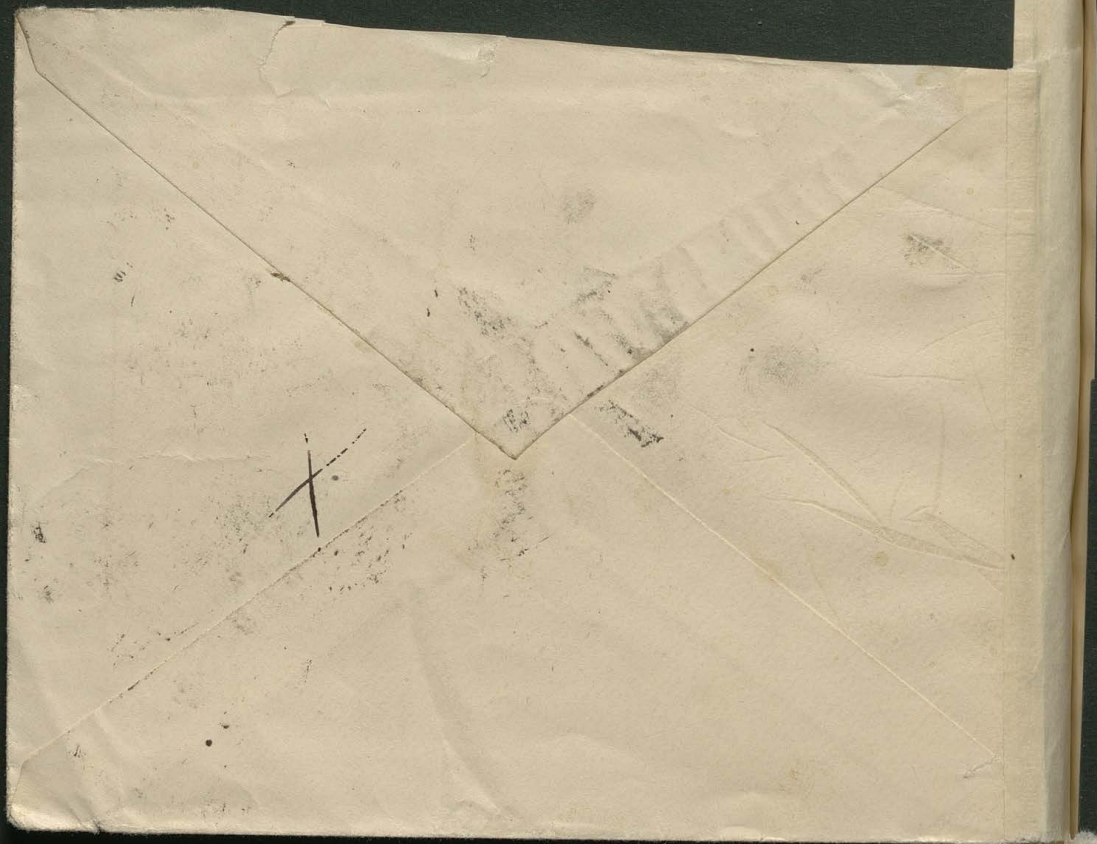


114

Denis Laleski

Paris.

129. Boul^{de} St^{Michel}, 129



Wamarsa d. i Kmetica 1908. Szachowy Benč, ¹¹⁵

Przed paru tygodniami pisatem o Bmerie,
nie wiem jednak czy list mój doszedł. Pisatem
k. Pana o jakakolwiek odprawy ~~odprawy~~ prefek-
tury, na wydatki 2400k Flw. nastąpi na wyda-
nie jej krewnych. Z tymi krewnymi porozu-
miałem się już i uwieśmy przedstawić dowody
stwierdzające pokrewieństwo, natężyć naciski
w koncie wam. zapadła decyzja jednomyślna,
by przejechać 2400k do Wamarsy i w tym celu tożby
z obecni władcy z Bmerem i Kmetem...
Jedni już niecierpieli obywateli odpowiadali
prefektury na swoje ręce, tylko up. odpowiadali z od-
pisy do Lwowa, w takim razie protestujemy u Kopy-
tej odpowiadali. Gorzko d. Panu nadal to sprawa pole-
cam i proszę o spełnienie życzeń moich w imię sa-
mego. Sprawa oddana d. Kmet



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



Monsieur

Denis Zaleski

129 Boul^{le} St Michel

Paris.

Warszawa d. 4 Kwieciana 1908

Wielok. 9

Szanowny Panie,

Otrzymałem dziś list od p. Władysława Mickiewicza, w którym między innymi wzmiankuje, że był u niego spotkanie z ministrem Spraw wewnętrznych o informację w kwestji przewidzienia zwrotu Storchowycy, i że mu trudno było wytknąć istnienie takich Komitetów. Typem członków tych Komitetów są trzy: Łódzki, Krakowski i Warszawski. Powinno być. On był zle Taskar, że sprawie tej przyniesie spore obrały i trudne, więc, jeżeli zachodzi potrzeba wyrażenia w ministerjum Spraw wewnętrznych.

to mój zdanie. Al. H. Pan wskazuje
czy to tam, czy to w porównaniu
z p. Mickiewiczem... Obecnie
jest bardzo to istotna sprawa to,
że kreni Storchiego przegad
ni wskazać potencjalnie najw-
szę, do działania w tej sprawie.
Razem więc mój H. Pan wskazuje
mi schemat do takiego uprosz-
czenia, które przewidzi winno
wszelkie ewentualności, i które,
jeśli nie zaprzeczają nam
przewidzieli ustawa odpow-
iedzią grobem na kwest-
marke po przewidywaniu zaskok.
Nie mogę wątpić, że grób
ten porównanie niekiedy
i nikt po Storchim powie-
tam nie wie. Lecz wymaga-
my będzie opiera nad powstaniem

a nowe postanowienie nowego rządu.
 Właściwie to wymusił mnie, gdyż
 raz będzie ustalony, wspaniały grobu
 tego na rzecz spaśkobierców Lucie-
 tegu. Ten ostatni wreszcie punkt
 porostu w zupełności uru-
 nię do łona. Pozwalam sobie
tylko zmówić wam, że jest kilka
braci i siostr, jako krewnych Juliana.
 Ja. Pan pragnie mi poprosić, że
 występuję, gdyż jeden ze spaśkobierców
 w imieniu całego rodu wystąpi
 i odwiedzi, a otrzyma na zgodę
 wszystkich porostu. Przy obecności
też okoliczności nie sległa Lucianie
i wy w tym dachu możemy działać.

Potem z wyjątkiem jednego
 mu, w dwóch dokumentach z ogła-
 szej. Dobry, wszystkie udowodniacie
 przedstawicieli z Jul. Franckiem.

Ja to wzrostę po bracie stry-
jeńcu poety, nie krepi w 4^{ty}
stopniu, mądry Zapęka up.
prawa do spadku po nim.

Czy trzeba te wszystkie dokumenty
przedstawić, bo on wystanę up.
testament oryginalny matki Horac.
Kieps. wymagany oryginalny spadkobier-
ca brata stryjowego poety, gdzie
obecnie się znajduje? Rozumie
się, że wszystkie te dokumenty będą
złożone na francuski i poświad-
czone w konsulacie francuskim.

Fakt prawek wiem dobrze, jakie
złoty dokumenty, ten pisać w de-
nym wyroku nie idzie o śledztwo
majątkowe sukcesji, to są u
h. ten pisać, czy wystanę
dokumenty, z których płynie
pełne moranie, prawnie

presimulacii a pokrevnosti, a
 se treba postarati tak jak up. pred
 Trifonatem Gribu. Dla toho
 to me robi niekdeji rotny. gyp-
 mara se dokumenty signajice
 jemu XVIII^o veku, byko bytaby
 mela 2 ruzi robota. Sude, ze
 lepiej postarati tak, by cela
 legitymna byla ber Zernaka.
 Sude, ze dokumenty Tacinskich
 na francuzski Housaryi nie treba.

Feriti to jest mozhire prosty
 ber D. Pava o polieciu spomene-
 na kopji podania Komitetu
 Iroviskego do p. Clenuecan
 i listu dra Levenharota
 a kneski odumienu grobu.

Okrotne - prave Dva.
 Pava Dva se ktoposty i
 sers prepriaci, se sde.

Re mi tego Sz. Pan ra etc nie
nieć, bo przecież to sprawa
wagi pierwszorzędnej i myślenia
nam droga.

Najniższe aktory i wymazy
powstańcia Tury Stuga
oddany

L. Meyer

Monsieur

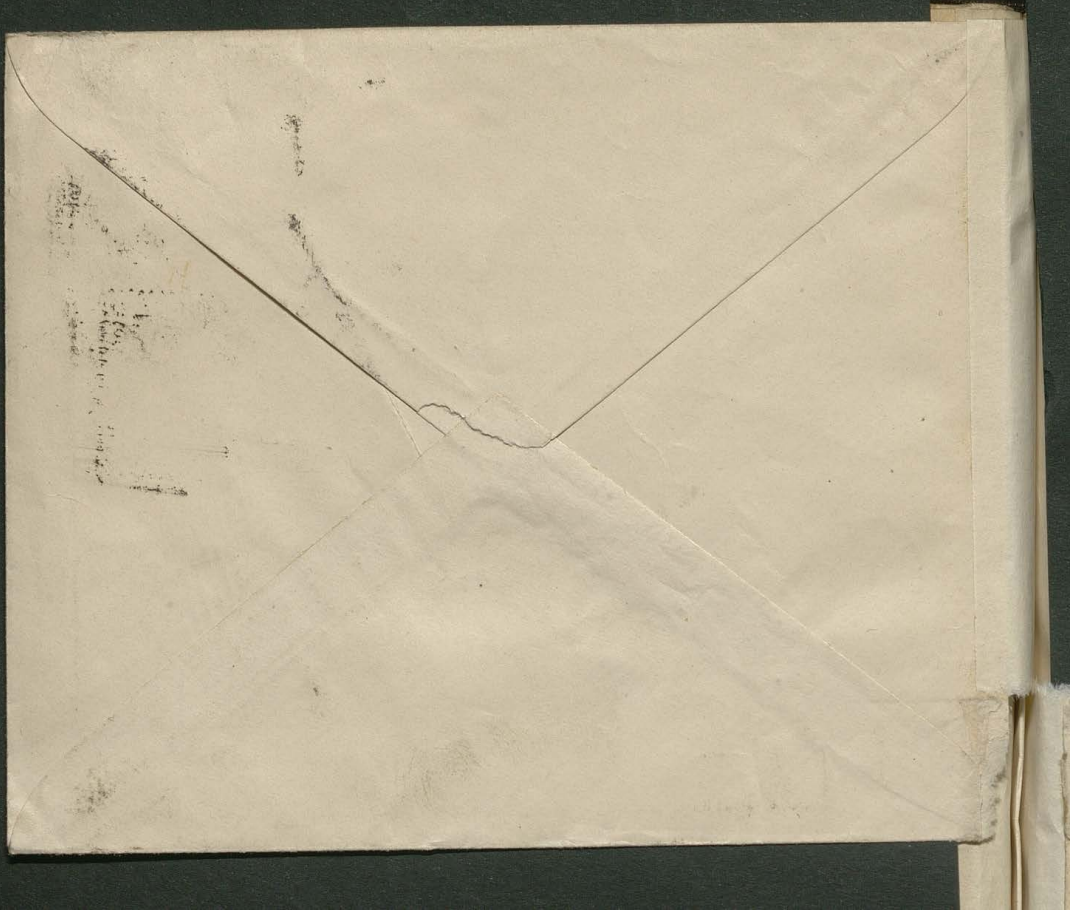


119

Denis Laleski

Paris

129 Bd^e St-Michel, (V.)



Monsieur



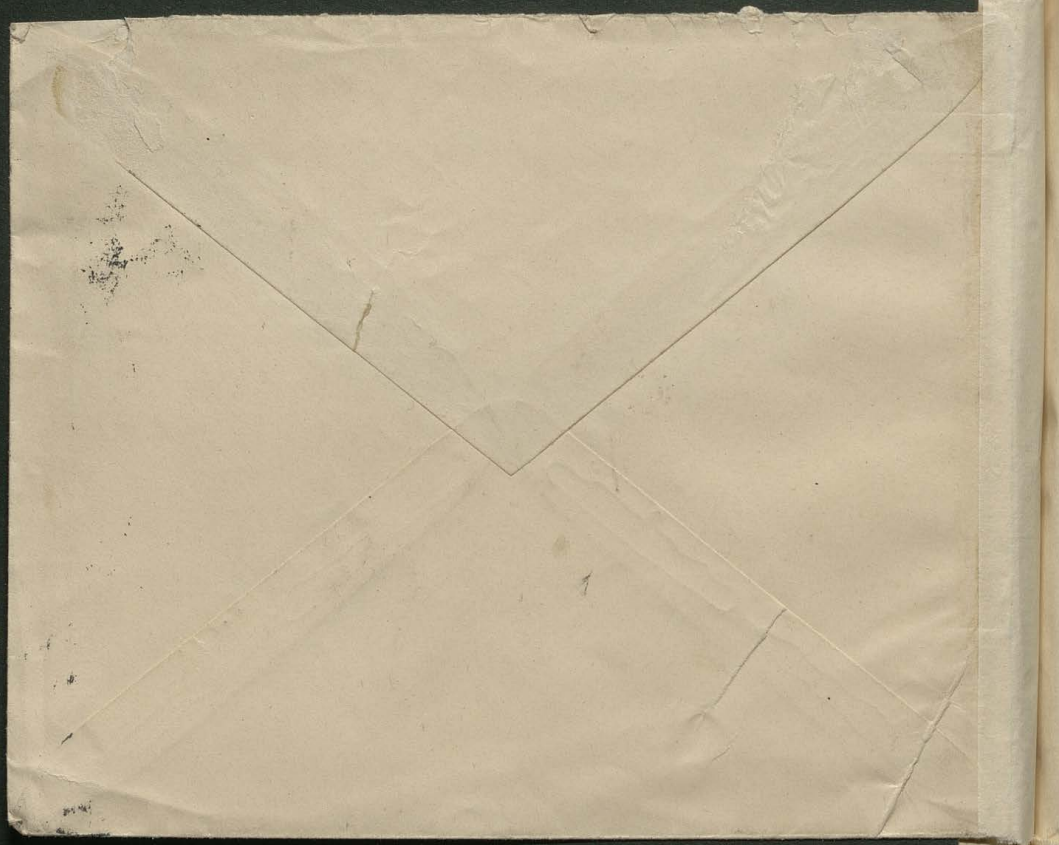
120

Denis Laleski

129 Boul^{le} St Michel, 129.

Paris

129



całk 12/4 09

Warszawa d. 6/IV 09. Szanowny Panie, Szanownie
drękniję na nadobytne mi wiadomości. Rodzina Stowca-
kogo nie żałuję żadnego protestu przeciwko wydaniu
żołtów Łowickich, o ile te były złożone na Narewie.
Gdyby miał być pochowany na Skapie, w takim razie
protest żałuję. Do tego jednak, o ile by żałuje, nie drożbie.
Następny byłoby z tem przewiezieniem powraku. Trzy
w Zmierzchu - a najwłaściwiej dla tyższego powraku
spocynkiem dla polki - miała być Warszawa - i tylko
Warszawa. - Pominę wspomnienie wstąpi franc. żurcem
Kierakci na kadawie przynależnych do kucelacji i Krole-
wna Napoleonowa, a tylko rodzinę jest wstąpieniem
grobu. Lecz o to obecnie spór się nie toczy. - W tych
dniach wypowie wybór poezji i p. Opiea Sz. Turca - i po-
staram się, by jaknajprędzej wystano Sz. Turca 10 gna
tęższych egi. - Którym to i tymczasem życzę wszystkiego
sługa oddany L. Męczyński



ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ
UNION POSTALE UNIVERSELLE
РОССІЯ—RUSSIE
ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО—CARTE POSTALE



Monsieur Denis Luleski

129 Boul^{le} 5^{te} Michel, 129
Paris.

2. 24 marca 09 Warszawa d. 10 marca 1909
Widok. 9.

Szanowny Panie,

W sercym tygodniu poświęci-
li brońskie i warszawskie przy-
mity wiadomości o sprzeczności
złotok Storkichego do Krupie.
Wycinek z Kur. War. zatacam.
Dobre są do Pan. z ulego-
rą całą zastępy w komisji
d. 2. brachwii brachwii-
nych ludzianym p. Wiesio-
torzkieu, zastępy koni-
ku brońskiego. Tymczasem
przyjmuje dobre do Pan
zapewne, że nie są one
zupetnie inozej. Istnieją
brachwii, na foris nie do

przerzyżenie, z powodu
kniegi na wiczyte wtryma-
nie grobu wydanej na
imię Milleta, portret domu,
w którym zmarł Storch.

Po Orymaniu odemnie
stronach napisania i wka-
zanu dowodów, że jedynie
włosna jest właściwą
grobu, St. Pau był Torkan
ta sprawa tak doskonale
poprowadzi, że nawet
wielkie brudowu i zapewni
rozknie wydanie zstok
poety. Justyna więc
jest po stronie St. Pau
i ten fakt ja w prawie
podciwke.

Nie pojmuje prosto, co
to jest, że bez względu na

powyższych sprzeczności wstąpi francuskich.
 postanowiono wydać 240000 franków.
 temni łowiskiem? W roku następnym.
 gdy dyktando, to będzie nowina
 240000 franków. Sprzedaż do Warran-
 wy, opiera wstąpi francuskich miasta
 dla nas wstąpi łowiskiem, gdyż
 nie wdania miasta jedyną prawną głośną
 i mogła stracić zgodzie z opi-
 ną i łowiskiem całego kraju.
 Długo projekt sprzedania 240000
 do Warranwy upadł - i wdania
 nie mógłby być najmniejszą sprze-
 cią z sprzedaniem wstąpi do
 kraju i pachołkiem ręk. na
 Warran, to wstąpi wszystkie
 rubrony wszelkich obchodów jubile-
 umowych w War., a może i o pogrze-
 bie tu wstąpi wstąpi nie wdania.
 Rodzina pragnie jednak, by Stow. Spółst

na Wawelu. Tymczasem co do tego uszy-
sła istniejąca preteksty ze strony władzy
kościelnej, a porzucając odgrywać rolę
o pochowaniu zwłok w kościele krakow-
skim na Skatce, na co rodzina usyła
się nie zgodzi. - Raczej prosto S. ten
sprowadzi Tuskanie, czy nieznajacą postać
podobną do wyduki zwłoki S. ten. Komi-
tetowi jubileuszowemu we Lwowie bez
wielkich zastanowień - i czy rodzina iad-
nego nie musi mieć głowa w tej sprawie.
Byłoby to chyba w sprzeczności z po-
przedzeniem postawioniem i tej
sprawy. - Stokrotnie przypomnia-
łem sobie S. tena by sprawy wtudac
ten nie potrzebny S. tena chyba
i S. tena, że jest to sprawa obywatela
cały naród i sprawa wieloletniej
wagi. Oczekując Tuskaniej odzwier-
dłać wyrażenie wdzięczności i podziękowanie
Stuga oddany i powołany L. Méyet

Warszawa d. 15^{ty} IV 09. Szanowny Panie,

Z całej przyjemności gotów jestem stawić
 M. Pann i dopomóc Mu w całym dot. sta-
 rań i potrzebach w jego literackiej sprawie.
 i przy każdym obcasie, jak i w przysz-
 łości rozporządzam dozwolnie czasem i siłami
 moimi. Borekujcie przede wszystkim
 poleceń. Tenże aktory i podwyższenie
 serdecznie
 Szczerze pozdrawiam

L. Kępczyński



ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ
UNION POSTALE UNIVERSELLE
РОССІЯ—RUSSIE
ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО—CARTE POSTALE



Monsieur

Seignis

Laleski

129, Boulevard St Michel.

Paris.

125

Narrana st. i maja 1909
Widok, 9

Szanowny Panie,

Najmocniej przepraszam,
że aż dopiero odpisuję na jego
list uprzejmy. Byłem niedźwiedź
i trochę zaktipowany terminowa-
niem sprawami. Bardzo chętnie
jestem zajęty tym interesami
literackimi. Pan Sank i podzi-
wiam i jestem mu je prze-
proszam. Będzie to dla mnie
prawniejsze przyjęcie niż
podobnie. Pan Sank pod
każdym względem, a może
moje rozważanie wyda-
mie trochę mi w tym
dopomoc. Tępy więc czeka
rozprawy o cieniu i oświe-
ceniu, czyż nie tak? I
tylko różnych spraw, jeden

Sub kilka więcej przedniej
mówicy nie zrobimy.

Powiem Ci więcej i p.
Ojca tego zamierza Ci tu
przeprawić dopiero później,
miej obecnie ustna będzie
zastąpić się w wspomnie-
niam i p. Matki. Kuchnej.

Rudetymu naprowad wy-
strakom i w Bzbl. Wawrow.
Skij która zapłaci po 20
kilkę rabli da arkusz druku.

Wypry doktadniej podaj na
nie nie mogę. Dalej tu
od braci wkrone i niejed
w Bzbl. Wawrow. Gole druk
się wspomnie sub pomek,
gdy układ z Bzbl. będzie
gotowy, będzie mógł druk-
ować z Gebethnerem sub

innym wydawnym o pierwszy
 stron oddatek lub mogą prze-
 drak. Nie sankcjonowały
 alei brzozy portretów Wzrusze-
 niowych ze wspomnieniami
 o obywateli, młodości wiejskiej
 itp., co bardzo kładzie
 ciężar, a wiele kosztu
 podnosi. Mnie to jednak by
 uskutecznił przy oddatkach
 lub predrakach, bo Bibl. wy-
 on nie daje. Do predrak-
 cji jednak z Bibl. i wy-
 dawnymi potrzebnymi waci-
 konicami refopis. Jeseli
 cety nie jest gotów, prost-
 bym o pomysłowe arkusze.
 Radość bym też do domu
 napisał do tego wstępu i
 rozpatrzyć być w sprawie

nia, w postaci notek. Takie
krótkie objaśnienie wydawcy
do tekstu o osobistościach wypo-
mianych, wydawnictwach itp. na-
daje wydawnictwu pewną staran-
ność i pomysł. Mając jednak
pomysłowe arkusze, białe, mógł
wkrociec wiadomości o Kuncie
o skutku swoich pertraktacji.
Jeszcze by nie dał z Bibl. War.
to spróbuj z innym piśmienn.
a gdy nie będzie widnia z Feb.
to z innym wydawcą.

Czekam więc na rękopis
pod opaską notom. i o
możliwy pośpiech proszę.

Laurac ukłony i wyrazy
poprzednia powstaje
stęży odżegnanie
L. Meyer

P.S. Sporo opatrtek i w do-
knie poriadku w swoim zbiorze
skrytek w ten sposób dopo-
móc.

Kierując się tym obaczam
 Pan. Wam jeszcze jedną
 prośbę. Czy nie moglibyśmy
 otrzymać kopji listu
 Komitetu Wrocławskiego do
 p. Clemenceau i mej
 notatki, która przez pewny
 ośrodek została wgraniczona
 temer umiastropi?
 Bardzo nam to dotkliwe-
 ty do potrzebne dla zdo-
 łania sobie sprawy z prze-
 mienstajiszych działani
 Komitetu Wrocławskiego.
 Bardzo to nasz najszczęśliwiej
 dyktatura -
 + jeszcze nasz drugi

i preprawy i za
tych kłopotów, przesyła
wymagane akty i
i potrzebne

Stęga oddany
L. Kiech

P.S. Potrzebuję, że bardzo
byłby dla mnie dogodnym
jakkolwiek akt urodzony,
stwierdzający, że potrzebnym
jest dla przemierzenia 2400
km. podanie jego kreślonych
Miatni on dalszą robotę,
i wyrobienie ewentualnie
potrzebnych dokumentów.

128
Warszawa, d. 27^{ty} / 11 r. Wiodok. J. Sadowy Panie
Před kóhku dnuemí adebrtem kartę kuu.
Pana z zatóbuq obródku. Proczysta uenie
ona buntó. Před szejmú prouto tygusid-
ni b. ogýtko i nieberpicoracé zapastem
na zboru, a skurany na ottegu rekonsule-
cenci i odernanie ad zajić wszelkich
nie wiem, co się wokół mnie a Leubandig
zohala odemnie dzieje. Cokolwiek by
ty, sz. Panu Stawo prouto przyjmę naję
najgorętsze wópiórucie.
Stęgu oddany, przyjmę
L. Mécet



ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА



Monsieur

Denis Laleski

129. Boul^{le} St-Michel, 129

Paris.

129

Warszawa, 7. 9/11 II. Szanowny Panie I wielkim Smut-
 kiem udzieleniu wiadomości o śmierci ukochanej
 matrozki-Łukaszki. Doskonale wiem, że sam
 b. Pana fizyczny i moralny. Takie przeżycia
 Panu, człowieka na otęgo, ten człowiek Silniejszy
 jest od zła i wszystko zwycięży. Od dziecka
 prawie skazany jest na sierocę i osamotnie-
 nie i dlatego z całego serca Sz. Panu współczuję.
 Ale nie ma rady. Głębokie smutki pociechy cudzo-
 kochanym wychowania nie. Strona, więc trzeba się
 choćby za wstęgi braci i ciągnać do Lycia. Wpra-
 cy znajduje się ukojenie, czego na sobie do-
 świadczam. Zdrowia proszę i wyśledzić
 Spokoju. Żyję Sz. Panu oddany stużba L. Mętyk



ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА




Monsieur

Denis Loteski

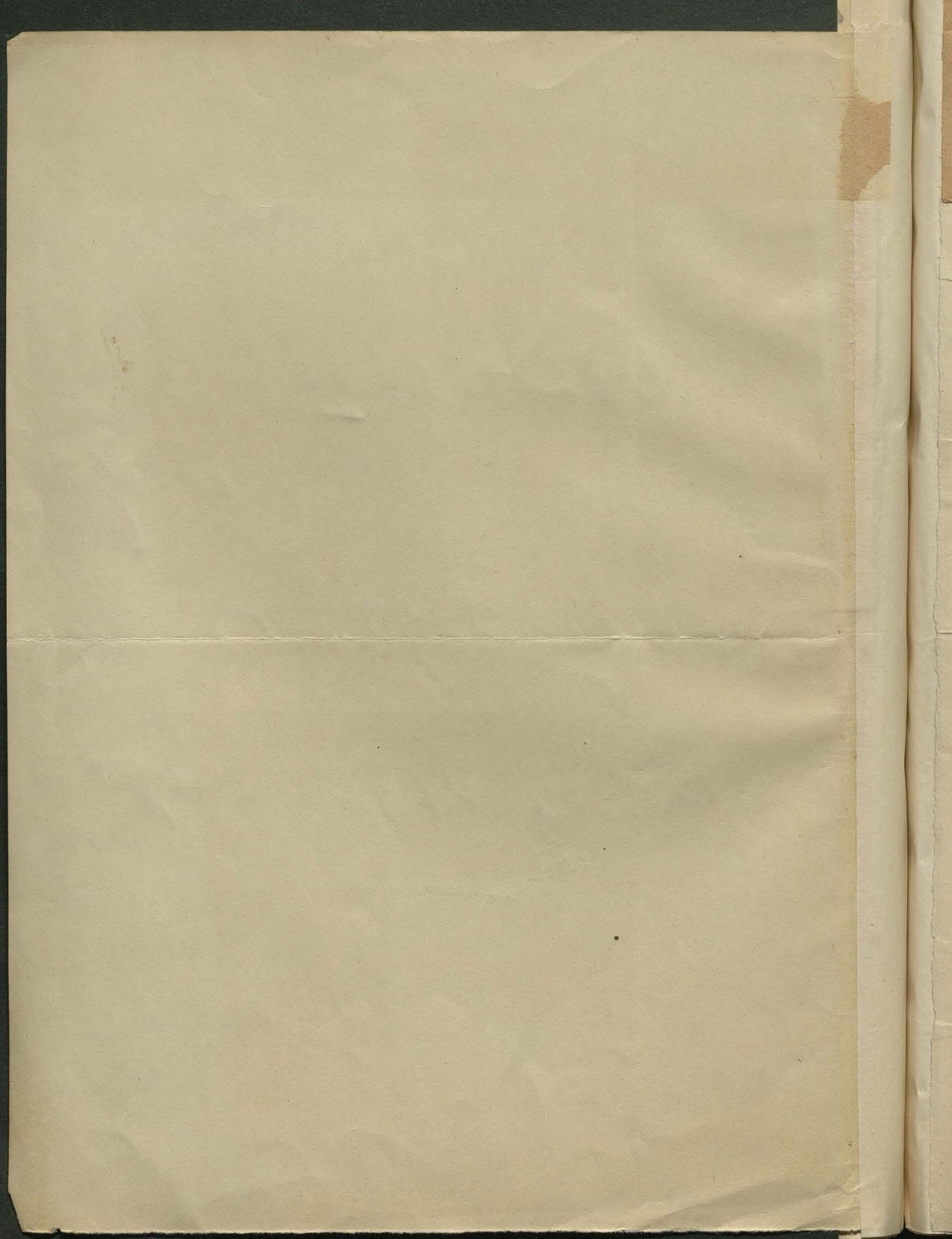
129. Boul^{le} St Michel, 129

Paris



Przemieszczenie
Zwłok J. Stowackiego
w 1908 r.

Listy Leopolda Maynta



PRÉFECTURE DE POLICE

131

2^e DIVISION — BUREAU D'HYGIÈNE

Vu M. Aubert

14 Mars 18

Monsieur Zaleski

Chef de Bureau à la Préfecture de la Seine

129 Boulevard St. Michel

E.V.



drogich usposobien' rentkagi morkicovskij, Rgd vrazysk
nie pavodi na izden obchid ~~pat~~ i gdiu nie ma odjavie
dnijo mupca ne ich pnyjcie.

Jednak, jeśli rodzina Francuskiego chce się
opracować wydanie aktów Komitetu, Luwetickum, ma
do tego ~~niektóre~~ prawo. Mnie ~~w tym celu~~ ^{prosić list polecony do szwajcarskiego} ~~napisać~~
do P. Lepine, Prefet de Police - Boulevard du Palais à Paris.
~~prosić list polecony~~, lub zrobić stosowną deklarację
~~przed Konsulem Francuskim w Warszawie~~, lub wreszcie
samemu konsulowi samemu mnie napisać w imieniu rodziny,
jeśli ma stosowne upoważnienie.

Agdzie że lepiej by zando poradzanie
mistrzy rodnin Nowackiego i Komitetem Lwowskim
aby mi mielibai Francuoin do Bych Latargin.

zatem przekonywany si kanowemu Pan. Wona
Sumarwie moich wahań i sroczynie dla jakich
powodów wolę stać na uboku. ~~nie mialem się dalej do tej sprawy.~~

Twoj przyjaciel i zapewnienie mego szacunku
i przywiązania

~~My~~ Dear

Ville de Paris

Direction
des Affaires
Municipales.

2^e Division

2^e Bureau

Service
des Cimetières

Bon de
concession
perpétuelle
No 136

Le Chef du
Bureau

Signé: Loute-

Inscrit à
la carte sous
le No 1185
de la série

Signé: Bouvot

Vu:

Pour le Directeur
des affaires
municipales,
Le Chef du Bureau
des Inhumations

133

Préfecture de la Seine

Duplicata de Bon de Concession

Il est accordé une concession
de deux mètres de terrain
dans le cimetière du Nord
à M^r Jean Louis Millet
demeurant rue de Ponthieu,
24, pour y fonder la sépul-
ture particulière et perpé-
tuelle de M^r Jules Stoyacki,
décédé le 3 Avril 1849,
dite demeure.

Fait, le 6 Avril 1849

Le Préfet de la Seine

Signé: Berger

Over copie certifiée conforme
à l'original déposé dans les
Archives du Bureau de la
conservation du cimetière
du Nord.

Pour le 27 Juillet 1893

Le Conservateur

Delivré à titre de renseignements
administratifs

18th Dec 1892

Director

of the

Company

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

18th Dec 1892

18th Dec 1892

18th Dec 1892

18th Dec 1892

Paryż, 1^{go} Marca 1908

Szanowny Panie, będąc bardzo zajętym, odpisałem na prośbę na list Janini z 25 lutego. Stosownie do życzenia Janistego udałem się do Prefektury Policji. Rzec nie jest tak prosta jak się wydaje, szczególnie że notatki wydana P. Clemenceau nie była jasna i skomplikowana rzecz.

P. Aubert, chef du bureau d'hygiène, którego najpierw wiedziałem odwiedzić mi żeby nie było listu Ministra i ony notatki sam byby adataw sprawie i wymagał tylko zwołania rodziny poety na eumacis zwłok. Ale z powodu interwencji Ministra, jego asystent dyktuje P. Saintine zajęty się sprawą, reprodukcji mnie do niego. Ten powiedział mi że ponieważ z notatki dowiedziałem się że nie było pewności co do 'identité' de la personne enterrée, nakazał śledztwo (une enquête) i odesłał mnie do P. Bonnaud, contrôleur général de la Préfecture de Police. U Pana Bonnaud zapytałem się dokąd, ten ostatecznie powiedział mi co mówił przejdź do jego i żeby przeprowadzić śledztwo myślał mi tego samego dnia umiarkowanie który się tem zajmuje. Wiedział że nie znał i nie rozumiał, wytłumaczyłem mu o co rzecz idzie i że nie ma najmniejszego wątpliwości nawet o tożsamości ciała, że co do właściwości konsekwencji nie można szukać P. Maillet lub jego przedstawicieli, skoro nie widzę potrzeby śledztwa, ale decyduje. Obiecał mi zrobić wszystko co możliwe, ale że decyduje nie zapadnie zaraz, że oni tylko zdadzą raport

i że trzeba będzie znowu widzieć się z S. Aubert i jego kapłanami i raz traktować

Georgi dnia stawia tu urządnik który ma dokonać potanki-
wania, dajem mu wprawdzie potrzebną tajemność by jak najprępsim
raport owoj' ewangelistów, dajem mu adres Sankt w razie potrzeby

Z tego wrogotkiego wypadu że trzeba dotkli od legalnych
spadkobierców Horawicko upoważnionu, ewangelistów po francusku
z podpisami potwierdzeniem przez władzę i nie sprecyzować
całkowicie kwoty, przeniesienia ich do krajów i gwarantować
miasto bonyj' przeciwko wszelkim reklamacjom.

Mojej wczaj w tej formie można ewangelistów deklaracji

- S. - - - -

S. Aubert pytał dokąd ewangelistów mają być przemietne,
odpowiedziątem że mi na głowę stanowią decyzji. Brzeto
trzeba by Komitet Warszawski porozumiał się ze Szwajcercami

Jak sam tłumaczył Pan z tego sortu, decyzja nie
może rozstrzygnąć sprzeczności. Deklaracje spadkobierców można
dać Pan prosta na niejrzę. S. Aubert nie wie zrobie bez
odebrania całej deklaracji, przeciwnie go by nie dowodził na spadkobier-
nika, zdaje się że nie to się zgodzi, ale nie można pisać
nie wiedzieć

Zdaje się

03.

amb aut

Lettre de 30 janv. 89 - Bure de Pologne

sur la mise en off. des

non les com. par les ententes. prochainement
un 2^e volume des papiers remis à 0.60
et venant de 165 pour vacation
aut de Pologne

de la part de M. Léopold Meyer.

avocat à Varsovie

Est-il exact qu'un Comité
de Hambourg ou Léopol (Autrichien)
ait obtenu de la Préfecture de
Pologne ou du Ministère de
l'Intérieur l'autorisation
d'exhumer le corps de M.
Jules Slowacki, poète, déporté
à Paris en 1849 et enterré
au cimetière Montmartre, le
diz corps devant être inhumé
définitivement à Cracovie

u. Corto
u. Bary-

Paryż, 23 Marca 1909
129 Boul d St Michel

Szanowny Panie,

Odebrałem list Pański oraz wyjętek
Kuriera Warszawskiego donoszący o
zabiegach P. Adolfa Wiesiofortskiego
w imieniu Komitetu Lwowskiego
w sprawie przeniesienia do Kraju
Łotki Smoleńskiego.

Z powodu strajku pocztowy,
dopiero dziś odpowiadam na
Pański list.

W Prefekturze Policji dano
mi następujące informacje: Ambada
Austrijska napisała do Ministra

Spraw Lewystranych i Komitety Krajowe
zjednoczyły się i że proszą o pozwolenie
przeniesienia ewtoku poety. Minister przedstawił
ten list Prefektowi Policji który pod datą
30 stycznia 1909 odpisał że nie widzi
żadnej przeszkody by zadani wykonanie
zadania Komitetów pod warunkiem że
przed uchwaleniem Komitet przesła na
rzecz Prefekta Policji proszę na papierze
samplownym po 0.50 i zapłaci 10 franków
pour la vacation du commissaire de police
qui doit assister à l'inhumation.

Wszystkich warunków nie nadrobnio;
jak poprzednio stanowczemu Sain-
pierre, żadnej nie było by trudności
dla rodziny, gdyby sama chęta się
podjęła przeniesienia ewtoku. Obecnie
stwierdził jedynie, jeśli nana
stwierdzi, prawo protestacji. Ale
cui bono? P. Aubert jednakże ostatecznie
stwierdził mi wskazać jak mała

działai rodnina. Samowolnie nie dała zmatu-
ryzacji, Komitety mogą teraz swobodnie
działai.

S. Gebethner pisał mi że wydanie
wyborowe dzieł zycia wyjdzie w Konin
Sykaniu i że mi przysłał pięć exemplary,
dotychczas nie nie odebrałem. P.S. dz
obowiązany finansowemu Panu dowiedzieć
jaki jest powód zwrotu i kiedy
ostatecznie okaże się edycja wyborowa.

Przez finansowego Pana
przepraszam moją głębszego
poważania i serdeczne pozdrowienie
oddany i Tęży
Dymitr Zaleski

My dear Mother
I have just received your letter
of the 10th inst. and am
glad to hear from you.

I am well and hope
these few lines will find
you the same. I am
very busy at present but
will try to write more
often.

With love to all
I remain
Your affectionate son
John Smith

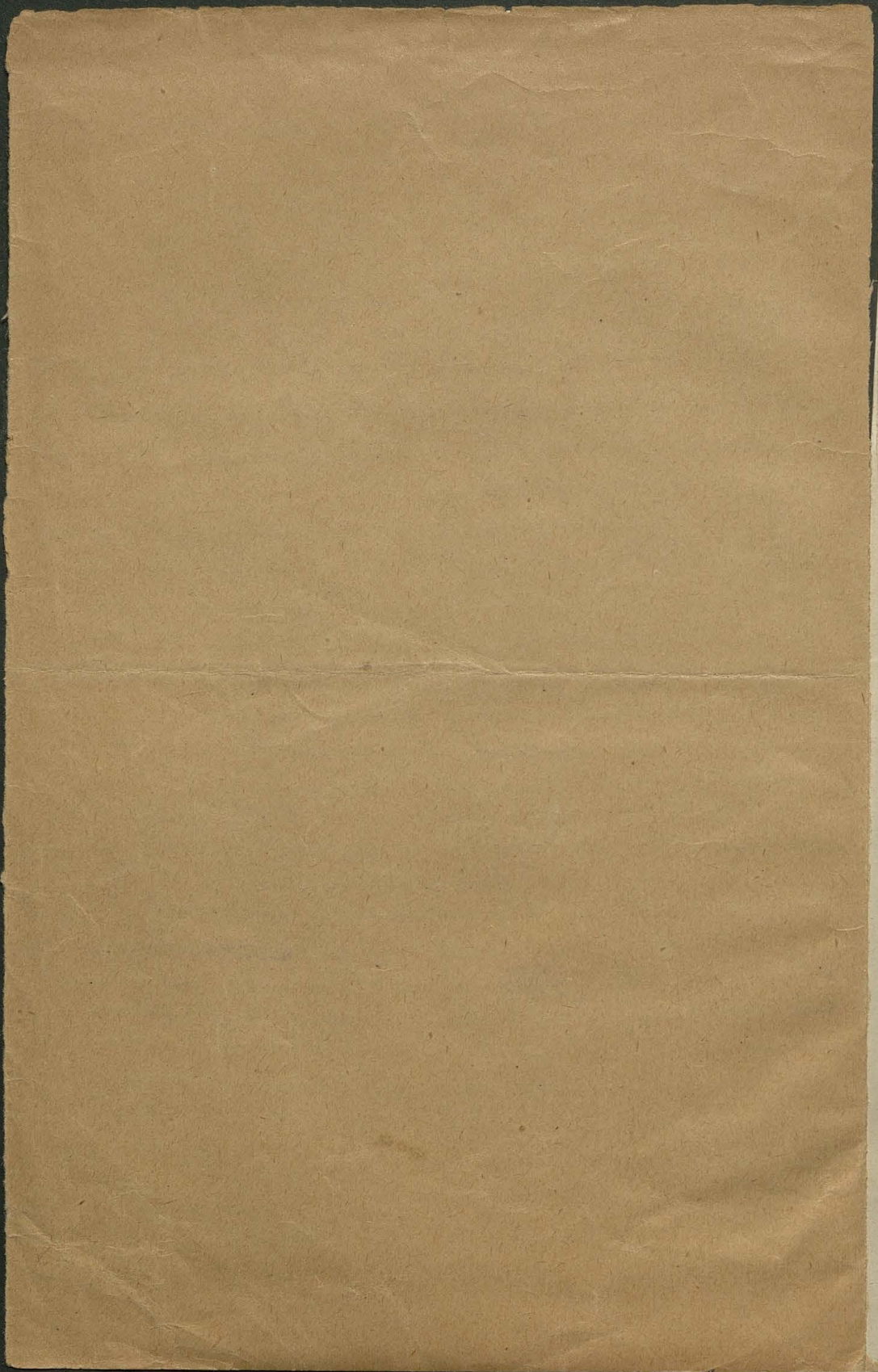
132
Paryż, 23 Marca 09

Karowemu Panu

Odebrałem list Pański z 10 b.m. oraz wyjątek
Wzm. domagający o zabiegach S. Adolfa Wiedeńskiego
w imieniu Komitetu Litewskiego w sprawie przesunięcia
zwrotek Forakowskiego do Kraju.

Z powodu strajku państwa dopiero dziś mogę
odpisać. W Prefekturze Policyi opowiedziano mi
Ambasada Austro-węgierska napisana do Ministerstwa
Spraw Zewnętrznych że Komitet Krajowy ajednoczył
się i że proszą o pozwolenie na przesunięcie zwrotek
państwa. Ministerstwo ^{Sprawy Wn.} zakomunikowało ten list Głównemu
Policyi który ~~pod datą~~ 30 stycznia 1909 - odpisał
że żądanej nie ma przeszkody do przesunięcia zwrotek,
jedyny warunek: trzeba żeby Komitet podał pismo do
Prefekta Policyi na papierze stemplowanym po 0.60 i
zapisałi 10fr za vacation du Commissaire de Police
który ma być obciążony przy cashumacji. ~~Oto jest~~

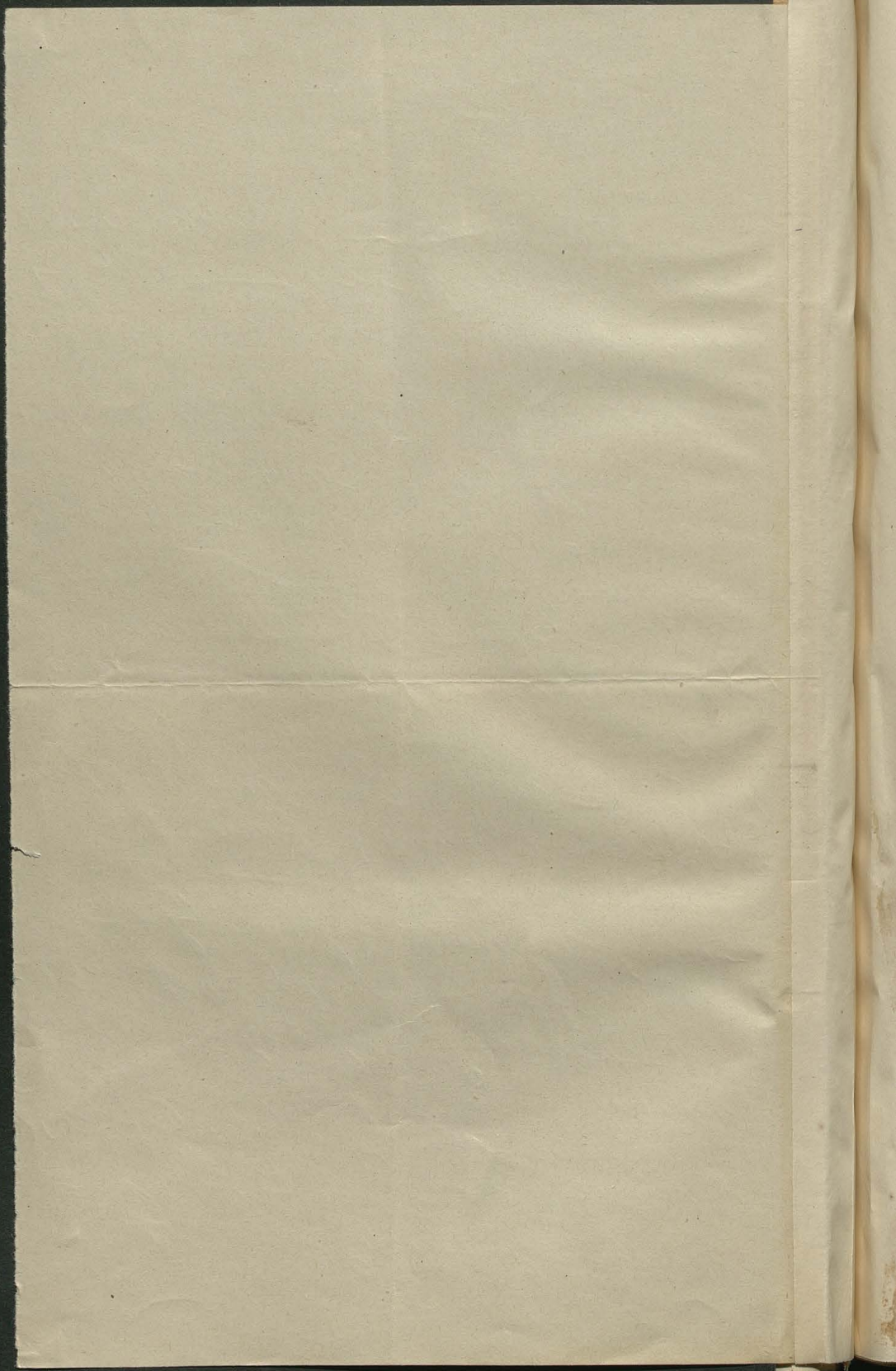
Co do praw rodziny, nie ~~zależy~~
obowiązku, jeśli chce, zaproszować przeciwko przesunięciu
zwrotek. Zeszłego roku obywatel napisaniem
Karowemu Panu co mi mówił i autorem że
administracja francuska nie ma powodu sprzeciwiać
się temu przesunięciu zwrotek, jeśli rodzina lub
Komitet jakiegokolwiek będzie tego żądał.



Coś tam lub Państwu i Kartke, lecz
od kilku dni choruję na grypę i influenzę,
i mam dwoje dawa chor, tak że zwlekam
odpowiedź.

Prezektora Cichego nie może napisać
de Kanowca Pana Dądanego listu, gdyż
nie może się muszeć w działaniu Komitetu
i nigdy nie pisze ex officio. Nie może
też wydać kopii listu S. Clemenceau i
notatki oddanej temu Matmemu. Są to
dokumenty administracyjne poufne.
Nie Prezektora Cichego, ab sam minister odpisał.
Owie Która do mnie się zgłosiła, że
odpowiedź będzie zapewne ~~by~~ wkrótce
ogłoszona. Nie mamy znajomości z
Ministerstwem spraw wewnętrznych by pisać
i potem przekazać 2 góry życzę, na to nie
przeobrażę.

Nam to kopie listów Prezektora
składamy do Dr. Lewentaua, przy
okazności si odemle.



Préfecture de la Seine

République Française

DIRECTION ADMINISTRATIVE

LIBERTÉ · ÉGALITÉ · FRATERNITÉ

DES

TRAVAUX DE PARIS

On demande quelles sont les formalités à remplir pour obtenir l'exhumation des cendres de Jules Slowacki, décédé à Paris le 3 Avril 1849 et enterré au Cimetière Montmartre et leur transfert à Varsovie.

La commission a été accordée à M^r Millet, concierge de la maison n^o rue de Bonthieu, 24 où est décédé M^r Jules Slowacki. M^r Millet est parti sans laisser d'héritiers ou tout au moins ses héritiers sont inconnus.

M^r Slowacki a des parents éloignés

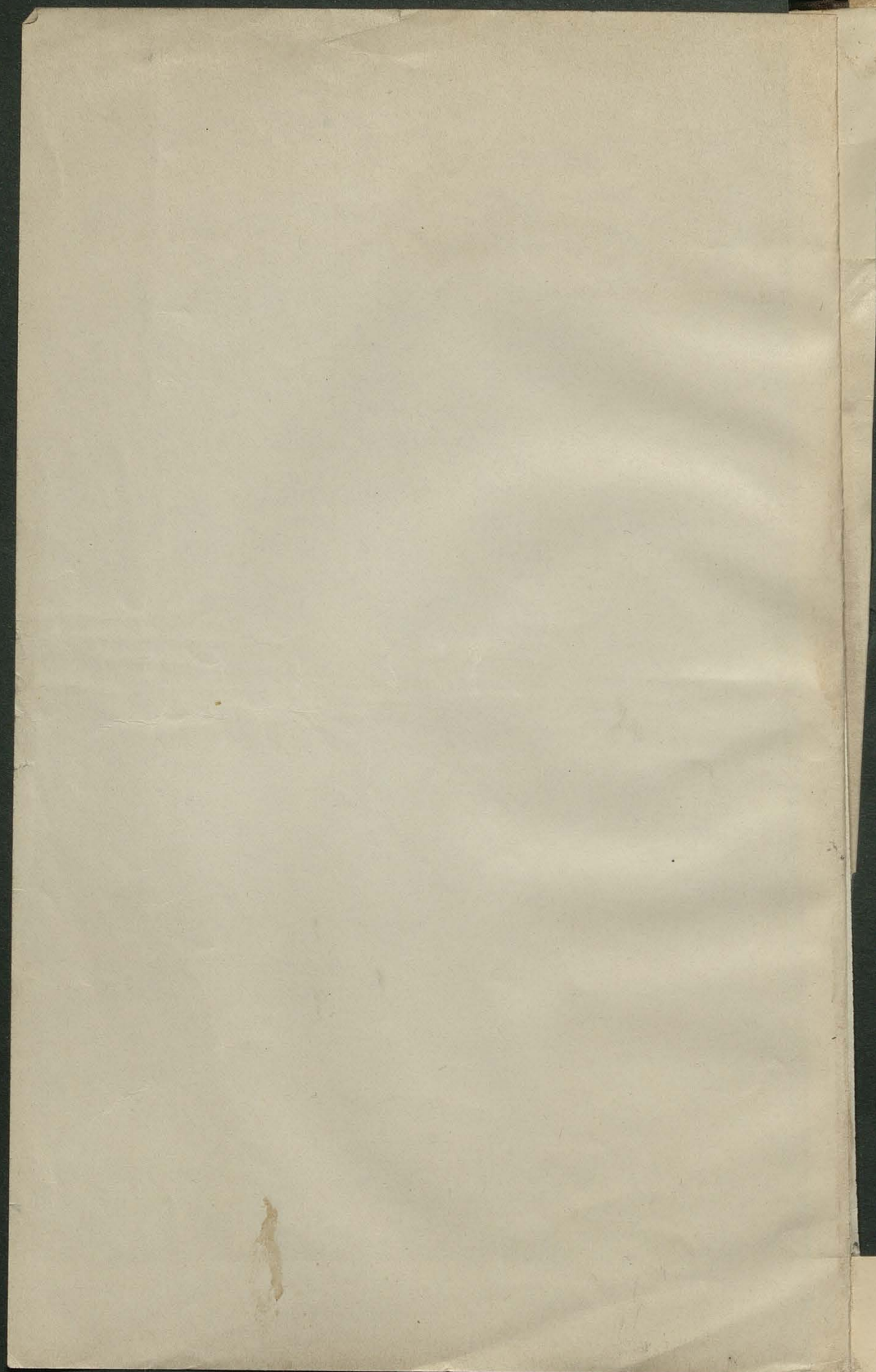
Est-ce le titulaire de la concession ou la famille qui peut demander l'exhumation, quelles sont les formalités à remplir etc ?

On demande un duplicata du récépissé de la somme de 500 fr payée en 1849 pour la concession Slowacki par Millet.

Handwritten signature

LIBRARY OF THE
FRENCH INSTITUTE

TRAVAUX DE PARIS

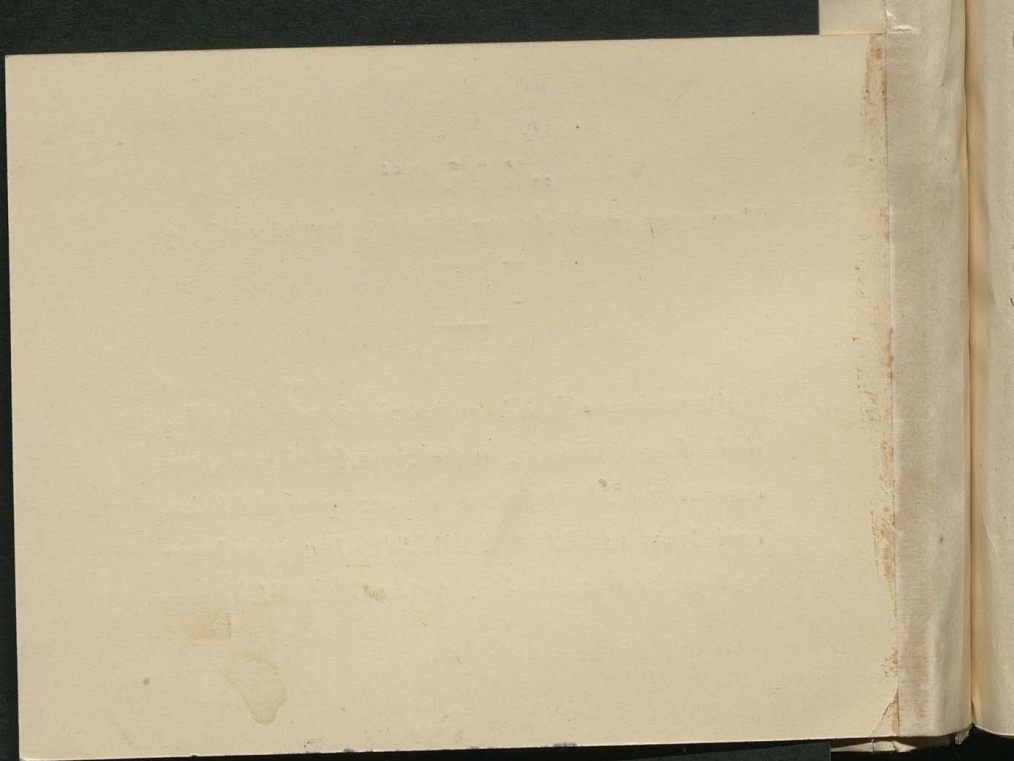


„K O Ł O“

Towarzystwo Młodzieży Polskiej, kształcącej się
w Paryżu



*Staraniem «KOŁA» odbędzie się w niedzielę,
dnia 4-go kwietnia, o godzinie 10-ej rano, na
cmentarzu Montmartre doroczny obchód ku
czci JULIUSZA SŁOWACKIEGO. Przemówienie
nad grobem wygłosi p. Artur GÓRSKI.*



Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej « Koło »
ma zaszczyt zawiadomić Szan. Pan., że do-
roczny obchód Słowackiego odbędzie się dnia
5-go kwietnia na cmentarzu Montmartre (przy
grobie) o g. 10 1/2.

Wobec możliwości wywiezienia zwłok Julju-
sza Słowackiego z Paryża do kraju, obchód ten
będzie prawdopodobnie ostatni.

Zarząd « KOŁA ».

Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.
Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.
Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.
Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.
Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.

Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.
Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.
Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.
Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.
Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.

Wojciechowski, Stanisław, Polak, Kolo.

Procuration des héritiers Slowacki à M. Meijer

Forme et Texte de la Procuration

Il y a plusieurs frères et sœurs comme cousins de Slowacki.
petits fils d'un cousin germain du poète, cousins du 4^e ordre.

La procuration d'un seul suffit-elle se portant fort pour les autres.

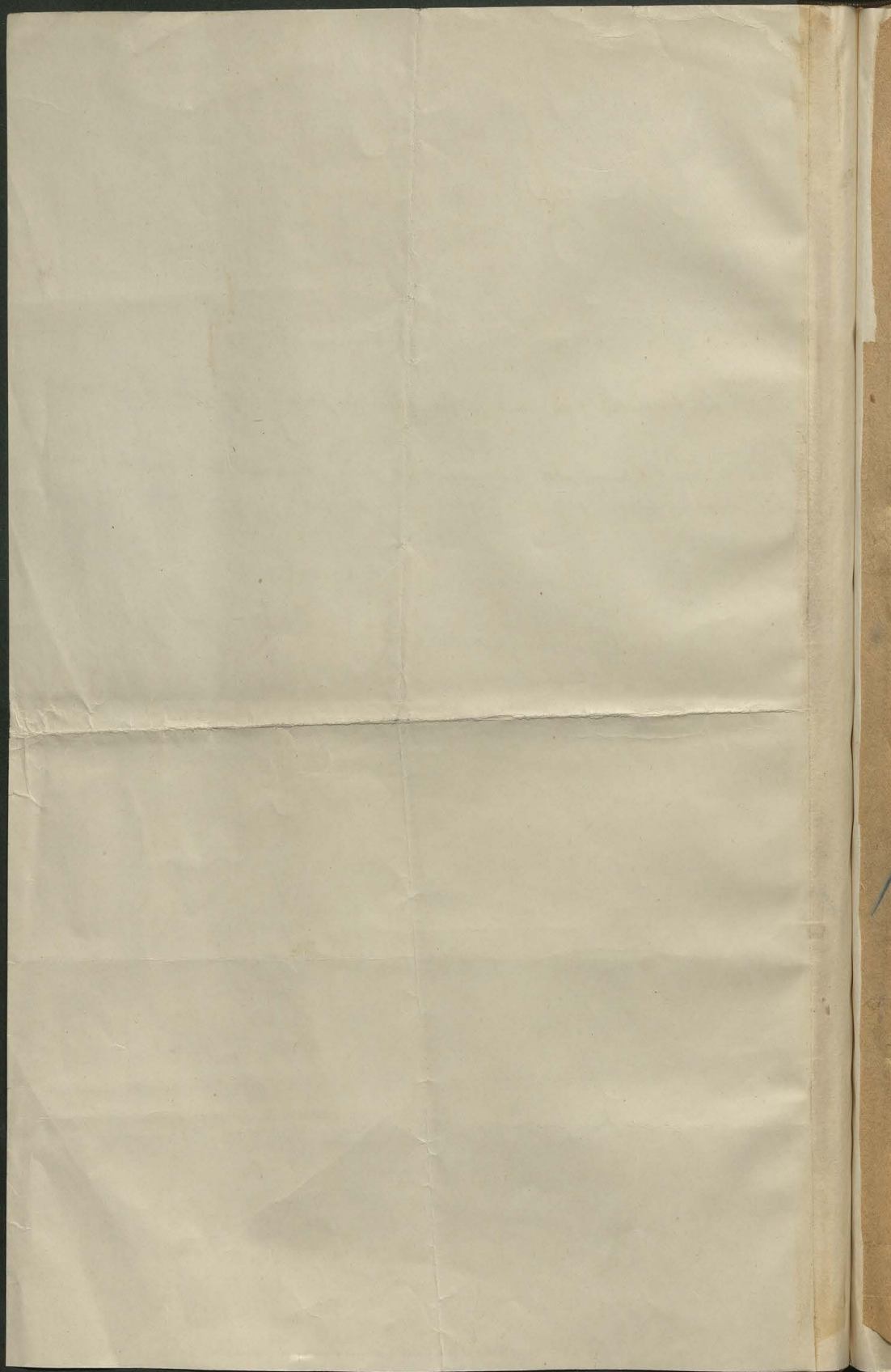
Faut-il envoyer tous les documents et pièces, testament de la mère de Slowacki.
nommant légataire universel le cousin germain du poète, le grand père d'un des
cousins.

Y a-t'il lieu de traduire en français les actes écrits en latins?

La Préfecture de Vienne peut elle venir à M. Meijer pour lui faire
connaître les pièces à fournir?

C'est elle donner copie des lettres écrites au Président du conseil et le signer?

Question de propriété de la Ambe.



uwagi, które też skłoniły ministerjum do poczynienia zmian w jego projektach prawnych, dotyczących sprawy robotniczej. Dla spraw kolejowych utworzono specjalny komitet kolejowy, który wydał już kilka dokumentów, wskazujących rządowi konieczność poważnych reform, a jeden z nich był przez ministra skarbu dwukrotnie cytowany w Dumie.

W sprawie opodatkowania przemysłowego rada zjazdów zajęła się zbieraniem materiałów miejscowych i zagranicznych, między innymi o dochodowości przedsiębiorstw akcyjnych, i wydała już kilka odczów do rządu.

Następnie był opracowany gruntowny referat o fzbach handlowo-przemysłowych i przesłany ministerjum handlu.

Rada Zjazdów, dzięki temu, że rozporządza już poważnym zasobem zgromadzonych materiałów i ma swem gronie doświadczonych ludzi, była przez rząd zapraszana niejednokrotnie do udziału w naradach nad różnymi sprawami, dotyczącymi przemysłu i handlu. Opinie przedstawicieli rady miały w wielu razach należyty wpływ na uchwały narad rządowych.

Niezależnie od tego rada występowała wielokrotnie samodzielnie do rządu z projektami, mającymi na względzie interesy przemysłu i handlu. Np. ministerjum rolnictwa zamierzało zamówić za granicą pewną ilość maszyn i narzędzi rolniczych, potrzebnych do składów, zaopatrujących kolonistów syberyjskich i innych. Rada, zwoławszy przedstawicieli danej gałęzi przemysłu i oparłszy się na zgromadzonym w ten sposób materiale, przedstawiła ministerjum memoriał, wykładający fatalne skutki popierania przemysłu zagranicznego, kiedy na miejscu można wykonać obstarunek przy takich samych warunkach technicznych i handlowych. Ministerjum rolnictwa zgouziło się z argumentami rady.

W dalszym ciągu zajmowano się projektem rządowym ołożenia podatkiem energii elektrycznej i oświetlenia, przyczem rada oświadczyła się kategorycznie przeciw takiemu podatkowi, następnie przemysłem naliczającym, taryfami kolejowymi na węgiel kamienny, podniesieniem się cen na żelazo, prawidłowem zorganizowaniu służby konsułów handlowych za granicą, zaopatrywaniem kolei w inwentarz przewozowy z fabryk miejscowych itd., itd.

To sumaryczne tylko wymienienie prac rady zjazdów daje już pewien obraz ożywionej i wszechstronnej działalności młodej instytucji, która zdobywa sobie zaczyna niejaki wpływ na poglądy i uchwały różnych ministerjów, a będzie go może zdobywała jeszcze więcej w miarę tego, jak w niej będą się odbijały istotne potrzeby wszystkich oddzielnych krajów i okręgów. Oto np. celem praktycznego i bezpośredniego wpływania na niektóre interesy przemysłu i handlu poruszono w tych czasach myśl starania się, aby w radzie Banku

państwa znalazło się także miejsce dla przedstawicieli przemysłu i handlu, na podobieństwo tego, jak to jest w bankach angielskim, francuskim i niemieckim. Bank państwa jest największym regulatorem handlu i przemysłu w sferze ich kredytowej działalności, więc łatwo zrozumieć, jak dalece takie starania są uzasadnione.

Zanotujmy jeszcze, że rada zjazdów bardzo pilnie przypatruje się wszystkim projektom prawodawczym, rozważanym przez Dumę, a mającym związek z handlem i przemysłem. I jeżeli dopatrzy się co w nich nabyającego interesom handlowo-przemysłowym, to opracowuje memoriały, oświadczenia i sprawy innej strony.

Nie o to chodzi mi zresztą teraz, czy rada zawsze celowo i zawsze trafnie ocenia interesy handlu i przemysłu na całym obszarze państwa. Pragnę przedewszystkiem zwrócić uwagę naszego społeczeństwa na tę instytucję, która może nie rozwijać się należyście, ale może też osiągnąć wielką rolę w sprawie podtrzymania wytwórczości przemysłowej i wymiany handlowej. Gdybyśmy o tem nie zwrócili na nią należytej uwagi, to mogłyby się stać, że zjazdy, pozbawione udziału naszego, informacji o naszych potrzebach, nacisku, że tak powiem, z naszej strony, skierowałyby swoją działalność jednostronnie, przez co w skutkach swych wyrządzałyby nam nawet szkodę.

W tych zresztą czasach, przed kilku dniami, rada zajmowała się sprawą, dotyczącą czysto warszawskich interesów. Mianowicie Stowarzyszenie przemysłowców w Królestwie Polskiem przesłało radzie zjazdów swoje poglądy na konieczność jakiegośbyż koncesjonowania budowy reżni ogólniej w Warszawie. Jest to sprawa, mająca woje równie bezpośrednie, jak pośrednie znaczenie: budowa reżni dałaby zajęcie wielu chwilowym się dziś fabrykom i masie robotników, powstających teraz wskutek zrujnowania przemysłu. Rada zjazdów, rozważwszy tę sprawę, uznawszy jej doniosłość, zwróciła się do ministrów spraw wewnętrznych handlu i przemysłu, skarbu i do kontrolera państwa z odpowiednim memoriałem, w których była wskazana potrzeba zwołania międzyministerjalnej w tej sprawie narady, aby wyjaśnić jaknajprędzej możliwość rychłego przedsięwzięcia tak ze wszelkich miar, jakich robot.

Nawet wtedy gdy ministerjum przemysłu i handlu zdecyduje się, w którą stronę ma iść i o czem się zająć, jeszcze zjazdy mogą odgrywać poważną rolę. Wpływowały one, jak dotychczas, gdy rząd nie posiada żadnego programu przemysłowo-handlowego i gdy odpowiednie interesy nie znajdują tam, gdzie powinny, żadnej właściwej opieki?

B. K.

M G E Y.

Matowe, blade, jak niebo jesienią,
Wislane nurty toczą się ospale —
Na widnokręgu szare, mętne fale
Z barwą oparów zlewają się, żenią...

Ochłonna szarość zwisa nad przestrzenią,
W mgłach tajemnicze wód kryją się dale —
Cisza — jedynie fal dochodzą żale,
Co się u brzegów gdzieś urwistych pleni...

Łódź moja płynie — w oczach światła gasną,
Tonąca we mgłach widzę duszę własną,
Jak w snach oglądam ziemię ukochaną
Za nieprzejrzaną skłonionych mgieł ścianą,
Jak ją wiechł pragnień porывa szalony —
Skoczycie... rozdrzeć te mgliste opony!...

Wiktor Dzierżanowski.

GODZINY.

Odwieczni wrogowie naszej rasy, naszego języka, naszego obyczaju, prusacy — mają zamiar nas wywłaszczać. Nie posiadamy na razie innego środka obrony nad ankietę Sienkiewicza i możliwie szeroki a wytrwały bojkot towarów pruskich. Tak jest, dzisiaj innych sposobów niema.

Nie sądzę, aby społeczeństwo dość głęboko i silnie wierzyło w skuteczność bojkotu, w możliwość udania się jego. Wytrwałość wszakże nie jest niczem innym jak wiarą w powodzenie. Może w powodzenie nie osobiste, natychmiastowe, ale w ostateczny triumf myśli, do której się dąży. Wytrwałość jest synonimem oświadczonej żywotności.

Od czasu, gdy w Branniborze osiedli i się na stałe margrafowie niemieccy i na zniemczoną krew słowiańską wyrosli, Polska i polacy zawsze w umowach z nimi dawali się oszukać. Ich przebiegłość i bezwzględność nie znajdowały u nas godnych przeciwników. Sprawa rozbiorów, sprawa przymierza podczas Sejmu Wielkiego jest stanowczym i bolesnym dla nas dowodem. I może ta ciągła przewaga państwowej myśli pruskiej nad naszą nposabia nas do pesymistycznych poglądów na sprawy, w których przychodzi nam stoczyć z prusakami jakąś, chociażby handlową walkę.

Jednakże był wypadek w historii nowoczesnej, gdyśmy odnieśli nad nimi zwycięstwo zupełne, pokojowe wprawdzie, ale bardzo doniosłe i ważne. Powodzenie to mamy do zawdzięczenia najznakomitszemu z mężów stanu, jakiegosi kiedykowieli mieli, może jednemu, który w ciężkich warunkach do zadań dorastał, ministrowi skarbu Królestwa Kongresowego, księciu Łubeckiemu.

oczy, jak błyszczą... A ona, ona... Spowiada go widzę z ostatniego walca ze mną... Za długi wydawał się pani, za szybki trochę... O! o! Już go rozgrzesza? Już? Jak zapatrzeni w siebie! Jak zapatrzeni! Śmieją się! Oboje się śmieją! Poczekaj, panie... Potrafię i ja patrzeć na innych — i śmiać się z ciebie potrafię! Śmieje się ten, kto się śmieje ostatni... Zobaczymy, czyje oczy będą ładniejsze: moje, czy twojej wymokłej blondynki? Przyjdiesz ty jeszcze do mnie — przyjdiesz... Choćby z ciekawości, co dalej będzie... przyjdiesz...

Jasny oddech światła balowych — korowód ludzki płynie w nurt twój, niby rój błędny nocnych motyli w strugę świetlaną...

Rozstap się, rozstap, kręgu taneczny, owiń go, przytul, ogarnij! Ten cichy młodzieniec nieśmiały spogląda chciwie w wir twój, bo tańczy w nim świat myśli jego — treść życia: ta, którą kocha.

Spogląda chciwie, jak zwiwną plamą różową na ręku tancerza zawisa, jak przegina się ku niemu, jak krucze jej włosy muskają twarz jego czerwona, jak twarz ta lśniąc potem nachylać się zdaje ku ciemnej ich fali, owiewać ją gorącym oddechem, i białe czoło nim palić, i śnieżną szyję opływać.

A z pod czarnych skośnych brwi przegiętej rozkosznie kobiety, z pod długich ciemnych rzęs, skośnawe oczy zielone wpatrzone w pochylone nad sobą rysy, to płoną dziwnymi światłami, to mgłą zachodzą wilgotną...

Zna dobrze te ognie, tę mgłę rozkoszną. Widział je nieraz. Ale chociażby, żeby tylko dla niego płonęły, żeby dmiły się tylko pod jego wzrokiem,

nie pod spojrzałem pierwszego lepszego, który z nią tańczy, krego może pierwszy raz widzi.

I zazdrość zawa mu serce, dzika jakaś, jak żywioł, i jak onieposkromiona.

Daremnie sta się ośmieszoną z niej, kiedy wilgotny blask złotych oczu, mijając go w wirze tanecznym, utnie na chwilę i w jego źrenicach. Napróżno wmyśla wówczas w siebie, że jednak w gruncie rzeczy płonie on dla niej, a jeśli nadmiar łaski świetlanej udzieli się i innym, dzieje się to pomimo oli, pomimo wiedzy, rozmachem potęgi swej.

Wszakże i sńce ziemię całą oblewa, pomimo że częściej jej ty kocha nad inne.

Napróżno wawia to w siebie, daremnie sam przed sobą wydziać się chce swojej zazdrości.

Wzrok jego zahypnotyzowany, przykuty blaskiem ukochanych oczu, biegnie za niemi, podpatruje je, podwytykuje każdą iskrę ich, każde lśnienie.

Czasem zda mu się, że to bujny kwiat młodego życia rozłaza się radość z niego w zorzy światła balowej, że to dziecinne zapamiętanie się w zabawie w tańcu dla tańca.

Lecz czasem... czasem... wydaje mu się, że to dusza kobieca w ekstazie tanecznej oddaje się duszy mężczyzny...

I znowu zdrość szalona, nie pokonana niczem zazdrość, ściska mu serce, szarpie, rozdziera...

Owiń je, wiń, kręgu taneczny, ukój je, utul, uspokój!...

Jasny oddech światła balowych, rozigrana blaskiem zapamiętań korowód ludzki płynie w nurt twój, niby rój błędnych motyli w strugę świetlaną.

Korowód ludzki płynie w rozalowany tańcem

wir twój: w różnobarwny splot kształtów i uczuć, pragnień i tęsknot, pożądań i przeczuć, w różnobarwną tęczę ze słońca i leż...

Rozstap się, rozstap, kręgu taneczny — niechaj się schowa w twe sploty przed myślą swoją, jak ptak ścigany przez orła, wciska się w zwoje najgęstsze gązi.

Nie swojsko jej czasem pomiędzy ludźmi i chroni się od nich w ich ciżbie.

Chroni się, bo rani ją nieokleczanie bezwzględny rozpędem swego „ja“ życiowego, jak szara tarń kołczasta, chwiana wiechem, rani purpurową łoną róż.

Rozstap się przed nią, kręgu taneczny, ukryj ją Szalonym wirum przesłoni jej oczy, smutne, prze-zroczyste, jak morza północne.

Przesłoni je, bo one wszystko widzą — i rozumieją za wiele. Przesłoni je, jeśli chcesz, żeby jej dusza choćby na chwilę zlała się z twoją.

Nie, nie! Nie lękaj się znowu! Bo choć duch jej, jak listki mimozy przed nocą, drży przed wszystkim, co nie jest jasnością, to jednak wie, że ludźmi jesteśmy — i że zło, co od wieków w nas z doblem się zmaga, dla siebie samego największą jest karą, dla siebie samego największym cierpieniem.

I w imię tego kwiat duszy jej z wami — i w imię tego w wasz wieniec się wplata — zlewa się z tem, co w każdym z was dobrego jest — jasnego. Odsłoni jej rany swoje, a może uleczy je — oasłoni jej serce swoje, a pewnie pokocha je.

Rozstap się, rozstap, kręgu taneczny! Białomi ramiony wprasza się w ciebie, ramiony jasnymi

Słuszną uwagę wypowiedział niegdyś jeden z posłów tej Dumy, należący do frakcji pokojowego odrodzenia:

— Kwestja polska jest bardzo dogodna dla obecnej biurokracji, bo neutralizuje ataki skrajnej prawicy. Waszym kosztem zawsze można się wykażać tą gorliwością, której związkowcy żądają od rządu. Teraz zwłaszcza, kiedy „podniesienie ducha narodowego” uważa się za kwintesencję rozumu politycznego, niema nic wygodniejszego jak walka z „inorodcami”.

Inny z posłów „blokowych”, człowiek bezstronny i spostrzegawczy, powiedział do jednego z moich kolegów:

— Z częstego obcowania z przedstawicielami rządu nie zawsze mogę wynieść należycie jasne wrażenie, czego rząd w tej lub innej materji pragnie. Ale że polaków „tam” strasznie teraz nie lubią, to fakt osobliwie oczywisty.

Rozumie się, że dla społeczeństwa naszego jest zupełnie obojętne, czy nas który z dostojników „lubi” lub „nie lubi”. Nie od osobistych sympatii lub antypatii zależą losy narodów. Chodzi jednak o to, że w tych stwierdzeniach ludzi bezstronnych kryje się niewątpliwie fakt, iż o stawianiu kwestji polskiej na szerokim gruncie interesu państwowego w tej chwili nikt w sferach rządzących nie myśli, a natomiast jest pragnienie skorzystania z niej dla celów ubocznych, dla względów taktycznych. Nie można zatem wiązać sprawy naszych dążeń narodowych z „liberalnemi” lub „reakcyjnemi” prądami politycznymi w łonie rządu, które zresztą różnią się tylko zazwyczaj formalnie, bo tylko jeden prąd mógłby rzeczy wyprowadzić na właściwe drogi: prąd szczerze odczutu i szeroko pojętego interesu państwowego. Dopóki taki punkt widzenia nie zapanuje nad rosyjską polityką wewnętrzną, o zmianie kursu w Polsce nie może być mowy. A już najmniej myśli o tem o obecne ministerjum. Nie potrzeba też być wcale prorokiem, żeby przewidzieć, iż nie zejdzie ono z obranej drogi z żadnych pobudek, chociażby tak ponętnych, jakie mu podsuwają *Rus i Słowo*.

Żadną miarą nie można też spodziewać się jakiegokolwiek pod tym względem inicjatywy ze strony Dumy. Oczekiwać czegoś podobnego to oddawać się optyzmizmowi w sposób poprostu nie do darowania.

Czegóż bowiem pragnie od Dumy *Słowo*?

Chce ono ocenienia państwowego interesu rosyjskiego pod kątem widzenia polityki zewnętrznej, czyli czegoś, co jest obecnemu składowi Dumy zupełnie niedostępne. Tam, gdzie niema żadnego planu „odnowienia” ojczyzny, gdzie panuje zupełna niewiedza, jak i od czego zacząć, gdzie wreszcie troska o samo istnienie własne, choćby niegłosne i niesławne i bezowocne, przysłusza wszelkie wołania wyborców o reformy, tam nie może być nawet mowy o tem, aby tak zawile sprawy, jak nasza, spotkały się z jasnymi poglądami i czujnymi sumieniami. Przeciwnie, możnaby raczej od tego powolnego narzędzia biurokracji oczekiwać zwulgaryzowania wszelkiego głębszego zagadnienia państwowego, a nawet udzielenia aprobaty polityce, którą przedstawił Koła polskiego dostatecznie silnie scharakteryzował w Dumie.

Ciągle więc jeszcze pozostajemy w regionach od ziemi odległych, gdy mówimy o zbliżaniu się chwili wyjaśnienia stosunków polsko-rosyjskich. Ciągle jeszcze, mówiąc o tem i pomnażając światło, płosząc mroki, budujemy wyłącznie dla przyszłości. Nawet głosy takie, jak cytowane przeze mnie kilkakrotnie ze szpalt *Nowego Wremi*, nie oznaczają nic innego, tylko osobiste, do niczego nie obowiązujące, wciąż jeszcze osobliwe w Rosji a chwilowem jaspowidzeniem dyktowane opinie jednego publicysty. Tyle tylko pozostaje z nich, że przybywa nowy promień, tudzież nowa pobudka, zagrzewająca do prowadzenia słusznej i wartościowej roboty.

I z tego stanowiska rzecz biorąc, żałowałem, że w onegdajszych rozprawach w Dumie o polityce zagranicznej Rosji nie zabrał głos przedstawiciel polaków, aby z nowej dla Dumy strony ująć związek kwestji polskiej z powagą i potęgą mocarstwową państwa. Zdaje mi się, że nie orjentuję się źle w sytuacji, przewidując wielkie powodzenie w Dumie takiemu występowi. A już co najmniej opinja publiczna rosyjska i nierosyjska pozyskałaby silną pobudkę do rozważenia zagadnienia, które dla niej jest z tej strony nowe i nieznane.

B. K.

Przewiezienie zwłok Słowackiego.

W sprawie ekshumacji i przewiezienia zwłok Słowackiego stanowić będzie, jak to już poprzednio podaliśmy, prefektura policji w Paryżu. Potwierdzają to stanowczo i ostatnie nadesłane nam wiarogodne wiadomości. Sprawa jednak przeciągnie się dość długo, i ostateczna decyzja może nie tak prędko zapadnie.

Lecz we właściwej dykasterji zapanował wzgląd zgodny ze sprawiedliwością i położeniem prawnem tej sprawy, bo jest niemal pewne, że na przewiezienie zwłok poety prefektura policji żądać będzie tylko zezwolenia jego krewnych. Upada więc na razie obawa, aby prefektura, hołdując niewolniczo formalistycie tej sprawy, zwracała się lub poszukiwała spadkobierców Jana Milleta, którego imię ujawniono w akcie zakupu grobu Słowackiego na własność wieczystą. Gdyby oni nawet, o czym bardzo wątpić należy, kiedykolwiek z protestem wystąpili, to i wówczas pretensję tę z łatwością oddalić przyjdzie.

Z własnoręcznych listów poety do rodziny i przyjaciół wiadomo, że Millet był portjerem domu, w którym umarł Słowacki, a w listach ks. arcybiskupa Felińskiego, do mnie pisanych, niebitych znajdujemy dowód, że sumę 500 fr. na kupno grobu wieczystego wydatkował późniejszy arcybiskup warszawski z własnych funduszy Słowackiego. Nie wątpię, że słowem arcybiskupa Felińskiego zupełna dana będzie wiara.

O ile zaś krewni Słowackiego z żądaniem wydania zwłok wystąpią, winni złożyć dowody pokrewieństwa, poświadczone według przepisów we Francji obowiązujących. Trzeba będzie sięgnąć do dokumentów z końca XVIII-go i początków ubiegłego stulecia. Te zaś najważniejsze dla tej legitymacji akty urzędowe, zarówno jak własnoręczne listy Słowackiego ze wzmianką o portjerze Millecie i korespondencję ks. arcybiskupa znajdzie się w moim zbiorze. Lecz przedewszystkiem komitety jubileuszowe, zgodnie działając, powinny postanowić w zasadniczej sprawie przewiezienia zwłok poety i dać odpowiedź na pytanie: kiedy śmiertelne szczątki autora „Lilli Wenedy” mają „powrócić na ojczyznę łono” i gdzie mianowicie znajdą godny siebie, wieczny odpoczynek?...
Leopold Méyet.

S. p. Karol Jurkiewicz.

Młodzież zaledwie słyszała to nazwisko i zaledwie niedokładnie wie, na czyje to przyjęcie otworzyły się dziś wrota wieczności...

A przecież był to kierownik młodzieży swojej epoki—wielki jej miłośnik, pedagog z tej plejady, która całe szeregi pokoleń wyprowadziła, wychowała i uczyła w owych czasach jeszcze, gdy kraj nie posiadał żadnej wyższej uczelni i gdy b. gimnazjum realne było najwyższym źródłem, z którego młodzież wiedzę czerpać mogła.

Urodzony w r. 1822-im w Wólce Zawieprzyckiej, w ziemi lubelskiej, s. p. Karol Jurkiewicz kształcił się w uniwersytecie petersburskim na wydziale przyrodniczym, gdzie poświęcał się głównie mineralogji i geologji.

W r. 1844-ym został on nauczycielem nauk przyrodniczych w gimnazjum realnem, wtedy niedawno utworzonem.

Przypomnieć będzie nie od rzeczy, że w owym czasie ciała nauczycielskie stanowili tacy ludzie, jak Łyszkowski, Pankiewicz, Łoś, Rybicki, Aleksandrowicz, Wrzesniowski, Puchewicz, Rogiński, Łopacki, Skrzypiński i wielu innych, których już wszystkich niema na tej ziemi...

Byli to nie tylko nauczyciele, ale prawdziwi wychowawcy, którzy nie tylko umysły bogaciili, ale kształcili serca i urabiali charaktery młodzieży, ich pieczy powierzono. Byli to pedagogowie nie tylko z zawodu, ale z serca i przekonania.

Pomiędzy nimi s. p. Jurkiewicz niepoślednie zajmował miejsce, a utrzymując w tymże czasie pensjonat dla uczniów zamiejscowych—do uczelni tej bowiem z całego kraju zbierała się młodzież—wywierał na nich wpływ dodatni poza szkołą wielkim taktem swoim, wielką miłością i umiejętnym kierownictwem.

Po zamknięciu b. gimnazjum realnego w r. 1862 przy reformie systemu za rządów margrabiego Wielopolskiego, pierwszego dyrektora głównego komisji rządowej wyznań religijnych i oświecenia publicznego—s. p. Jurkiewicz zostaje w r. 1862 profesorem szkoły głównej, a następnie po nowej

reformie, uzyskawszy stopień doktora po obronie rozprawy o wapieniach lubelskich, profesorem uniwersytetu warszawskiego, wreszcie w r. 1877 dziekanem wydziału fizyczno-matematycznego.

W r. 1879 wychodzi do emerytury po 35-letniej służbie, nie zaniedbuje przecież działalności pedagogicznej, która wszakże nie była jedynym polem jego działalności.

Łącznie ze s. p. Aleksandrowiczem i gronem młodzieży uniwersyteckiej, która się ogrodnictwu poświęciła, bierze udział w założeniu Towarzystwa ogrodniczego, które zawiazuje w r. 1884. Zostaje prezesem komisji przyrodniczej, a po zgonie Aleksandrowicza w r. 1894 prezesem Towarzystwa; godność tę składa w r. 1899.

W r. 1894 obchodzono uroczystie jubileusz 50-letni jego działalności naukowej; na obchód ten zgromadziły się liczne zastępy kolegów, dawnych uczniów i wychowawców Jurkiewicza.

Wielki miłośnik przyrody, pracował niezmordowanie w tej dziedzinie, pisał wiele, redagował pismo specjalne *Przyroda i przemysł*, był członkiem redakcji „Wielkiej Encyklopedji ilustrowanej”. Gromadził zbiory botaniczne, mineralogiczne, które ofiarował do Muzeum warszawskiego, hodował w mieszkaniu własnym rośliny... wszelkimi sposobami przyczyniając się do postępu nauki ukochanej i oświaty młodzieży, której był ojcem prawdziwym.

W r. 1900, po ustąpieniu z rady miejskiej i zręczeniu się godności prezesa wydziału ochron, s. p. Karol Jurkiewicz usunął się prawie zupełnie w zacisze domowe, które stało się zasłużonym jego prawdziwym wypoczynkiem po tyloletniej wyczerpującej pracy.

Wiek zresztą o swoje zaczął się upominać: przed dwoma laty profesor wzrok utracił prawie zupełnie, w rok zaś później zapadł na ciężkie zapalenie płuc, z którego podźwignął się tylko dzięki niepożytej sile zahartowanego pracą organizmu.

Nie sądzono mu jednak było długo jeszcze cieszyć się zdrowiem: d. 13-go grudnia s. p. profesor Jurkiewicz upadł w mieszkaniu i zламаł nogę w biodrze. Położył się wtedy do łóżka, aby nie dźwignąć się z niego więcej. Zmarł dziś o godz. 9 m. 50 zrana, opatrzony na drogę wieczną św. sakramentami przez ks. kanonika Matuszewskiego.

S. p. Jurkiewicz pozostawia dwoje dzieci: córkę p. Bronisławę Lauberową, wdowę po obywatelu z Niedleckiego, i syna Zdzisława, urzędnika kolei wiedeńskiej, emerytowanego od lat kilku z powodu utraty zupełnej wzroku.

Dotkniętej ciężkim ciosem rodzinie ślemy serdeczne współbolewanie.

Cześć pamięci znakomitego uczonego i szlachetnego wychowawcy!

KOESPONDENCJE

„Kurjera warszawskiego”.

Wiedni, 13-go marca.

(Henryk Sienkiewicz przed sądem).

Grupa studentów rusińskich wniosła, jak wiadomo, przeciw Henrykowi Sienkiewiczowi skargę o obrazę czci. Sienkiewicz zapowiedział, że stanie przed sądem, rozprawę wyznaczono przeto przed sądem przysięgłych w Wiedniu na dzień 23-ci b. m.

Historja skargi jest i krótka, i prosta. Młody obrońca w sprawach karnych, p. Wolf Rosenberg, przybył przed kilku laty z Bukowiny do Wiednia i zaczął szukać klienteli. Szło mu jednak opornie. Zmienił więc imię i nazwisko na Walter Rode, ale i to nie pomogło: brakło reklamy. Przed rokiem mniej więcej rusini galicyjscy przenieśli agitację na grunt wiedeński i jeli zwoływać tu zgromadzenia, żeby pozyskać „liłość” Niemców. Pan Walter Rode zwyżał abut i nagle zjawił się na tych zebraniach jako gorliwy rzecznik rusinów. Gazety pisały o nim, i klientela zaczęła się pokazywać. W tym czasie pomieścił Henryk Sienkiewicz w tutejszej *Zeit* dłuższy artykuł polemiczny przeciw Bjoernsonowi w którym użył zwrotu:

„Przed niedawnym czasem banda rusińskich studentów opadła uniwersytet lwowski, sądząc oczywiście, że uniwersytetów nie zdobywa się nauką, jeno pałką. Bohaterowie poniszczili ruchomości, pokrajali portrety rektorów i zranili bezbronnego profesora. W więzieniu, do którego na kilka dni ich wtrącono, urządzili strajk głodowy przy winie i befsztykach, dostarczonych przez przyjaciół.”

Pan Walter Rode zrozumiał, że uśmiecha się mu wielki los. Prowadzić proces przeciwko pisa-

PRENUMERATA:

Kurjera Warszawskiego
z dodatkiem porannym:

W Warszawie rocznie rb. 9
półrocznie rb. 4k. 50 kwartalnie
rb. 2 kop. 25, miesięcznie k. 75
Za odnośnienie do domu do-
laca się miesięcznie kop. 10.

**Na prowincji i w Cesar-
stwie** rocznie rb. 12, półrocznie
rb. 6, kwartalnie rb. 3 miesię-
cznie rb. 1.

Za granicą za markami poczo-
towemi miesięcznie rb. 2.
Numer oddzielny bez dodatku
kop. 3, dodatek poranny kop. 2.

KURJER WARSZAWSKI.

Wychodzi w dni powszednie wieczorem, w niedziele i święta zrana, nadto wychodzą
stałe w dni powszednie dodatki poranne.

ROK OSIEMDZIESIĄTY ÓSMY

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują kantory Kurjera Warszawskiego codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt
od godziny 8½ zrana do 8-ej wieczorem.

OGŁOSZENIA:

Reklamy: za wiersz garmo-
nowy albo jego miejsce pierwszy raz
30 kop., każdy następny raz
25 kop.

Nekrologja: za wiersz po-
bitowy 20 kop.

Zwyczajne ogłoszenia: za
wiersz petibowy albo jego miej-
sce pierwszy raz 12½ kop., za
każdy następny raz 10 kop.

Małe ogłoszenia za wyraz
po 3 kop. każdy raz; każde gło-
szenie co najmniej 30 kop.

Nadesłane: za wiersz gar-
mowowy rb. 1.
Ogłoszenia Kurjer drukuje
tylko w języku polskim.

Rękopisy i listy w sprawach redakcyjnych prosimy adresować „Do redakcji Kurjera Warszawskiego w Warszawie”. — Ogłoszenia, oferty i listy w sprawie prenumeraty i odolotu
pisma prosimy adresować: „Do administracji Kurjera Warszawskiego w Warszawie”. — Drobnym rękopisów się nie zwraca.

**Telefon redaktora N 500. Redakcja (telefon N 515). Administracja, drukarnia (telefon N 516) Krakowskie-
Przedmieście N 40. Filje kantoru głównego: I-sza plac Teatralny N 11 (telefon N 517), II-ga na Prudze ul.
Targowa N 32 i przy ul. Wileńskiej N 1 w księgarni S. Rzymskiego (telefon N 4316), III-a ul. Marszałkowska
N 108 róg Chmielnej (telefon N 2855) i IV-ta ul. Marszałkowska N 51 (telefon N 8097). — W Łodzi kantor
własny, ul. Dzielna N 2 i w Częstochowie przy Alei III N 18 (telef. N 115). Ogłoszenia do „Kurjera War-
szawskiego” między innymi przyjmują: w Paryżu Agencja Havasa, w Berlinie Rudolf Mosse-Hausenstein i Vogler
A. G., tudzież pierwszorzędne biura ogłoszeń za granicą.**

Przypominamy Szanownym prenumeratorom, że czas odnowić prenumeratę na kwartał II.

N A D E S Ł A N E

KABARET ARTYSTYCZNY Restauracja przy hotelu
„Victoria”, Jasna 8,
Jordana i Malińskiego

Jutro, 17 b. m.,
t. j. we wtorek **BENEFIS P. ZOFJI GÓRSKIEJ.** Wejście
bezpłatne.
ATRAKCJE SWOJSKIE I WSZECHŚWIATOWE:

MOTORY NOWEGO SYSTEMU OSTATNIA STRONA OSTATNIE OGŁOSZENIE

REMIZA w hotelu Europejskim telef.
E. L. Białkiewicz 163

Niezależnie od kantoru istniejącego w **HOTELU** od lat 20, dla wygody Sza-
nownych Klientów **otworzona** została filja na placu św. Aleksandra N 9 (róg
Wspólnej), telefon 121-62. **Ceny umiarkowane.** 644

Albuminoza Henneberga (Maczka mleczna dla dzieci i starszych). Wyrób
krajowy przewyższa swą wartością odżywczą wszel-
kie dotychczas znane zagraniczne środki odżywcze, nadaje się jako po-
karm dla dzieci i dla wszystkich, którzy przez posilne i łatwostrawne
pożywienie, pragną nabyć sił, powrócić do zdrowia i wzmocnić swój
ustrój. Do nabycia w puszkach po 35 kop. w aptekach, składach aptecz-
nych i handlach kolonialnych. 124r

Dom Informacyjny

(zatwierdzony przez rząd z kaucją rbl. 25,000)

J. Rzędowski, Zielna 46, Telefon 32-26.

- 1) **Informacje** o zdolności kredytowej firm krajowych i zagranicznych.
- 2) **Informacje** o źródłach zakupu i zbytu. Dane statystyczne.

602

Lipniskizki

znakomite **karmelki Litewskie.** Reprezen-
tacja **Feliks Pawłowski**, Bracka 22, róg
Chmielnej. Telefon 31.73. 600

Stowarzyszenie p. n.

Związek buchalterów

w Warszawie Aleje Jerozolimskie 58, tel. 66-74,
poleca członków i członkinie na posady.



Fryzjer Gasiorowski Marszałkowska
N 105
wyjechał po nowości do Paryża.

Ameryka pierze tylko mydłem nacieraniem.
patrz ogłoszenie na str. 13. 6r

Zakład gimnastyki szwedzkiej.
Patrz ogłoszenie drobne na stronicy ostatniej.

Lokal piękny, patrz ogł. drobne.

WIADOMOŚCI KOŚCIELNE.

— W kościele archikatedralnym i metropolital-
nym św. Jana arcybiskupstwo literackie obchodziło uro-
czystość błogosławionego Klemensa solenną woty-
wą z wystawieniem Najśw. Sakramentu, odprawio-
ną przez ks. prałata Leopolda Łyszkowskiego, wizy-
tatora klasztorów.

— W kościele św. Antoniego (po-reformackim)
uroczystość błog. Klemensa obchodzona solennem
całodziennym nabożeństwem przy wielkim napływie
ludu.

— Jutro odprawione będą wotywy w kościołach
następujących:

W kościele św. Marcina (po-augustjańskim) jutro,
o godz. 10-ej zrana, odprawiona będzie wotywa ku
czci św. Antoniego.

W kościele Najśw. Marii Panny Łaskawej (po-
pijarskim) jutro o godz. 10-ej zrana, odprawiona bę-
dzie wotywa przed ołtarzem św. Antoniego.

W kościele św. Franciszka Serafickiego (po-franci-
szkańskim), o godz. 10-ej zrana, ku czci św. Anto-
niego Padewskiego, wotywa przed ołtarzem tego
Świętego.

W tymże kościele jutro, o godz. 4-ej po południu,
odprawione będzie nabożeństwo pasyjne, z wysta-
wieniem Najśw. Sakramentu, odśpiewaniem „Gorzkich
żałów”, z kazaniem i procesją.

W kościele mokotowskim, o godz. 9½ zrana, przed
ołtarzem św. Antoniego Padewskiego z kazaniem.

Bez złudzeń.

(Od specjalnego korespondenta Kurjera Warsz.)

Petersburg, 14-go marca.

Jeżeli się pisze o dojrzewaniu poglądów rosyj-
skich na stosunki polsko-rosyjskie i jeżeli się
mówi o potrzebie coraz uważniejszego wyjaśniania
przed opinią publiczną rosyjską międzynarodowe-
go i wewnętrznego znaczenia kwestji polskiej,
to trzeba stałe pamiętać, że mowa tu może być
tylko o robocie dla przyszłości. Teraźniejszość
żadnych owoców z tego młodego drzewa jeszcze
nie zerwie.

Pisałem już o artykule wstępnym petersburskie-
go *Stawa*, zakończonym odezwą, aby „Duma
pierwsza weszła na drogę, wskazowaną jej przez
rozwoj stosunków niemiecko-słowiańskich”. Dla
czytelnika, śledzącego pilniej działalność trzeciej
Dumy, widoczne będzie odrazu, że żądanie to
jest niewykonalne. Duma nie wejdzie na drogę,
zalecaną jej przez p. Fiodorowa, jak nie wejdzie
wogóle na żadną taką, któraby nie była szczegó-
lnie polecona jej przez rząd obecny. W rzeczy
samej bowiem doszliśmy już do tego, o czem ma-
rzył i nad czem pracował tak energicznie p. Sto-
łypin: rząd i Duma to jedno ciało i jedna dusza.

W takich warunkach niema pola do najmniej-
szego nawet optymizmu. Nietylko bowiem nie
widać żadnych znamion tego, że biurokracja za-
czyna pojmować konieczność uregulowania spra-
wy polskiej, ale przeciwnie nie brak dowodów, że
stary kurs uznany tam został za najwłaściwszy.
Pod tym względem tu, w Petersburgu, nikt się nie
poddaje złudzeniom. Takie poglądy nie są przy-
tem zależne od tego, czy dany minister jest „re-
akcyjny” lub „liberalny”, albo od tego, czy Du-
ma „utrwała się” lub „nabiera powagi”, bo obec-
na biurokracja wszelkiej marki ma co do spra-
wy polskiej ten sam przepis: iść dawnymi dro-
gami. Były wiceminister oświaty, Gerasimow,
miał powiedzieć: „Nie dam polakom za 50 lat
uniwersytetu”, i p. Gerasimow dostał dymisję, ja-
ko „zbyt liberalny”. Mniej „liberalny” minister
„nie dałby” nam uniwersytetu zapewne za...
300 lat.

ci. Znający stosunki wiedzą dobrze, jak mało lekarzy pozostawia po sobie jakiś większy majątek, ilu żyje z dochodów niezależnych od praktyki, ilu takich, którzy nawet „jeździli kareta“, zostawia sieroty bez środków do życia. Kasa wsparć wdów i sierot po lekarzach może dostarczyć sporo odpowiednich dowodów.

Jak wspomnieliśmy, w ostatnich latach warunki życia tak się pogorszyły, że znaczna większość lekarzy znalazła się w niemożności zamknięcia swych dotychczasowych budżetów bez deficytu i ujrzała się w przededniu klęski, której zażegnania nie może spowodzić nawet możliwa poprawa stosunków ekonomicznych kraju; ta bowiem nie obniży cen już podniesionych środków do życia, ani nie przysporzy pracy. Pracy zresztą nie brak, ale jest niedostatecznie wynagradzana.

Utrzymująca się w mieście naszym skala opłacania porad lekarskich opiera się na dawnej takse lekarskiej, zaprowadzonej w piątym dziesięcioleciu ubiegłego wieku. Główne jej normy były: rubel do 1 1/2 za wizytę na mieście, kop. 30 za wizytę w domu. Była to taksa urzędowa; w rzeczywistości mniej zamożni płacili średnio po 2 złp. na mieście, zamożniejsi po rubla do 10 złp., bogaci płacili po dukacie. Przez przeciąg lat 60 ceny środków do życia podniosły się sześciokrotnie, a taksa pozostała bez zmiany. Siłą rzeczy stało się tylko, że dziś najniższa opłata na mieście podniosła się do rubla, a średnio zamożnych do dwóch; bogaci płacą, jak dawniej, po trzy ruble. Zwyżkę więc ponosi głównie ludność mniej zamożna, dla której opłata za wizytę podniosła się trzy razy, gdy dla średnio zamożnych podwoiła się, a dla zamożnych i bogatych pozostała przeważnie bez zmiany, gdyż 4 i 5 rubli za wizytę spotyka się względnie rzadko.

Opłata w mieszkaniu lekarzy wynosi średnio rubla do dwóch, gdyż niezamożna ludność leczy się w lecznicach.

W bardziej rażąco świetle przedstawia się utrzymywanie się norm wynagrodzenia pracy lekarskiej na posadach lekarskich. Etyaty ordynatorów wynoszą rb. 300 i datują się również z przed lat sześćdziesięciu, kiedy liczone na złote polskie i kiedy 2,000 tych złotych równało się tyluż dzisiejszym rublom.

Jeżeli uprzytomnimy sobie, że lekarze pracują rok okrągły, nie mają świąt i niedziel, że poświęcają dziennie 2 do 3 godzin, to wypadnie, że godzina ich pracy przynosi im 50 do 25 kop.! Liczby te są dość wymowne.

W sferach, od których to zależało (b. rada dobroczynności publicznej, inspektorzy szpitalni) wyrobiło się zdanie, że ordynatorzy szpitalni nie dbają o wynagrodzenie za pracę szpitalną, że dają ją dla celów ubocznych, że zawsze byłoby dość chętnych dla niesienia tej służby darmo.

Ciasny ten pogląd nie miał oczywiście na celu dobra szpitali, nie kierował się nawet zdrowym rozumem, który mówi: „Jaka płaca, taka praca“ i wynikał konsekwentnie z charakteru całej gospodarki szpitalnej owego okresu.

Tylko uleganie niewolnicze poglądom o powołaniu filantropijnem lekarza, tylko brak inicjatywy i solidarności wśród lekarzy, a poniekąd i względ na ciągłe blizki bankructwa stan finansów b. rady dobroczynności publicznej utrzymywały dotychczas tak nieodpowiednie stosunki. A te nie są jeszcze ostatnie!

Od całej masy lekarzy społeczeństwo przyjmuje wielką ofiarę pracy za darmo na stanowiskach tak zw. ordynatorów nadetatowych, lekarzy ambulatoryjnych, lekarzy asystentów szpitalnych. Położenie tych ostatnich zapewne nieznane jest ogólnie, to też poświęcimy im tu słów kilka.

Z biegiem czasu, przy coraz większym komplikowaniu się pracy ordynatora wytworzyła się potrzeba obecności na oddziale pomocników, dzielących zajęcie. Bez ich udziału czynność prawidłowa na oddziale chirurgicznym nie mogłaby się odbywać wcale, na wewnętrznym zajęłaby tyle czasu, że uniemożliwiłaby praktykę prywatną.

Otóż ci niezbędni dziś pomocnicy nie otrzymują żadnego wynagrodzenia. Ich garnięcie się do tej pracy uważane było „we właściwych sferach“ za dowód oczywisty, że za usługi, przynoszące szpitalom, płacić im nie należy, gdyż widocznie mają w tem jakiś pożytek.

Pożytek ten — doskonalenie się przy doświadczonym koleźce, nie stał jednak w żadnym związku z łaską nominacji, a korzyści z pracy dla szpitala były niewatpliwie.

Otóż, o ile dawniej asystenci sami się naprasali do oddziałów, o tyle dziś, wskutek zmienionych warunków pracy, oddziały same szukają asystentów. Ta zmiana stosunków rodzi tem słuszniejsze wymaganie odpowiedniego wynagrodzenia.

Przedstawiliśmy kilka faktów, dowodzących nieprawidłowego oceniania pracy lekarza przez nasze społeczeństwo, wynikającego z przestarzałych zapatrywań na powołanie lekarza; dostarczyliśmy też przykładów, jak te poglądy ogólne odbijają się niekorzystnie na zarabkowaniu lekarzy i ich bycie.

Stosunki te wymagają naprawy.

To też, znoszone do ostatnich czasów cierpliwie, obecnie, gdy wskutek coraz trudniejszych warunków życia zaciążyły tak silnie, że wprost zagrażają bytowi i zaczęły budzić słuszne dążenia do zmiany, odgłosy tych dążeń dają się słyszeć zarówno w prasie lekarskiej, jak w naradach zbiorowych. Są to z jednej strony prace nad wytworzeniem instytucji samopomocy (Kasa pożyczkowa, Kasa na przypadek choroby), a z drugiej starania o podniesienie taksy lekarskiej.

Rozwój tego ruchu nie powinien ująć uwagi społeczeństwa, którego obowiązkiem jest rozważyć jego racje, ocenić jego słuszność, a to zarówno w interesie samych lekarzy, jak i przez wzgląd na swoje własne korzyści, ponieważ tylko przy odpowiednim uregulowaniu odpowiednich stosunków usługi omawianych pracowników mogą utrzymać się na wysokości ich ważnego zadania.

Dr. med. O. Hewelke.

Z cyklu: Bezsenne noce.

W OKNIE.

Co noc przez ciemne szyby patrzę,
jak gdzieś drgającym światłem w dali
lampa się w jakimś oknie pali,
jak każdy promień jej mrok zatrze —
i patrzę na te słabe błyski,
myślę, że tam jest ktoś mi bliski.

I potem widzę, jak ciemnieje
za tantem oknem światło blade...
I jakaś pustka ku mnie wieje,
i jest mi smutno... W otchłań kładę
wyśnione moje wielkie hasła —
i żal mi, że tam lampa zgasta...

MIESIĘCZNA NOC.

Księżyc drżące, blade fale
w pokoju mego martwej ciszy
jakaś mi dziwna szmerzą pieśnią...

Miesięcznej nocy szmerzą żale,
o snach mi mówią, co się prześnią —
prócz mnie, nikt szeptów tych nie słyszy...

W pokoju mego martwą ciszę
księżyc drżące fale blade
przynoszą marzeń oddźwięk pusty...

I zasłuchany w szept — balladę,
tłumionym w piersi żarem dyszę...
Ust szukam... ust... drżącymi usty...

Zygmunt Michałowski.

Kraków, 1908.

Przewiezenie zwłok Słowackiego.

Sprawa przewiezenia prochów poety do kraju przybiera w Paryżu, w sferach decydujących, obrót pomyślny.

Gdy zadzwoniono na alarm, z powodu niepoko-
nanych jakoby trudności przy ekshumacji zwłok
wobec ujawnionego nazwiska Jana Milleta walcie

własnym, a nie dla takiego dziecka stworzonym
językiem.

— Więc pani sądzi, że „idea prawdy i dobra“
winna zerwać okowy hypokryzji ze społeczeństwa
i odsłonić, wywleć na światło, wszystkie jego ra-
ny, całą zgniliznę i gangrenę? Pani sądzi, że
czyn taki byłby „prawdą i dobrem“?

— Tak. *Byłby prawdą*, a przywiódłby za sobą
dobro, bo leczenie ran tych.

— Kto pani mówił o takich rzeczach? — Zapy-
tałem, pochylając się i patrząc jej prosto w oczy.

— Wszystko: książka, konferencje, odczyty,
wiece. To trudno, proszę pana, światem rządzą
trzy potęgi: głód, miłość i pieniądz. Tego niepo-
dobna dziś ukryć przed nami.

Ach, pojąłem nareszcie! Miałem więc przed so-
bą jedną z tych młodzieńskich istot, które niegod-
na spekulacja tak „uświadamiała“ na pseudoety-
cznych wiecach, którym rzucała ziarno prawdy,
owinięte w arkusz paradoksów i nonsensów.

— Światem rządzą: głód, pieniądz i miłość, —
powtórzył podłotek.

— Właściwie tylko pieniądz, — poprawiłem. —
Bo za złoto można i głód nasycić i miłość kupić.

— Wiem o tem. Ale fakt ten dowodzi właśnie,
jak zgnębna jest hypokryzja, której kajdany na-
rzucone nam są przez stare przesady. Te kajda-
ny, z faryzeuszowską swą ohydą, stanowią hańbę
ludkości. Odrodzenie społeczeństwa wymaga,
aby *prawda* walczyła z fałszem i kłamstwem
bezcennie.

Zarumieniła się. Chabrowe oczy snopem iskier
rzuciły.

— Te, te, te, — klasnąłem mimowoli, wypro-
wadzony, mocą zdumienia, z przyzwyczajenia form
towarzyskich.

— Pan dowodzi, — ciągnęła żywo — że za
złoto można i głód nasycić, i miłość kupić. Tak

Podniosła się, zarumieniła, jak zorza wiosnia-
na i, poruszywszy jeszcze nerwowo owym, zdo-
bnym w turkus paluszkami, oderwała nareszcie,
jakby pod przymusem, lewą rękę od piersi i wsu-
nęła mi ją pod ramię.

Rzecz prosta, iż ten manewr wstydlawy tem
więcej mnie zaciekawił.

Przebaczenie mi też, bogi miłosierne, że stojąc
wyprostowany, a znacznie od niej wyższy, dopu-
ściłem się wielkiej męskiej niegodziwości... No,
co tu owijać w bawełnę. *Mea culpa!*... „Zapusi-
łem zórawia“!

To nie! Ale, żebyście wy, boginie Olimpu, wie-
działy, com ja dojrzał!

Szkoda, o nieśmiertelne bóstwa Heilady, że nie
znałyście „Pieśni nad pieśniami“ starego króla
Salomona. Kilka cytat ułatwiłoby mi spowiedź.
Skoro jednak nie mogę się niemi zasłonić, po-
wiem „prosto z mostu“, według wyrażenia ludo-
wego.

Oto chciwe, a bezwstydną moje oczy ujrzały,
wychylające się lekko z pod gazy, dwie półkule
z białego alabastru; że jednak drobne były i nie-
rozwinęte, między niemi więc sterczał impertynen-
cko rozek, ot tacy, tycieńki rozek, małego karte-
luszka.

Zrozumiałem teraz ewolucję paluszka, w tur-
kus okutego. Prezentacja moja zaskoczyła pa-
nienkę wtedy, gdy chowała niezrażenie za gors
jakiś, świeżo otrzymany bilecik. Tajemniczy je-
dnak, a buntowniczy zarazem karteluszek, natra-
fiwszy na przeszkodę, w postaci gorsetu zapewne,
ani rusz ukryć się nie chciał. Stąd owe rumieńce,
do zorzy i jutrzeńki przeze mnie porównywane,
i to zmieszanie dziecięcej owa wstydlivość, wraz
z nadmierną, z jaką przysłaniała ręką biust
swoje.

W ten sposób łatwowierność w taką wprawiła mnie

pasję, że w duchu sam sobie brzydki rzuciłem
epitet: Osieł!

— Cymbałem trzeba być, żeby się dać wziąć
w ten sposób na lep pozorów — mruknąłem.

A karteluszek, w miarę ruchu i posuwania się
naszego, jakby drwiąc ze mnie, wycylał się i co-
fał napowrót.

A to mnie zirytowało ostatecznie. Gdy więc za-
jęliśmy miejsce przy stole, zacząłem ze złośliwą
intencją:

— Wracam do księgi życia. Nie dziwnego, że
okładka jej sama pociąga panią „jak baśń cudo-
wna i tajemnicza“, — położyłem nacisk na cyto-
wane słowa, — w zaraniu bowiem młodości pa-
nienki zwykły za okładkę tę uważać nawet bile-
cik miłosny jakiegoś młodzika, wsunięty im u-
kradkiem w rączkę.

Miała ruch taki, jak gdyby chciała, posunię-
ciem palca, włożyć znowu głębiej tajemniczy
karteluszek. Ostrożnością jednak, czy taktem
wrodzonym kierowana, powstrzymała się od tego.
Spojrzała na mnie poważnie.

— To wina społeczeństwa i hypokryzji, jaka
się obmurowała, jeżeli bileciki takie muszą być
oddawane ukradkiem.

Oniemiałem. Oczy zaś moje, zwrócone ku niej
i mina musiały być bardzo głupie, bo się roześmia-
ła, ubawiona.

Śmiech ten był znowu naiwny, dziecięcy.

— Pani ma matkę?

Zrozumiała intencję pytania. Zarumieniła się i
odparła z prostotą:

— Nie. Lecz gdyby nawet matka moja żyła,
nie zamknęłaby przede mną światła; nie opance-
rzyłaby mnie przeciw prądom wolnej myśli, prze-
ciw ideom prawdy i dobra, które i do nas, kobiet,
i do nas, dziewcząt, przedzierać się zaczynają.

Postanowiłem parować cięcie, odpowiadając jej

zakupu grobu na własność wieczystą, było konieczne sprawę tę wyjaśnić z faktycznego i prawnego punktu widzenia. W tym zaś celu pozwoliłem sobie zwrócić się do osoby kompetentnej, którą rzecz ta, zarówno jak nas wszystkich, gorąco obchodzić może, mianowicie do p. Dionizego Zaleskiego, syna Bohdana, zajmującego oddawna wysokie stanowisko w municypalności paryskiej.

Za podstawę do wyjaśnienia posłużyły wyjątkowe okoliczności, że zgonem Słowackiego związane, oraz własnoręczne jego listy i korespondencja ks. arcybiskupa Felińskiego, dotycząca tego przedmiotu.

O tych ważnych dokumentach wzmiankowaliśmy już poprzednio w *Kurjerze*, skąd czytelnicy o całym przebiegu tej doniosłej sprawy czerpać mogli wprost z urzędowego źródła pochodzące wiadomości.

Nader gorliwie i ochoczo zajął się wnet tą sprawą p. Zaleski. Swoją zabiegliwością, stosunkami i powagą, której zażywa u władz paryskich, zdołał nareszcie tę sprawę dokładnie wyświecić i na właściwym postawić stanowisku. Dzięki też jego staraniom o Millecie i jego spadkobiercach niema i nie będzie już mowy, i zdaje się, że tę przeszkodę już raz na zawsze usunięto.

Ekshumacja i przewiezienie Słowackiego nastąpi za przyzwoleniem jego rodziny, a to zezwolenie ilegitymacja spadkobierców przed władzami francuskimi nie nastręczy żadnych trudności. Nie wątpię, że komitety jubileuszowe we właściwym czasie do rodziny poety się zwrócą i postarają się przeznaczyć jej w całym obchodzie należne a poezje miejsce. Nie powtórza się zapewne te skandaliczne niemal fakty, które się z winy ówczesnego komitetu zdarzyły podczas odsłonięcia pomnika Mickiewicza w Krakowie, gdzie pominięto jednego z synów wieszczu, a posłano zaproszenie córce, od lat kilku leżącej w grobie...

L. M.

S. p. Henryk Sadowski.

Z naszej rodziny redakcyjnej ubył nam znów jeden kolega — współpracownik, i to najstarszy wiekiem z obecnie zasiadających w redakcji, a i latami pracy w *Kurjerze* naszym jeden z najdłuższej zajmujących swoją placówkę.

Zmarł wczoraj, jak już donieśliśmy, przeżywszy lat 61, s. p. Henryk Sadowski.

Urodzony d. 15-go lipca 1847 r. w Warszawie, po ukończeniu gimnazjum wstąpił na wydział prawny b. Szkoły Głównej, wzięwszy przedtem czynny udział w wypadkach r. 1863 w ziemi piotrkowskiej.

est! Hańba jednak mężczyźnie, który, z bezceńskim cynizmem burżuja, nadużywa przemocy swej fizycznej, aby wyzyskać w ten sposób słabość i nędzę biednej dziewczyny. Gdy *prawda* napietuje fałsz faryzejskiego wstydu i rozmyślniej hypokryzji, z którą zdawkowa „przyzwoitość” nie pozwala mówić o tem, gdy wypoliczkuje wzgardę ogólną takiego jegomościa, wtedy legiony dusz będą ocalone i wyrwane z dzisiejszego trzęsawiska moralnego. Wtedy, wśród wyszlachetnionej ludzkości, owa boska Prawda i Dobro, w tej dziedzinie przynajmniej, zapanują zupełnie.

— Brawo! Hela! Brawo! Dzielnie mówisz! — zabrzmiał głos słodki, pełen zapału, i wdzięczna, ciemnowłosa główka młodej panienki, siedzącej po drugiej mej stronie, pochyliła się z zachwytem ku niej, tak, iż miałem ją tuż przed oczyma, na mych piersiach nieledwie.

— Wiesz, Reniu, że zwykłam szczerze wypowiadać swe myśli. A hańba płatnej miłości, bezwstydu i półświatka, że nie chcę powiedzieć gorzej, dosyć nas dręczy i upokarza wszystkie.

Cofnąłem się, przez delikatność, a patrząc, na pochylone ku sobie, tuż przed memi oczyma, dwie młode panienki, czułem, iż, wobec zdumienia, jakim mnie przejmowały, muszę mieć minę śmieszna poprostu.

Spróbowałem zemścić się za to.

— A czy panie, wyrokujące tak stanowczo w kwestji tej, zbadały fizjologiczne jej warunki?

Para ciemnych źrenic podniosła się ku mnie z tak prostym, śmiałym wyrazem, jak gdyby tu była mowa o kwiatach lub o księżycu.

— Prawa natury nie mogą przynosić nikomu wstydu, chyba naturze samej. Zadaniem człowieka włożyć w nie tyle godności i dostojęstwa, aby nie rumieniły niczyjego czoła.

Obnoszenie półmiska uwolniło mnie, narazie, od odpowiedzi. „Godność i dostojęstwo”, kładzione

Wstąpiwszy do b. Banku polskiego, był jego pilnym urzędnikiem aż do reorganizacji na Bank państwa, kiedy służbę tę opuścił, oddając się oddziałowi dziennikarstwa i heraldyce.

W r. 1888 wszedł s. p. Henryk Sadowski do składu redakcji naszego pisma, gdzie przez długi czas pełnił sumiennie i z zamiłowaniem obowiązki sekretarza redaktora naczelnego i na tem stanowisku stykał się zawsze z publicznością, mającą jakiegokolwiek z redakcją *Kurjera warszawskiego* stosunki w ciągu ostatnich lat 20-tu.

To też jego typowa postać, wysokiego wzrostu z twarzą pogodną, sumiastym polskim, siwym wąsem, znana była dobrze bywalcom naszej redakcji zarówno w dawnym jej lokalu na [placu Teatralnym, jak i w obecnym.

Jeszcze przed niespełną miesiącem, choć już od dłuższego czasu ciężko chory na wzmagające się coraz bardziej wapnienie tętna, a ztąd rosnące cierpienie serca — pracował z nami, rwąc się do pióra i punktualnie stawiając przy swoim biurku redakcyjnym, pomimo ataków, które go wyczerpywały zupełnie.

S. p. Henryk Sadowski rozpoczął pracę pisarską swoją od rozprawy o filozofii u rzymian z dodaniem przekładu fragmentu Cicerona „Sen Scypiona” w r. 1871. Potem wydał przekład fragmentu Cicerona „O Rzeczypospolitej” w r. 1873.

Od wejścia do *Kurjera warszawskiego* s. p. Sadowski pisywał w nim oraz w *Tygodniku ilustrowanym* wiele artykułów nie tylko z zakresu starożytności polskich, heraldyki i numizmatyki, co do których był znawcą nieposłednim z zamiłowania, ale również z historii starej Warszawy, do której pamiętnikarstwo, miłujące swoje miasto rodzinne, należał.

Obok kilku działów bieżących naszego pisma s. p. Henryk Sadowski prowadził też ostatnio notatki o nowo wydawanych książkach i czasopiśmie, tudzież z malarstwa i rzeźby i ich wystaw, wywiązując się zawsze sumiennie z zadania.

Zajęcia dziennikarskie nie przeszkodziły mu jednak w wydaniu cenniejszego, pracowicie zestawionego dzieła, p. t. „Ordery i oznaki zaszczytne w Polsce”, które wyszło w dwóch tomach w 1903 i 1905 roku, doznawszy oceny pochlebnej od krytyki fachowej, a które w tej specjalności jest jedyną zupełną pracą tego rodzaju.

Wzorowy i troskliwy ojciec jedynej córki, dobry i sympatyczny towarzysz pracy, pozostawia zmarły wśród nas najlepsze wspomnienie i żal serdeczny, z jakim wydawnictwo *Kurjera* żegna długoletniego, oddanego mu pracownika, a członkowie redakcji dobrego kolegę.

To też w uznaniu jego przymiotów składamy wieniec koleżeński na jego trumnie.

*

w akty „przez naturę wskazane”, a wstyd jej przynoszące, wydały mi się niebotycznymi. Miały im dać pewno namaszczenie jakiegoś naturalistycznego sakramentu.

Gdy po zmianie talerzy nastąpiła znów chwila, nadająca się do rozmowy, zapytałem:

— Panię zwalcza fałsz i hypokryzję w obrocie małżeństwa zapewne?

— Broń Boże! — zaprzeczyły jednocześnie. — I ta przestarzała instytucja paść musi w gruzy.

— Jak to? A cóż postawicie panie wzamian?

— Wolną miłość! — brzmiała tryumfująca odpowiedź.

Zwróciłem się do złotowłosej *ingénue*, do tego pączka, którego palec, w turkus okuty, i teraz popychał za stanik bilecik miłosny. Wszak z buzi jej słodkiej i naiwnej i z chabrowych oczu anielska wylazła dusza. Co tu było prawdy: czy to spojrzenie naiwne, czy cynizm, graniczący z bezwstydem?

— Więc pani głosuje za zniesieniem ślubów?

— A cóż to jest, proszę pana, dzisiejsze małżeństwo dla kobiety? Praca fizyczna, niewola moralna, oraz potulne a upokarzające znoszenie przewagi, z jaką mężczyzna wysuwa ciągle napród swoje ja. Istne rządy samowładne, z knutem, przez rękawiczkę trzymanym. Rządy, w których żona gra rolę rady państwa. Pytana jest niekiedy, dla przyzwoitości, o zdanie, lecz powinna potakiwać i wielbić. Jeżeli bowiem ośmieli się wyrazić myśl przeciwną, przyjęta ona będzie z ironją lub politowaniem, przyzem nie będzie nigdy spełniona. Żona w dzisiejszych warunkach dogonnych zobowiązań — to ideał przed ślubem, najtroskliwsza zaś, najcierpliwsza i niestrudzona, iście zaprzysiężona służebnica przez całe życie późniejszą.

— Nie spotkała pani nigdy mężczyzny, który z zaparciem siebie pracuje, aby utrzymać rodzinę,

Zwłoki s. p. Henryka Sadowskiego przeniesiono wczoraj, o godz. 7-ej wieczorem, z mieszkania do dolnego kościoła św. Krzyża.

Aktowi temu towarzyszyła najbliższa rodzina, domownicy i koledzy redakcyjni zmarłego.

Nabożeństwo żałobne za spokój jego duszy odbędzie się w poniedziałek, o godz. 10^{1/2} zrana, w kościele dolnym św. Krzyża, zktąd też, o godz. 4-ej po południu, zwłoki s. p. Sadowskiego wyprowadzone będą na cmentarz powązkowski do grobu rodzinnego.

Obraz pogrzebowy przyrzekł nam celebrować ks. kanonik Hipolit Skimborowicz, wydawca i redaktor *Dziennika powszechnego*.

KORESpondENCJE

„Kurjera warszawskiego”.

Paryż, d. 23-go marca.

(Echa polskie z Paryża.)

Rusza się kolonja nasza. Wciąż nowe mamy zebrania lub obchody, zabawy czy koncerty. Pamięć Wyspiańskiego czciliśmy dwukrotnie, raz Koło młodzieży obchód urządziło ze współudziałem p. Antoniego Potockiego, później Spółnia studentka własnymi siłami program wypełniła.

Dwa razy również protestowaliśmy przeciw gwałtom pruskim, przyczem więc jeden był owocem porozumienia się wszystkich prawie towarzystw miejscowych, rzecz na tutejszym gruncie dawno już niewidziana, i, szcześliwie, skutkiem pomysłnym uwieczniona. Prawda, pod koniec zebrania dwie niespokojne niewiasty uważały za potrzebne swoje trzy grosze wtrącić, spokój i zgodę zamącić chociaż, bezskutecznie przecież.

Obecnie, najstarsza z instytucji emigracyjnych, Biblioteka polska, urządza szereg odczytów, korzystając z pobytu w Paryżu kilku stypendystów akademii krakowskiej i innych młodych uczonych, przyszłych profesorów naszych wszechnic. Pierwsze zebranie odbyło się w zeszłą niedzielę, w lokalu Biblioteki. Mówił dr. Edward Dubanowicz ze Lwowa, o rzeczy bardzo na dobie, bo o wywłaszczeniu pruskim, zajął się jednak głównie stroną prawną nowej ustawy. Odczyt wywołał ożywioną dyskusję, a choć brali w niej udział przedstawiciele różnych obozów i przekonań, nie straciła ona ani na chwilę charakteru poważnego akademickiego. Znak pożądaný, dobrze wrózący o powodzeniu dalszych zebrań.

Na afiszach coraz z polskim spotkać się można nazwiskiem. Z koncertem własnym u Erarda wystąpiła ponownie p. Jadwiga Wierzbicka, sympatycznie zawsze przez publiczność przyjmowana.

wychować i wykształcić dzieci, aby im zapewnić byt i stanowisko?

— Zapewne — wtrąciła żywo ciemnowłosa oponentka. — Jest nawet dużo takich, ale spełniają tylko prawo, które w kodeksie i ustawach społecznych sami dla siebie stworzyli.

— A więc niech żyje wolna miłość? — podsunąłem, odurzony potokiem paradoksalnej wymowy.

— Tak, bo ona jedna odpowiada godności człowieka, zrywającego z więzami przysięg kłamanych.

— Miłość to „cygańskie, wolne dziecię” — parafrazowała „anielska dusza”. — Dopóki trwa, dopóty obowiązuje. Nie mogę przysięgać dziś, czy będę kochała kogo do śmierci, skoro on, po miesiącu może, nienawistnym mi się stanie.

— A... a... — zająknąłem się, krępowany jeszcze wobec tak młodych panienek skrupułem przyzwoitości towarzyskiej. — A dzieci? Ocz stanąć się z niemi, wobec rozbitcia i unicestwienia rodziny?

— Niech je wychowują społeczeństwo. Niech się niemi opiekuje państwo w stosownych zakładach na wielką skalę.

Wstawano od stołu.

— Zgorszyliśmy pana — żartował złotowłosy „aniołek”, rzucając mi zalotne spojrzenie. I głosem pełnym racjonalnej perswazji kończył:

— Trudna rada, proszę pana. Równie prawa dla wszystkich — oto hasło odradzającej się ludzkości. Kobiety to połowa społeczeństwa; „uświadamione”, potęgą się staną. Teraz na nas kolej, my świat podbijemy i przebudujemy.

Skinęła mi słodką głową greeckiego efeba, a zbliżywszy się do lampy, wyjęła z zimną krwią z za gorsu, ów nieszczęśliwy kartelnszek, aby przeczytać nareszcie.

Obiecująca „anielska dusza”.

Anatol Krzyżanowski

O grób Słowackiego. Znany poeta Jan Pietrzycki zamieszcza w krakowskiej *Nowej Reformie* pismo, które pozwalamy sobie przekręcić w całości, ze względu na ważność poruszanej w niem sprawy:

Pismo to brzmi:

„Zbliża się chwila, w której prochy Słowackiego mają spocząć na ziemi polskiej. Warszawa, Kraków i Tatry upominają się o serce jego, chcąc mu być grobem. W jakimkolwiek miejscu zostaną złożone zwłoki — nie będzie wspomniéć, gdzie sam Słowacki pragnął, aby usypano mu mogiłę. Oto czytamy w liście poety do Hipolita Błotnickiego:

„Mam jedno marzenie piękne, ale piękne rzadko się spełniają. Znam cudne, umiłowane drzewo: to polska czereśnia, osypana gwiazdami białego kwiecia, kołysząca się w wietrze, ku słońca promieniom radosna, pełna przedziwnej woni. Gdyby pod tą czereśnią znaleźć na sen wieczny!”

Tę samą myśl poruszył poeta w innym liście, pozostałym w papierach po ś. p. Błotnickim:

„Sniłem mój grób pod czereśniową gętiną. Konary drzewa okrywałyby z jednej strony mogiły dziada mego i babki, z drugiej nogiłę moją“....

A na innem miejscu:

„Ze wzgórza królowej Bony powiałby wiatr, a ja usłyszałbym go martwy — w grobie“....

Słowacki więc miał na myśli nie inny cmentarz, jak cmentarz w Krzemieńcu.

W jednym z listów do Teofila Januszewskiego — niedługo przed śmiercią — pisał:

„Niech krzemienieckie groby czekają na mnie.... jam ich brat!...“

W znanym, czerwonym notatniku, w którym poeta zapisywał warianty swych poematów, znajduje się przekreślona zwrotka jakiegoś wiersza, zaczynająca się od słów:

„Cmentarzu krzemieniecki! pytam, czyli nie śni
Me serce, rojąc ciszę wieczną w Twoich cieniach?...“

Szczesny Feliński, opisując w tydzień po pogrzebie, ostatnie chwile poety w liście do Kazimierza Wielopolskiego, nadmienia, że kilkakroć przed zgonem wspominał Słowacki o grobie swym w Krzemieńcu.

Kazimierz Wielopolski, odpowiadając na ten list Felińskiemu w kilka tygodni później, porusza nawet myśl przeniesienia zwłok do Krzemieńca:

„Sądzę, że teraz musimy się wyrzec wszelkiej nadziei — ale kiedyś może mogłoby być spełnione to ostatnie, a tak gorące jego życzenie“.

Opromienioną swem marzeniem krzemieniecką, cmentarną czereśnię, miał zapewne na myśli poeta, gdy pisał w mało znanym, gdyż nie pomieszczonym w zbiorach dzieł, wierszu pod tytułem „Zapomnienie“:

„Oto wracam ku Tobie z serca myślą lewą —
Tą ostatnią, co anioł jej zgasić nie zdoła!
Pod cieniem Twym, kwitnące, czereśniowe drzewo,
Pod kamiennem spojrzeniem zimnego anioła
Chcę spopielić płonący serca żagiew złoty —
Sługa Boży, pokoju pełen i prostoty....“

Wiersz ten nosi datę 26 lutego 1849 roku — pisany więc na miesiąc przed zgonem — jednym z ostatnich utworów poety.

Zakopane, w marcu 1909.

Jan Pietrzycki.

wościach naszego kraju i udziela pod
względem wyjaśnień ustnych bezpłatnie,
mnych za dołączeniem marki pocztowej.

W interesie zatem właścicieli will,
rów oraz wszelkich mieszkań dla letnisk
jest zgłaszać te mieszkania do Związku:
ków, Rynek, Pałac Spiski, — z podaniem
i innych szczegółów, — a szukający
mieszkań, będą mogli w ten sposób u
sobie wybór miejsca, które ma przynieść
ny wypoczynek i przyjemność.

— **Towarzystwo św. Salomei** w
31 marca b. r. odbyło walne zebranie, aby
słuchać rocznego sprawozdania zarządu
konać wyboru zarządu nowego. Panie prze
bardzo licznie. Towarzystwo liczyło w r.
członków czynnych 89, wspierających 1
miało w swej opiece 173 wdów i 196
Wydatki wynosiły 8933 K. 17 hal. Panie
leżące do Towarzystwa tworzyły 3 konfere
odwiedzały ubogich po różnych zakątkach
sta. Wsparcie udzielano przede wszystkim
kwitach na chleb, mąkę i krupy, gotowa
wano na mieszkanie, opał i w wypadkach
niecznych.

Przewodniczącą wybrano ponownie
głównie p. Jadwigę Paparową, zastępczy
zostały pp. Starzyńska Zofia i Gaudiowa
która skarbniczką p. Obtulowiczowa. Sta
wa, jej zastępczynią p. Pollakowa Kazi
sekretarką p. Baurowiczowa Marya, jej z
czynią p. Titz Malwina.

Przy końcu posiedzenia zabrał głos
Biskup Bandurski i imieniem ks. Arcyb
Bilezewskiego, który wyjechał na pogrzeb
przemówił bardzo serdecznie do zebranych
dziękując im za tak piękną, ofiarną i w
duszną pracę wśród ubogich. Ludzie tej
może nie zobaczą, świat jej nie uzna, n
chwali — ale Bóg zapłaci. Zachęcał pani
w pracy tej nie ustawały, by nie przest
czynić dobrze.

Izby sądowej. Dziś przed g
rano rozpoczęła się przed tutejszym trybu
sądu przysięgłych ponowna rozprawa, b
echem strasznego mordu, dokonanego w
kwietnia ubiegłego roku przez Mirosław
czyńskiego w gmachu Namiestnictwa, na c
Namiestnika Galicyi, ś. p. Andrzeja hr.
ckiego.

Rozprawie przewodniczy wiceprezyde
du krajowego karnego p. Miłaszewski, jak
tanci zasiadają radcy sądu krajowego pp.
bicki i Terlecki.

Oskarżenie wnosi zastępca prokur
Państwa dr. Pieracki.

Bronią oskarżonego: dr. Kost' Lewicki
dr. Starosolski.

Jako znawcy sądowi zasiadają lekarze
dr. Lachowicz i dr. Obtulowicz, jako psychia
trzy dr. Kohlberger i dr. Sieradzki, oraz dwa
rusznikarze pp. Molnar i Jankowski.

Trybunał powołał stenografów dla spisy
wania protokołu rozprawy.

W sali sądowej spora liczba publiczność
Ławki dziennikarskie silnie obsadzone. Wśród
publiczności matka, siostry i dalsza rodzina
podsądnego.

Przed gmachem sądowym i wewnątrz
gmachu utrzymuje porządek policya, żandarm
i straż więzienna.

przedwstępnych formalności, przystąpił do wy
losowania ławy przysięgłych, złożonej z 12 se
dziów głównych i 2 zastępców.

Po zaprzysiężeniu przez przewodniczącego
sędziów przysięgłych i ich zastępców, przystą
piono do odebrania generalii od podsądnego
Mirosława Siczynskiego. Podał on, że jest ro
dem z Czernichowiec, religii gr.-kat., liczy lat
22, był słuchaczem III. roku filozofii na Uni
wersytecie lwowskim. Ojciec był ostatnio paro
chem w Stopczatowie, powiatu kołomyjskiego.
umarł przed kilkunastu laty. Cztery lata temu
oskarżony był karany za demonstracye prze
Przewodniczącemu Ministrowi dr. Koerber-

W sprawie jubileuszu Słowackiego.

Na zebraniu odbytem w ostatnich dniach u p. Ignacego Balińskiego, wiceprezesa warszawskiej Kasy literackiej, wypowiedziano pragnienie sprowadzenia zwłok wielkiego poety do Warszawy, ale ta opinia nie była bynajmniej jedyną, jakiej broniono; jedni pragnęli pochowania prochów poety w Krakowie; inni, choć przychylali się do projektu warszawskiego, radzili unikać wszelkich seysyj z projektem lwowskim i krakowskim sprowadzenia szczątków Słowackiego na Wawel; inni wreszcie, nie mogąc wyrobić sobie w tej sprawie sądu, domagali się argumentów.

Z rozmów dowiedzieliśmy się — pisze warszawskie *Słowo* — iż sprawa sprowadzenia szczątków poety do Krakowa bardzo jest już posunięta; Lwów i Kraków tego żądają; komitety tamtejsze działają; rokowania z rządem francuskim są w pełnym biegu; a młodzież uniwersytecka, wśród której przebywa do tysiąca „Królewaków“, gorąco tę myśl popiera. Rząd francuski nie będzie, oczywiście, stawiał temu żadnych przeszkód, o ile krewni Słowackiego przeciwko poruszeniu jego zwłok nie zaprotestują.

W obec ujawnionego braku jedności w tej sprawie zgodzono się przysłemu komitetowi nie dawać żadnej dyrektywy i zostawić mu wolną do działania rękę. Zadania przyszłego komitetu sformułowano w następujących punktach:

1. Sprowadzenie zwłok Słowackiego z Paryża do kraju.

2. Porozumienie się z komitetami lwowskim i krakowskim i określenie stanowiska komitetu warszawskiego.

3. Projekt uroczystości jubileuszowych w Warszawie i w całym kraju.

Komitety warszawski ma rzecz całą pracować możliwie wyczerpująco i ewentualnie przedstawić projekt swój na ogólnym zebraniu literatów, artystów, dziennikarzy i osób, pragnących przyczynić się do uświetnienia obchodów.

Komitety na razie składać się ma z 40 członków, ale ci mogą kooptować innych, bez ograniczenia liczby. Oto nazwiska tych 40, jak je podaje prasa warszawska:

Baliński Ignacy, Berent Wacław, Bogusławski Władysław, Broniewski Kazimierz, Bukowiński Władysław, Chrzanowski Ignacy, Czempiński Jan, Daniłowski Gustaw, Dąbrowski Ignacy, Dębicki Zdzisław, Dickstein Samuel, ks. Gnatowski Jan, Górski Artur, Grabowski Ignacy, Jabłonowski Władysław, Jankowski Czesław, Jaroszyński Tadeusz, Kotarbiński Józef, Kozłowski Stanisław, Kraushar Aleksander, Krasiński hr. Adam, Krzywoszewski Stefan, Krzyżanowski Konrad, Lemański Jan, Lorentowicz Jan, Łagajnowski Karol, Łubieński Roger, Matuszewski Ignacy, Méyet Leopold, Nowaczyński Adolf, Opieński Henryk, Oppman Artur (Or-Ot), Pilecki Antoni, Przesmycki Zenon, Rabski Władysław, Sienkiewicz Henryk, Święcicki Julian Adolf, Weryho Władysław, Wolff Józef, Wyżykowski Stanisław, Żeromski Stefan.

Według zawodu, między nowow wybranymi posłami jest 25 właścicieli większych posiadłości, 18 chłopów, 13 urzędników administracyjnych, rządowych i prywatnych, 5 wokatów, 3 lekarzy, 3 księży, 3 przedsiębiorców naftowych, 1 profesor Uniwersytetu, właściciel fabryki, 1 inżynier i 1 redaktor.

Ponownie zostali wybrani: St. hr. Badeni, hr. Baworowski, dr. Bednarski, Bo. bar. Brunicki, Cielecki, Cieński, Czarkow. Golejewski, Czaykowski, dr. Górski, dr. H. czakowski, dr. Korol, Krainński, ks. Lubor. ski, Merunowicz, Moysa, hr. Mycielski, Oleśnicki, hr. Piniński, Andrzej hr. Poto. Roman hr. Potocki, Skołyszewski, Skrzyński, Sozański, Stapiński, Antoni Staruch, ks. jałowski, hr. Szeptycki, Szwed, hr. Tarn. ski, Theodorowicz, hr. Tyszkiewicz, Zarde. razem 33.

Wchodzą jako nowi do Sejmu: St. sław Henryk hr. Badeni, dr. Bernadzikow. Bis, Cieluch, Cipser, ks. Witold Czartory. Długosz, dr. Dudykiewicz, Dumka, Jampol. Jedynak, Kędzior, Kiweluk, ks. Kołpacz. wicz, Krężel, Krynicki, Krynowaty, dr. Ku. weć, Lewakowski, dr. Lewicki, dr. Maku. Marszałkiewicz, Myjak, Myroniuk-Zajacz. Ptak, Sandulak, ks. Sapieha, ks. Senyk, Skarbek, Skwarko, Sodomora, Tymoteusz. ruch, dr. Stefezyk, Styła, Tracz, Wasu. Weiser, Winniczuk, Witos, Wrześniowski, Zamoyski; razem 41.

Z posłów, którzy zasiadali w poprzedniej kadencji, nie wchodzi więcej do Sejmu z tego powodu, że albo nie kandydowali ponownie, albo upadli przy wyborach: (nazwiska tych, którzy upadli przy wyborach oznaczone są drukiem rozstrzelonym) Bal, Barabasz, ks. Bohaczewski, B. nowski, ks. Jerzy Czartoryski, ks. Eff. wicz, Jan Gnoiński, hr. A. Gołuchowski, Götz-Okocimski, Huryk, Huza, ks. Jaw. ski, Adam Jędrzejowicz, hr. Korytowski, dr. Kostheim, Kramarczyk, Krempa, Kr. yłowicz, Lityński, ks. Mandyczewski, Mazikiewicz, dr. Mogilnicki, Kazimie. bertynski, Ochrymowicz, Pawlikowski, P. ecki, St. Potoczek, Rudrof, hr. St. Sta. dnicki, Szajer, Szmigielski, ks. Szponder, Traczewski, Tyszkowski, J. U. bański, ks. Wesoliński, ks. Wilczkiewicz, Włodek Filip, Włodek Zdzisław, hr. Wo. dzicki, dr. Wurst, Zaleski.

Z parlamentów.

Na wczorajszym posiedzeniu Sejmu węgierskiego minister hr. Andrassy w dłuższej mowie wskazał na konieczność uchwalenia reformy regulaminu Izby. Mowca zaprzeczył kategorycznie, jakoby proponowana zmiana regulaminu była jakimkolwiek życzeniem, objawionem z Wiednia. Minister nie gdy o tem Monarsze nie wspominał. Między innemi oświadczył minister hr. Andrassy, wśród wielkiego poruszenia Izby, że uważa siebie za tego, który musi paść, jeżeli przedłożenie nie przejdzie, gdyż jest przekonany, że w razie upadku przedłożenia przestanie istnieć między nim a parlamentem ta harmonia, która konieczną jest, jeżeli minister ma liczyć w swej działalności na poparcie

27 lutego 1908.

— Przewiezienie zwłok Słowackiego.

Prezydyum lwowskiego komitetu jubileuszowego wysłało — jak wiadomo — do p. Clémenceau, prezydenta gabinetu francuskiego, pismo z prośbą o usunięcie trudności prawnych, na jakie napotkać mogłoby przewiezienie zwłok Słowackiego do kraju.

Obecnie donoszą z Paryża do *Kuryera Warszawskiego* z autentycznego źródła, że p. Clémenceau pismo to przesłał już do opinii prefekta departamentu Sekwany, gdzie jednak zbadanie tej sprawy napotkało odrazu na pewne trudności, spowodowane brakiem właściwych dokumentów archiwalnych. Wiadomo bowiem, że w roku 1871 wszystkie archiwa prefektury Sekwany zniszczył pożar komuny paryskiej.

Zwrócono się więc o papiery do archiwum cmentarnego na Montmartre, lecz z tamtąd nadesłano tylko nie znaczącą notatkę o dacie pogrzebu i dwu odnowieniach grobu, dokonanych przez Towarzystwo opieki nad grobami polskimi w Paryżu.

Zdaje się, że całą tę sprawę prefektura Sekwany odda prefekturze policyi, do której należą też sprawy ekshumacyi i przeniesienia zwłok. Zanim jednak prefektura policyi zdanie swe wypowie, zebrać musi całkowity materiał archiwalny, akty właściwe, tak zw. *dossier*, co pociągnie za sobą pewną stratę czasu.

do nich niepotrzebnie nie wtrąca i nie szpieguje. Kluby mają biblioteki, czytelnie, sale koncertowe, bilardy (oczywiście tylko jako rozrywkę fizyczną), kasy oszczędnościowe, warsztaty, kąpiele, łaźnie, sale gimnastyczne i t. p. Niektóre kluby posiadają kółka strzeleckie, inne znów kolonie, w których młodzi członkowie pracują sami, odświeżając zdrowie na letnisku.

Pod błogosławionym wpływem atmosfery, panującej w klubach, dzieci zmieniają się nie do poznania i wyrastają na dzielnych obywateli kraju.

Powstanie swe zawdzięczają kluby dzieci inicjatywie dzielnych i zacnych jednostek. W Szwecyi wpadła na tę myśl pierwsza p. Cecylia Milow i własnymi tylko siłami otworzyła w fabrycznej dzielnicy Sztokholmu, Kungsholmie, klub dziecięcy.

W Ameryce początek klubom dzieci dał Tomasz Chew, robotnik, tkacz w fabryce bostońskiej. W r. 1890 zaczął on zbierać u siebie w swym małym pokoiku działwę uliczną. Czas przepędzano na czytaniu książek, opowiadaniu o podróżach, ciekawych zdarzeniach, grach na otwartem powietrzu i t. p. Wkrótce pokój Chewa okazał się zbyt mały, by pomieścić rosnącą z niezwykłą szybkością liczbę młodocianych przyjaciół. — Wynajęto wielki pokój, następnie dwa, a wkrótce całe mieszkanie. Lecz liczba członków ulicznych, powiększała się coraz

— Z komitetu obchodu setnej rocznicy urodzin Juliusza Słowackiego.

IV. posiedzenie sekcji obchodowej odbyło się w dniu 14 marca pod przewodnictwem dr. Rutowskiego. Między innemi uchwalono wnieść petycje do kilku instytucji finansowych z prośbą o subwencje na cele komitetu.

Sprawę przewiezienia zwłok poety do kraju referował dr. Wiktor Hahn, podając do wiadomości obecnych, że pismo wystosowane przez prezydium komitetu do prezesa gabinetu francuskiego p. Clémenceau przekazał rząd francuski do załatwienia prefekturze Sekwany, załatwienie jednak sprawy tej zajmie jeszcze nie mało czasu. Według wyniku ankiety, rozpisanej przez komitet krakowski w sprawie miejsca, złożenia zwłok poety, oświadcza się przeważna część głosów za Wawelem, w tym też kierunku rozpoczął komitet krakowski razem z komitetem lwowskim dalsze kroki, starając się o zezwolenie na pomieszczenie zwłok poety w katedrze wawelskiej. Z tem też w związku zakomunikował p. Fryling, że komitet warszawski według wszelkiego prawdopodobieństwa oświadczy się również za Wawelem. Wybrano następnie komitet wykonawczy celem zajęcia się sprawą budowy pomnika we Lwowie, poruczając mu rozdzielenie list składkowych i urządzenie odpowiednich przedsięwzięć; do komitetu weszli oprócz prezydium, pp. Biechoński, Czajkowski, Heller, Krechowicki, Lisiewicz, Rolfe. Zastanawiano się następnie nad ogólnym programem obchodu w r. 1909, który o ile dotąd wiadomo, obejmie następujące uroczystości: dnia 23 sierpnia obchód krzemieniecki, urządzony staraniem komitetu młodzieży wołyńskiej; 4 września ewentualne złożenie zwłok poety w Krakowie; obchód lwowski odbędzie się w drugiej połowie września; składać się zaś będzie z dwudniowego zjazdu literackiego ku czci poety i samej uroczystości głównej. Uroczystość obejmie nabożeństwa w kościołach, położenie kamienia węgielnego pod pomnik; bezpłatny uroczysty poranek w teatrze, szereg odczytów popularnych, urządzonych po południu, w końcu uroczyste przedstawienie w teatrze. Postanowiono dalej wydać odezwę i odpowiednią instrukcję, celem tworzenia komitetów lokalnych w Galicji; w sprawie portretów Słowackiego postanowiono porozumieć się z firmą krakowską Gąsiorowskiego i Ski; co do wybicia medalionu pamiątkowego, porozumie się komitet z komitetem warszawskim. Kooptowano jako nowych członków panie: W. Lonchamps, L. Nowicką, panów: J. Kleinera, K. Zimmermana, L. Ramuła, Jul. Starkla.

na tym świecie, musi być nieszczęśliwy. Będąc na tej wyżynie, przejmuję mnie le-
wskazywanie wyraźne okoliczności, nas czynią nieszczęśliwymi. Wówczas się nagle w twojej wspaniałej rezydencji
dę wszystkie rzeczy, słyszę wszystkie by, dla których będziemy niezrozumie-
istotami, które są nam obce i które, jes- do nas zbliżają, to po to tylko, aby
rozdzielić z naszym duchowem jestest- I gniew mnie porywa, gdy mówię sobi
właśnie dla tych, którzy nie o tobi- wiedzą, którzy ciebie nie rozumieją, lecz
magają od ciebie, masz poświęcać wszyst- Nie mogę i nie chcę widzieć tego, ani
słyszeć, jeżeli mam godnie spełnić moje d- ziemskie. Tylko w najgłębszej głębi
istoty mogę znaleźć na to siłę; lecz ws- ko z zewnątrz, co chciałoby zapanować

werwie naszej „Klisi“.

P. Helena Oleska, otrzymawszy kil- tygodniowy urlop od dyrekcji warszaw-
opery, przybyła do Lwowa. Teatr nasz skon- sta niewątpliwie z pobytu p. Oleskiej i zapro-
ją bodaj na występy gościnne. Wznowien- „Samsona i Dalili“ urozmaiciłoby niewątpliw-
ostatki sezonu.

P. Marya Pilarz-Mokrzycka, b. a-
tystka opery lwowskiej, zaangażowana — ja- wiadomo — do opery warszawskiej, odnios-
tam tymi dniami ogromny sukces. Znakomit-
śpiewaczka kreowała partję tytułową w operz-
Dopplera p. t. „Wanda“. Cała krytyka bez wy-
jątku wypowiada się w entuzyastycznych sło-
wach o utalentowanej Lwowiance i przepowiada
jej wielką przyszłość jako śpiewaczce *par excel-
lence* lirycznej i niepospolicie uzdolnionej aktorce.

»Bolesław Śmiały«, poemat symfoniczny
według Wyspiańskiego, utworu L. Różyckiego,
jest w programie dzisiejszego wieczoru w Fil-
harmonii, punktem, około którego koncentruje się
głównie zainteresowanie muzykalnej publiczno-
ści. Z tego to powodu podajemy następujące doń
objaśnienie: Kompozycja ilustruje tę część po-

sprowadzenia zwłok J. Słowackiego do kraju jeśli nie napotka oporu ze strony różnych sfer, to przynajmniej na ich poparcie liczyć nie może.

„Zresztą, mówiono mi, Słowacki sam nie życzył sobie, by jego zwłoki leżały kiedyś w ziemi rodzinnej i cytowano mistęp z „Listów“, z którego wywnioskować można, że Słowacki rzeczywiście nie życzył sobie wagać do swojej ziemi—dopóki ta nie będzie waga—czy jednak hołd, jakiby dziś Polska złożyć mogła Słowackiemu, będzie długiem spłaconym? Czy nie będzie raczej koniecznym skutkiem brzenia narodu, który dziś dopiero w lepszej jej części dorósł do objęcia tego najświetniejszego przejawu swej duszy?

Hołd ten nie może być jedynie hołdem, oddanym wielkiemu poecie—alżwycięstwem poglądów, zwycięstwem ducha, zoblecczeniem się w kształt nowy, nie jawny, pogodniety dotąd i dziś zwyciężający.

Bo jeśli Słowacki miał wrócić do nas, to nie po to, byśmy jakiś dług spłacali Jemu, który już niczego nie potrzebuje, leśmy mu za drogę na Golgotę płacili glorią i karidłami spalonymi w Panteonie narodowym. On który żył, umarł i niema Go, ale pozostał kształt do którego dziś zbliżyć się powinniśmy.

Imponującym przejawem tego „za grobem zwycięstwa“, o którym myślał Słowacki i które dziś w duszy narodu odno jest powstanie Komitetu Lwowskiego, który zarówn programem swym jak i doborem daje nam rękojmię, że sprawa zbliżającej się uroczystości pewnych i czynnych znajduje się rękach.

Z ogromnem jednak lżwieniem przeczytałem w odezwie Komitetu Lwowskiego, wśród innych, planowanych obchodów i uroczystości nową... obietnicę... sprowadzenia zwłok Słowackiego do kraju.

Wspominałem już o rzeszlorocznym Komitecie paryskim i, wstępując doń, rozumiałem, że zadaniem jego nie powinno być wyciągnięcie drogą odczytów, czy koncertów kilkudziesięciu franków z niezamównej na ogół kolonii, ale raczej przygotowawcza praca w ułatwianiu formalności, związanych z tą sprawą.

Gdy więc następnie komitet się rozwiązał, na własną rękę chciałem zbadać tę sprawę i pierwszym faktem, który mnie uderzył, było, że w liście „właścicieli“ grobów, znajdujących się na cmentarzu Montmartre nie figurują nigdzie nazwisko Słowackich; „właścicielem“ grobu nie jest ten, który go zajmuje, lecz ten, który grób wykupił i za grób zapłacił lub też jego spadkobiercy.—Ciekawy to przyczynek do formalistyki francuskiej.

Fakt ten, że nazwisko Słowackiego nie figuruje na liście „właścicieli“ grobów Montmartre byłby obojętnym, gdyby prawo francuskie, stojące znów na formalistycznym stanowisku obrony prywatnej własności nie obdarzało tych „właścicieli“ odpowiedniami prawami, gwarantującymi im przedewszystkiem nienaruszalność ich „posiadłości“ bez

ich pozwolenia, a w razie ich śmierci, bez pozwolenia prawych ich spadkobierców.

Nazwisko właściciela grobu, w którym pochowany został J. Słowacki, nie mi nie powiedział: Millet Jean Louis—pospolite nazwisko francuskie, którego daremnie szukałem w pamięci i dopiero w kilka tygodni po tem, gdy w tej sprawie rozmawiałem z artystą malarzem p. Edwardem Loevy, dowiedziałem się, że jest to nazwisko portyera domu z rue Poin-Thien 30, w którym zmarł Słowacki, nazwisko, które wspomina on kilkakrotnie w swych listach, a głównie w ostatnim, gdzie prosi, pisząc swą ostatnią wolę, aby nie zapomniano o wiernym Miletusie.

P. Loevy opowiedział mi też, że przed kilkoma laty p. Cypryan Godebski przeprowadził w tym względzie formalną ankietę u władz francuskich, z której również wynika, że grobu, w którym spoczywają zwłoki J. Słowackiego, ruszyć nie wolno bez pozwolenia p. Jana Ludwika Millet.

Prawdopodobnie sprawa ta przedstawia się w ten sposób, że dwaj przyjaciele, obecni przy śmierci Słowackiego poruczyli załatwienie formalności pogrzebowych „dobremu i zawsze jednokowemu Miletusowi“, który, jako portyer, obeznany był lepiej z władzami i przepisami, niż Pettinaud lub cudzoziemiec Feiński, powierzyli mu nawet owe 500 fr. na zakupienie concession à perpetuité, Millet pieniądze te złożył na swe nazwisko i został „właścicielem“ grobu na cmentarzu Montmartskim.

Millet w kilka lat po śmierci Słowackiego wyjechał podobno do Ameryki, ślad jego ginie, a spadkobierców szukać byłoby zbyt trudno, bo nikt zapewne po nim nie dziedziczył.

Gdy się u nas mówi o sprowadzeniu zwłok J. Słowackiego, wspomina się nazwisko Januszkiewiczów, jako jego spadkobierców, gdy tymczasem dla załatwienia sprawy potrzebni by nam byli spadkobiercy Milleta, których zapewne nie odnajdziemy.

Tak więc zwykłą w podobnych wypadkach drogą sprawa sprowadzenia zwłok J. Słowackiego załatwioną być nie może.

Może znajdują się ludzie, którzy będą chcieli rozwiązać tę trudną sprawę na drodze prywatnych zabiegów koło pp.: Clemenceau, Briand'a i Falieres'a—są to wszystko ludzie bardzo przystępni i wcale nie dumni, pół Paryża jest z nimi na stopie przyjacielskiej i przynajmniej jednego z nich nazywa „son ami intime“ — trafić do nich nie trudno. Ale p. Briand będzie odsyłał „naszych dyplomatów“ do p. Clemenceau, p. Clemenceau do p. Falieres'a i wreszcie do wiązanki obietnic, które tak hojnie składamy na grobie Słowackiego, przybędzie w następnym razie jedna jeszcze obietnica, ale na ten raz, pochodząca z ust samego prezydenta Rzeczypospolitej francuskiej, która możeby nawet i zdała się na coś, gdyby kadencja jego była nieco dłuższą,—ale co można zrobić w jakies czterech latach, kiedy my czekaliśmy tak długo, by go prosić o tę obietnicę. Zresztą kto zna choć zdaleka labirynty formalistyki francuskiej, ten słów mych za żart nie weźmie.

Dla przyszłości zatem pozostaje jedyna droga,

jedyny środek, który umożliwi kiedyś sprowadzenie zwłok J. Słowackiego do kraju—odwołanie się narodu przez ustawę do parlamentu francuskiego, który dziś jedyny chyba decydować może w tej sprawie, przypadek więc stanął na straży, by nawet przełotnie wypowiedziana wola Słowackiego była uszanowaną.

Dziwna ironia technie z tych faktów. Ten bowiem, który był „jak człowiek, co zazdrościł mogił popiołom“, tak warowną sobie wieczną siedzibę wykupił, że go z niej nie łatwo wydobyć.

Lecz, kiedy coraz jaśniej zdawałem sobie z tego sprawę, jakiś uroczysty nastrój głuszył we mnie przykrość zawodu i wdzięczność poczułem dla tego przypadku, który prawo postawił na straży przy tej mogile i zrzucił, że naród o te prochy będzie się musiał upominać u narodu, jeżeli je stąd zabrać zechce, że dzień przeprowadzenia tych zwłok na ziemię rodzinną nie będzie uroczystością familijną przerobioną na święto narodowe, że kiedyś naród cały będzie się musiał uznać za potomka Tego, którego dziedzictwo przejął i na nim się ukształtował i wreszcie wdzięcznością przejęty o przodka się swego u obcych upominał.

Stefan Gacki.

Przeszkody w sprowadzeniu zwłok Słowackiego.

Rok-rocznie 3 kwietnia, w wąskiej alei piątej dywizji paryskiego cmentarza Montmartre, szczupła gromadka obchodzi rocznicę zgonu Juliusza Słowackiego. Obchód ten zaczyna zwykle i kończy ta sama co rok powtarzana mowa, streszczająca się u obietnicy: że już niedługo zwłoki te zostaną przewiezione na ziemię ojczystą. Tak spełniwszy swój obowiązek, zebrani rozchodzą się do domów, by znów po roku przypomnieć sobie i powtórzyć tę samą obietnicę.

Jest to faktem znamiennym, że w Paryżu, o ile mi wiadomo, nie istniał nigdy komitet, któryby się zajmował sprawą przeniesienia zwłok J. Słowackiego do kraju, choć ciągle się o tem mówi, choć pamiętam lata, gdy Paryż gromadził w sobie wszystkie niemal siły literackie i artystyczne polskie. A komitet taki byłby potrzebnym choćby do tego, by zebrać wiadomości, które na bieg sprawy muszą wyrzucić, jeśli nie decydujący, to przynajmniej bardzo ważny wpływ.

W roku zeszłym próbowano zawiązać komitet imienia J. Słowackiego, ale komitet ten, sklecony na prędce, złożony z ludzi, którzy nie posiadali żadnych danych dla skutecznego zajęcia się tą sprawą, rozpadł się po jednym czy dwóch posiedzeniach, które nie doszły do skutku wobec niezjawienia się większości członków.

Ta jednak już sama próba zajęcia się tą sprawą wystarczyła, by się przekonać, że stara niechęć, która niegdyś dzieliła „dwóch na swych słońcach przeciwnych bogów“, a raczej może ich obozy tylko, nie wygasła dotąd i, że tam, w Paryżu sprawa

Miejscowa: Rocznie rb. 9, pół-
rocznie rb. 4,50, kwartal. rb. 2,25,
mies. kop. 75, a nadto po kop. 10
mies. za odosłanie do domu.
Na prowincyi: Rocznie rb. 11,
półrocz. rb. 5,50, kwartalnie rb.
2,75, mies. rb. 1. Zagranicą:
Rocznie rb. 16, półr. rb. 8, kwar-
tal. rb. 4, mies. 1,45.

Prenumeratę i ogłoszenia
przyjmuje się od godz. 9 rano
do godz. 8 wieczorem

Redakcja i główna administracja
Szpitalna 10, Telefony № 82.76 i 79.

Filia „Nowej Gazety” w Łodzi:
„Promień”, Piotrkowska 81,
№ Tel. 1.86.

Redaktor naczelny St. A. Kempner.
Redaktor literacki Jan Lorentowicz.
Sekretarz Redak. Kazim Kasperki.

Nowa Gaze

poświęcona wszelkim zjawiskom życia społecznego. — Wychodzi dw
w Niedziele Dodatki literackie i naukowe.

Wydanie poranne

№ 398 (597).

Warszawa, Niedziela, 29 Grudnia 1907

Teatry i koncerty.

| DZIEŃ | TEATR WIELKI | TEATR ROZMAITOŚCI | TEATR LETNI | TEATR NOWOŚCI | TEATR MAŁY (Trupa M. Gawalewicza) | FILHARMONJA |
|-------|--|---|-----------------|-----------------|--|-------------|
| Dziś | o 3 1/2 pp. „Ułani” (benefis p. Leszczyńskiej) wiecz. „Pan Twardowski” | o 3 1/2 pp. „Szkoła” wiecz. „Ich czworo” | „Ciotka Karola” | „Czar walca” | o 3 1/2 pp. „Dzień Żaduszny” wiecz. „Futro bobrowe” | Koncert |
| Jutro | „Bolesław Śmiały” | „Nie się nie dowiesz” | „Ułani” | „Wesoła wdówka” | „Futro bobrowe” | . |

Czwarty zeszyt **Wielkiego Atlasu Królestwa Polskiego**,
stanowiącego **premium** dla prenumeratorów „Nowej Gazety”, **wy-
szedł z druku** i jest do odebrania w naszej administracji.

Cena zeszytu dla nieprenumeratorów wynosi kop. 65, a całego
dzieła, obejmującego 24 zeszyty, **rb. 15 kop. 60**. Nasi prenume-
ratorzy płać za zeszyt tylko po kop. 15, a z przesyłką pocztową (w
rolce) kop. 30, czyli otrzymają całe dzieło za ogólną dopłatą do pre-
numeraty **rb. 3 kop. 60**, a więc ze zniżką **rb. 12**.

Dawni abonenci „Epoki”, którzy od 1-go stycznia zaprenumeru-
ją „Nową Gazetę”, będą odbierali dalszy ciąg zeszytów „Wielkiego
Atlasu Królestwa Polskiego” na tych samych warunkach.

Wszystkim tym dotychczasowym abonentom „Epoki”, którzy z
należności za „Atlas” już się uiszcili „Epoce” i którzy zaprenumerują
w dalszym ciągu „Nową Gazetę” **bezpośrednio** w Redakcyi naszej
Str. 4. starczyć będziemy wydane i opła-

Potrzebę zmiany procedury wnoszenia rzeczonych o
płat wymotywowano tem, że do biura kontroli w cią-
gu roku zgłasza się około 200 tys. interesantów, któ-
rych stracony czas, licząc przeciętnie po 1 rb., wy-
niesie około 200 tys. rb.

— **Ofiary.** Wobec nadchodzącego dnia Nowego
Roku i składania z tego powodu zamiast wizyt—ofiar
na cele dobroczynne—prosimy czytelników naszych dla
uniknięcia opóźnienia druku list ofiarodawców o nie-
odkładanie ofiar na ostatnią chwilę.

Jednocześnie polecamy pamięci ludzi dobroczyn-
nych dział wpisów szkolnych.

— **Podziękowanie.** Sz. gospodyniom i gospodarzom,
jak również pp. artystkom i artystom, za łaskawe przyczy-
nienie się do powodzenia koncertu na wpisy dla niezamoż-
nych uczniów 7-klas. Szkoły Realnej J. Mayzlera, oraz p. ó-
zefowi Ursteinowi za łaskawe zajęcie się jego urządzeniem
zarząd szkoły składa niniejszem serdeczne podziękowanie.

Nekrologia.

— **Zgon.** Wczoraj zmarł w naszym mieście Da-
wid Woldenberg, były kupiec i bankier. Pozostawił
po sobie dobrą pamięć; żył lat 74.

Wypadki.

— **Nadużycia** w sklepie monopolowym.
W sklepie monopolowym przy ul. Ciepłej № 26 urzę-
dniczy okazywali się nadużyć w handlu.

Dolina Szwajcarska

Dziś, w niedzielę, na korzyść Warsz. Zwią-
Muzyków Koncert popularny. Orkiestra, A. Sonn-
feld, H. Opieński, śpiew, skrzypce, deklamacja. Poc-
tek o godz. 8 wieczorem. Bilety 75 k., 50 k., 30
i 20 kop. 485

Słynne na całej kuli ziemskiej
od lat z górą 40-tu

Mleczka mleczna **NESTLÉ**
Mleko Zgęszczone
produkty z najlepszego mleka alpejskiego. Ideal-
ny pokarm dla dzieci, zalecany przez pierwszo-
rzędne powagi lekarskie. Wystrzegać się nieudol-
nych naśladowców, jako szkodliwych dla zdrowia
eksperymentów. 7165

PATENTY NA WYNAŁAZKI
MARKI
MODELE
WARSZAWA
WYRABIA SPECJALNIE INŻ. D. FRAENKEL.

199 Marszałkowska 152

Materiały na koldry, halki i bluzki jak rów-
wielkiego rodzaju podszewki domo-
i damskich ubrań najtaniej nabywać można w skle-
manufakturym Dawida LEWINSOHNA, Pa-
(Nalewki 20) Lecz-
dla

W cichym naszym Poznaniu, cichszym jeszcze od czasu zakazu zebrań publicznych w polskim języku, ożywiło się niezwykle w ostatnich dniach karnawału. Bawiono się—coprawda w dość szczupłych kołach—ochoczo i wesoło. Szerszą publiczność zgromadził bal prasy, poprzedzony wieczornicą z występami dyrektora i najlepszych sił wokalnych sceny naszej. Sala balowa ozdobiona była 70 przeszło portretami i karykaturami literatów, aktorów, redaktorów i innych znanych osobistości u nas. Dalszą atrakcją był uroczysty kotyljon, do którego niespodziankę dostarczył głównie prezes Tow. dziennikarzy i literatów, p. Józef Kościelski, który wygłosił także piękny wiersz własny, poświęcony Słowackiemu, i wykonać kazał jako podarek dla gości album z ilustracjami życia i otoczenia wieszcza.

Mieliśmy także inną niespodziankę: mały najazd na Poznań—nie kozłowitów—ale *vite* Kozłowskich. *Kurjer Zagłębia* w Sosnowcu podał karnawałową wiadomość, że adwokat (!!) i członek izby panów Kościelski wyprocesował od rządu amerykańskiego ze spadku po Kozłowskim, wówczas Puławskiego z r. 1780, olbrzymią sumę, z której, miljon rubli przypada na prezydenta miasta Sosnowca, dalsze na innych krewnych. Odpowiednie akta miały być złożone w biurze obrony prawnej w Poznaniu. Notatkę tę powtórzyły inne pisma i jednocześnie ruszyli Kozłowscy z rozmaitych siedzib do Poznania, aby dowiedzieć się niestety, że adwokata Kościelskiego niema wogóle tutaj, ani aktów dotyczących ich spadku, ani przedewszystkiem tak bardzo potrzebnych i pożądaných milionów. Zapewne rzecz z tym spadkiem mieć się będzie tak samo jak z milionami po Kościuszcze, do którego rzekomo należał cały grunt, na którym zbudowano Chicago. Zresztą biuro obrony prawnej w Straży (innego w Poznaniu niema) sprawami prywatnemi, czy spadkowemi się nie zajmuje. Do tej pory otrzymuje p. Kościelski codziennie po kilka telegramów i listów, a Straż ma wizyty liczne rozmaitych Kozłowskich, którzy opowiadają szczegółowo historję swej rodziny od lat 150! Ile to ambarasu zrobić może złośliwość jednej gazetki, która chyba p. prezydentowi chciała spłatać figla.

Wyszedł drugi numer *Gryfa*, miesięcznika dla spraw kaszubskich. Zajmuje się on w pierwszym artykule sztucznym rozdziałem Kaszub od reszty Polski, dokonywanym stale przez pruskie urzędy i pruskie posłów; w następnym statystyką ludności w Prusach król. z r. 1905, która stwierdza istnienie tylko 73,000 kaszubów. Dr. Majkowski jest zdania, że drugie tyle podało się w spisach jako polacy, że wreszcie znaczną część dwujęzycznych władze poprostu zaliczyły do niemców. W dalszej części widzimy bajki i pieśni, dotyczących niewydane, kaszubskie i o kaszubach, dalszy ciąg powieści: „Nigde do zgube ne przyńdą kaszube“, wreszcie notatki bibliograficzne.

Dla teatru nastąpi teraz pora benefisów. We czwartek wystawiono po raz 25 „Halke“ w uroczystości przybranej widowni na rzecz dyrygenta Längera, który wyjeżdża dla poratowania zdrowia do Zakopanego. Dzisiaj święcimy pracę najstarszej artystki naszej sceny, zasłużonej p. Królikowskiej, która także pod względem etycznym jako opiekunka młodszych koleżanek wybitnie zajmuje u nas stanowiska. Na swój benefis wybrała sztukę muzyczną „Precjozę“.

Jutro odbędzie się w Pleszewie zjazd kupców wielkopolskich, należących do Związku towarzystw kupieckich. Głównem zadaniem zebrania jest utworzenie centrali dla hurtownej dostawy towarów w Wielkopolsce. Zjazdu nie zwołano do Poznania z powodu ustawy kagańcowej. Zyskuje na niej prowincja, dotychczas potrosze przez stolicę ignorowana. Tak więc i tutaj zło ma swoją dobrą stronę.

Wasz.

Wiadomości bieżące.

== Sprowadzenie zwłok Słowackiego.

W uzupełnieniu wiadomości o sprowadzeniu zwłok Słowackiego do kraju, lwowska *Gazeta narodowa* podaje szczegóły następujące:

Kiedy pod koniec roku 1907 poruszono w prasie sprawę trudności ze strony rządu francuskiego w udzieleniu pozwolenia na sprowadzenie zwłok Juliusza Słowackiego do kraju, komitet obchodu setnej rocznicy urodzin J. Słowackiego we Lwowie postanowił poczynić odpowiednie kroki u rządu francuskiego, celem usunięcia tych trudności. Sprawa napotykała na niemałe przeszkody głównie ze względów biurokratycznych, dzięki

jednak usilnym zabiegom p. Adolfa Wiesiołowskiego, który działał w Paryżu jako zastępcę lwowskiego komitetu, komitet uzyskał wreszcie po długich staraniach pozwolenie rządu francuskiego na wywiezienie zwłok poety do kraju.

== Dla Muzeum.

Ks. Franciszek Gąsiorowski w ciągu swego trzyletniego pobytu na prowincji w latach 1902 do 1907 zgromadził poważny zbiór wykopalisk.

Znajdują się tu okazy ceramiki z omentarzysk wsi Łupice pod Pyzdrami, jak również brzozy żelaza, dotyczące do epoki halsztadzkiej, La Tène, a także epoki wpływu rzymskiego. Pomieścić niemi znajduje się piękna urna „pieterkowa“ (*Etagen-Urne*), dwa okazy t. zw. Igel-Gefäss. Bronzy o bardzo pięknej patynie, jak szpile, fibule, pierścienie, bransolety. Cała ta grupa, razem wzięta, rzuca duże światło na przedhistoryczną kulturę zakątka ziemi pomiędzy Prosną a Wartą.

Dalej znajduje się tu siekierka kamienna ze ws. Dobra pod Łęczycą, grot żelazny i fragment żelazny „umba“ od tarczy, znaleziony w Nieniewie, szczątki urny i przystawka, oraz okrzeski znalezione w Urlach pod Łochowem.

Wszystkie te zbiory swoje ks. Gąsiorowski złożył w darze instytucji Muzeum przemysłu i rolnictwa. Dar ten niezmiernie cenny, a tem cenniejszy, że zebrany umiejętnie, że każdy okaz opatrzone jest w dokładną legitymację, wskazującą miejscowość i warunki, w jakich go znaleziono, co powiększa naukowe znaczenie zbioru całego.

Wyrażając wdzięczność swoją szanownemu ofiarodawcy za dar tak wspaniały, który wzbogacił dział wykopaliskowy zbiorów muzealnych, komitet zaznacza, że nie pierwszy to raz zbiory te zasilają członkowie duchowieństwa i zwraca się do księży proboszczów, aby stojąc najbliżej tych skarbów przedhistorycznych, zechcieli pamiętać o Muzeum i jego zbiorach, służących do użytku publicznego.

Przypomina też o dziale etnograficznym, dla którego nader pożądane byłyby ubiory ludowe tak piękne i barwne, których jednak używanie, niestety, stopniowo zanika. Niechby przynajmniej ślady ich pozostały w zbiorach muzealnych, jak dokumenty przeszłości ludu naszego.

Z TEATRU I MUZYKI.

* Repertuar operowy wypełniają obecnie przedstawienia „Tais“ Massenet, która dawana będzie w teatrze Wielkim: dziś, w sobotę, w niedzielę wieczorem i w przyszłym tygodniu. Niedzielnego przedstawienie popołudniowe zajmie opera „Wanda“.

* W Nowościach dziś i w niedzielę po południu „Krysia leśniczanka“. Jutro i w sobotę „Zemsta nietoperza“.

* W nowych krotocwilach „Przez telefon“ „Naiwni“, zapowiedzianych na sobotę w teatrze w ogrodzie Saskim, wystąpią panie: Adwentowiczowa, Bogorska, Jarszewska, Siedlecka i Wilewska; pp. Gasiński, Jarszewski, Knapczyński, Pawłowski, Sikorski, Rybicki i Trapszo.

* „Jadzia wdowa“ Ruszkowskiego, która ukaże się dziś w teatrze w ogrodzie Saskim, po dziśniejszym przedstawieniu zejdzie znów na czas dłuższy z repertuaru. Jutro dany będzie „Kilometrożerca“.

* W niedzielę, polskie Tow. dramatyczne powtórza sztukę „Śnieg“ Przybyszewskiego. Role Bronki odegra tym razem panna Helena Wojciechowska, Ewą będzie pani Wiśniewska, Makryną po raz pierwszy pani Ryszkiewiczowa. Role męskie wykonają: pp. Sobczyński i Mojkowski.

* Dowiadujemy się, iż dyrektor artystyczny Filharmonji warszawskiej, p. Henryk Melcer, ustępuje z zajmowanego stanowiska.

* W celu zapobieżenia wynikającym nieporozumieniom, komitet artystyczny organizacji koncertów historyczno-pedagogicznych dla młodzieży prosi nas o zaznaczenie, że z urządzanym w niedzielę nadchodzącą w Filharmonji koncertem dla młodzieży i dzieci na cel dobroczynny nie ma nic wspólnego. Następny koncert historyczno-pedagogiczny, poświęcony wyłącznie twórczości Chopina odbędzie się d. 14-go b. m.

* Jutro odbędzie się ósmy koncert symfoniczny G. Fitelberga. Program, oprócz 7-ej symfonji Beethovena i wstępu do „Tristana“, zapowiada interesującą nowość: poemat symfoniczny „Istar“ V. d'Indy'ego. Solista koncertu, p. Rubinstein, odegra koncert G-dur Beethovena.

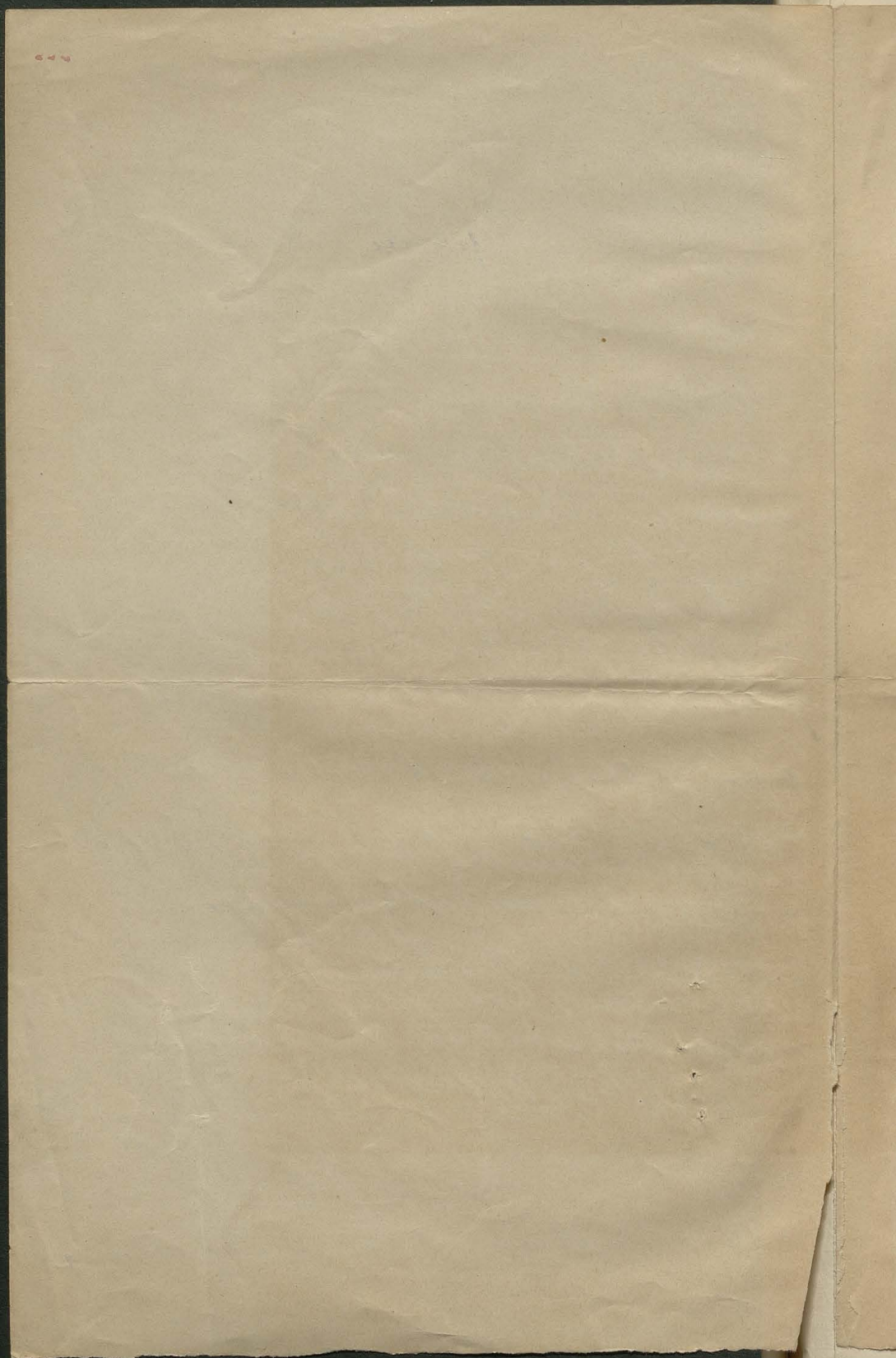
* (A. Pol.) Koncert C-mol Saint-Saënsa piękny jest bez wątpienia. Posiada on może nawet wyższą wartość muzyczną od popularnego koncertu G-mol tegoż mistrza, mniej natomiast

Cyprian

28/10
155

Łacny panie Kochany
Lionel

Wdowa po Cyprianie,
który roztawia całe twoje
mienie dla naszej młodzieży
pragnęj iż kwatera
w malarstwie lub rzeźbie,
pod kierunkiem Zakłada
okolicznych ochotników,
pragnie iż was zaradzić
w przedsięwzięciu ratowania
na drodze polubowanej i
rozkośnawia jego testamentu
i prosi bycie iż chcieli przyjąć
na postępowanie jabro we Wtorek
w towarzystwie niżej podpisanego



222
156

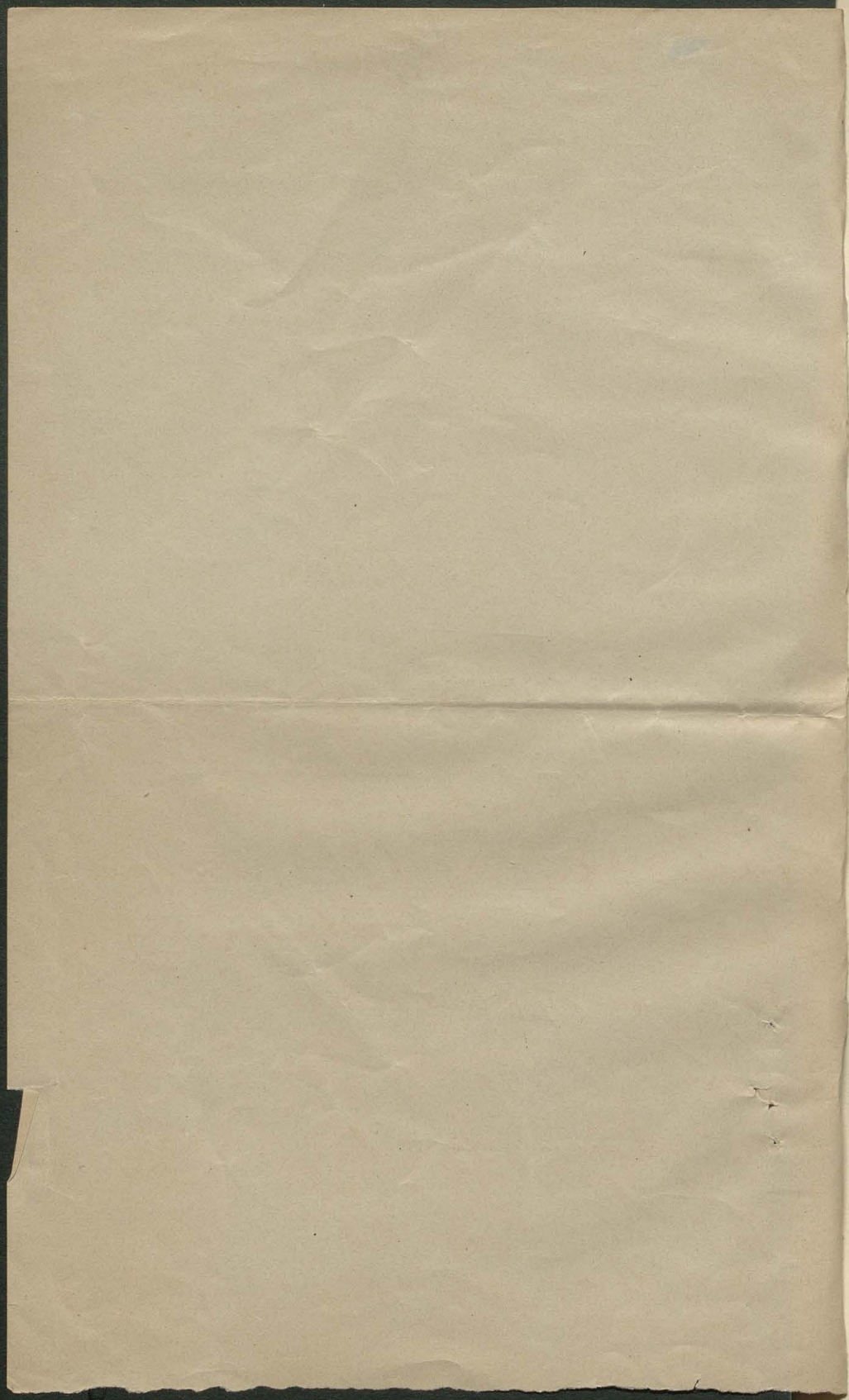
między 2 $\frac{1}{2}$ i 3³ godzin
z południa w miejscu
wskiego unędowna
w Maizre.

Razem przysiężny
tej sposobności me
bratnie podrocznik

Michałowski.

Boulevard Cautiok ch. de
f. Nord
Paris

proszę
7 9 - lutego
1891



M
Mikulowski

le 30 Sept. 87 ¹⁵⁴
256

Szanowny Panie

Otworzyło się jedno miejsce na Weterana
mogącego być umieszczonym na liście
Rządowej, przez wyjazd do Kraj
Weterana Millicera. Prezentuje się
na jego miejsce niejaki Pan Ignacy
Półgłowski, którego prośba została mi
odesłana z Hotelu Lambert, do czasu
możliwości przyjęcia; a że dotychczas nima
ani Rzęca, ani żadnego z innych
Członków Komitetu, prócz Pana,
a zatem, przesyłam do Pańki Pańskiej,
Pana Półgłowskiego, z prośbą, aby Pan
raczył go apostylować, wyrażając że
Komitet zgadza się na przyjęcie onego,
na miejsce Franciszka Millicera
który wydalit się z domu dnia 13^{go}
Septembra. Po odebraniu tej prośby.

podpisany przez Pana Dł.: Karol
idam się z nim do Ministerium
dla wyśkiania upoważnienia
przez Pana Potyckiego. O
co upraszam najsłodszej, hości
szanownego Pana, z najwyższym
szacunkiem,

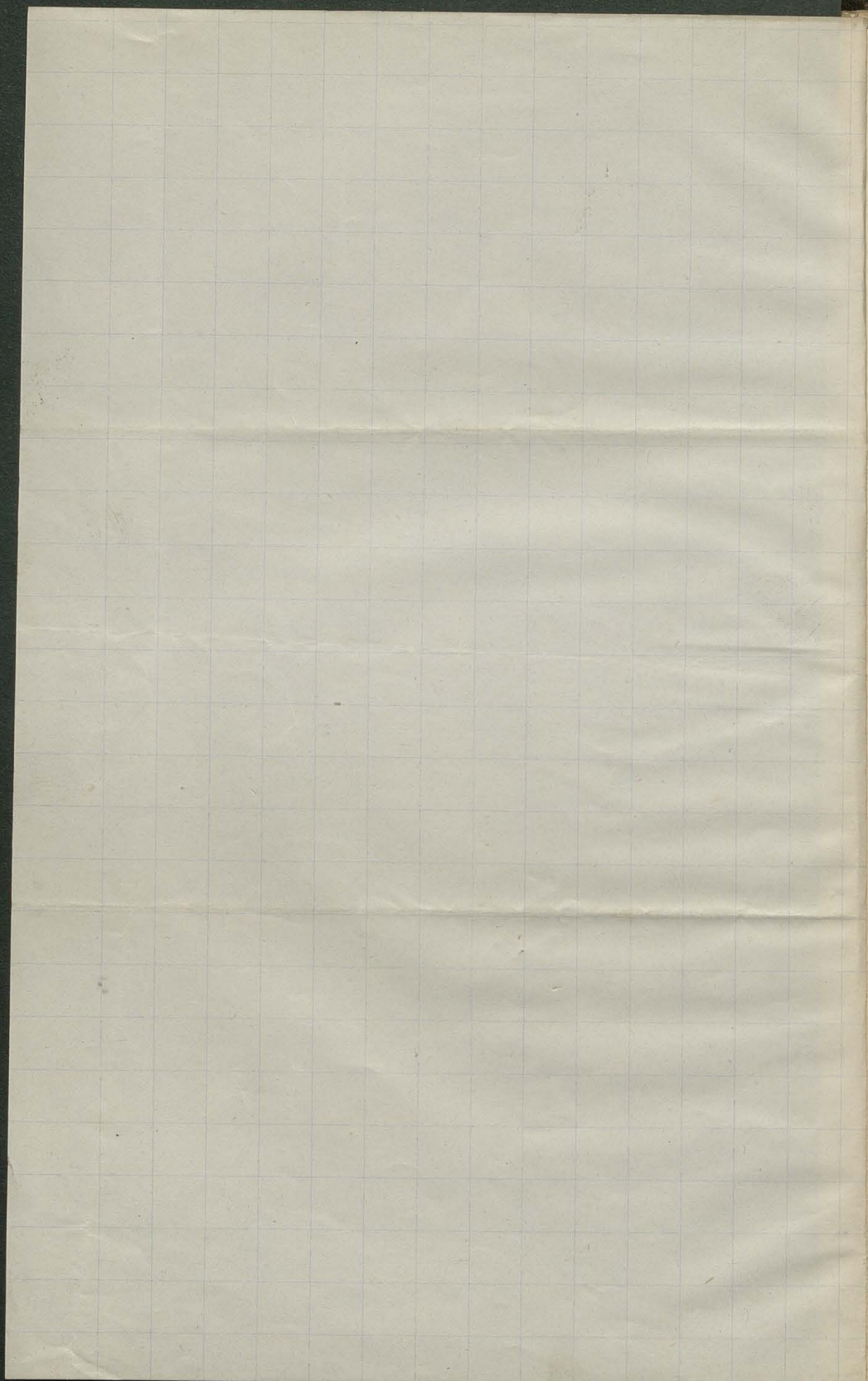
Najniżej Sługa.

S. Kiktorowicz

S. Mitoz

257

158

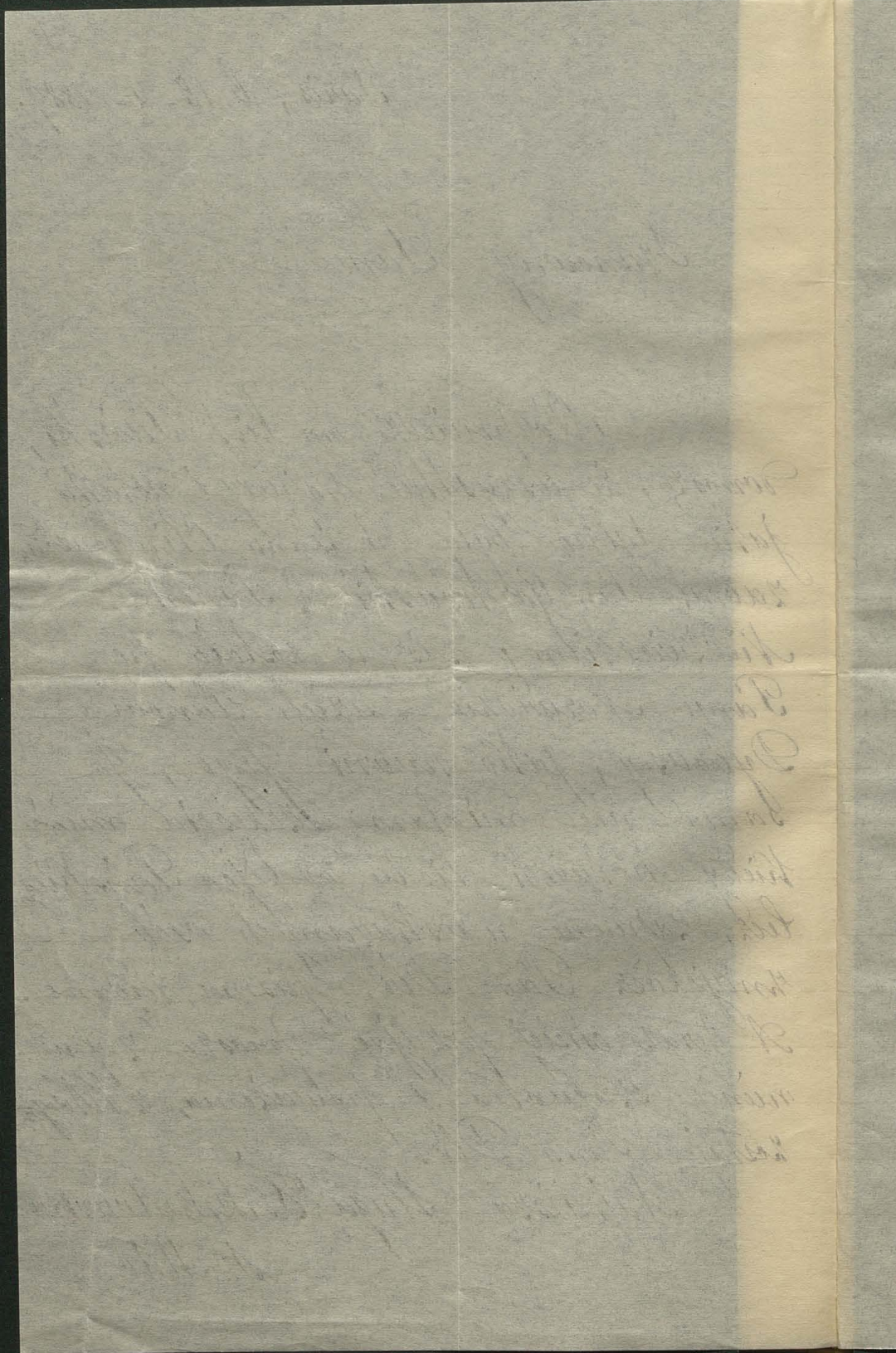


258
Paris, le 18-2-1889.
159

Szanowny Panie

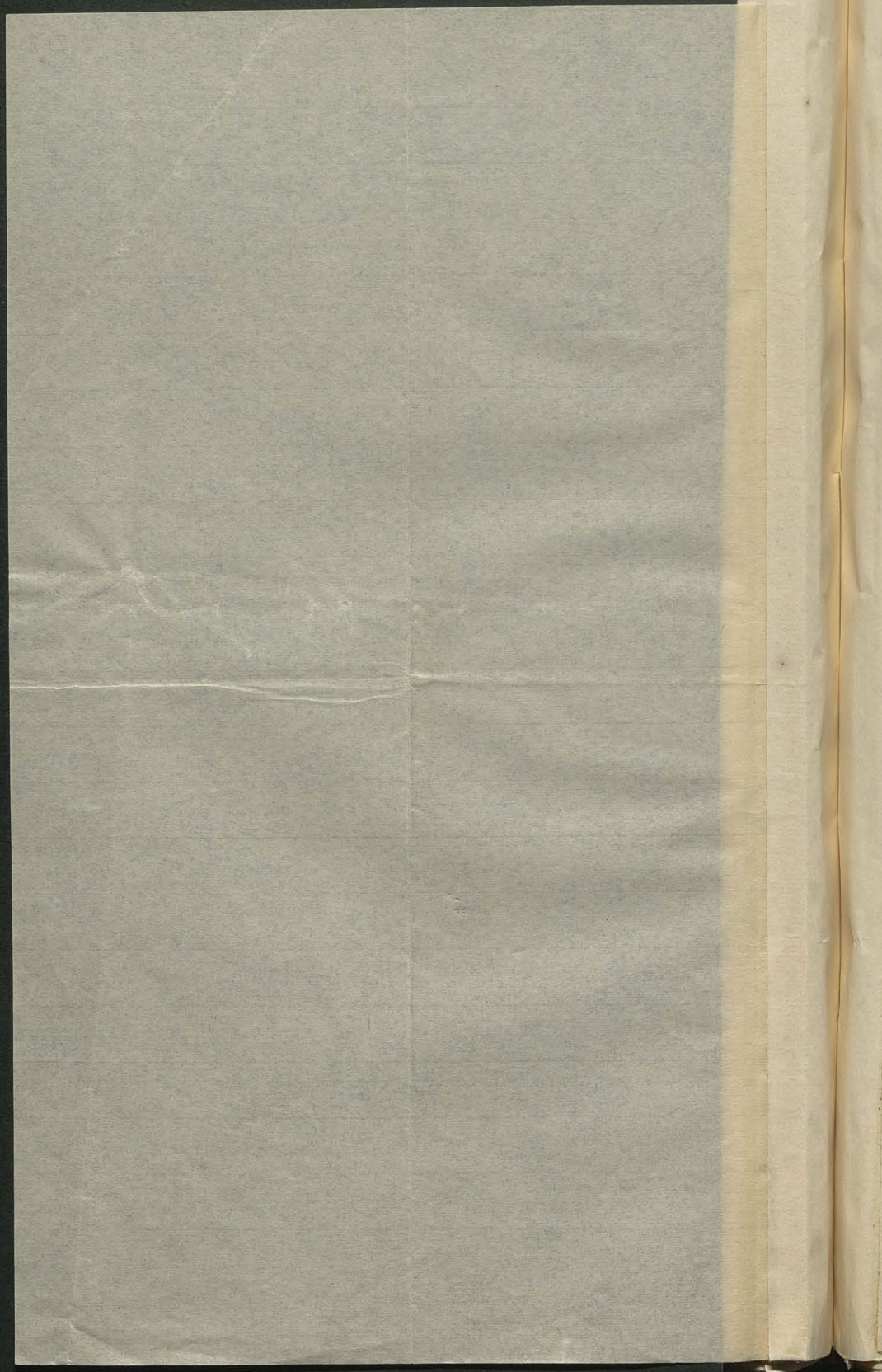
Wodpowiadam na list Pański,
donosząc, że wszystkie papiery i notatki,
jakie tylko były po Panu Olszarskim
zabrał Pan Gorkowski z Panem
Kiedziwickim; zaś, co zostało po
Panu Korwickim wrócił Panowi
Dybowscy, jako krewni Jego. Ja
sama nie miałam szczęścia mieć
kiedykolwiek listu od Giecia Pańskiego,
lecz, zapewne u wskazanych osób
znajdziesz Pan Dłd. pisma i odpowiedź.
A teraz chęć przyjąć prośbę zaproszenia
mnie do domu i powrotu, z którego
zostaje Pan Dłd.

Najprzód Sługa S. Nikołajewicz
S. Niko



259

1600



1/12 86 Genève
Chemin Verel - Zazruda.

269
101

Mo

Francouzsky Penin

Poriadam s. p. vjea praiskies listov
kilkka z daty, davoriejnej, dla vypravkani ich
atoli prepatnei mure stary korrespondency,
ktore is u mni nazromadity. Verus i do teze
ra dui kilka i, co vypravkam, to k. Penin pouta.
Kytory i isovici do pani Hauke, luboi by mo.
u lepiji lyti, zdybi i Pan do mnej srobit scem.
Adres jej: v. Töpfer¹⁰ Genève.

Mysl vydenia korrespondency s. p. vjea
praiskies barzo jest dobra. Porypomadeni jej
do skutku mi idaji i, aichy napotkai smutnem.
dnem. Porvit mi Pan, u kta se vysledie km
rady vedie. Zdyby i k. Pan ra porvednictvem
Sygodnika Illustrovaneho, albo Ktorin, odeniat
is do korrespondentia s. p. vjea, ne vypraviz, is-
by is ta droga, listin dui vyzvedati. O listach,

co po Gorenvickim pozostat, dowiedzieć się można
za pośrednictwem Zillera, o którym miejscu poby-
tu wie hr. Plater. O listach u Michała Grabows-
kiego poinformował by mógł syn jego, mieszkają-
cy w Paryżu. Nie znam jego adresu — na imię mu
Michał; w czasie ostatniej mojej w Paryżu by-
tności należał on do Towarzystwa robotników o-
gromiających fabrykę, jakiej wyrobów chemicznych.

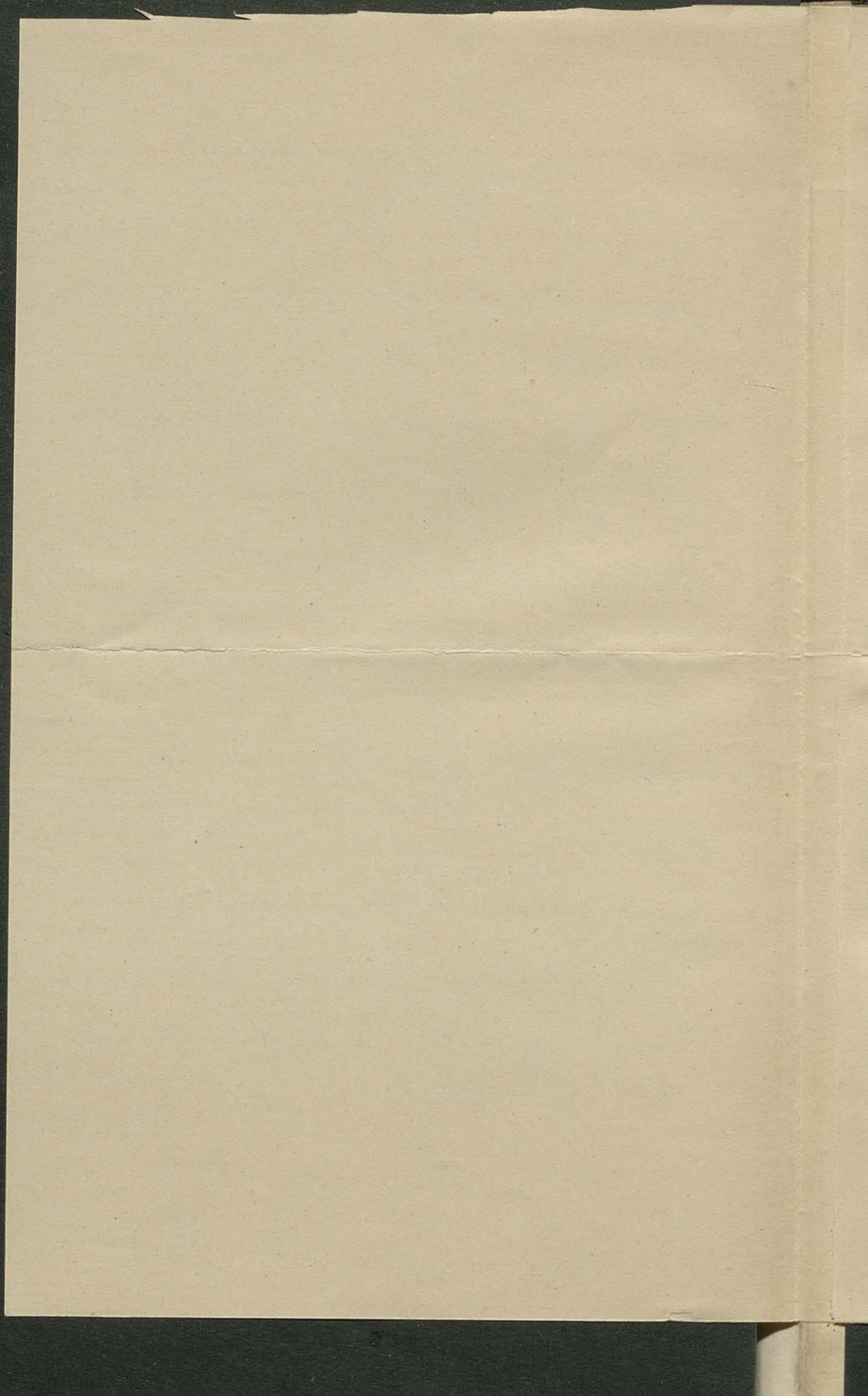
Za dwie godziny do wyjazdu i wracania, co
wyznaje, to proszę; kłótnia z rai razje tem 12.
Pamięć upamiętnia a wszelkie podrobnosci

stępa piewolny
L. A. H. H. H.

288
162

Zanowem mój Dobrodzieju.
Odebrałem list Pański z dnia 6 Grernca,
i nań spieszę z odpowiedzią i z podziękowaniem;
jestem teraz na wsi,
w okolicy Tours, gdzie już kilka dni
przebywać będę, z tąd pojedę do
Britanii, i nie będę mógł być w
Paryżu z powrotem, jak koby 20 lub
22 Grernca. Skoro wrócę, napiszę
Dawki Panu Dobrodz. o najmniejs-
go omoin powrocie. Mija żona
dziśki zasyła za jego pamięć.
Przy tej okazji proszę przysłać
wzrasy wysłki i znaczki
od Skryt. Lwca &
A. Wmizacki

g Grernca 1893.
Chateau de Vau, près Ballan. Andre et
Loize



277
163

[180

C

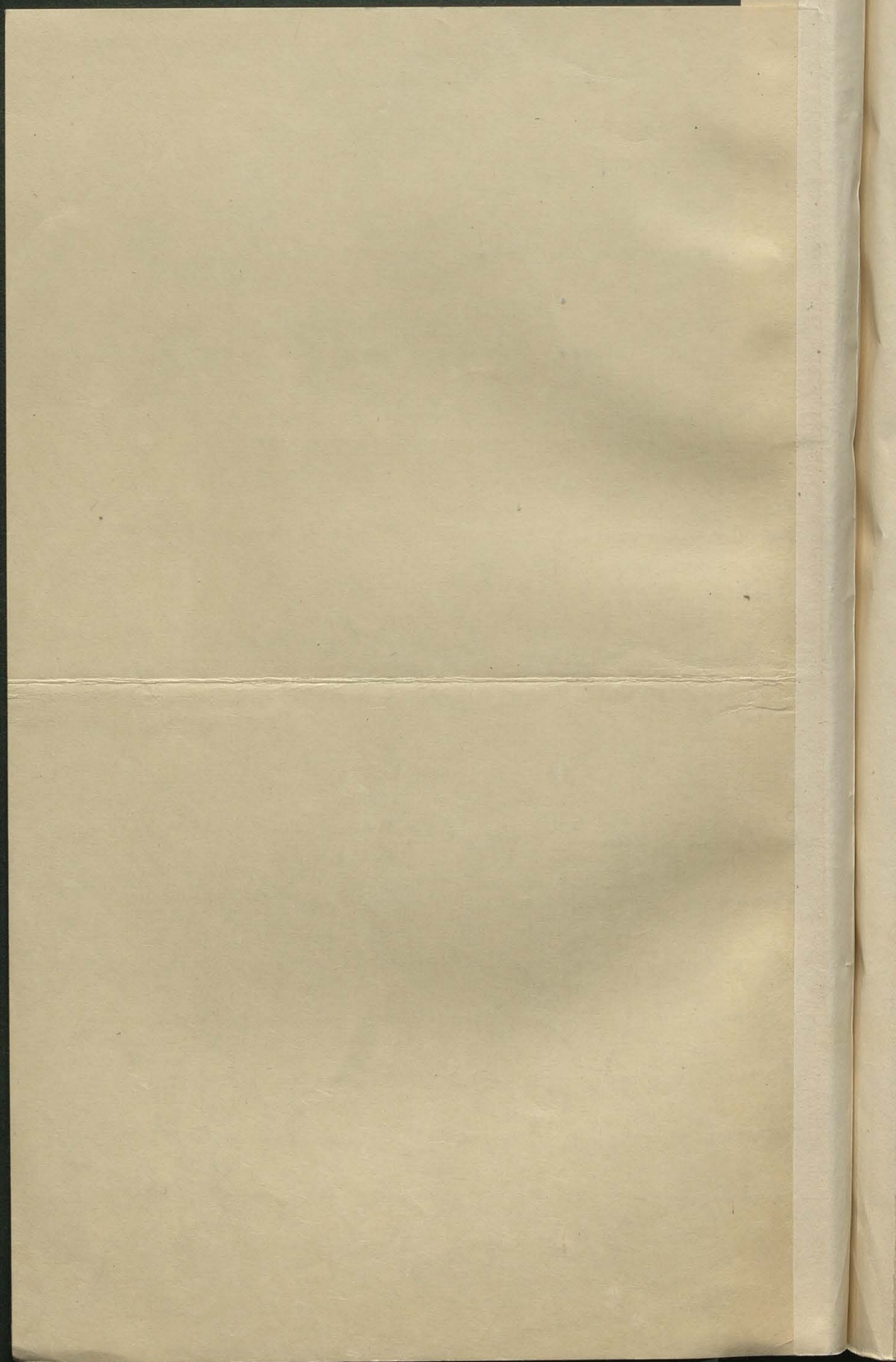
Wa

Ted

just

Łanowny Mój Dobrodzieju.

Wczoraj wieczór wróciłem do Łargy, spieszę
 Tedy prosić Pana Dobrodzieja, na śniadanie dnia
 jutrzejszego (to już w niedzielę), dzień wolniejszy
 od codziennych jego zatrudnień - Bardzo
 nam będzie miło, podziękować Mu osobliwie
 za jego starania, w wydobywaniu z rąk admi-
 nistratora, portret nieborczyka Mitowickiego
 Jeśli kogoś zortey godziny wieczorem; przyjdzie
 do Pana Dobrodzieja: mego lokaja, a prosić aby mi
 wzięty oświadczył: gdzie przed wyjazd do
 Krakowa; będzie go: musiał ocyścić i ponocni-
 kować. Mijażżona zasługa podziękowania
 Panu Dobrodzieju, za jego łaskawą pomoc.
 Proszę przyjąć, wyraz prawdziwego szacunku
 z którym nam honorować się Wł. Pana
 Dobrodzieju najniższym Łucyem
 24 Czerwca. C. M. Miński



[1893]

275

165

Le Comte André Moniszech.
Me référant à ma lettre de ce
matin, je viens vous demander
de faire remettre le portrait de M:
Zdzitowiecki, au porteur ^{47. Rue Boissière.} et à présent

Veuillez recevoir tout mes compli-
ments, et j'espère demain à midi vous
serrer la main.

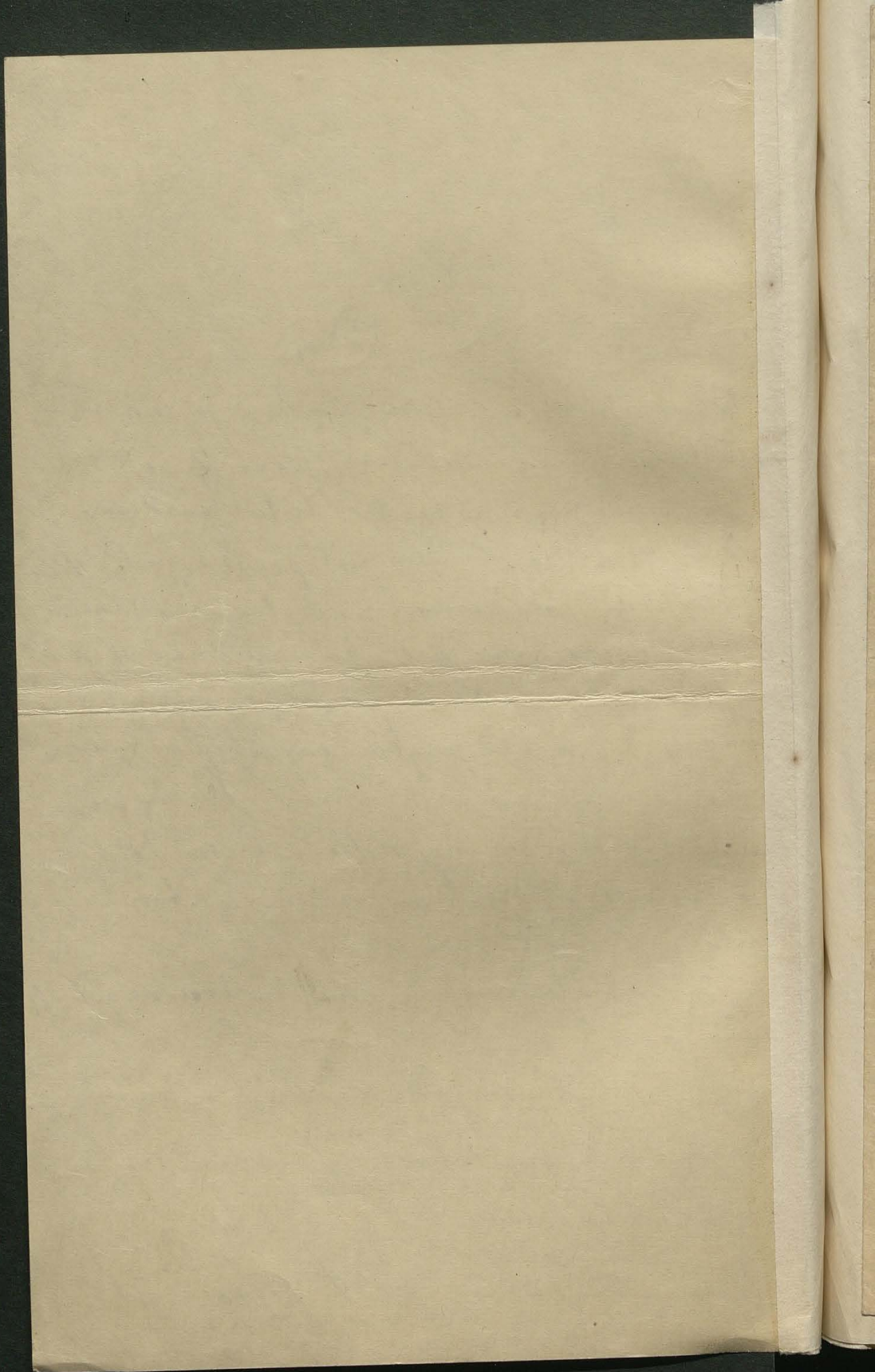
AMy.

Łanowny Dobrodziej.

Bardzo piśknie dziękuję za Jego pomocne
wstawiennictwo się w interesie portretu S. P.
Witowieckiego: w skutek listu Gauskiego
z dnia 21 lipca trudno już przysłać rólę, ko-
liż złączną pod adresem generalnym Magistratu
Miasta Krakowa, potrzeba mieć nazwisko
osobistości, która odbiera przysłać i kwituje -
inaczej daję mi się przysłać może być od moim
wzięcie ekspedycyjnych domów. Raczy więc
Pan Dobrodziej mi dać nazwisko prezesa Magi-
stratu Miasta Krakowa, na imię którego
ekspedycję zrobić. Portret mi już nie zwró-
cił, gdyż wyrestaurowanie, chociaż mi trudne, jednak
czasu potrzebuje.

Łączę jeszcze raz podziękowanie za Jego pomoc
juzgę tu Pan Dobrodziej z prawdziwym
Łanownym Jego miżingiem Łanownym

1 Augusta 1893. A. Miżuch,
47 Rue Boissier - pozawzorag wrócił do Paryża



[1893]

277
167

Le Comte André Moniszech.

Bardzo pięknie Dziękuję Panu Dobry

za przysługę mi narodziła

Prerese Magis Tradu

47. Rue Boissière.

Miasta Krakowa, i koro postać wraca
po wyrestaurowaniu; natychmiast wyjeżdżę
pudując do Krakowa; niechże Panie
Kłopotac' też wysyła - jeszcze raz z podzi-
kowaniem za Jego ustanowienie dla mnie
honoru i czci wyrazu prawdziwego szacunku
Piotek. A. Mmizn

Mniszech (Andrzej)

272

168

Szanowny mój Dobrodziej.

Na pierwszy kwiecień listu Pana Dobrodzieja
mija zima zalega słowko, proszę Państwa
na wiadanie, na przyjęcie niedzieli (31 Marca)
o godzinie dwunastej.

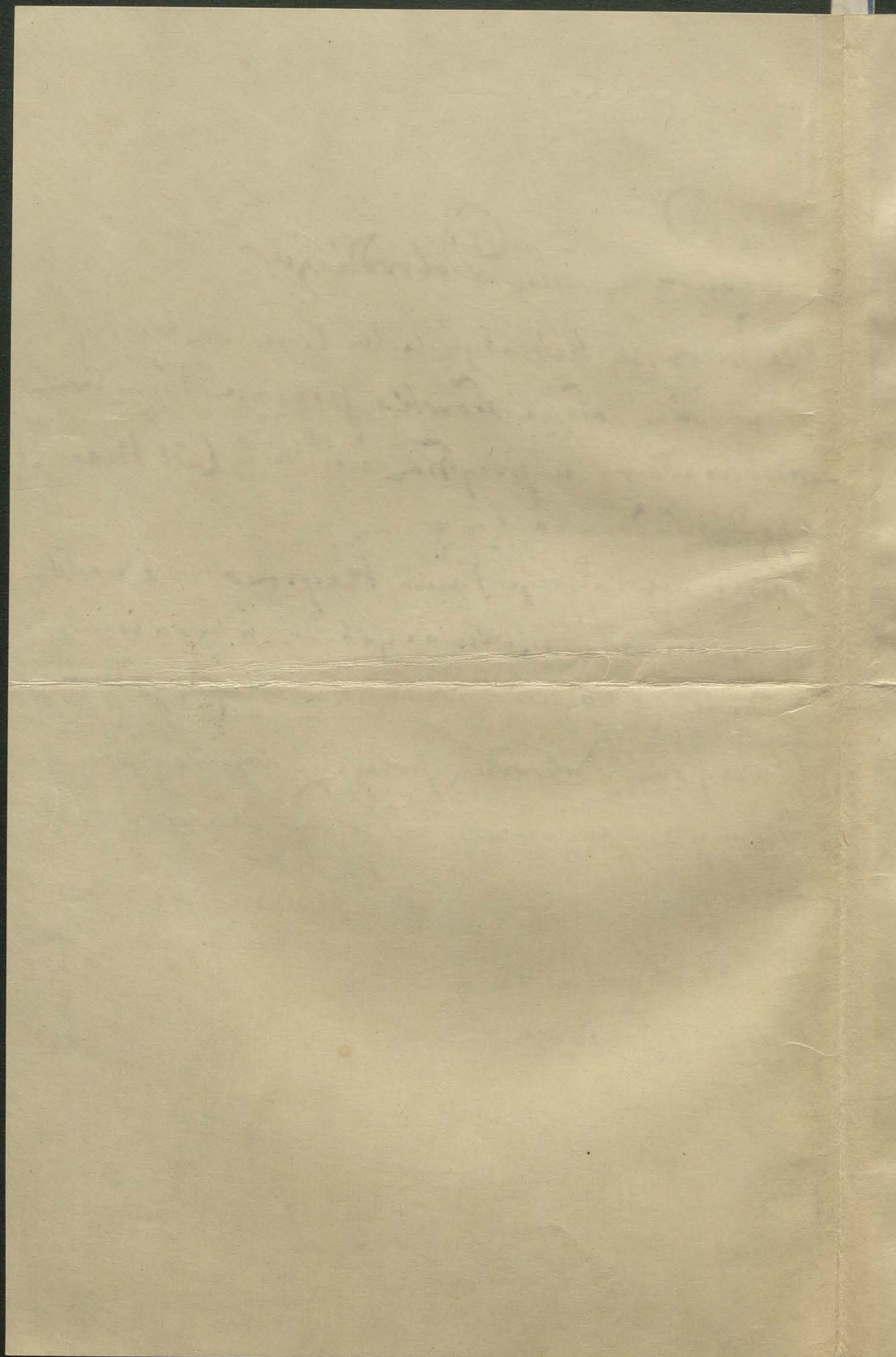
Prozę oświadczę Panu Rezydent, iż z wielką
przyjemnością oczekiwać będę, w tej samej
niedzieli (31 Marca) nieco przed drugą godziną.

Raczej Pan Dobrodziej przyjęcie wyrazić praw-
dziwego upowiadania od Hagi długo

A. Mniszech

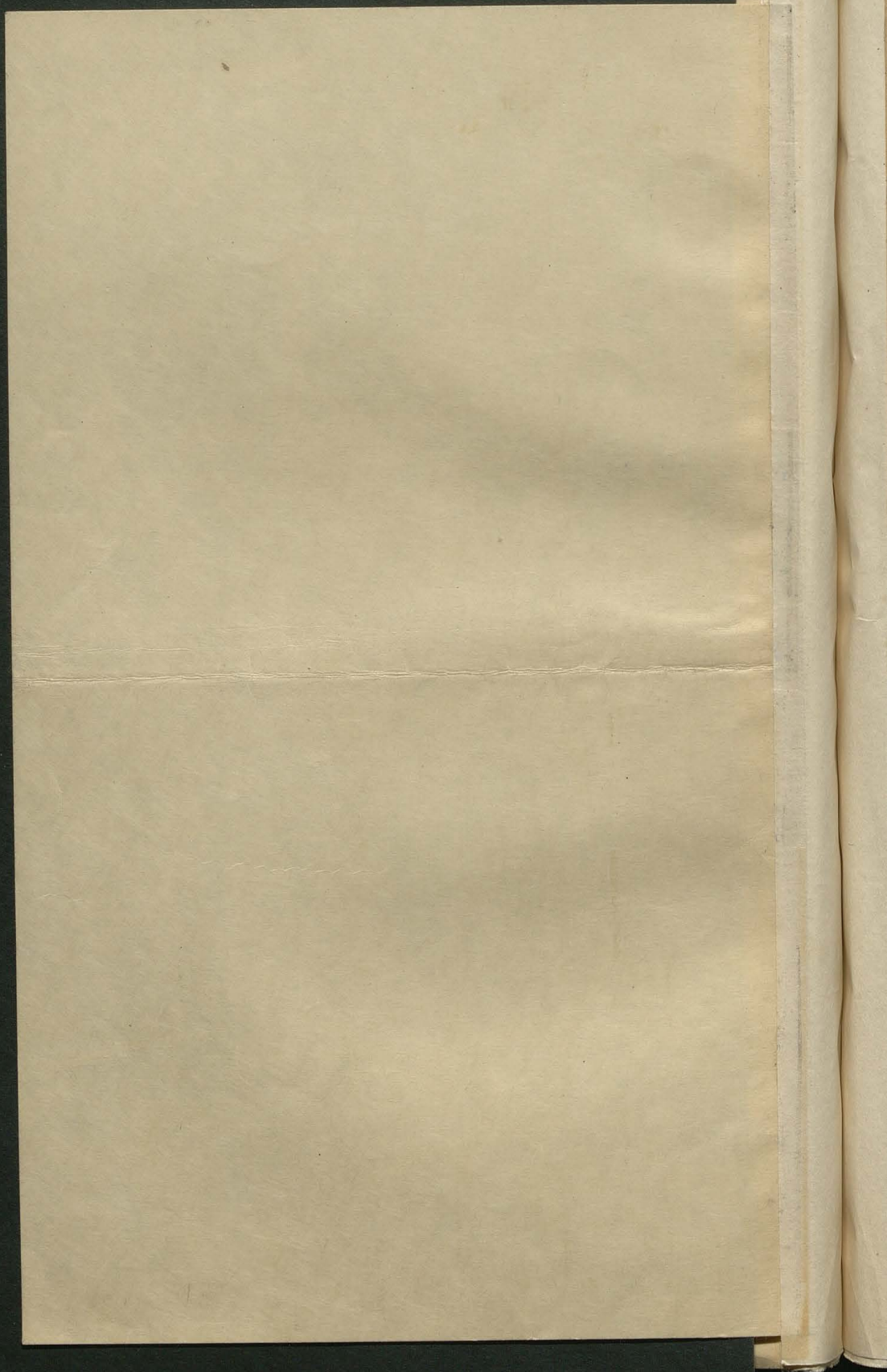
27 marca

47. Bonnier.



273

169



— Une grande et noble figure vient de disparaître, Le comte André Mnischech s'est éteint hier, ayant à ses côtés la comtesse André Mnischech, née Isabelle de Lagatinerie, qui, depuis sept longs mois, veillait nuit et jour son mari.

Le comte Mnischech portait un des plus grands noms de Pologne. Il comptait parmi ses ancêtres une Impératrice et un Roi. Parfaitement bon, très simple, d'un esprit supérieur, le comte Mnischech était un peintre d'un grand talent; plusieurs musées d'Europe possèdent de ses remarquables œuvres. Il était un vaste érudit en fait d'art et possédait une collection de tableaux des maîtres hollandais. Le comte André Mnischech est mort en chrétien, comme il avait vécu, avec une foi et une résignation admirables.

Les obsèques auront lieu lundi, à midi, à Saint-Honoré d'Eylau.

sa en prose representee en 1904 au Theatre
Français) et Emile Augier (5,000 fr. à l'auteur
de la meilleure pièce jouée au cours des trois
années précédentes).

Le vote sur les conclusions de ces rapports
aura lieu jeudi prochain.

Le reste de la séance a été consacré au travail
du Dictionnaire.

M. Rousse n'assistait pas à la séance.

Bismarck était doué, comme on sait, d'un ap-
pétit énorme. Dans les mémoires de feu le ba-
ron de Hammerstein, rédacteur en chef de la
Gazette de la Croix, qu'on vient de publier
Berlin, il est question d'un dîner au château de
Varzin, auquel M. de Hammerstein avait été
convié :

Bismarck raconte celui-ci mangé de tous le

Le comte André Mniszech, qui vient de mourir, était un homme infiniment bon, d'une simplicité charmante et d'une intelligence supérieure. Ce grand seigneur était aussi aimé que respecté et admiré de tous ceux qui ont eu l'honneur de l'approcher. Après une visite à son bel atelier de la rue Boissière, on demeurait émerveillé de son superbe talent. Par la vigueur de son dessin et la richesse du coloris, il rappelait les grands peintres de la belle école flamande, dont il possédait une très belle collection.

Le comte André Mniszech goûtait infiniment le charme de la retraite et du silence. Noble et beau caractère qui, hélas! a disparu pour toujours.

171

de tous le
qui leur répondrait, mais le soufre chimique qui
y a cent ans, souleva nos pères pour la défense de
patrie ?

Très applaudies par la droite, le centre
une partie de la gauche, les déclarations de
Rouvier sont impuissantes, toutefois, à prov
quer sur les bancs où siègent M. Jaurès et s
amis, aucune marque d'assentiment. Et même
M. Vaillant éprouve le besoin de venir appe
ler à la tribune l'assurance qu'il n'est pas d'ac
cord avec le président du conseil. Comme M.
Hervé, le vieux communard ferait, en cas e
guerre, appel à la grève générale et à l'insu
rection.

Je dois à la vérité de reconnaître qu'il ne s
trouve que quatre députés — pas un de plus —
pour applaudir aux monstruosités de M. Vai

— Hier, à midi, ont été célébrées au milieu d'une assistance très nombreuse et recueillie, en l'église Saint-Honoré d'Eylau, les obsèques du comte André Mniszech, dont nous avons parlé plus haut.

Le deuil était conduit par le baron de Lagatinerie, son beau-frère.

Aux premiers rangs :

Comtesse Georges Mniszech, Mme Alexandre Pascal, née de Lagatinerie ; les lieutenants de Lagatinerie et Yves-Bonin, lieutenant et Mme Plieux de Duissé, lieutenant et Mme Bourgois de Launay, MM. Alek, Pascal et Bernard de Lagatinerie, comte et comtesse M. de Cossé Brissac, comtes René et Jean de Cossé Brissac, Mme de Laguionie, Mme de

Boisd'hyver, général, comtesse et Mlle des Garets, M. et Mme Jean de Larminat, MM. et Mme de Devise, marquis et marquise Doria, vicomte et vicomtesse Blin de Bourdon, Mme et Mlle Dupont, M. et Mme Henri Thomas, comtesse Feucher de Careil, baron, baronne et Mlle de Séganville, comte Nicolas Potocki, marquis et marquise de Fraysseix, comtes Sobanski, comtesse Casimir Sobanska, princesse Lubomirska, comte et comtesse Plater Syberg, comtesse Potocka Tyskiéwicz, chevalier de Stuers, ministre des Pays-Bas ; M. Carlos Calvo, ministre de la république Argentine.

Venaient ensuite :

Prince et princesse Dominique Radziwill, docteur et Mme Galezowski, baron et baronne de Taube, comte et comtesse d'Orsetti, comtesse Kamorska, comte et comtesse J. de Sabran-Pontevès, marquise de Polignac, marquis et marquise Gicquel des Touches, comte et comtesse du Passage, comtesse de Riancey, comte et comtesse de Nion, M. Maurice Cornuau, M. René Cramail, MM. et Mmes Geynet, général comte de Kerhué, général et baronne Faverot de Kerbrech, M. et Mme Massenet, colonel et Mme Bourgois de Launay, M. et Mme Grandeau, M. Godebski, M. et Mme Flammarion, M. de Radwan, Mmes Krauss, Ambroise Thomas, Gurtler, Roussac, Deseilligny, du Buit, Gouin, Verdé-Delisle, MM. et Mmes Garcia Mansilla, MM. Saint-Hilaire, Hesse, Mme et Mlles d'Epinay, comte et comtesse de Sesmaisons, comtes de La Blotterie, de Germiny, baron et baronne de Ravignan, comte de Sonis, comte et comtesse de Rasilly, Mme et Mlle Ferrari, M. et Mme de Schiervel, comte et comtesse de Grouchy, comte de Bourbonloulon, etc.

Pendant la messe, M. Hollmann a joué de façon merveilleuse l'*Elégie*, de Massenet.

La cérémonie a été fort belle et très touchante.

L'abbé Marbeau, curé de Saint-Honoré d'Eylau, a donné l'absoute.

hommes s'orientent, soit vers le théâtre, soit vers la
critique ou la polémique, ou bien font pénétrer, d

Gaulois
15 Mai 1909

ris et départements : 15 centimes

aulo

JOURNAL DU MATIN

Un ancêtre du roi Alphonse XIII.

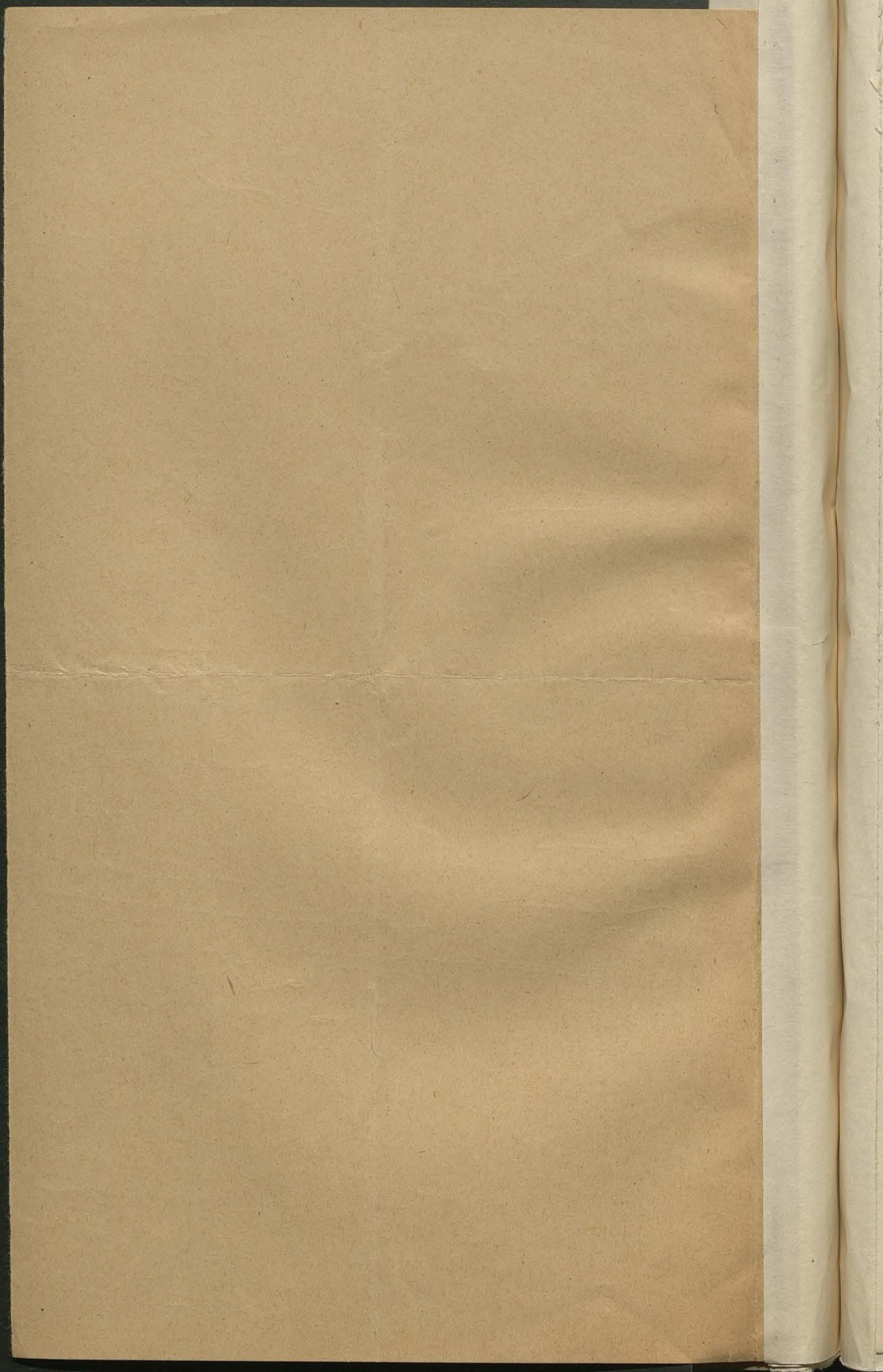
Alphonse X, surnommé le Savant ou le Sage, a été l'un des grands monarques de l'Espagne : c'est lui qui a rédigé entièrement, de 1256 à 1263, le recueil des codes connu sous le nom de *Siete partidas*, et qui suffirait à la gloire de son siècle.

Ce Roi disait :

Ses obsèques ont été célébrées le 15 Mai
à l'église supérieure d'Hydau, au milieu d'une
assistance nombreuse et recueillie, comprenant les
plus grands noms de l'aristocratie polonaise et
française. Son corps sera inhumé au cimetière
de Fontainebleau.

Sa perte sera vivement ressentie par
tous ceux qui l'ont connue.

Il.
Bry.
orient.
23 de
astrol.
pouff.
ment
w en
nick
Comis
tot.
Kand.
ostm
Cho
pouff.
Kell
faun
2 de



Jusław 24 ²⁹⁹
10 82

175

Szanowny Panie!

Nie chybicie się przyrzuci,
do jakiegobądź autorstwa,
ale skoro mnie brat mój
zdradził, przyjęcie muszę na
siebie całą odpowiedzialność
napisaną przesunąć biografii,
dziękując Bogu iż mi się
udało oddać pamięci ulotnego
niego poety kół który nawet
słowom jego synów był miły.
Wiek mi Pan wybaczyć tam
nieodkrytości i braku tej
prawy. Ciekawość i podobno
wskazanie dobre, ale nie wie
tam prawie żadnych źródeł
ani danych oświeconych
kilku listów i innych wstę-
pów z gazet. List do p. Szem-
beka nie miał w całości
podany. Listy do Koźmianów

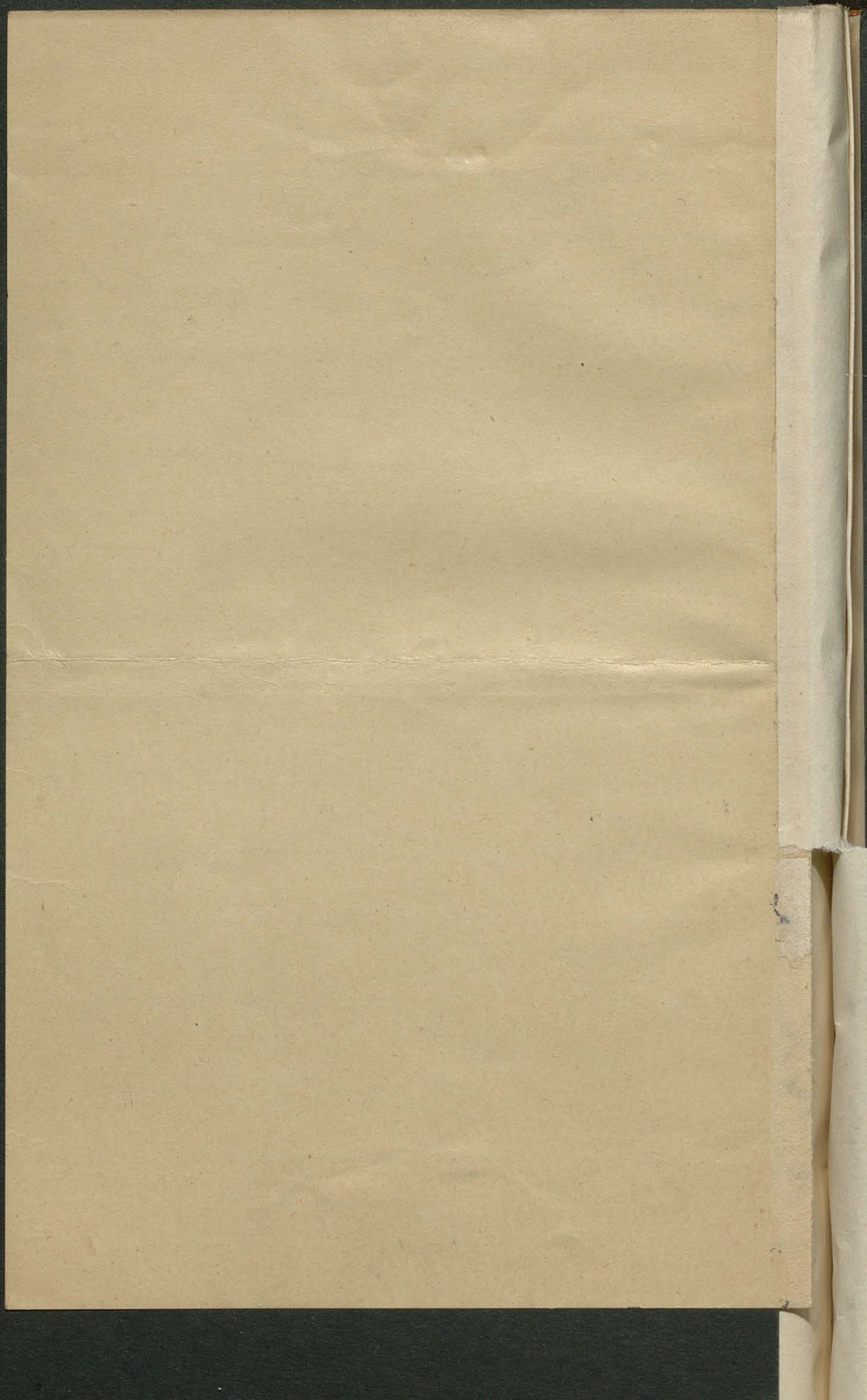
i p. Janowskiego znajduję
się w posiadaniu córki p.
Stanisława Koźmiana.
Moi Panachce do nich
się o nie zgłosić, obo adres:
Panna Marya Koźmianówna
w Skrańowie, róg rynku i
ulicy Stawowskiej. Z mojej
strony napiszę aby prosił
przeistnie życzenie. Na dowód
chętniej uiny macie, prosy
Pani Panu trzy listy p.
Ojca do niego brata Adolfa
wa, uprzedzając o rychły
ich zwrot, bo skarb to w
rodzinną naszą wielce
cienioną. Z gazet się dowiaduję
iż Adam Stuy podjęmij
wydawnictwa polniestki
spisiciny p. Bohdana. Na

276 300

„Potrzeby zbawienia” bardzo się
ciężko, a sądzę że odrywający
powracając ścieżkami
res do owych czasów i ludzi,
tem więcej zyska czytelnik
stań dla pogrobowej piśmi-
otni. Pan jedenaście panu die-
ojczyzny ze Taszkentu wyraża
swoje zadowolenie, a przede-
wszystkiem o przebaczenie niedostatków
i omyłek nie dość wypraw-
nego ani wykształconego pisa-
rki. Ładne napisanie najgłę-
biej tego smutku i piśmi-
otni Taszkentego Pana

zawołanie Sługu

Konstantyna Morawskiego



24 98
6

~~Województwo~~ Kraków Szpitalny

40

177

Wznowy Panie!

Prezostanem za zwrotkę
w odpowiedni, ale w chwili
wyjazdu na wieś dnia w
różnorodnego rejziera. Pan
Kosmianowa kenne dnia
konec Paży prezydent, która
da jej pan wiodzieć nie
mogł. Za jej powrotem
w jesienn, spróbuj, jeszcze
co odzyskać u niej. Co
do mego brata Adisław
prosił o on wspaniałego
sny listy od niegodnego
Ojca Pańskiego - a ule

planu, tam, ow. listy ję-
kiedyś były u Pana i
Laskerowie nie dowiedzieli
zostaly. Dostały nie posia-
dany nie więcej, obrotu
miałem i nie najwzrost
dla ię. Bohdana

Proszę mię rozpoznać
gdyby Pan chciał jeszcze
w kraju odwiedzić wy-
kajcowskiej korespon-
dencyi. Najchętniej stę
pośredniczkę.

Tęsam jednak na je-
wien czas wyjeżdżam
do Królestwa i dopiero
w jęczeniu do Krakowa

woły.

Proste pragnienie zapewnienia
nie prawdziwego powstania

Kontakty Moskwy

CEY
IVORY NO

[1890]

Deo gratias per ^{S. Maryja} Iesum in S. Sacramento.

291

180

Morawika

Laskawy Panie

Pani Moniekuska bzdac u mnie w tych dniach
przełożyła mi swoje sprawy familijne i od niej dowiedziałem
tam się i o Panie pamiłki, korespondencyj i p. b. i waga
i o. Iwaszowski, oraz to iż u mnie są jakieś i inne papiery
które po śmierci tej ostatniej były mi oddane.

Nuż proszę mnie bym to były oddać Panu, ni-
chciałby to robić, i proszę od Pana o korespondency-
jnych zagranicę tudzież, by Pan wyznał tych listów
co jest osobiste i nie odpowiedzieć do publicznego.

Coś odpowiadając mi pisał iż tych papierni, jeżeli Pan w
nich znajdzie listy m. p. swoje, które i to są w tej porze
proszę je Panu wrócić gdy będzie w Anglii, albo oddać
pod moim adresem P. Annie de Conley, a od niej wrócić
do Leona.

Bądź mi i Panu mi jadać skazy, pamiłki mogą być
pamiłki pamiłki, jeżeli proszę razach i nie wiem - pamiłki pamiłki
Izba cieple w tej korespondencyj i w ai i o. Iwaszowski
i w rakiety wam to danie typowe pamiłki, pamiłki

Wian, i wj, i tyle Sena piodajce, a
my die i jemy urod ugoimur, i matorjarmur, dunc co
Jbrij mije lytho Mantar dewanu ad sweto more
jenu rucki malink, barz god odporzi, i stat gni
w daz daz lach i j rucie by dethazi jenz mytj.
ham jenu luty Pau Perictoskiej podobne do tyf. of
ojc Pau, ab to kent daz daz tazy.
Koj jiece polecam Pau izage du we
wrythian Teski i Bogostawianstas kaje

Stuga izalisc Pau

S. Maryod Kryje

Mosauk

Int. fran. S.

Lwin

Ulica Kusow-33,

Mantar PD. francindauk

S. Sakramentu.

292
181

Rui

Wyp
Wiz
pap
paz
oder

Kojo
p
Web
Lura
2

Deo gratias per Jesum in d. 1^{to} 293

182

Sas Harvy Parie.

Leif Paul DeRoctane 12 years

Do wiadomości i za jego ręką wyjeżdżam
wyprawić drugiego kłautera do Marburg - wstąpił.
Wszystko już jest w najlepszym porządku, proszę o to
zapisać, a jeśli mi uwi, a j - Panu znowu
odpisać -

Symonowi obawiając się iż może być
 jego pyłki lub nie opadające są one z pyłkami
 pyłkami to ile ich od siebie są oddzieleny.
 Weberowi Kaulenerowi Kaulenerowi ob. t. we
 Lwowie Który 2- moję Który Który to są
 2-tych pyłkami oddzieleny albo jeżeli może

nie bzdur, - Pan poleci mi
by to listy z ręką poosta w je
zyle -

Adres mój do Harburg - gdzie uż wój -
Kuj z tazymanu zut Kaiserstrasse no 8
cher M me . Olneurd - Styry - bo jest
Drugie Harburg nie w Austryj -

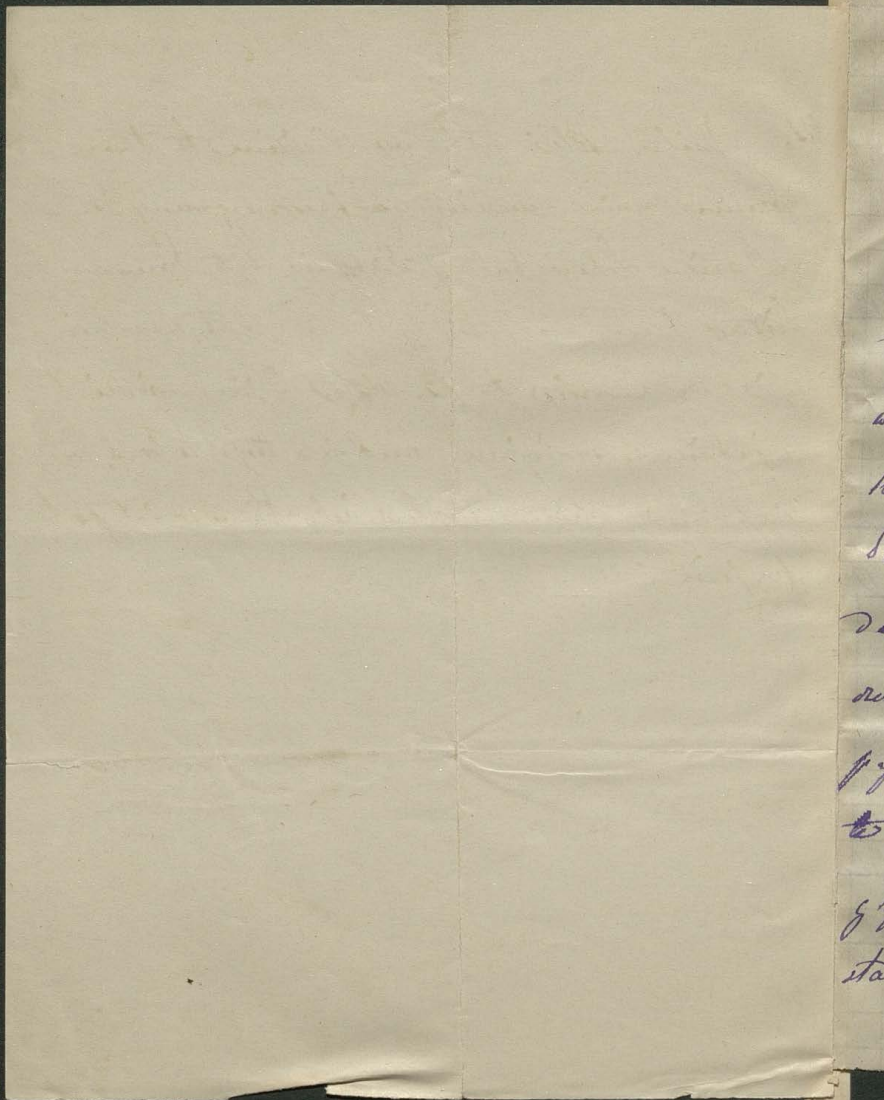
Adres M. Weber - we Lwowie P. L.
Anzpodup - Mrausküge P.
Bojz bpiene poleciuu P. L.

Styry izelie -

24
18 90

S. Marj - do Harz
p. M. L.

ps. Jęśli kłes byty we Wiedniu to tam
mnie mnie zwieci na Jasnogórce 4. u
Marien Schwestene. Eppz is byt tam u
listach brach i tam by tam miot spsobni
by u Luwii to do. Weter byty miot
ujelnie mnieju need i tego u brach
doprawdy rade. Ktore ich tam miot po to
przyjacieli —



Deo gratias per Jechum in N. 295
Sacraments. 184

Lastaway Paris.

Sisty nam sie skazowaly, list Pawe
odobracz na samym wyjedzeniu i ztety a mnie
wstanie P. Xawore Lychowsky - poedy z listami
ktore miatam juz bytam odd. to Ks. Weberowi alzy
Pawu wypt. N. zuch. Lychow jenne na przyde skaweni;
daly dy wrogo nie wyjedzenie, i w m. clartam postum
siedzi. Wiedzi. juz do Ks. W. alzy Pawu stantem
pyperami odst. N. i man udiwy, i wrotu Paw
to listy odbram, ale iustety on ty poedy barde
g. zi a mnie nie na lytho Korespondency way -
stamej linij ty rodiny, P. Luchowsky i Krewsky

3. wj nam aetne Kouponeu
 de listen do P. Poniatoŭskij uie
 me, mam listy ję samij do ję kabbli, i te kild
 kłore uwelastaw i nri odest. Tam do Lwowa
 u paue P. Poniatoŭskij - Kupfer ten joriz
 te listy frauŭofudabie jist u Boguniore, kławeni
 wraejae ademnie mists ubarji do Boguniorki
 i tam te papierj pzejnzi, w kławeni jist
 Cesio stari. bde kław ten abjeu moini, abj
 jorili kławeni - uie robi moin te papierj
 pzejnzi, i j. 2. pawsatem utyzi so u moin jenne
 neud i bde ery u jorili pzejnzi kławetki
 uie uie j. —

Jest mi Pań uśmiechy ale miś nie
 wie o to jestem, ale ja przypominam sobie
 przed 10 laty Bożin.

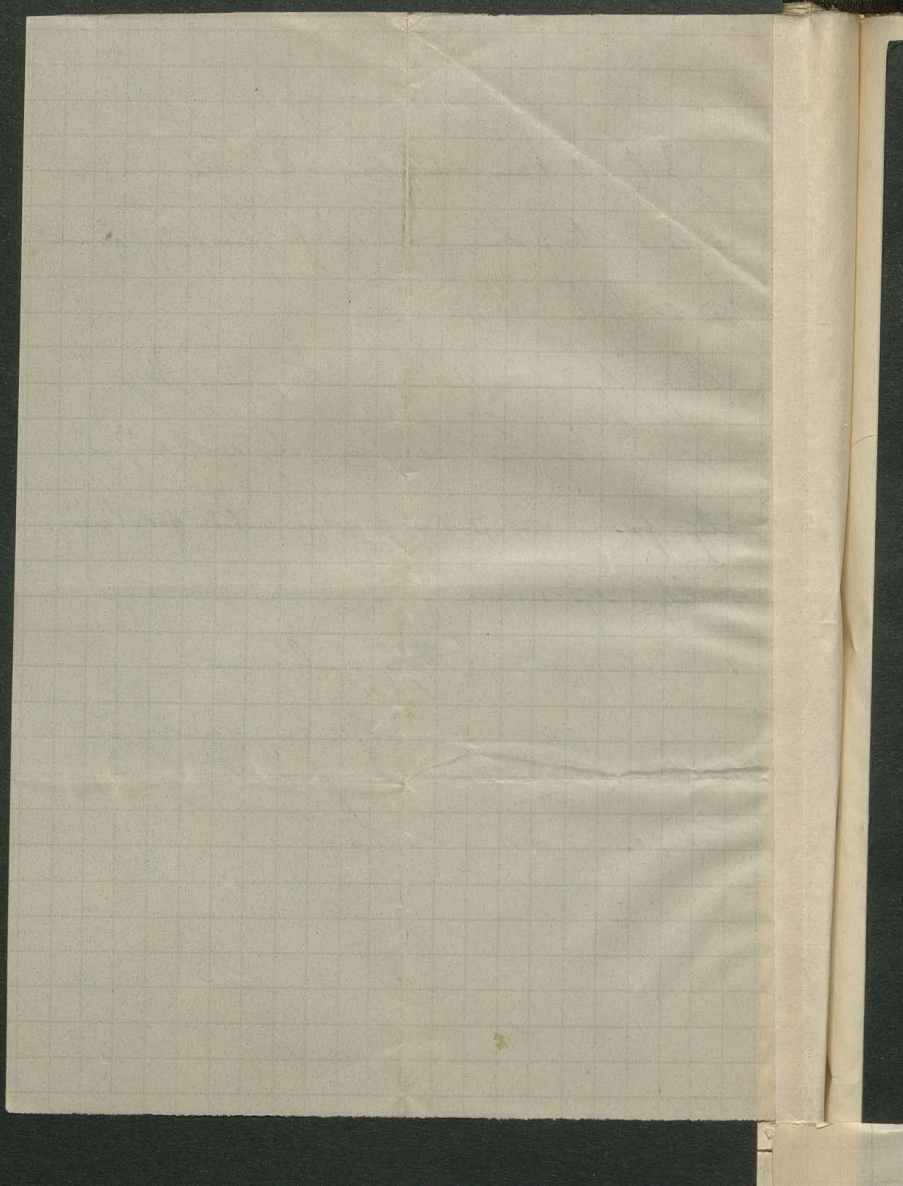
Bożin bycie polecam Pań: Jęze
 wygodnie słuchanie romansu - aby być ciekawym
 aby przy wzmiance i w mowa miedzi polecam
 niczety abyć zinną.

Styż iżelnie

S. Bożin - 2 Bożin
 p. s.


Wiedzi

3
 99.



297
Deo gratias per Johann in 1860
St. Sacramento

Amiri 21/9 90
Lachariz Pami.



List Pami tu miu doruut
i poispieslam Lo uspokoino olisty.
Da. Weber jest razgly b. i teraz stoinie
Rebalebnye odprawa i ponimo tego
iz jest b. porinny dotad usluted
nie rostropnogo obasumenie iz prava
nie rozumiat potreby zachowania
peungh form kitorai ustanowlen
ludimi, i daje shu iz is khariz
ma miu we to synrumenie ie Da
iz rlyt prava obizist, oto jedyne

razę Jego miłowania
do przyjacieli moich już był
piszcie do Niego o tożsamość, i
niech Pan Bóg się spokojać one
zajmiesz - niech Pan spokojnie
czeka - pewnego dnia przyjdzie.

Z powrotem może się zobaczyć z
P. W. L. w Wiedniu -

O załączeniu listów do listu -
nie wstąpić się z obywatelami

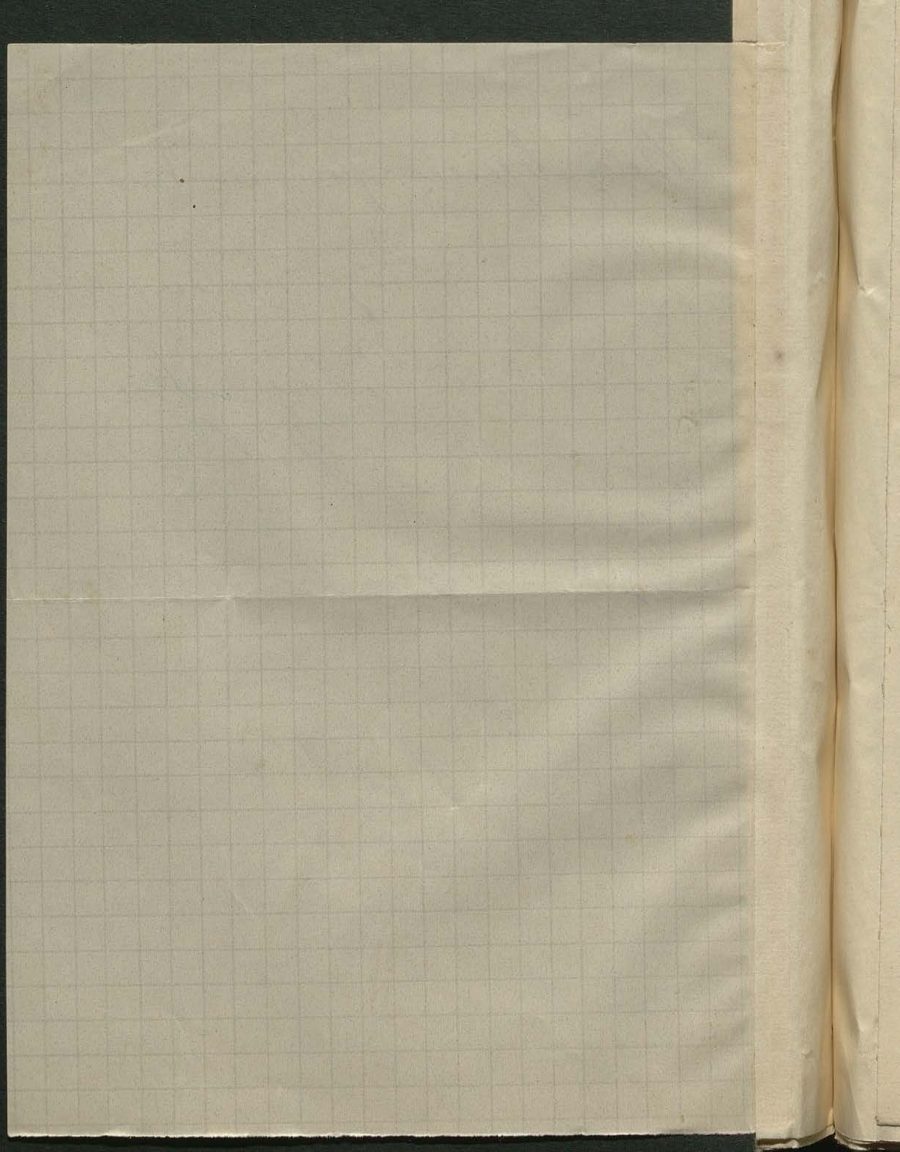
Brij byjice poluam Pau —

Stugo izetiv —

Skenj — Ruz
for. N.

$\frac{21}{9} 90$

Assisi —



Kraków 31/3
Marszałek.

Przepraszam Panie!

Oto Marek Estreicherowski.
 Ze względu na niedostatek
 czasu nie mogę się zająć
 polecaniem tej książki, którą
 przesłałem w list poprzednim, ale
 dołączam mu list własny.
 Tymczasem pozostaje
 wspaniały uniwersał.

Moskwa

NO 1

PAPER

Y33.
Y33.

1864

1

EE

IVORY

190

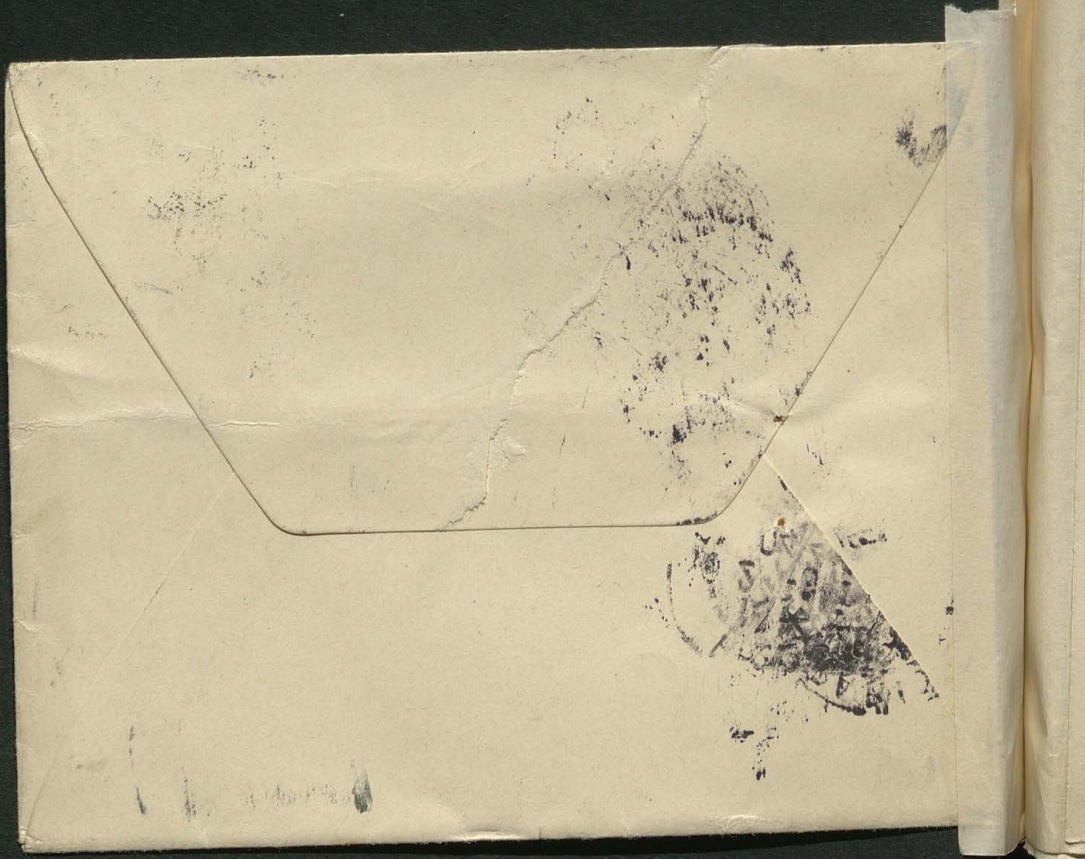


Monsieur D. de Talerhi
chef de département



Paris

Hôtel de ville.



Morawski R.

303

191

Pratki

13/10 87

Sauony Pauze!

Erzählung der letzten, letzten
in der Pauze. Auf dem
abgekauften, jetzt ungenutzten
Kornfeld Morawski, ungenutzte
Zigeuner - Juchow - Juchow
p. Posen, Kriewen.

Chytrische ungenutzte Pauze
Kornfeld oder ungenutzt.
Ja, das ist eine postereine
an der, ungenutzte Pauze
Zigeuner. Ungenutzte

R Morawski

1782

My dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I am sorry to hear that you are not well, and hope that you will soon be able to resume your usual avocations. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. M. Smith

J. M. Smith

17 / 1919
10

192

Pracownicy Pańscy!

noże by Pan był tak
przyjść do nas o ponie-
diatkę o 2 1/2. Miałby
nam krotki czas do
dyspozycji. Sędziem
wzajemnym

Morawski

Jestli zgodna ^{2 1/2} kiedozgodna
mangę z opłatami lub
przyjemny.



HÔTEL BALZAC
4, RUE BALZAC
PARIS



W. L. L. L.

Monsieur Denis Laleski

Paris

129 Boulevard St. Michel 15.

AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI W KRAKOWIE.

Kraków 5/11 1919.

Tarławy Panie!

Listy wysłane do Akademii są w pro-
nagłym. Cenne talie katalogu Biblii 22
pewny obywatel pociągane były Tarławem
Panie. Swoją moją wzięci.
Drukowania nie były. Klasy, o tem
napisała prof. Czubek. W klasach varis
cenna ich treści przypada z historycznym
aktualnym i z Tarławie Panie w ich
wzajemnie sędziwie dyskusyj.
Przepraszam Tarławem Pana wagi i
wskazy i wprawy unowocześnia

R. Morawski.

194

ACADÉMIE DES SCIENCES DE CRACOVIE.

14 50 31 5

Monsieur



Denis Zaleski



Paris, V

polecony

129 Boulevard St. Michel



WA

12

АКАДЕМІЯ НАУК І ТРУДОСТІ В КИЇВІ

1880/81

Секція
фізико-математичних наук

Відомості про членів академії
і про їхні роботи за 1880/81 року

Члени академії:

| Ім'я | Посада | Вік | Професія |
|--------------------|--------|-----|----------|
| М. П. Погодин | Голова | 55 | Професор |
| В. П. Струве | Член | 45 | Професор |
| А. М. Леопольдов | Член | 40 | Професор |
| С. П. Крашinsky | Член | 35 | Професор |
| Д. П. Менделєв | Член | 30 | Професор |
| В. П. Ковалевський | Член | 25 | Професор |
| М. П. Сидоренко | Член | 20 | Професор |
| А. М. Зіньков | Член | 15 | Професор |
| С. П. Шевченко | Член | 10 | Професор |
| Д. П. Ковалевський | Член | 5 | Професор |

Роботи членів академії:

| Ім'я | Тема роботи | Рік |
|--------------------|---------------------------------|------|
| М. П. Погодин | Про фізичні властивості металів | 1880 |
| В. П. Струве | Про математичні закони природи | 1881 |
| А. М. Леопольдов | Про фізичні закони природи | 1882 |
| С. П. Крашinsky | Про математичні закони природи | 1883 |
| Д. П. Менделєв | Про фізичні закони природи | 1884 |
| В. П. Ковалевський | Про математичні закони природи | 1885 |
| М. П. Сидоренко | Про фізичні закони природи | 1886 |
| А. М. Зіньков | Про математичні закони природи | 1887 |
| С. П. Шевченко | Про фізичні закони природи | 1888 |
| Д. П. Ковалевський | Про математичні закони природи | 1889 |

 AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI W KRAKOWIE.

Kraków, 4/12/20.

Szanowny Panie!


Naprawdę bardzo za spóźnienie w pociągach.
 Tęsknię do wyprawy - pociągów - okazy, a może się
 w bliźniactwie wstąpię. Zwrócić się do Państwa, może
 Skupienie przywrócić. Państwo są same,
 zadowolone, w pełni. Aby wyprawy nie było przeszkadzać,
 aby wyprawy nie było przeszkadzać,
 nie należy mieć zbyt odległych.
 Wskazywać na siebie za siebie,
 Wyprawy są za siebie, Państwo
 Państwo: wyprawy są za siebie, Państwo

W. W. W. W.

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document. The text is written on aged, slightly wrinkled paper. The handwriting is fluid and characteristic of the 18th or 19th century. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be "My dear Sir" and "I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
[Signature]

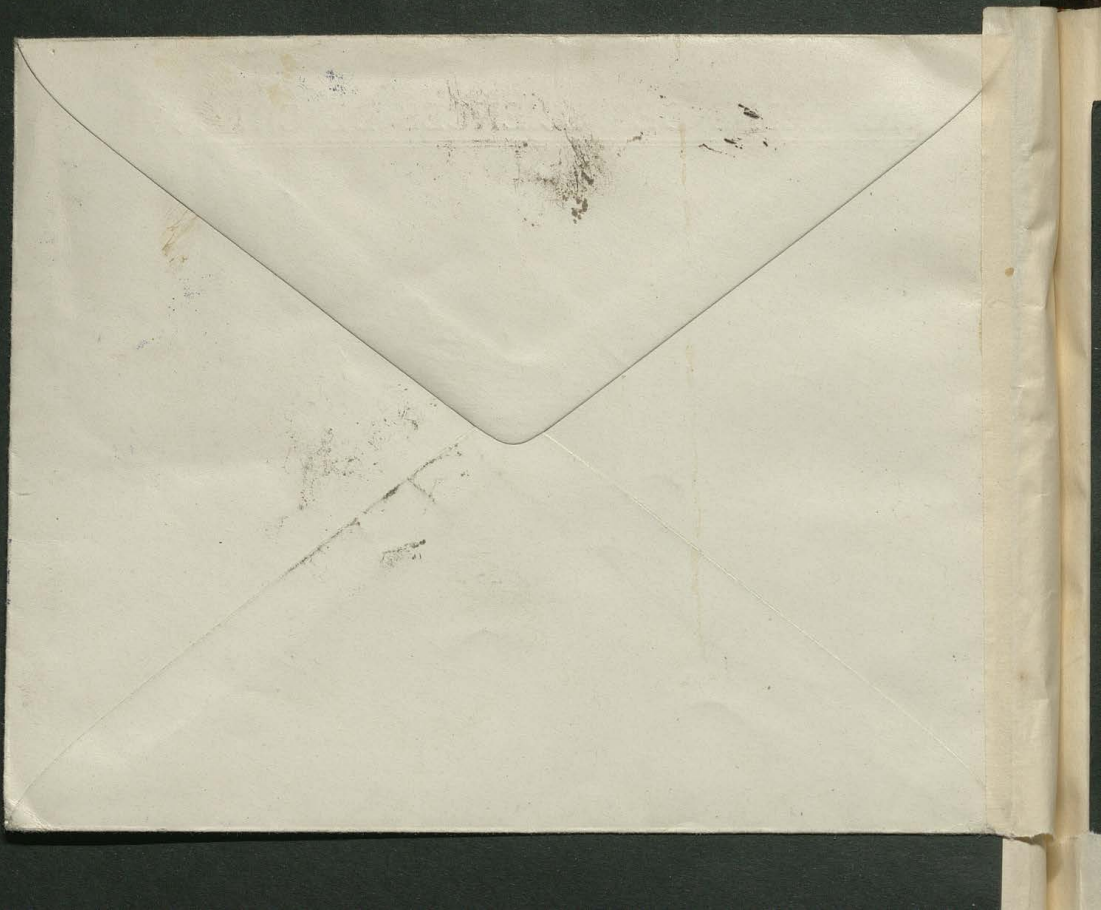
ACADÉMIE DES SCIENCES DE CRACOVIE.

D e n  s k i

 P a r i s, V

129 Boulevard Saint Michel

POLEGNE



Paryż, 21 listopada 1920 r. ¹⁹⁷
129 Boulevard Saint-Michel (V)

Czcigodny Panie Prezecie,

Wam. Zarzący przypominam Czcigodnemu
Panie Prezesowi daną mi ustnie obietnicę w
Paryżu w październiku 1919 i potwierdzoną w
liście z 5^{go} listopada tegoż roku że wygotuję
listy (220 sztuk) które przekażę Akademii
w styczniu 1914 r. Będą mi odesłane.

Przeszło rok minął a dotychczas
owych listów jeszcze nie odebrałem. Jeśli
obecnie nie można ich powierzyć poczcie,
zdam mi się mogą też zdarzyć sposobności
odesłania ich przez osoby pewne utajone ~~nie~~
do Paryża, np. kiedy jeden z członków Akademii
^{lub profesor Uniwersytetu}
wybierze się do nat. Garmy

To też wdróżany będzie Czcigodnemu

Do W. hr. Janu Morawskiemu, Prezesa Akademii Umiejętności

Panie Sekretarzu pamiętaj o nich, jak
się zdarzy taka sposobność.

Listy te bowiem są mi potrzebne
dla uporządkowania całości moich
zbiorów i powzięcia decyzji co do
składu pamiętek i rękopisów ofiarowanych
mi moją tego uroczystością, jakże nie mam w całości listy do
~~Przepraszam, że nie mogę~~
pisać.

Nie ma to być dla przepraszania
przepraszanie i uporządkowanie całości
listów będących w moim posiadaniu.

Checiałbym przez skuteczenie tej pracy
półki rękopisów i ~~przepraszanie~~ ~~ignoring~~
~~Ofiarę~~ ~~by całość~~ ~~tego~~ ~~zbioru~~ ~~była~~
~~złożona~~ ~~w Bibliotece Jagiellońskiej~~

Proszę, proszę, przesyłać Panu
Przewodniczącemu, wyrażając mego najgłębszego szacunku.

P. Żalowski

KUSTOSZ
MUZEUM NARODOWEGO.

Zamek w Rapperswyl, 5 Czerwca 891.

D.
Mojemu Panu Dionizemu Haleskiemu w Paryżu
Szanowny Panie!

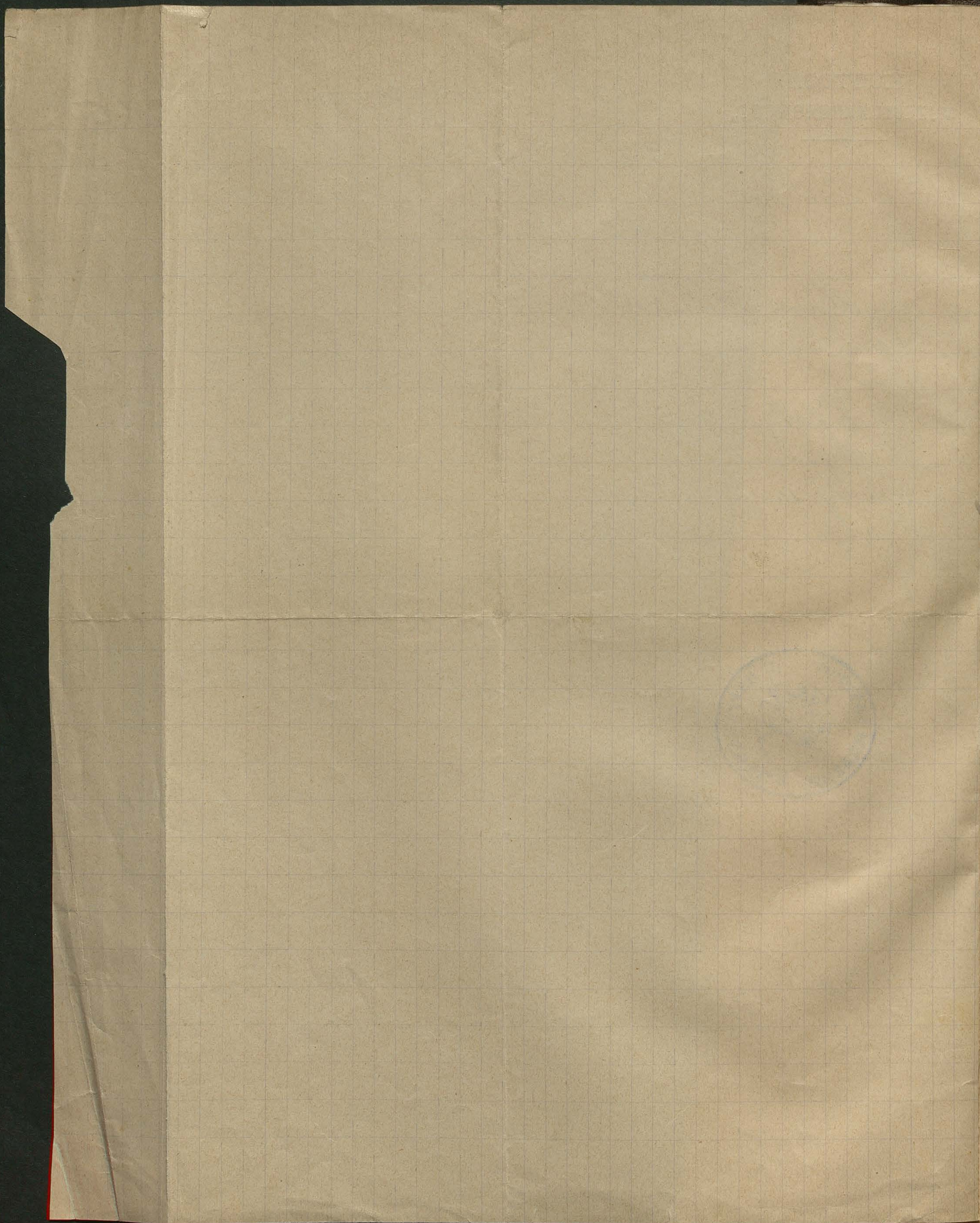
Mam honor przesłać serdeczne podziękowanie
za Daskawi ofiarowane dla Muzeum:

1. Fotografij P. J. Bohdana Haleskiego.
2. Rysunek adalodien Weizenhoffa.
3. Afisz teatru Warszawskiego z 1827 r.

Z wyso Rine szanownie

Barjck. de Rossmontz





M

18

Wielmożny Panu,

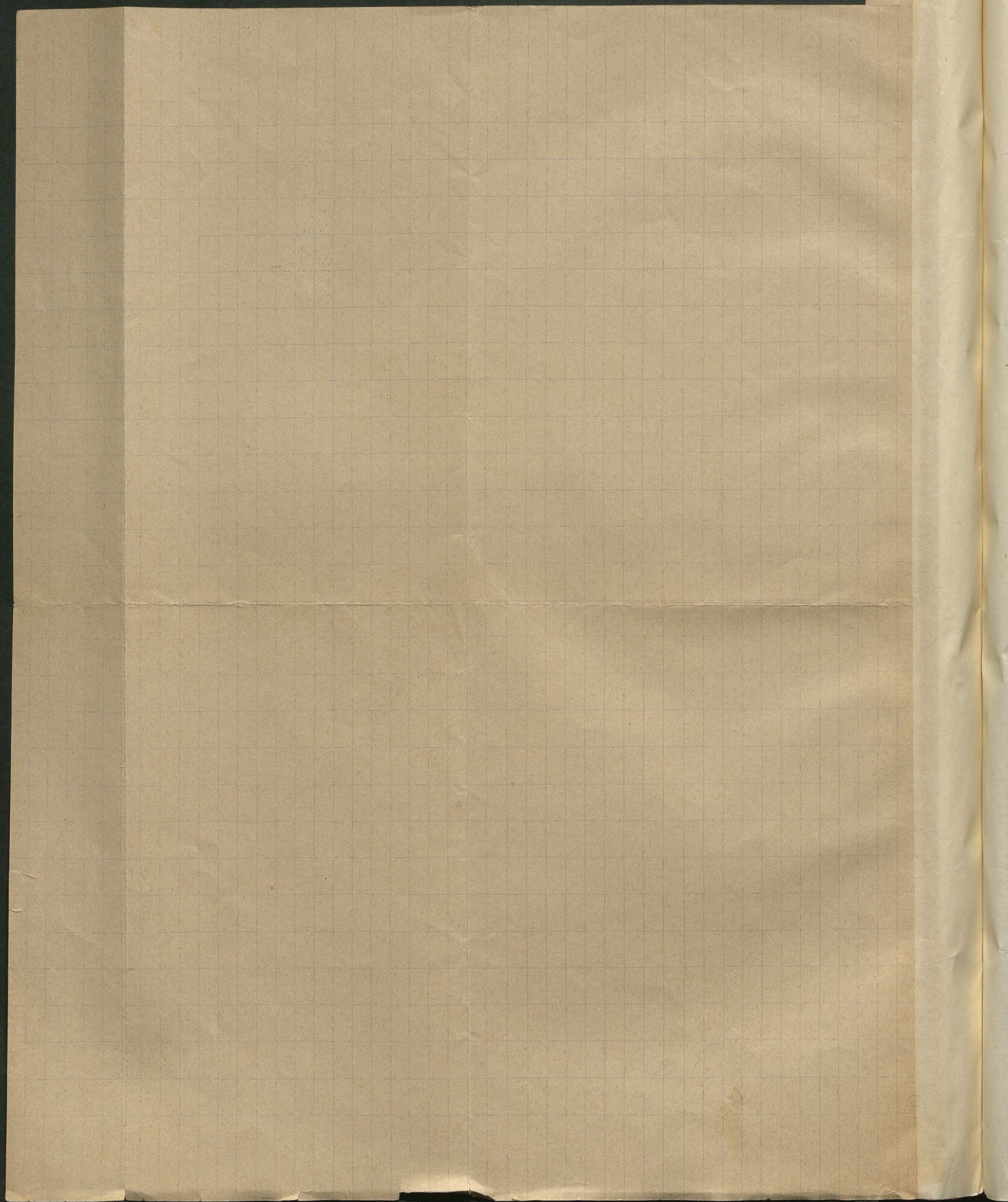
Mam honor w muzeum Łączy z Panią Wławn
wyprawy głębokiej wdzięczności za darowane obogacenie
biblioteki muzealnej wydawnictwem „Dzieł podwój-
nych” s. p. Jęgo Gja (t. 1.2, Kraków 1891). Dzieła po-
wzięte zapisane zostały do Dziennika do Muzeum
Narodowego za r. b. pod N: 425.

Orem wiadomością Wławn, szczerze zapewnieniem
wysokiego poważania

Kustosz Muzeum i Członek Rady

Przyczeki do Rapperswilu

Wielmożny Pan
Sygniszy Łaleski
w Paryżu



Szanowny Panie,

Zarząd Muzeum Narodowego, przychylając się do życzenia
Hau. Pau, zwrócił na udzielenie składu zbiorów muzealnych,
do skopjowania, korespondencji S. p. Ojca Paidskiego,
Wagduin. Wobec tego mam honor zakomunikować skutka-
mu, że listów, pisanych ręką S. p. Ojca do S. Gonczy-
ńskiego, posiadamy około 80 z lat 1838-1872. Jeślibyśmy
pomysł Hau. Pau do kopjowania częściami (np. po 10 sztuk)
w miarę wzrostu zbiorów. Następnie, Zarząd zwrócił się
na uszczuplenie zbioru korespondencji po Gonczyńskim,
dziękując w szczególności, że Hau. Pau potrzebuje tę ostatnią
listy do specjalnego wydawnictwa listów S. p. Ojca. Gdyby
wydawnictwo to do skutku nie doszło, Muzeum przedysku-
szyć w swoim czasie wydawnictwo korespondencji po Gonczyńskim
go, listy te byłyby mogły być skopjowane. Zarząd byłby uc-
zestewniał wdzięczny H. Pau, gdyby H. Pau, powołując się na naszą
wzajemność, raczył oddać nam do zbioru papierni
po S. p. Gonczyńskim, wszystkie listy jego lub notatki o nim,
jakić mogą się znajdować w papierni S. p. Ojca Paidskiego.

Wreszcie także zastępnego sobie, w razie ogłoszenia listu
pochodzącego z Muzeum, wyrażę warunki, z jakich
zbiórów są zastępnego.

Komunikuję powyższe warunki zastępnego, upraszam
o przekaz ich potwierdzenia, oraz zawiadomienia, kiedy, po
jakim adresie należy mi je wysłać.

Z wysochem pozdrowieniem

Kustosz Muzeum

Krzysztof de Rosenfeld

Wielmożny Pan
Sygniszy Łaleski
w Paryżu

Paris

201



Monsieur
S. Zaleski

à Paris, 135^e Boulevard Montparnasse

(Env. Musée Colonial, Rapperswil (Suisse))



Calverton.

John W. DeWitt
anville
Rye, N.Y.

NOM ET DOMICILE DU DESTINATAIRE.

de Rosenwald
Rappertwyll

282

MONTANT DE LA VALEUR :

OBJET.

Poids.....

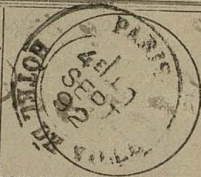
CACHETS.

AVIS
de
réception.

Nombre....

Couleur....

Empreinte..



202

La perte d'un chargement de valeurs déclarées expédié dans une lettre ou dans une boîte donne droit, sauf le cas de force majeure, au remboursement intégral du montant de la déclaration, qui ne peut excéder 10,000 francs. (Loi du 4 juin 1859, art. 3. — Loi du 25 janvier 1873, art. 10.)

L'Administration des postes n'est tenue à aucune indemnité soit pour détérioration, soit pour spoliation des objets recommandés. La perte, sauf le cas de force majeure, donne seule droit à une indemnité de 25 francs. (Loi du 25 janvier 1873, art. 4.)

NOM ET DOMICILE DU DESTINATAIRE.

MONTANT DE LA VALEUR :

Ruzzycki
Rapport Wyl
976

OBJET

Poids.....

CACHETS.

AVIS
de
réception.

Nombre....

Couleur....

Empreinte..



203

La perte d'un chargement de valeurs déclarées expédié dans une lettre ou dans une boîte donne droit, sauf le cas de force majeure, au remboursement intégral du montant de la déclaration, qui ne peut excéder 10,00 francs. (Loi du 4 juin 1859, art. 3. — Loi du 25 janvier 1873, art. 10.)

L'Administration des postes n'est tenue à aucune indemnité soit pour détérioration, soit pour spoliation des objets recommandés. La perte, sauf le cas de force majeure, donne seule droit à une indemnité de 25 francs. (Loi du 25 janvier 1873, art. 4.)

NOM ET DOMICILE DU DESTINATAIRE.

MONTANT DE LA VALEUR :

OBJET.

Poids...

CACHETS.

Nombre...

Couleur...

Empreinte..

AVIS
de
réception.

209



204

La perte d'un chargement de valeurs déclarées expédié dans une lettre ou dans une boîte donne droit, sauf le cas de force majeure, au remboursement intégral du montant de la déclaration, qui ne peut excéder 10,000 francs. (Loi du 4 juin 1859, art. 3. — Loi du 25 janvier 1873, art. 10.)

L'Administration des postes n'est tenue à aucune indemnité soit pour détérioration, soit pour spoliation des objets recommandés. La perte, sauf le cas de force majeure, donne seule droit à une indemnité de 25 francs. (Loi du 25 janvier 1873, art. 4.)

NOM ET DOMICILE DU DESTINATAIRE.

MONTANT DE LA VALEUR :

*De Rossmuth
Raspenn
427*

OBJET.

Poids.....

CACHETS.

AVIS
de
réception.

Nombre...

Couleur...

Empreinte..



205

La perte d'un chargement de valeurs déclarées expédié dans une lettre ou dans une boîte donne droit, sauf le cas de force majeure, au remboursement intégral du montant de la déclaration, qui ne peut excéder 10,000 francs. (Loi du 4 juin 1859, art. 3. — Loi du 25 janvier 1873, art. 10.)

L'Administration des postes n'est tenue à aucune indemnité soit pour détérioration, soit pour spoliation des objets recommandés. La perte, sauf le cas de force majeure, donne seule droit à une indemnité de 25 francs. (Loi du 25 janvier 1873, art. 4.)

Zamek w Rapperswylu, 7. IX. 1892.

Szanowny Panie,

Przechybiłem ci Nigdeliusz Kaur, wyrażony w liście z 29. VIII.
N. G., pomyślan. umieszczony 20 listów S. p. Ojca Kaurdeliusz do S. G.
Simpliciusa, a uwaga:

1. Sévres, 4. IX. 1838

2. " 15 " "

3. Paryż 1. XI "

4. " — XI "

5. " 8. XII "

6. Fontaine 31. " "

7. " 21. I 1839

8. " 1. IV "

9. " 8. V "

10. " 10. VI "

11. Fontainebleau 6. X. 1839

12. " 5. XI "

13. " 18 " "

14. " 15 XII "

15. " 26. I 1840

16. " 10. IV "

17. (Pombrès) 22. V "

18. Fontainebleau 29. V "

19. " 11. VIII "

20. " 26 " "

— na warunkach, określonych w liście Museum i Kaurdeliusz
z 18 i 29. VIII. v. G.

Co do pamiątki Górcyjskiej — pragnieniem jest każdego
ogłosić ją przed innymi materiałami, gdy tylko przypadek

czas na wydawnictwo. Starcie Museum meuni sobie
na to pozwolić.

Przy sposobności tego wyrazu wysokiego powołania

Kustos Museum

Rusjedé de Rixenwoldg.

Wichuszing
Dyonizy Laleski
w Paryżu

KUSTOSZ
MUZEUM NARODOWEGO.

Zamek w Rapperswylu, 12. IX. 1892

Szanowny Panie,

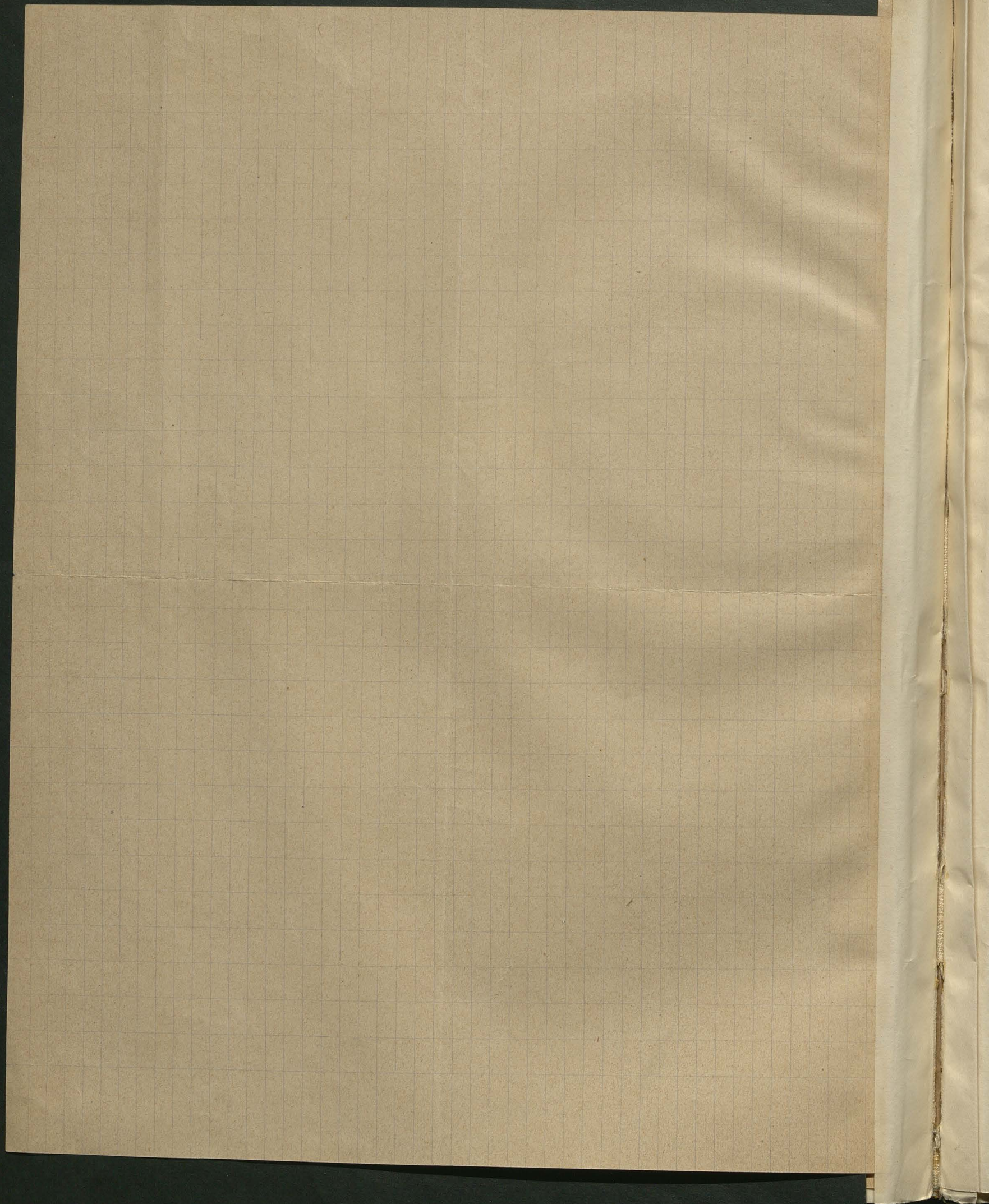
Przedchudz obmyślanie zwrotów przemyśleń listów 20
i ich zwrotów porysów narkotów:

| | | | |
|------------------|--------------|----------------|----------------|
| 21 Fontainebleau | 3. XII. 1840 | 31 Beaune | 12. VIII. 1841 |
| 22 " | 21 " " | 32 Fontainebl. | 24 X. " |
| 23 " | 30 " " | 33 " | 30 " " |
| 24 " | 7 I 1841 | 34 " | 1 XI " |
| 25 " | 29 " " | 35 " | 9 I 1842 |
| 26 " | 2 III " | 36 " | 3 III " |
| 27 " | 3 IV " | 37 " | 31 " " |
| 28 " | 23 " " | 38 " | 18 IV " |
| 29 Paryż | 15 V " | 39 " | 15 VII " |
| 30 Beaune | 17 VI " | 40 " | 23 " " |

Przy sporobieniu tego porównania i wyrazu tenach
z jakimi porównaj

W. W. de Resenerdy

Wielmożny
D. Zaleski
w Paryżu



KUSTOSZ
MUZEUM NARODOWEGO.

Zamek w Rapperswyl, 18 IX. 1892

Stanowmy Racii,

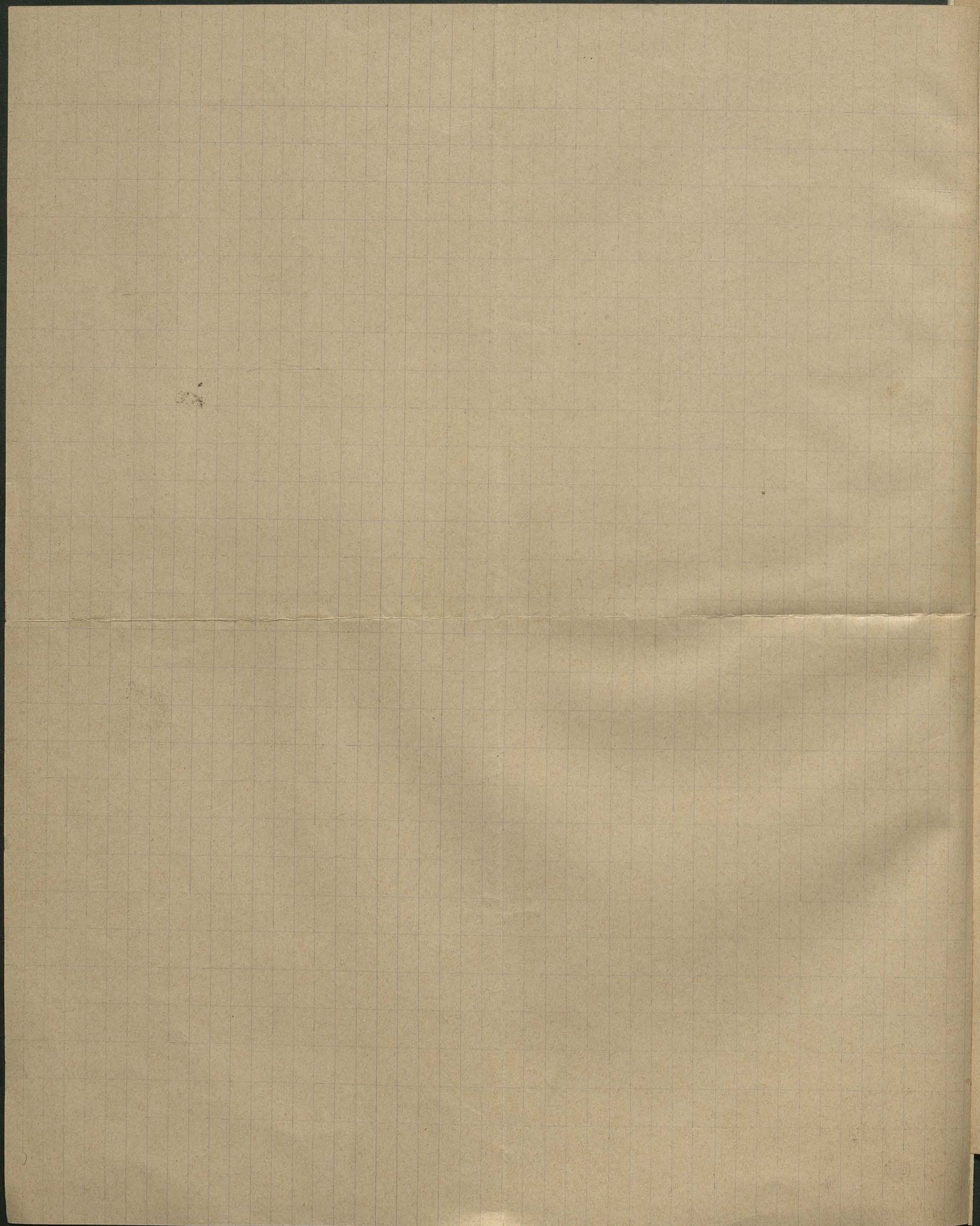
Serje listów 21-40 obrysu Sam onezaj i z powodu braku
czasu dzisiaj dopiero wyrysowa. Dajmy więc: 41-60, a uwa-
nowicie:

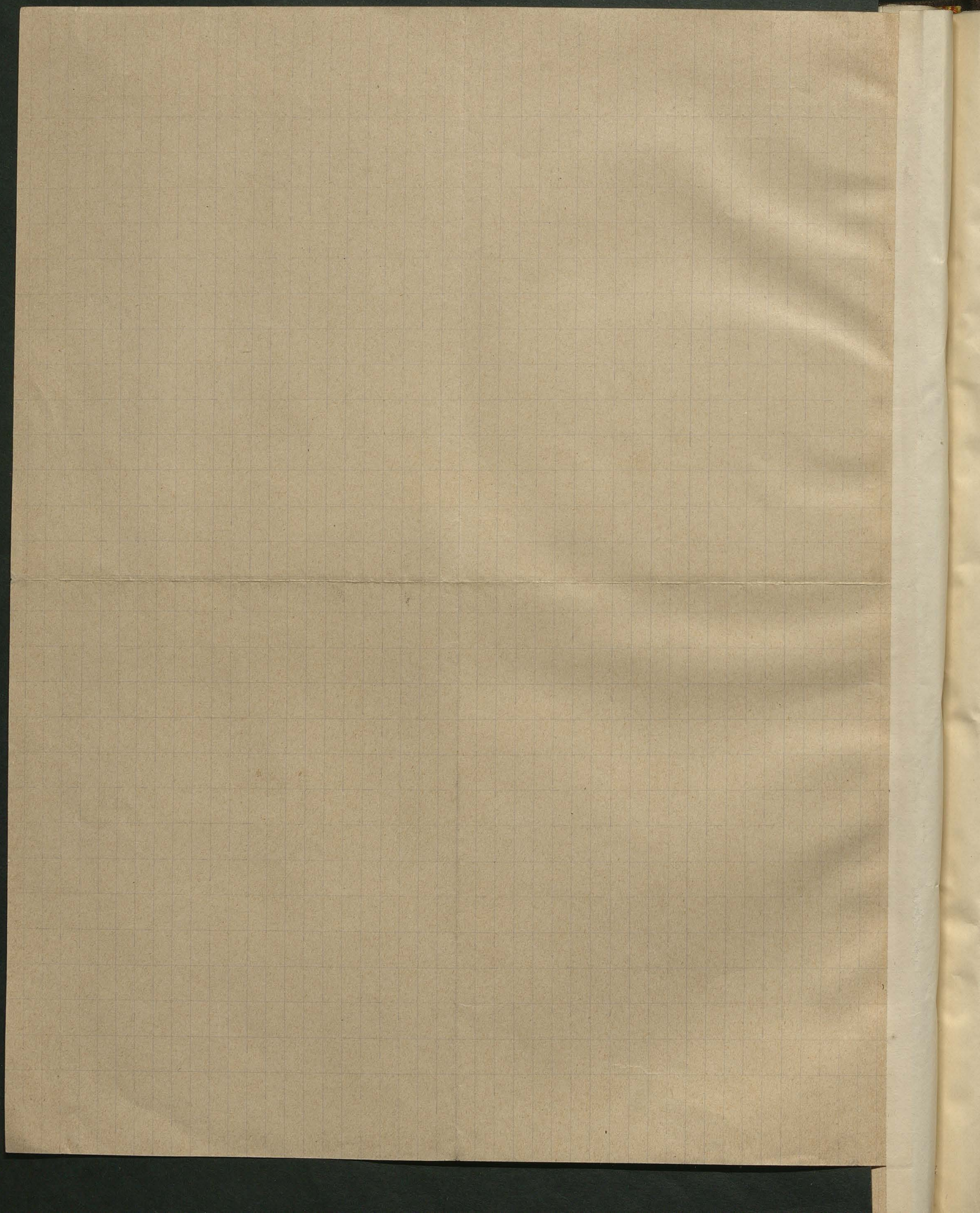
| | |
|-----------------------|------------------------------|
| 41 Paryż 26.1 1846 | 51 Fontainebleau 26.12. 1850 |
| 42 " 3 12. 1847 | 52 " 11 2. 1851 |
| 43. Watgudę 12.1 1848 | 53 " 16.9. " |
| 44 Paryż 6.12. " | 54 " 15.11. " |
| 45 " 4 3 1850 | 55. " 6.9. 1854 |
| 46 Fontaine. 6. 11. " | 56 " 18.4. 1856 |
| 47 " 12. 9 " | 57 Paryż 1.9. 1860 |
| 48 " 20. 9 " | 58 " 22.4. 1864 |
| 49 " 2. 11. " | 59 (" 6.10. 1866 |
| 50. 20. " " | 60 (" 20.6. " |

Wszystkie powyższe wyrazy są ułożone i składowane p-
rzedtem

W. J. de Rosenwald.

W. J. de Rosenwald
D. Zalecki
w Paryżu





Wielmożny Panie!

Stosownie do polecenia Dyrektora Museum Narodowego w Rapperswyllu, p. Gaterowskiego, przesyłam Wielmożnemu Panu dziegię listów Jego Ojca, których, o ile uenoszę ze spraw chętności, po przedruk mój, p. Wasilewski, nie przedstawia Wielmożnemu Panu. Są to już wszystkie (poza listami do Górczyńskiego), jakie tu wato mi się znaleźć. Rękopisy tejsze nie są jeszcze skata logowane. Jeżeli w czasie porządkowania ich znajdzie papiery, dotyczące Bohdana Łalskiego nie omieszkam zawiadomić o tem Wielmożnego Pana.

Doprowadzamy obecnie do porządku i kompletujemy zbiór Adama Mickiewicza. Moje Wielmożny Pan posiada jakiś rękopis, jako spuściznę po Wodzimie Swoim Ojcu, a dotyczące Mickiewicza, moim, jakiegoś jego portret, albo radsze wydanie druku i mogły się z nią rozstać dla wzbogacenia tu tejszej kolekcji. Kaida rękopiska leży tutaj w osobnym pokoju z resztą przechowywaną i zabezpieczoną.

Z głębokim szacunkiem
sługa

Rapperswyll 23 XI 94.

J. Złromb

MUZEUM NARODOWE

Zamek w Rapperswylu, d. *3 listopada* 1896 r.
(Kanton St-Gallen, w Szwajcarji)

w

RAPPERSWYLU



Do W. Pana *Dyonizego Laleskiego*
w Paryżu

Otrzymawszy do zbiorów Muzeum Narodowego od W. Pana

Bohdan Laleski, napisał *Maryan Jawalewicz*.
Kraków. Nakł. księz. J. K. Łupański i K. J. Humana
1890 r. 8°

mam honor, w imieniu Zarządu Muzeum, złożyć za dar ten serdeczne
podziękowanie, nadmienając iż dar rzeczony zapisany został, wraz
z nazwiskiem Ofiarodawcy, do Dziennika darów Muzeum Narodowego za
rok bieżący pod Nr. *1421* oraz do księgi Dobroczyńców Zakładu.

Konserwator Muzeum

R. Wierzbicki de Rosnowski

2 podpisane
Wierzbicki

to
no
So
Po
for

Drak A. REIFFA.

th

212
Rapperswil 9. März 898

Theresey Berni,

Basel po Lp. Lianowickim znam doświadczeń
nie ma tam ani jednego listu z tego jakiego
tam kiedy, w ogóle wykryć listu po Lp. D'eu
Lianowickim jakie mamy już ostatni tam
procedura

Lianowickim znacznym i powołanym

Wierzyński do Rapperswilu

— Carte postale. —

Union postale universelle. — Weltpostverein. — Unione postale universale.

SUISSE. SCHWEIZ. SVIZZERA.

Nur für die Adresse.



Côté réservé à l'adresse.

Uso riservato all'indirizzo.

Monsieur P de Lalesque
135^{bis} Bd du Montparnasse 135
à Paris.

MUZEUM NARODOWE

Zamek w Rapperswyłu, d. 13 czerwca 1898 r.
(Kanton St-Gallen, w Szwajcarii)

RAPPERSWYLU



Do W. Pana *Dyonizego Laleskiego*
w Paryżu

Otrzymałszy do zbiorów Muzeum Narodowego od W. Pana

Tabakierkę szklaną po Włodanie Laleskim

mam honor, w imieniu Zarządu Muzeum, złożyć za dar ten serdeczne
podziękowanie, nadmienając iż dar rzeczony zapisany został, wraz
z nazwiskiem Ofiarodawcy, do Dziennika darów Muzeum Narodowego za
rok bieżący pod Nr. 241 oraz do księgi Dobroczyńców Zakładu.

Konserwator Muzeum

Michał de Rosenfeld

2 podziękowaniem
Pratępski

Rysunekiem piórem nie wystaje.

Ph

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

MUZEUM NARODOWE

Zamek w Rapperswylu, d. 8 Września 1898 r.
(Kanton St-Gallen, w Szwajcarji)

w

RAPPERSWYLU

Do W. Pana *Dyonizego Łaleskiego**w Paryżu*

Otrzymałszy do zbiorów Muzeum Narodowego od W. Pana

1/ Trzydzieści portretów Polaków rylowanych p. J. Ligiera. 2/ Dziesięć
 portr. Polaków innych rylowników. 3/ Fotogr. Lechwa na Toru Śmieszy.
 4/ Portrety Lamartine'a i Montalambert'a. 5/ Dwieście rycin brzośi religijnej

mam honor, w imieniu Zarządu Muzeum, złożyć za dar ten serdeczne
 podziękowanie, nadmienając iż dar rzeczony zapisany został, wraz
 z nazwiskiem Ofiarodawcy, do Dziennika darów Muzeum Narodowego za
 rok bieżący pod Nr. 460-464 oraz do księgi Dobroczyńców Zakładu.

Konservator Muzeum

z podziękowaniem
Łaleski

Baden. d. 9/9.98

RECEIVED AT THE

HARRISVILLE

TO THE
HARRISVILLE

TO THE
HARRISVILLE

TO THE
HARRISVILLE

TO THE
HARRISVILLE

H. A.
stam
dye
at

Drak A. REIFA

MUZEUM NARODOWE

Zamek w Rapperswylu, d. 2 Sierpnia 1899 r.
(Kanton St-Gallen, w Szwajcarji)

w

RAPPERSWYLU



Do W. Pana *Dyonizgo Laleskiego*

w Paryżu

Otrzymałszy do zbiorów Muzeum Narodowego od W. Pana

1) *Korespondencje i papiery po p. Dr. Michałowskim* 2) *Biuletyn Bohdana Laleskiego i Bronisława Laleskiego* 3) *Portrety b. 4) Laski Bohdana Laleskiego i w. 5) Medalion broni Bron. Laleskiego 6) Drobiazgi po W. Laleskim 4.*

mam honor, w imieniu Zarządu Muzeum, złożyć za dar ten serdeczne podziękowanie, nadmienając iż dar rzeczony zapisany został, wraz z nazwiskiem Ofiarodawcy, do Dziennika darów Muzeum Narodowego za rok bieżący pod Nr. 308-319 oraz do księgi Dobroczyńców Zakładu.

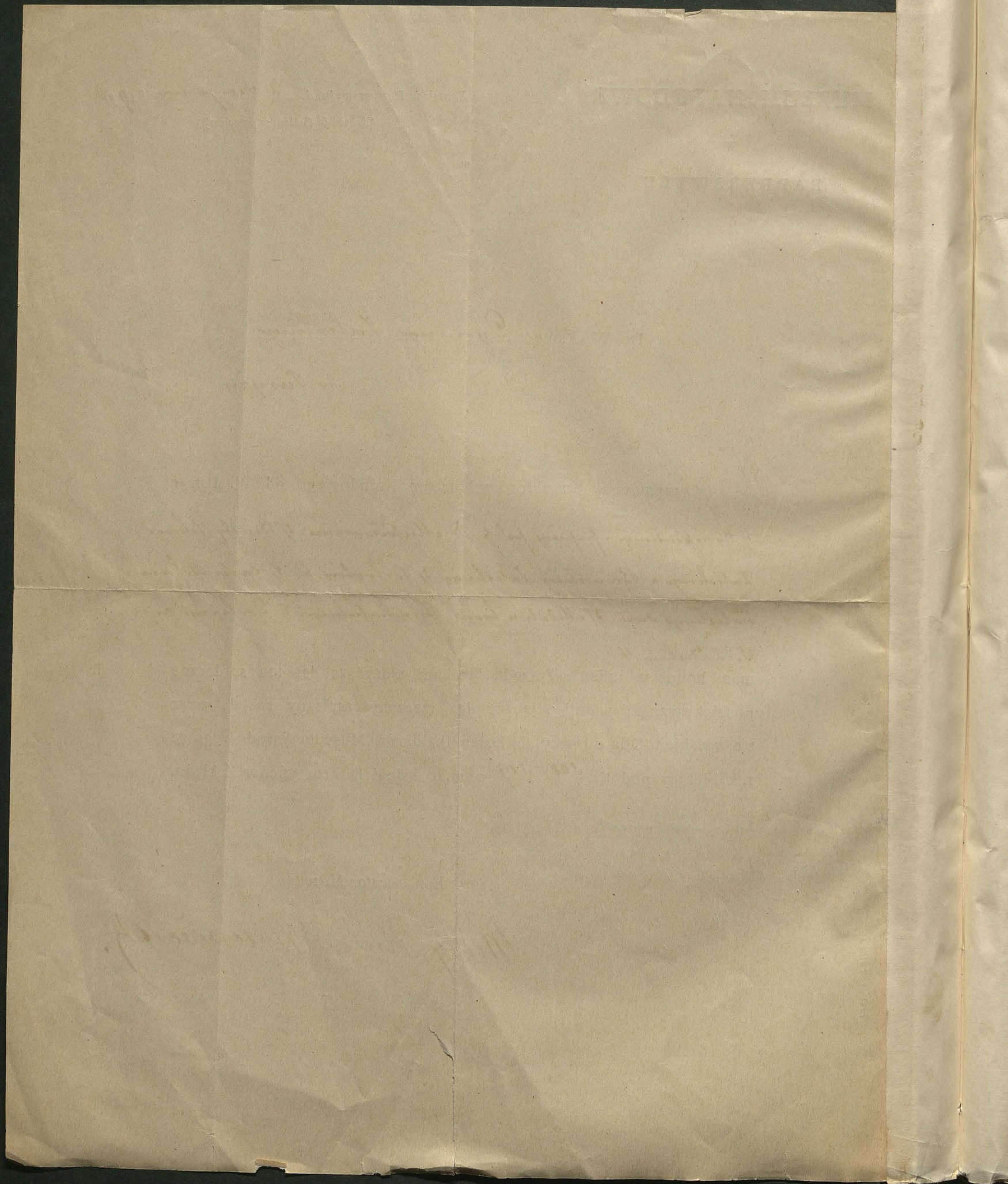
Pr. Stosownie do życzenia Kochanego Pana, stanowiącemu Rady 29.5/8. b.r., papiery i korespondencja ta, zamknięta została dla publiczności na lat 10. -

Paryż, d. 25/10-99

Stolte

Konserwator Muzeum

Stolte de Rossmoedtz.



MUZEUM NARODOWE

w

RAPPERSWYLU



216

Zamek w Rapperswylu, d. 18 Marca 1890 r.
(Kanton St-Gallen, w Szwajcarji)

Do W. Pana *Dyoniego Łaleskiego*
w Paryżu

Otrzymałszy do zbiorów Muzeum Narodowego od W. Pana

*"Korespondencja J. B. Łaleskiego... wydał Dyoniego
Łaleski. t. I. Lwów 1900. 8°"*

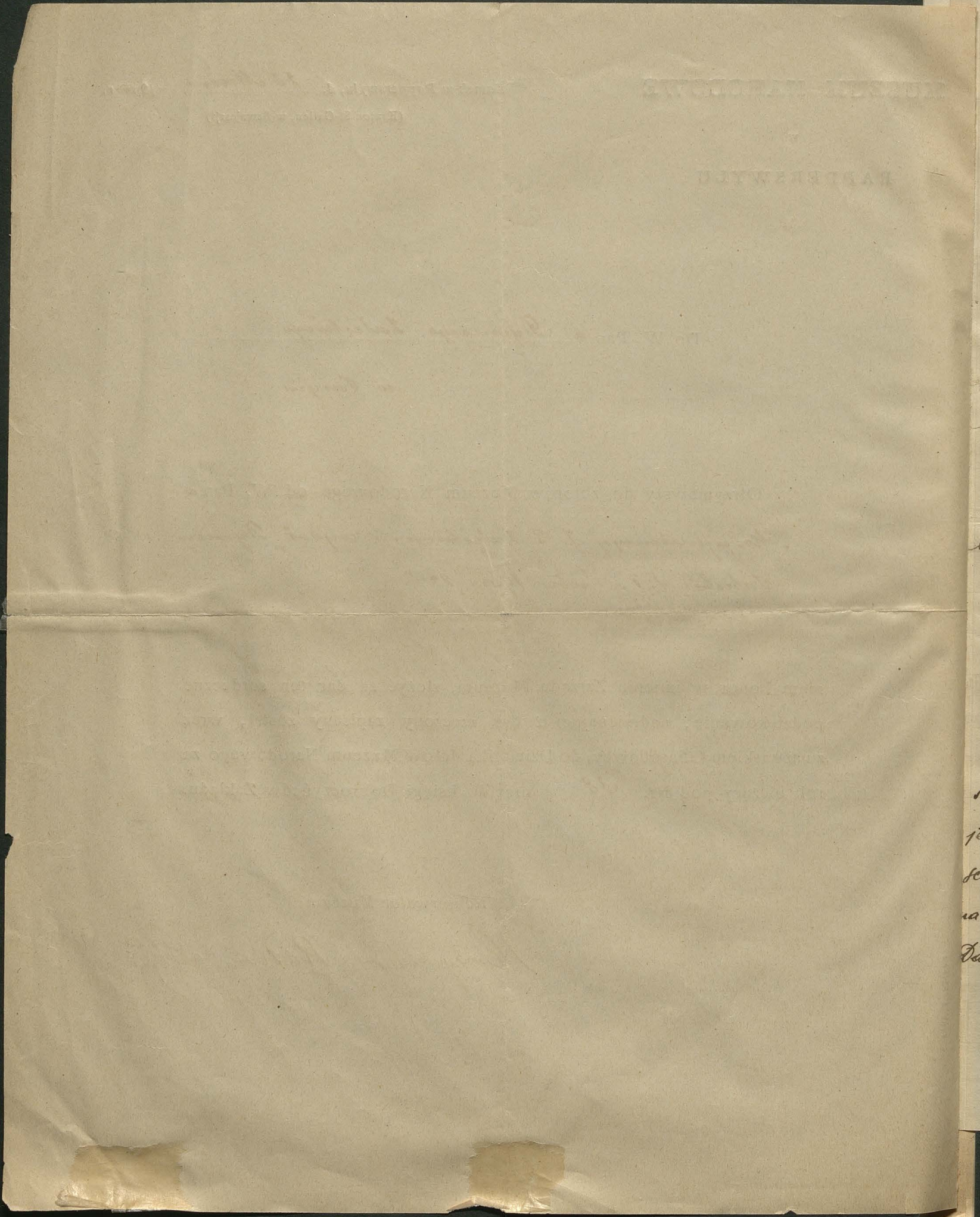
mam honor, w imieniu Zarządu Muzeum, złożyć za dar ten serdeczne
podziękowanie, nadmienając iż dar rzeczony zapisany został, wraz
z nazwiskiem Ofiarodawcy, do Dziennika darów Muzeum Narodowego za
rok bieżący pod Nr. 38 oraz do księgi Dobroczyńców Zakładu.

Konserwator Muzeum

Maximilian de Rosenwirth

2 listem podziękowania

Prostym



do p
ha
De
le "
c
sur
jest
scny
na wa
Dal. h
" v
" W

BIBLIOTEKA.

MUZEUM NARODOWEGO

Polskiego

w RAPPERSWYLU (Szwajcaria).

Zamek w Rapperswylu d. 12. 51

1890

217

Szanowny Panie

W odpowiedzi na list Szanownego Pana z dnia 29 października, o którym dopiero przed panem dniem otrzymałem, mam zaszczyt przetrzasnąć listy Pana Baktana Zaleskiego do Siewela z dnia 19 maja 1834r. oraz odpowiedzieć do listu do Nabielaka z 27 lutego 1834.

Plac w tym ostatnim liście na str. 61. ostatni wiersz zamiać, jak wydrukowano, "i prole" "następnie padają: "i polca"

na stronie 62 wiersz 15 od góry zamiać "prawdziwy" - "prawdziwszy"; wiersz 19 od góry zamiać "i do tego" "a do tego"

na stronie 63 wiersz 19 po "i ladaś" następuje w tym samym wierszu dalsze ciągły tekst.

- W dawniejszych pismach ach do Lambert - brynerato jakis pożyczenie, bajrański iuriatetko - teraz i to zagasto - a tylko kopci i smradzi knotem wciąż dymiszym. Kordian jest nie plus ultra głupstwo - Małpuzę w nim napomniamy to Dziady, to Wacławo - sceny uermiów urleńskich - rarmowy Nowosileck niepauradam już nie że różne tyraady na wzór Gierczyńskiego zywsem jakradt i Getego - innych - Dajmy mu czysty już podwój!! Dalibog! po pncerytaniu to Stowackiego, godzi się zawstać z Wacławem Gierczyńskiego:

"Słuchaj! i ja prawo mam do odpowiedzi,

"Kto wieśma serce brecia ten prożno się breci.

BIBLIOTEKA
MUSEUM KRAJOWE
POLSKIE
w KRAKOWIE
M. 1

"Przai' choćby wrz eaty - leci i serca mało.
"Tylko ten kto w natchnieniu, wrz swój porarunia,
"Kainu do tajny przed jak stworzenia stawa
"Wsiat sz eaty rartary, narosnie sz w ciato;
"Tou to ciato widzi - w samotuści - w tćmnie -
"Wdrzei i wnoy - i tego ciata jest profanę;
"Tylko ten który jako księdz w ubranie świętym
"Ludziom wszystkim męz eryta przed wielkim ołtarzem,
"Ony od naru profety - ery bezie profety
"Tylko ten mistrzem w sztuce - wielkim jest mistrzem. -
Chciał bym już (i jak dalej wydrukowano)

Wypary gólskiego pracu ku Tęczy

Chiljulekhar

J. Grabatij

MUZEUM NARODOWE

W

RAPPERSWYLU



Zamek w Rapperswylu, d. 18. Listopada 1901 r.
(Kanton St-Gallen, w Szwajcarji)

Do W. Pana *Leoniego Łaleskiego*
w Paryżu

Otrzymałszy do zbiorów Muzeum Narodowego od W. Pana

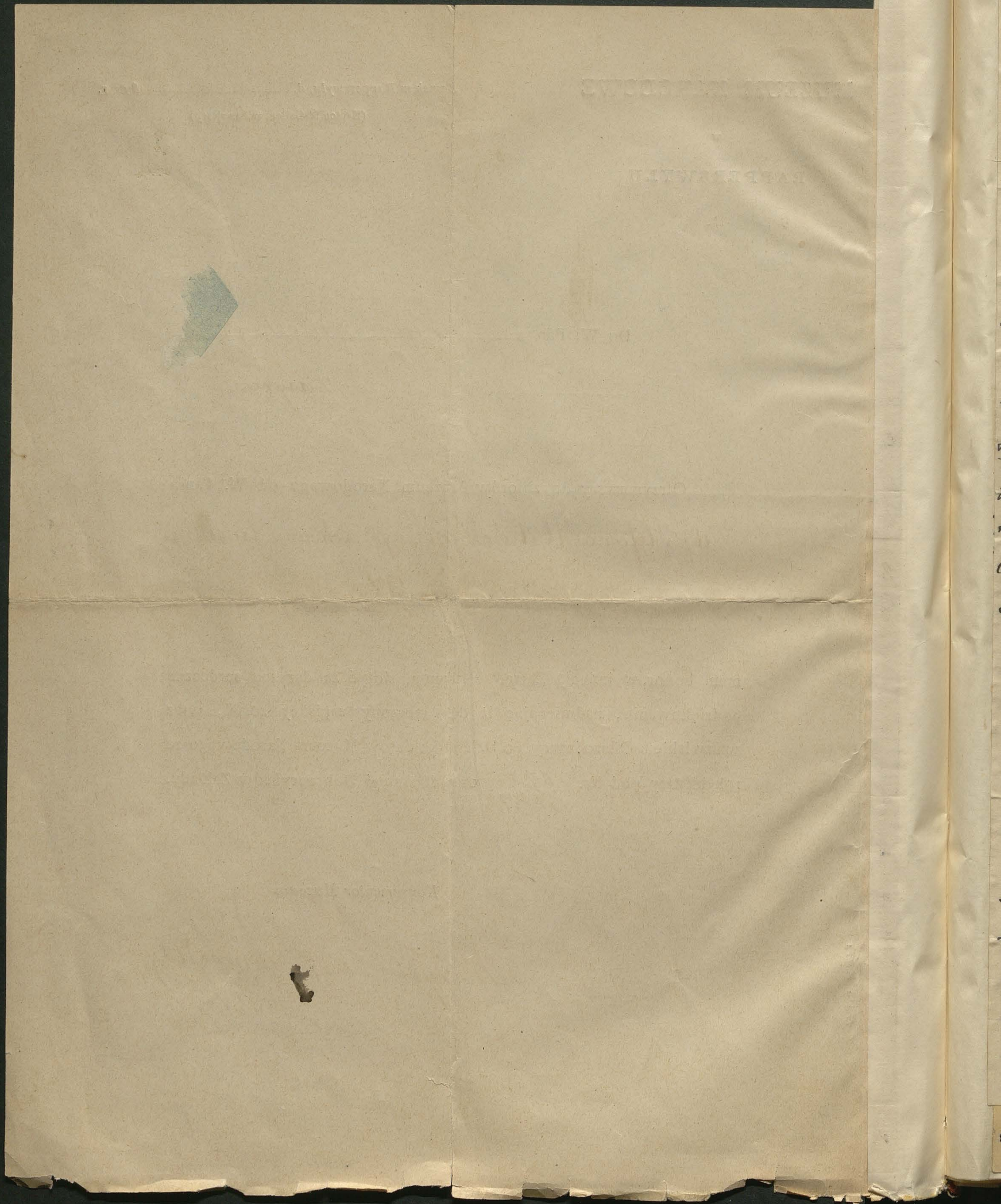
Liry Stefana Witwickiego i Józefa Bohdana Łaleskiego
wydane we Lwowie 1901.

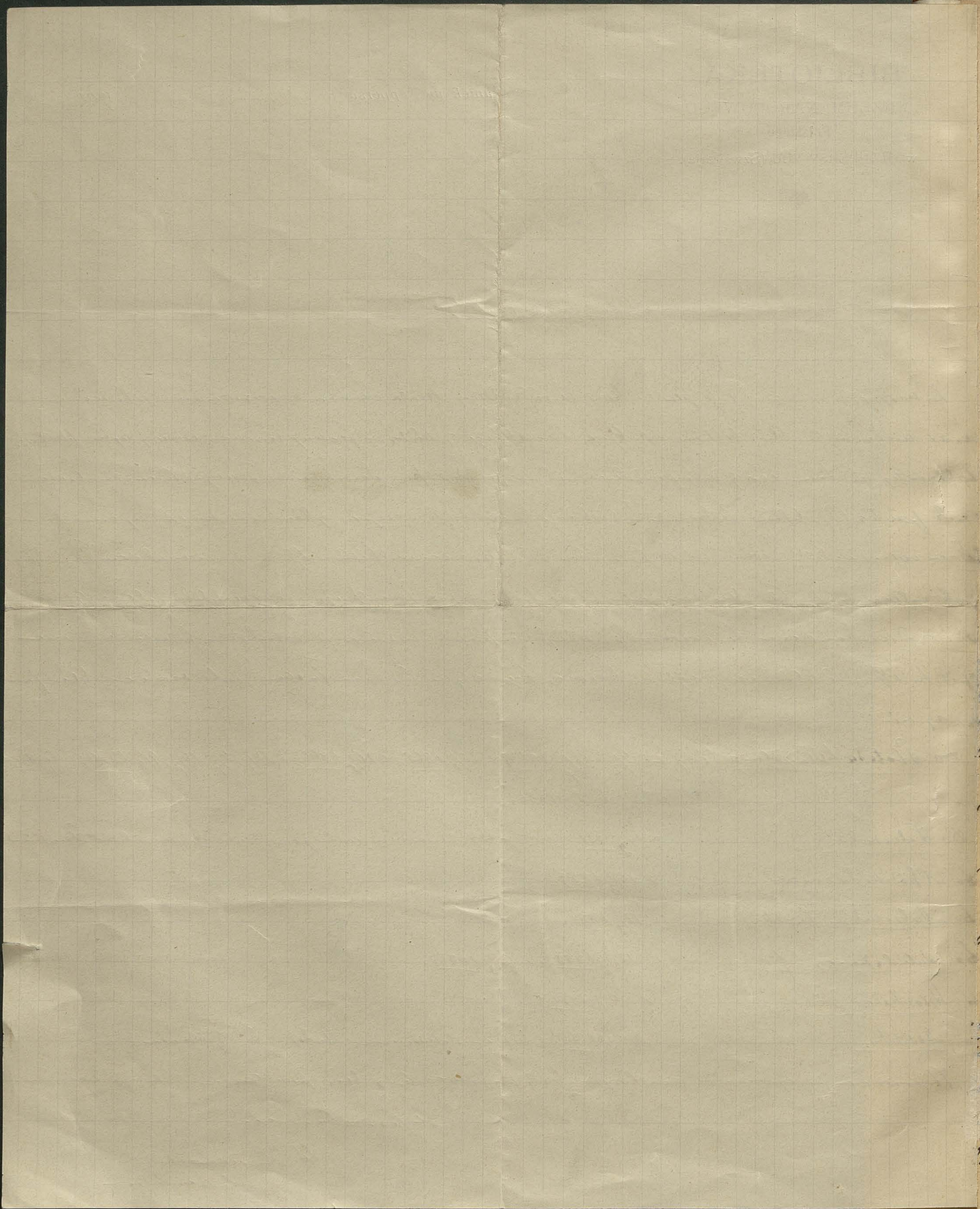
mam honor, w imieniu Zarządu Muzeum, złożyć za dar ten serdeczne
podziękowanie, nadmienając iż dar rzeczony zapisany został, wraz
z nazwiskiem Ofiarodawcy, do Dziennika darów Muzeum Narodowego za
rok bieżący pod Nr. *69*
1901 oraz do księgi Dobroczyńców Zakładu.

Konserwator Muzeum

Heinrich de Rosenwally

2 serdecznym podziękowaniem
Konserwator





Canary
see page
Napier's
2 25/9
2 50/12
2 25/3
2 18/5
2 2/7
Z. H. H.
20
C. H. H.
H. H. H.
H. H. H.



Postkarte.

Carte postale. — Cartolina postale.

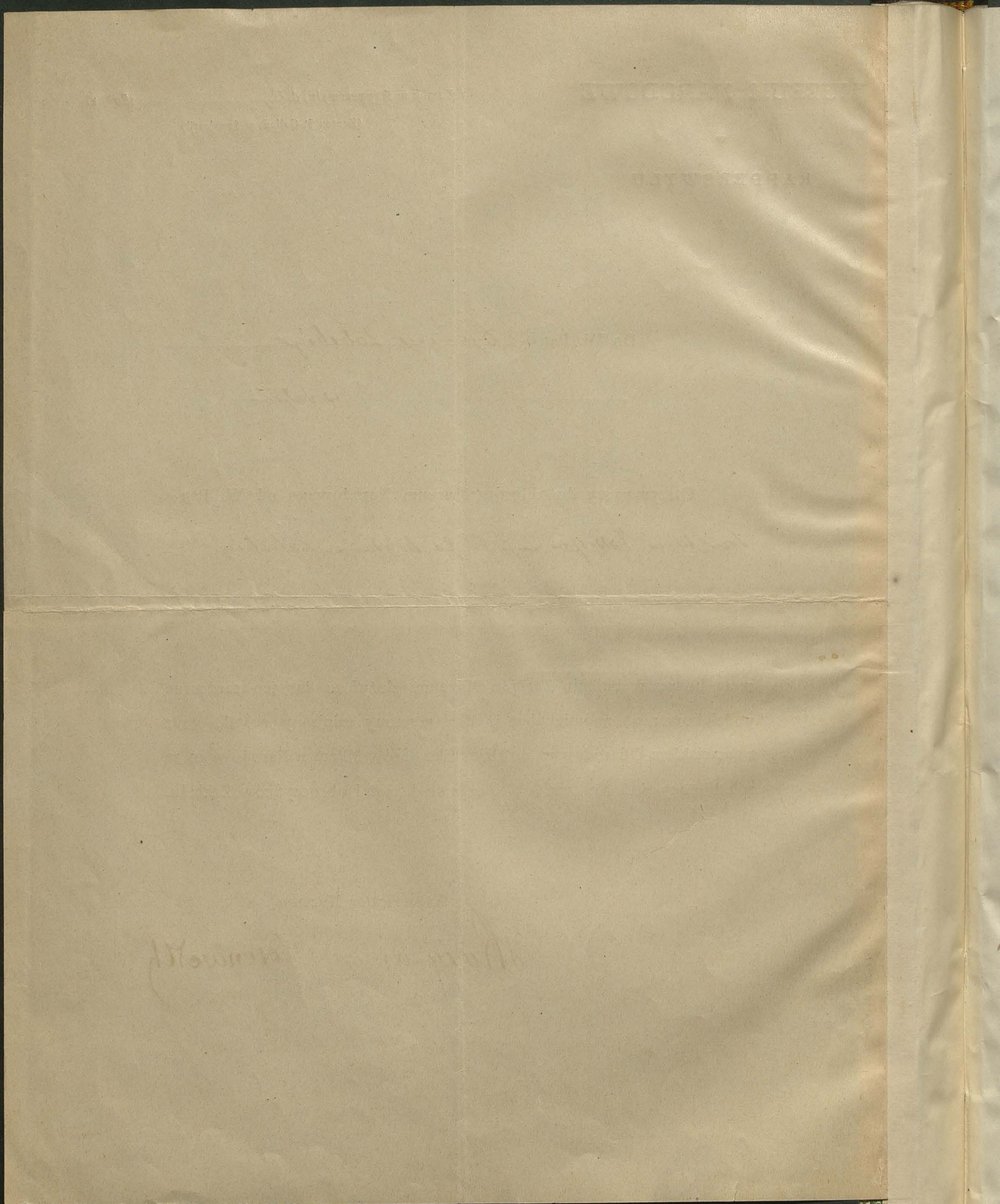
Nur für die Adresse.



Côté réservé à l'adresse.

Lato riservato all'indirizzo.

*Montparnasse**D. Kaleski**Paris**R. Montparnasse 135^{bis}*



MUZEUM NARODOWE

Zamek w Rapperswylu, d. 22/4

1903 r.

(Kanton St-Gallen, w Szwajcarji)

w

RAPPERSWYLU



Do W. Pana *Symona Zaleskiego*
w Papiem.

Otrzymałszy do zbiorów Muzeum Narodowego od W. Pana

Zaleskiego pisma Bohdana: Korespondencja T. IV-y.

mam honor, w imieniu Zarządu Muzeum, złożyć za dar ten serdeczne
 podziękowanie, nadmienając iż dar rzeczony zapisany został, wraz
 z nazwiskiem Ofiarodawcy, do Dziennika darów Muzeum Narodowego za
 rok bieżący pod Nr. *609/1903.* oraz do księgi Dobroczyńców Zakładu.

Konserwator Muzeum

Karłowicz de Rosenwerty

*2 podziękowaniem,
 [Signature]*

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
500 5th Avenue New York City

RECEIVED

Dec 11 1900

From the Library of the
New York Public Library

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
500 5th Avenue New York City

RECEIVED

Dec 11 1900

MUZEUM NARODOWE

w

RAPPERSWYLU



Zamek w Rapperswylu, d. 26/10.

(Kanton St-Gallen, w Szwajcarji)

904.

Do W. Pana

Leopolda Zaleskiego.
w Rajcu-

Otrzymawszy do zbiorów Muzeum Narodowego od W. Pana.

Tonu V-y korespondencji Bohdana Zaleskiego.

mam honor, w imieniu Zarządu Muzeum, złożyć za dar ten serdeczne
 podziękowanie, nadmienając iż dar rzeczony zapisany został, wraz
 z nazwiskiem Ofiarodawcy, do Dziennika darów Muzeum Narodowego za
 rok bieżący pod Nr. 1323/1904. oraz do księgi Dobroczyńców Zakładu.

Konserwator Muzeum

Stefan de Rosenmayer.

1870

(The State of New York)

IN SENATE

JANUARY 1871

REPORT OF THE

COMMISSIONERS OF THE

LAND OFFICE

IN RESPONSE TO A RESOLUTION OF THE SENATE

PASSED MAY 18, 1870

ALBANY:

W. H. BARNES & CO. PRINTERS

1871

224
Kochany Panie! Prezydentowi i Karyk,
prezansu ni De la wa, i Karyperswolu.

JOSEPH GALEZOWSKI

L. Frydman

15

CHEF DE DIVISION HONORAIRE DU CRÉDIT FONCIER DE FRANCE

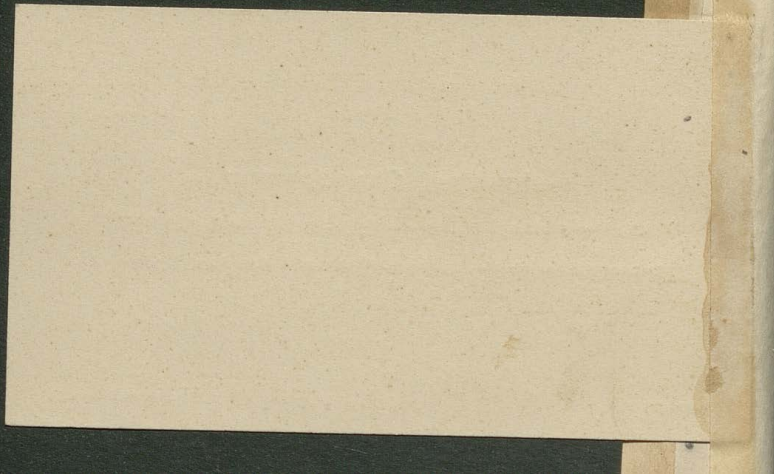
DIRECTEUR DU MUSÉE NATIONAL POLONAIS A RAPPERSWIL (SUISSE)

15. ~~Reptor~~ ^{Supérieur} de Baden.

8. 8/6.05

PARIS

85, BOULEVARD MALESHERBES (8°)



MUZEUM NARODOWE

w

RAPPERSWYLU

N. 58.

Zamek w Rapperswylu, d. 27/7.

189 r. 1909.

(Kanton St-Gallen, w Szwajcarji)

Do W. Pana *Józefa Zaleskiego.*

Otrzymawszy do zbiorów Muzeum Narodowego od W. Pana:

*Dobrana Zaleskiego: Wybór poezji w dwóch tomach
z 1908 i 1909.*

mam honor, w imieniu Zarządu Muzeum, złożyć za dar ten serdeczne
podziękowanie, nadmienając iż dar rzeczony zapisany został, wraz
z nazwiskiem Ofiarodawcy, do Dziennika darów Muzeum Narodowego za
rok bieżący pod Nr. *741-742* oraz do księgi Dobroczyńców Zakładu.
1909.

Konserwator Muzeum

Stefan Kurycki de Roscnwoldz.

RECEIVED

REPORT

in the history of the United States, the first time that a
political party, representing a large number of the people,
has been organized in the United States, and the first time
that a party has been organized in the United States.

Very truly,
Yours,

Paryż 10 Wnześnia 1892
boul. Montparnasse 135^{bis}

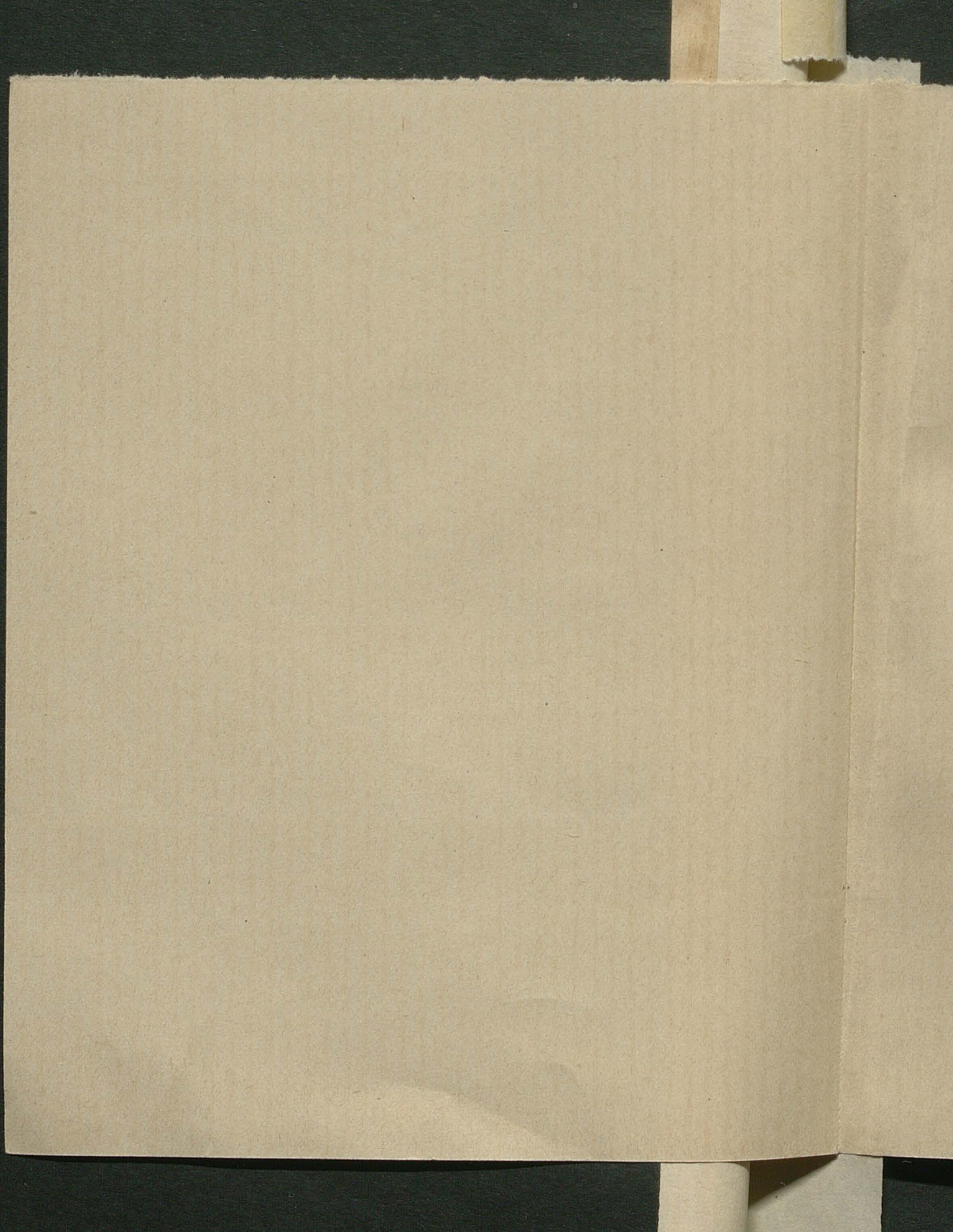
Szanowny Panie!

Odsyłam 20 listów przestanych
które przepisałem w pośpiechu
i w zamieszaniu, gdyż dla mnie
są wielkiej doniosłości.

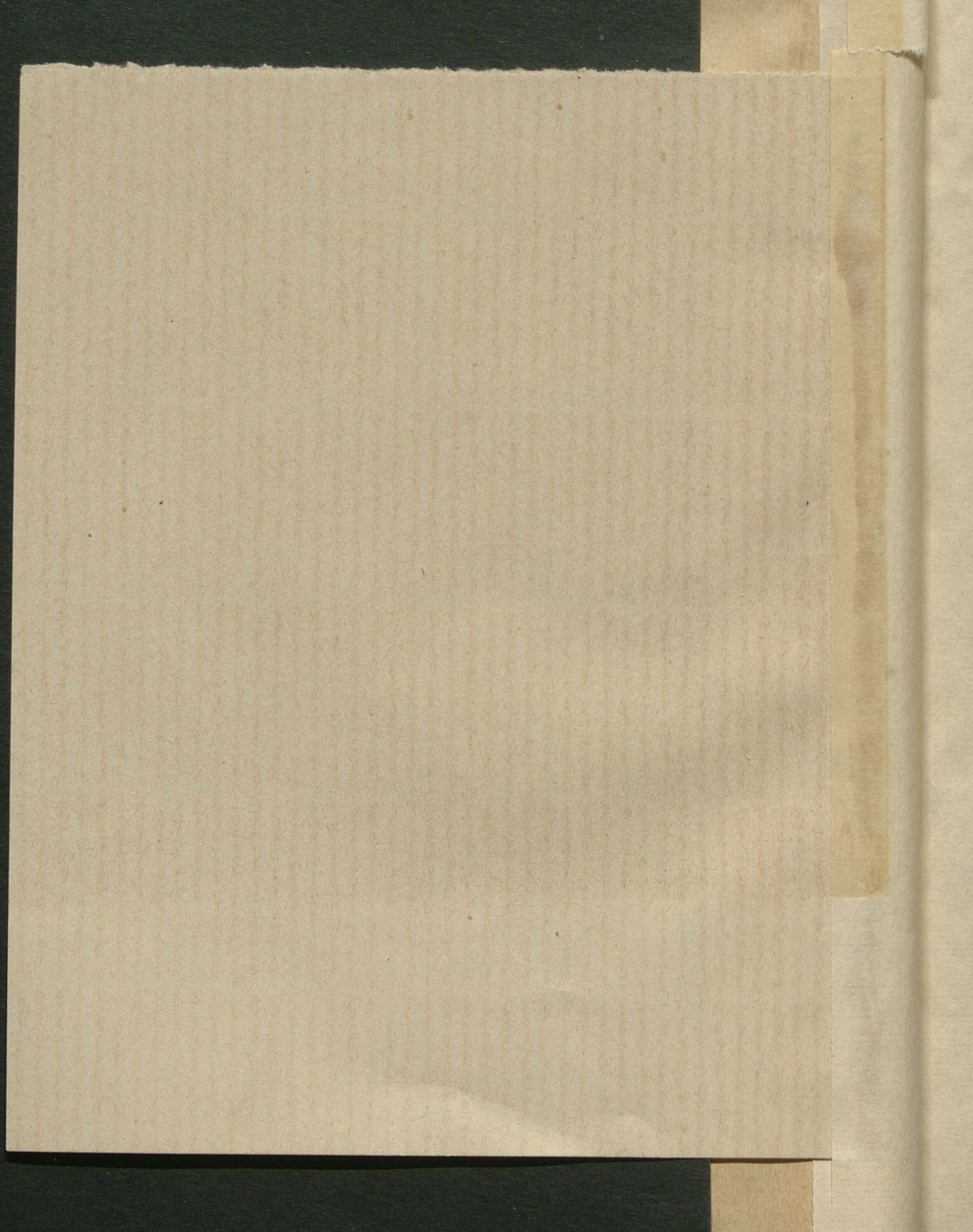
Być oczekiwat z upragnieniem
do następujące

Z wysokim szacunkiem

S. Jal



227

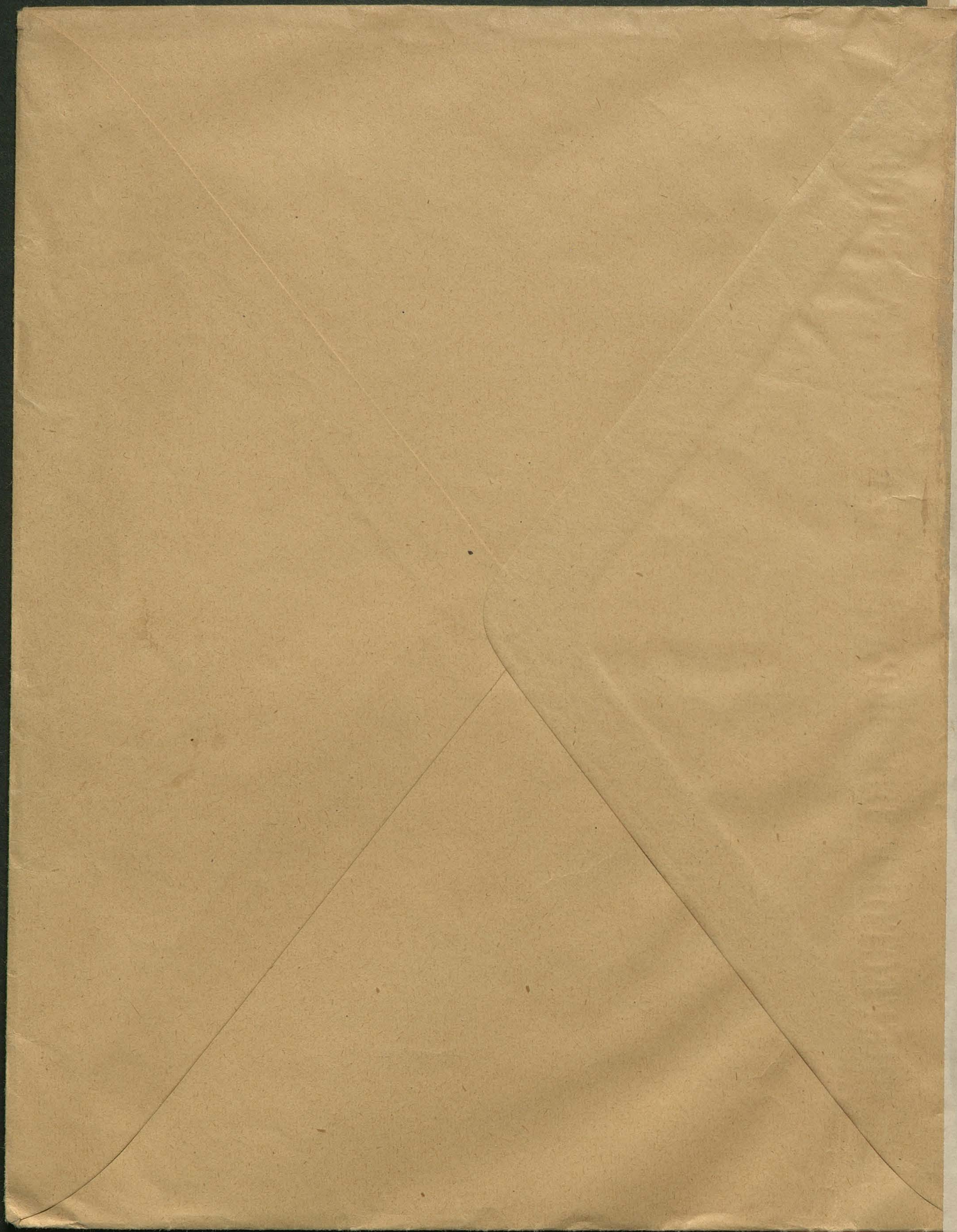


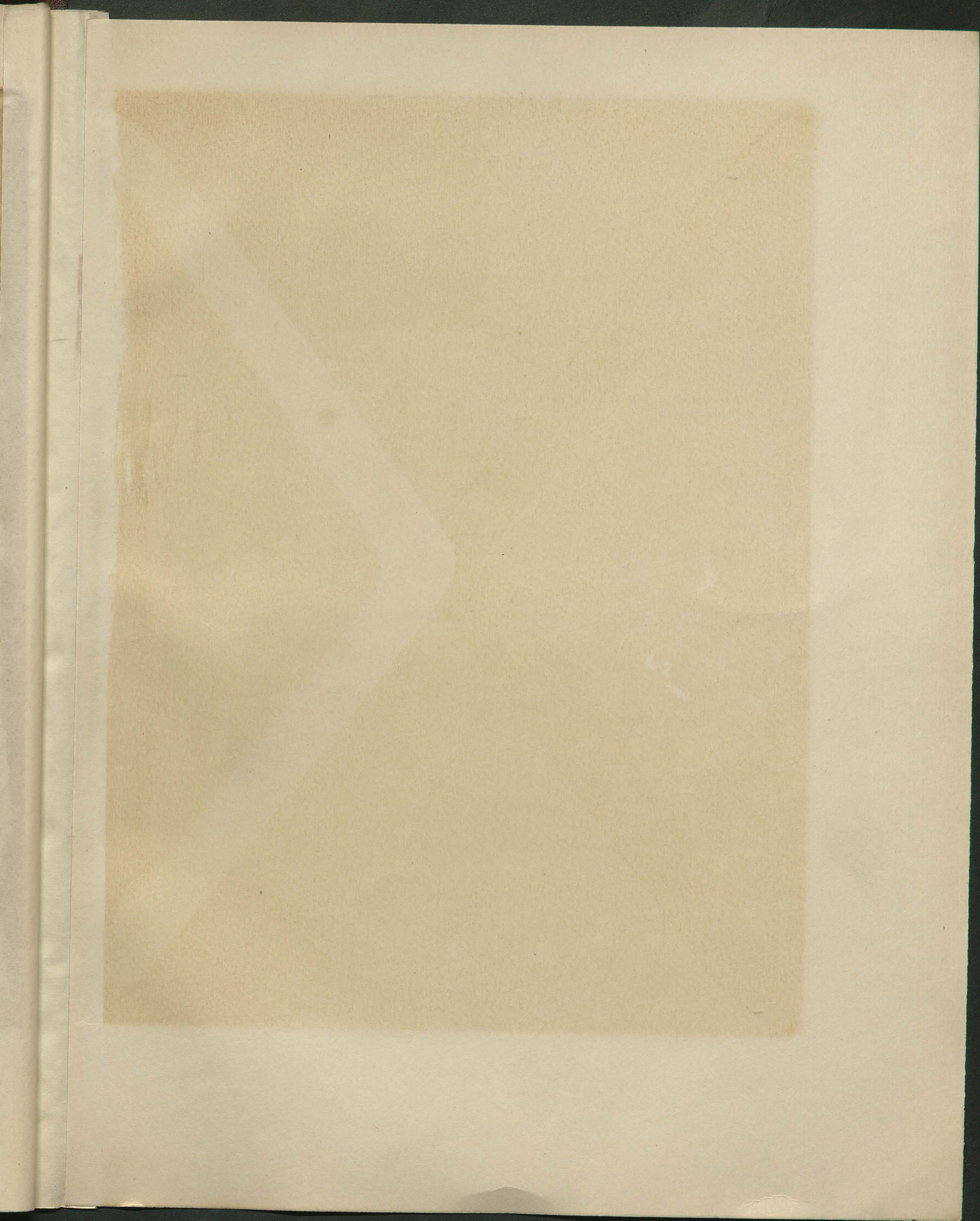
~~Handwritten text, mostly illegible due to heavy blacking out.~~

Dist. Ostraea jagiellonica

Dist. Jagielonica

Rapperschwil (Museum)





moze
dpo
i an
zyzn
pie, v

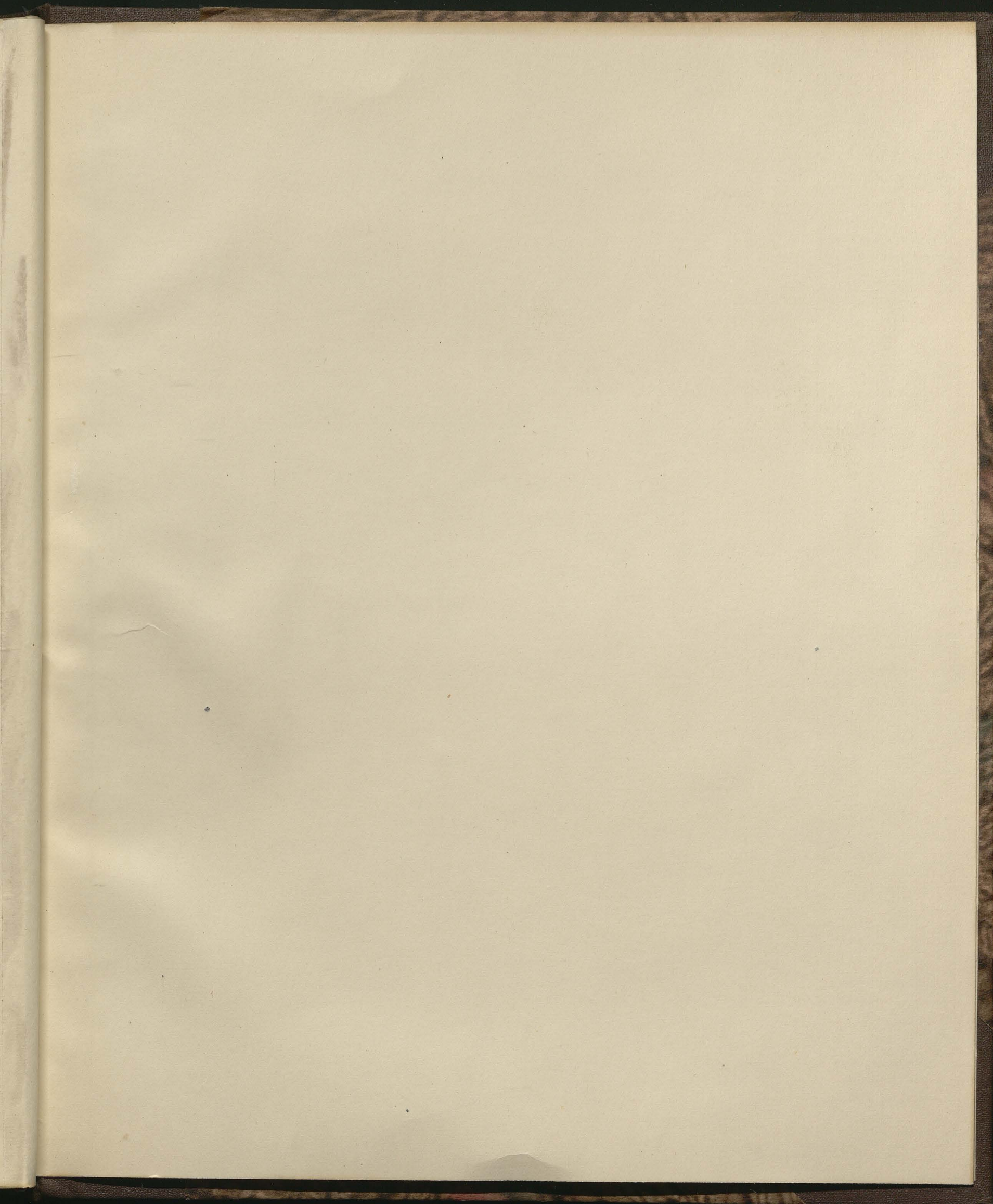
I J

ysza
na
wied
erow
nik, p
leń w
i czas
yższe
jwyż
zerpa
2-im
ej, s.
sytec
i, gda
ogji.
ł on
zjum

ie od
kie st
wicz.
vski,
ki i w
tej z
nauca
brzy
ca i
wier
odu, a

Jur
zymu
miejs
u zbic
yw d
wielk

azju
za r
ego d
relig
lewie
ej, a



może
odpow
i an
ryzn
pie, v

I J

tysza
na
wied
erow
nik, p
leń w
i czas
yższe
jwyż
zerpa
2-im
ej, s.
sytec
i, gdz
ogji.
ł on
zjum

ie od
kie st
wicz.
wski,
ki i w
tej z
nauca
brzy
ca i
wier
odu, a

Jur
zymu
miejs
u zbic
yw d
wielk

razju
za r
ego d
i relig
lewicz
ej, a

